

73

Libro de Recaudos
de la Trancie.

Temporales: 13 / x / 23. —

Comiendo:

SABADO, 13 de OCTUBRE de 1973.

1

22^{2a} a 23^{1a} Hrs

=28=

Ronda. - /

El Cabo Ramirez pasó ronda al cordón de centinelas; sin encontrar novedades. -

24⁰⁰ Horas -

=29=

Entrega de Guardia - /

Hago entrega del Servicio de Gdía. al Sr. Alex Arabia G., en las condiciones ya anotadas, más lo siguiente:

- 1.- Armamentos, munición y especies fiscales de Cargo de la Gdía, conforme a Inventario. -
- 2.- Personal de Servicio, conforme a Pauta.
- 3.- Población Penal: **593 REOS.**
- 4.- **ORDEN:** Pasar rondas continuadas a la muralla e interior del Penal. -

5.- Establecimiento y Gdía sin novedades. -

Entregué Conforme

JOSE G. MONTANERES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES



Recibí Conforme

Alex ARABIA CALVOZ

Capitán de Guardia

=30=

24.00 horas

Recepción de Guardia - /

Recibí el Servicio de Gdía. del Ete. 1º Sr. José Montaneres C. conforme a lo entregado que hace en el párrafo que antecede, sin novedades. -

Syto. 2º Ete. Gdía.

-31-

24.00 horas

Relevo - /

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

- Puesto - 1- Vte. Victor Ledezma Ch.
" - 2-3- " Jorge Padilla R.
" - 4- " Hector Arros A.

Domingo 14 de Octubre de 1973.

Puerto Principal = Vgte. Arturo Valenzuela F.

" " " Jorge Astorosa L.

Relero sin novedad

- 32 -

00.30 hora

Cabo Perez fero

Ronde

ronde al cordón de centinelas, sin novedad

- 33 -

1.00 hora

Pese ronde general

Ronde

por el interior del penol, sin encontrar novedad

- 34 -

1.40 horas

Cabo Perez fero

Ronde

ronde por la circunvolación del penol, sin novedad

- 35 -

2.10 horas

Pese ronde por el

Ronde

cordón de centinelas, sin encontrar novedad

- 36 -

2.35 horas

Pese ronde general

Ronde

por el interior del penol, sin encontrar novedad.

- 37 -

3.00 horas

Cabo Perez fero

Ronde

ronde al cordón de centinelas, sin encontrar novedad

- 38 -

3.40 horas

Cabo Perez fero

Ronde

ronde por el interior del penol, sin encontrar novedad

- 39 -

4.00 horas

Se realizó el relevo

Relevo

de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucción y conforme al siguiente detalle:

Puesto - 1- Vgte. Florentino Tapia A.

" - 2-3- " Jacob Gonzalez D.

" - 4- " Fermin Rojas R.

Domingo 14 de Octubre de 1973.

3

Puerta Principal Vgte. Jorge Fredes R.

" " " Hector Valdebenito

Relero sin novedad

-40-

4.30 horas

Ronde /

Cabo Perez paso ronda
el cordón de centinelas, sin encontrar novedad.

-41-

5.10 horas

Ronde /

Pase ronda general
por el interior del penal, sin encontrar novedad

-42-

5.45 horas

Ronde /

Pase ronda general
por el cordón de centinelas, sin encontrar novedad

-43-

6.00 horas

Ronde /

Cabo Perez paso
ronda por el interior del penal, sin novedad

-44-

6.30 horas

Ronde /

Cabo Perez paso
ronda el cordón de centinelas, sin novedad.

-45-

6.40 horas

Salen reos

motos: /

El Cabo Hernandez efe.
tuvo el desencierro de los reos motos del personal:

Juan Hidalgo - Juan Valdivia - Omer Nuñez - Luis Torres -
Nelson Tamayo - Manuel Godoy - salen sin novedad

-46-

7.00 horas

Entrega de

Guardia /

Hago entrega del Servicio
de Guardia al Ete. Sr. José Montañares C. con las novedades
y anotadas más las siguientes:

1. Ornamentos - munición - especies fideles conforme inventario
2. Personal de Servicio conforme a pauta:
3. Población Penal: 593 - Reos:
4. Pendiente Párrafo N° 45.-

Domingo 14 de Octubre de 1973.

1. Establecimiento y Guardia sin novedades.

Entregué Conforme

Alex Arabia G.

Soto. y Cmdte. Gdiz.



Recibí Conforme

JOSE G. MONTAÑES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

- 47 -

7^{ra} Horas.-

Recepción
de
Guardia.-

Recibí el Servicio de
Gdia. al Sgo. Alex Arabia G., conforme a la
entrega que hace el párrafo que antecede,
sin novedades.



JOSE G. MONTAÑES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

- 48 -

7¹⁰ Horas.-

Presentación.-

Se presenta el Sgo.
German Viquez, sin novedades.-

7²⁰ Horas.-

Recepción
de Pan.-

Procedente de la Pana-
dería "Guimarzal" llegan 30 kg. de Pan para
consumo del Personal, sin novedades.-

7⁴⁵ Horas.-

Presentación.-

Se presentan los Cabos
Luis Garcia, Ramon Zapia y Luis Montroza, sin
novedades.-

8⁰⁰ Horas.-

Presentación.-

Se presentan el Cabo Jorge
Rojas y Sgo. Carlos Vergara, sin novedades.-

8⁰⁰ Horas.-

Relevo.-

El Cabo Héctor Ramirez rea-
lizó el relevo de los Centinelas de los diferentes
puestos, previas instrucciones y conforme al si-
guiente detalle:

...

Puesto: 1 Ofte: José Castillo.

" : 2-3 " : Andrés López.

" : 4 " : Julio Santander

" : 5 " : Jorge Padilla. Rev. 530297.

Puerta Principal: Ofte. Daniel Arila

Pasillo: Ofte. Arturo Salenzuela

Servicio Regia: Ofte. Víctor Hdezuma.

Servicio de Hospital: Ofte. Manuel Becerra.

Relevo, sin novedades.-

=53=

8²⁰ Horas.-

Llega Ofte.

Serv. Hospital

Se presenta el Ofte. Luis Cárdenas, da cuenta que entregó conforme la custodia del res hospitalizado: Raúl Rojas Montaña al Ofte. Manuel Becerra, sin novedades.-

=54=

8⁰⁰ a 8³⁰ Hrs.

Desencierro

Poblac. Penal

Con Personal de ambas Gdías. se realizó el desencierro de la Población Penal, previa cuenta y conforme al siguiente detalle:

Rematados: 111

Procesados: 51

Detenidos: 377

Menores: 13

Brasitos: 27

Incomunicados: 14

Total 593 Reos ✓

Se hace cargo de la Población Penal, el Personal de Gdía. Interna, sin novedades.-

=55=

8³⁵ Horas.-

Presentación

Se presenta el Ofte. Juan Hernández y Cabo Edo. Lizama, sin novedades.-

DOMINGO, 14 de OCTUBRE de 1973.

9⁰⁰ Horas.

=56=

Entrega
de
Guardia.-Hago entrega del Servi-
cio de Gdia. al Bte. Juan Gonzalez G., con
las novedades ya anotadas, más lo siguiente:

- 1.- Armamento, munición y especies fiscales
de cargo de la Gdia., conforme a Inventario.
- 2.- Personal de Servicio, conforme a Lista.
- 3.- Población Penal: 593 pen., incluidos 1 Hospit.
- 4.- Pendiente: Parragos 45.
- 5.- FALTANDO: Cabo Adalberto Alvarez.
- 6.- Establecimientos y sin novedades.

Entregué Conforme

Recibi Conforme

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONESJUAN GONZALEZ GUTIERREZ
BTE. DE PRISIONESRAÚL SIERRA CONTADOR
CAPITÁN JEFE DE Gdia~~CARLOS ARCE ESCOBAR~~
~~MAYOR ALCAIDE.~~OBSERVACION: El Bte. SR. GONZALEZ, se hace presente
en la Gdia. a las 9³⁰ Hrs. -Distribución
de
ServicioServicio de Juicio
semanal el día 14 de Octubre 1973.

Jefe del turno: Jefe de la Guardia

Jefe de la Gdia: Jefe de la Gdia

Oficial de - - - - -

Cabe - - - - -

Jefe de la Gdia: Cabo Adalberto Alvarez

Personal de servicio: - - - - -

- - - - -

- - - - -

- - - - -

Dgo. 14 de Octubre de 1873. =

11³⁰ Hrs
Torneo

Se presenta al personal que se encuentra en el punto, sin novedades =

= 8 =

12⁰⁰ Hrs
Retiro de
Atención

Se retira al personal que se encuentra en el punto, sin novedades =

= 9 =

12⁰⁵ Hrs
Retiro

Se ha pasado la zona afectada al nuevo personal que continúa los primeros instantes de su actividad.

Punto - 1 yte: Hardy Arriaga
-- 2-3 --: Jorge Arriaga
-- 4 --: Hector Arriaga A.
Circunvalante --: Hector Salazar
Ser. Regio - cto: Asistente Arriaga
Ayuda -- yte: Juan Regio
Circunvalante --: Sin novedades

= 10 =

12⁰⁵ Hrs
Retiro
Ser. Regio

Se ha pasado la zona afectada al nuevo personal que continúa los primeros instantes de su actividad.

= 11 =

12²⁰ Hrs
Pto. yte
Ser. Regio

Se presenta al personal que se encuentra en el punto, sin novedades, y se ha pasado la zona afectada al nuevo personal que continúa los primeros instantes de su actividad.

= 12 =

Dgo. 148 = Octubre 8 = 1973 =

9

13²⁰ hrs
Presentación
Se presenta la Lta.
franciscana, al abanderado
de visitas; sin novedades =
-13-

13³⁰ hrs
Se inicia la visita
a los ven parreros; primeros justinos
al personal y se reparte el distributivo;
Ser. parr. Gte.; V. Melgarejo; Abanderado
de la guardia y personal. Pascual U.;
A. Melgarejo; J. Castillo. franciscana
franciscana; control parreros Patis
7; Gtes; J. Treales; A. López; F. Garza;
J. Garza; sin novedades =
-14-

13³⁵ hrs
Se da lugar a cargo
de Gte. al inicio hospital, al
Ser. Hosp. Gte., Mr. Becerra; sin novedades =
-15-

14⁰⁰ hrs
Se presenta al
Pter Gte. Gte. J. Treales, al momento de su
Pter Hosp. al inicio hospital al
Gte. Becerra; sin novedades =
-16-

14³⁰ hrs
Se da lugar a cargo
de Gte. al momento de su
Pter Hosp. al inicio hospital al
Gte. Becerra; sin novedades =
-17-

15¹⁵ hrs
Se da lugar a cargo
de Gte. al momento de su
Pter Hosp. al inicio hospital al
Gte. Becerra; sin novedades =

4 go. 148 Octubre de 1973.
-18-

15³⁰ hrs
Buenos Aires
Militares
Se puso término
latente en la zona
según informe 13 folio 8; sin
monedas -

15³⁵ hrs
Retiro
Reyes
Se hace cargo del servicio de
Reyes; sin monedas -

15⁴⁷ hrs
Ronda
Paseo ronda al
corral de centineros; sin dan
por monedas -

16⁰⁰ hrs
Reveros
Se hizo la
efectúa al rebozo que puntal
de centineros y unas puntas
siguen existiendo:
Puerto - 1. Lte. Jorge Paoli
2-3 -- Jorge Trejo
4 -- Victor Leal
Sr. Puente -- Antonio Delgado
Sr. Rojas -- Fermín Rojas R.
sin monedas -

16¹⁵ hrs
Retirada
Jefe Jolia
Se retira al
el capitán Fr. Raúl Sierra;
sin monedas -

16⁴⁰ hrs
Presentación
Se presenta al
servicio nocturno el Lte. Mil-
San Rojas; sin monedas -

Ag. 14 de Octubre de 1913.
=24=

11

17⁰⁰/17³⁰ hrs

Bayo pontual del
termino surtido, con personal de limpieza
Pd. Peral en el turno al amanecer, re-
cuento y cuenta de la Pd. Peral
según el turno:

Reinados	111
Procesados	51
Detenidos	377
Libres	13
Tránsito	27
Requisitos	14

Catual 593 per

Requisitos de la Pd.

mal conforme al sistema; inclu-
do: 1 hmp.; 3 Ases. Patos; 5 de una Pd.

Unidad en unicio

Autonoma, pocas justicias al Jto
Wilson Rojas; sin procesados =

=25=

17⁵⁰ hrs

Presentación surtido nocturno, el caso Eque
Parrera; sin procesados =

=26=

17⁵⁰ hrs

Requisito personal y registro de Sonetas
requisitos de las dependencias in-
ternas; de cuenta de no haber
procesados =

=27=

18²⁰ hrs

Requisito Peral la revisión de los casos

18⁵⁶ hrs. El caso ha sido
Dando a paso rauda en corral en el centro
netos, alacuenta, al no observar
proceder. =

1900 Wms
 Lake park or spectrum of water and
 Lake water in hospital; in men's clothes -
 -30-

1913 An
Pteridaceae. Beccaria; ala. agenta, see notes in
gr. Hosp. al Ser. Hospital al yte, Gabozu, in
manuscript =

1940 New York
State
Library
188; in the original
manuscript of the
Register. —

20⁰⁰ hrs
Refers.

El peso bizarramente repartido al interno de personal de Centinobos por las distintas divisiones:

Puerto-1-Ste: Hector Paldebenito

2-3 ✓✓, Qualities Lb. 22. D.

4 - 17 Laurence & Gail

Ser. Puente -- 1 Jacobo Arezabe D.

Dr. Parillo - Jose Acosta H d A

V sin normalizados = -33-

20th Dec
Take the
ser. from

State of N. Y. 1892.
Beema, house negro on the Uni-
versity Hospital, in presence -
-34-

20¹⁰ Aug
Represent
region 2
Requests

banfame en pa-
nuso. 32 folio 12; p. 10. 10. 10.
Abrazo en el fin y en el fin
en el fin y en el fin y en el fin
A los siervos impresos: *Mano*

592

3

595 nr

Prochifuer Rojas. Roelol/o Zepede
Jugal; Jorge Alguinillo (INCOMUNICA
SO). Previa al momento, pero al
interior sin precedentes:-

to the east of the
the bridge on the main road
at the end of the main road
Brazilia de la Gama; Hida Jolley
Blanca c/ gte; H. Boro. =
=35=

20¹⁰ Aus
Regieren

Regresa al yte.
a Bolsoya; los cuantos se entregan

Dgo, 14 de Octubre de 1973.

Retire Hoja al finicio hospital al gte, lu.
Becerra; sin novedades =
= 36 =

20³⁰ hrs bonfama en pa-
Regresa nuncio 34 feto 13; regresa al espso
fuerza y a feto esp al feto y a feto
a feto al feto al feto, sin no-
vades =

= 37 =

21³⁰ hrs Se refugio al su-
Encomio cie uno ceto feto a feto
feto sin novedades =

= 38 =

22⁴⁰ hrs El caso hiza
Panda paso randa al cordin al ceto-
feto, el ceto al no de feto
novedades =

= 39 =

23¹⁵ hrs El caso hiza
Panda paso randa al ceto, a feto
Panda a feto al ceto, el ceto
al ceto al ceto al ceto

= 40 =

23⁴⁵ hrs Paso randa al
Panda cordin al ceto, al ceto
hiza; el ceto al no de feto
novedades =

= 41 =

24⁰⁰ hrs Entrego al feto
Entrego de guardia al feto; feto a feto
a feto a feto a feto
feto a feto a feto

290. / 43 = Octubre de 1973. =

15

- 11 1º Documentos, municion y espies fis-
cales conforme al inventario.
2º Parting Penal: 585 rers, incluidos
1 hosp. / 4 comunicados. =
3º Ordenes: Pasos penales continuos
al pordin en centinels e intris
del Penal. =



Estad. Gdica: Personal, sin novedades
de la que forme
Benigno
Juan Benigno
Costa Gdica.
= 42 =

24.º Borad.

Recepcion de
Gdica. =

Recibi' el servicio de Gdica. Al
Oficial Ete. xi: Juan Gonzalez G. conforme a la entrega
que hace en parrafo n.º 41. folio n.º 15, sin novedad. -
La Serena, 15 de Octubre de 1973. -

Benigno

Juan Benigno A.

Xgo 2.º Comdte de Gdica.

= 43 =

24.º Borad.

Relero. =

Robo Alvarez, realizo' el relevo de
los centinelas de los diferentes puestos, previas instruc-
ciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto n.º 1. -	Ete =	Beeter Varcher T.
" " 2-3.	" =	Beeter prout A.
" " 4	" =	Agustin Coloso O.
" " Puerta	" =	Jose Antonio L.
" " Pasillo	" =	Henry Priaza m.

Relero sin novedad. -

= 44 =

00.º Borad.

Comdte de Gdica. Que prescribe

Ronda interior acompañado del personal de servicio interno de recorridos, paramos ronda por las diferentes dependencias interiores del penal, revisando calle y galería del pabellón central, patios, sección incomunicados menores y colectivo, sin novedad.

= 45 =

01,¹⁰ horas.

Ronda.-

Pablo Alvarez, pasó ronda al cordón de centinelas, sin novedad.

= 46 =

02,⁰⁰ horas.

Ronda.-

Pablo Alvarez, pasó ronda por los puestos de centinelas, sin novedad.

= 47 =

02,⁵⁰ horas.

Ronda.-

Pase ronda por los puestos de centinelas, sin novedad.

= 48 =

03,³⁰ horas.

Ronda.-

Pablo Alvarez, pasó ronda al cordón de centinelas, sin novedad.

= 49 =

04,⁰⁰ horas.

Relero.-

Pablo Alvarez, realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previa instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto n.º 1.	P. -	Este = Arturo Salazar G.
" "	2-3.	" = Fermín Rojas R.
" "	4.	" = Jorge Frede R.
" "	Quinta	" = Victor Ledezma G.
" "	Parillo	" = Jorge Padilla R.

Relero sin novedad.

= 50 =

04,²⁵ horas.

Ronda.-

Pablo Alvarez, pasó ronda por las diferentes dependencias interiores del Penal, dando cuenta en la G. - No haber observado novedad.

= 51 =

05,00 Horas.

Ronda - ✓

banda de Gdía. Que suscribe,
pasó ronda al cordón de centinelas, sin novedad -

= 52 =

05,45 Horas.

Ronda - ✓

Pablo Alvarar, pasó ronda al cordón
de centinelas, sin novedad. -

= 53 =

06,20 Horas.

Presentación - ✓

se presenta a la Unidad Penal
el Lte 2º don Weriberto Flores C. sin novedad -

= 54 =

06,30 Horas.

Ronda - ✓

Pablo Alvarar, pasó ronda al cordón
de centinelas, sin novedad. -

= 55 =

06,30 Horas.

Salen Mozos - ✓

El personal de servicio interno de
recorrido, realizaron el desencierro de los mozos: Juan
Widalgo - Juan Saldivia - (Nelson Zamayo - Omar
Muñoz y Luis Torres. Salen sin novedad -

= 56 =

07,00 Horas.

Entrega de
Gdía. - ✓

Hago entrega de Gdía. Al oficial
Ete Sr. Juan González G. por las novedades ya anotadas
más lo siguiente: -

- 1- Armamentos, municiones y demás especies fis-
cales a cargo de la Gdía. conforme a inventario. -
- 2- Personal de servicio conforme a pauta. -
- 3- Población Penal, 595 Reos. Includos / hospitalizado
y 14 incommunicados. -
- 4- Pendiente párrafo n.º 55. -
- 5- Establecimiento y Gdía. sin novedad. -

Entregué conforme. -

Bueniques.

Juan Bueniques.

Lte 2º banda de Gdía

Recibí conforme.



Oficial de Gdía.

= 57 =

7⁰⁰ Hrs
Recepción
de J. L. L. / una recibo en su
ficio en su punto de
trabajo anterior. Sin novedades.



= 58 =

7¹⁰ Hrs
Presentación
de J. L. L. / Se presentan los
femeninos: J. L. L., J. L. L., J. L. L.
Adriana, sin novedades.

= 59 =

7²⁰ Hrs
Pan / Se piden 30 Kgs.
de pan para consumo de perso-
nal, sin novedades.

7²⁵ Hrs - REVISADO

= 60 =

7³⁰ Hrs
Presentación
de J. L. L. / Se presentan al
caso F. G. L., J. L. L., J. L. L.,
sin novedades. J. L. L., J. L. L.

= 61 =

7⁴⁰ Hrs
Presentación
de J. L. L. / Se presentan los
femeninos: J. L. L., J. L. L., J. L. L.,
Alfonso Olguin, este último de
presentación por licencia médica.

= 62 =

7⁵⁰ Hrs
Paseo / El Mayor de
Arce, pasea con los de
presentación, sin novedades.

= 63 =

7⁵⁵ Hrs
Se presentan los

Prunella // *humilis* L. Gammie; J. Barala, Pin
// *monocles* -
= 65 =

7⁵⁵ Hrs
Presentations
presenters: R. Diaz, B. Varguez, L.
Fautouler; B. Medina, J. Acuña;
sin precedentes. -
= 66 =

800 hrs
Deberos
efectuar el pleno y personal en
cintenta y cinco minutos de
distribución:

Puerto - 1- Gte. Jacobo Fernández D.
 // 2-3 // José Cayetano A.
 // 4 // Hector Valdeblanco
 Ser. Puente // : Pucheres Lopez D.
 Ser. Parillo // : Henry Gomez M.
 Ser. Reyes // : Geriberto A. Luna
 Ayte I - yte: Quilista miter A.
 Huerfano en caso: Juan Batistán R.
 Sin nombrados =
 = 67 =

8th Dec
Presenting:
A. Ostergren; to. P. Ostergren;
A. P. Ostergren, sine nomines -

803. Burs
Releva sa de a afuta ar se ridica seif
der. Hoz. semicio puzaital, sin noudeale.
= 64 =

800/835 hrs Bayo central set
Deleuciano Jefe interno con personal dispo-

Recursos do	111
Processos do	51
Setor do	378
Finanças	13
Tributação	36
Mecânica do	16

Actual = 595 men

So miss, and

Round, tapering nut
like monochloro-

-70-

8. 30 hrs

Inden nærmeste for interessens skyld,

notific. los electorales: In unio Rociñez

-6-1 Days: No data for 2 weeks. August 1st,

Leitungsmitglied Tages (Incorporation)

Phacelium Anthracis Lamoralis.

Figure: Biomantes Arroyo (Inconformidad)

Leandro Roberto Arancibia C/ghes, A.

Center for Rent. 078; H. Bonos / Mint. 189 =

Penicillium purpurescens

lesen für Novellen

= 72 =

8 35 hours

ptolomeu. Beccaria, da ciência da política

Gen. Gough an der Hauptstadt als 1ste. Copie.

sin minuscula =

-72-

840 locs

Leche al 5%, Anís

Lake // oil polo, & have entrance see him
ghe. // punto, at ghe, setang ar; sin ho
niches.

-73-

840 Bus
Presentations; present an bus
Dignia Tombs; pit holes etc.
= 74 =

1-74-

g^{co} = Aus
Prohibente practicante de feng shui Day, sin
monedas -

$$= 75 =$$

8¹⁰ hrs
The good captain for some time, the two
Jephalia mactans =

$$= H_0 =$$

9⁴⁵ hrs
 Request 70 folio 20. requeste al Lito, Hostek
 per el pinguin. sin moneas -
 -77-

77

Requiere 72; requiere el Gto., Arroyo y
Gto. - / se hace cargo de la parroquia San-
cho; por monasterio =

-78-

10⁰⁰ hrs. K in Jap. literal, de
 takekai... anigen ay hgyko, hachia hachigyo
 g hachigyo hachigyo hachigyo hachigyo hachigyo
 R - ditto; sin hachigyo =

73

10⁰³ - Bus
Sake fungir en el fungir, hucis hi pizars, en //

$= 80 =$

benzene and so

$$= 8N$$

R. principis *max*

Council holds Vulture c/sythe, 7. Pigeon
 Nest 16.201 a central Pigeon
 Nest 16.201 a central Pigeon
 Nest 16.201 a central Pigeon
 Nest 16.201 a central Pigeon

- f2 -

Thymus alpinus

- 83 -

Phenyl p. benzoate

 $\Rightarrow f(x)$

forte ee ly to. Posten

Señal en el fujón con el yte. A. Deben-
fujón. Zuzul. Cecilia B. Bastos. ¹⁹⁴⁰
Para llevar en los pedruscos.

-85-

11²⁰ hrs
Represa 78 julio 21; represa de los japos en el
japo. ~~Peru~~; sin novedades =

-86-

11³⁰ hrs
tremor en la zona al presionar entranche
a las 12:00 hrs; sin novedades =

-87-

11⁴⁰ hrs
Seche con permiso
autogreso por el Alacide; al
yte, yte, Jorge / freales; sin novedades =

-88-

11⁵⁵ hrs
Se envia al 15/10
Seche por el Alacide. Héctor A. Espy. Espy
1º Jelo. yte, #. P. 16281 / 14-20
primeros instantes sobre sus toneladas
=89=

12⁰⁰ hrs
Entrega al Municipio
en presencia de Ete. Montañas, con
los. Noveles, que entregan sus
papeles altable por escrito.

1º. Papeles, Municipio y orgánicos
fuentes conforme al inventario. -

2º. Papeles de Personal: 585 papeles. Archivos

3º. Hoy. 16 de octubre. -

4º. Personal conforme en la Punta. -

5º. Personal: 55-70-84-87-88. -

6º. Todos los papeles =

Entrega que se hizo
anteriormente

Periti conforme



JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES



JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

LUNES, 15 de OCTUBRE de 1973.

SERVICIO DE GUARDIA DEL DIA LUNES 15 AL
DISTRIBUCIÓN MARTES 16 de OCTUBRE de 1973.

de Jefe del Penal: MAJOR SR CARLOS ARCE ESCOBAR
SERVICIO.- Jefe de LA GUARDIA: CAPITAN SR RAÚL SIERRA CONTADOR
OFICIAL de GUARDIA: TENIENTE SR JOSÉ MONTAÑARES C.
CMDE. de GUARDIA: SGO. DON ALEX ARABIA GÁLVEZ.
Jefe de RELEVOS: CABO HERNANDO PÉREZ SILVA
Jefe de RELEVOS: CABO HÉCTOR RAMÍREZ DONOSO.
PERSONAL DE SERVICIO: FUNCIONARIOS.
PERSONAL FRANCO: FUNCIONARIOS.
PERSONAL SIN SERVICIO: FUNCIONARIOS.

12⁰⁰ Horas.

Recepción

de

Guardia.-

Recibi el Servicio de Gdian.
al Ete. Juan González G., conforme a la en-
trega que hace el párrafo 89, Jlio 23, sin
novedades.



JOSE G. MONTAÑARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

12⁰⁰ Horas.

Relevo.-

Se realizó el relevo de los
centinelas de los diferentes puestos, previas ins-
trucciones y conforme al siguiente detalle:

Puestos: 1 Jefe: Héctor Sánchez.

" : 2-3 " : Luis Cárdenas.

" : 4 " : Julio Santander.

Puerta Principal: Ete. Daniel Acuña.

Pasillo: Ete. Jorge Astorga.

Relevo, sin novedades.

12²⁵ Horas.

Ingreso.-

Por orden del Jdo de Menores
ingresa el menor: Pedro Gonzalo Vargas Vera

595 + 1 / por Hurto, expediente: 358. Después de ser allanados para al interior sin novedades. -

596 Reos. -

= 4 =

12⁴⁰ Horas. -

Regresan reos desde el 1º Jds., conforme párrafos 88, folio 23, sin novedades. -

12⁴⁵ Horas

= 5 =

Sale Jefe. a

Retén Hospital para hacerse cargo del Servicio de Hospital, sin novedades. -

12⁵⁰ Horas. -

= 6 =

Ingreso. -

Por orden del 2º Jds. de

596

+ 1 /

597 Reos. -

La Serena, ingresa Carlos Enrique Bahamondes Barraza, detenido por Hurto, proceso N: 2325-73. Después de ser allanado para al interior sin novedades. - Fue traído desde el 2º Jds. por el Jefe. A. Valenzuela, según párrafos 84, folio 22. -

= 7 =

13⁰⁰ Horas. -

Llega Jefe.

Serv. Hospital Capia, da cuenta que entregó conforme el Servicio de Hospital al Jefe. Jorge Padilla, sin novedades. -

13¹⁰ Horas. -

= 8 =

Recepción

de Pan. -

Procedente de la Panadería "Guimarosol" llegan 234 kg. de Pan para consumo de la Población Penal. Recibe el Jefe. Mario Ollave, sin novedades. -

13¹⁵ Horas. -

= 9 =

Regresan reos

Fiscalía. -

597

- 3 /

594 Reos. -

En el Juegón Oper 71 regresan Juncconaros y los detenidos: Santander, Barran-tes y Arancibia desde la Fiscalía, conforme párrafos 70, folio 20. Los siguientes detenidos

LUNES, 15 DE OCTUBRE DE 1973

...11 quedaron detenidos en el Regimiento: **Mario Rodríguez Rojas**, **Rodol f Zepeda Angel** y **Jorge Gallequillán Reyes**, por lo tanto sin rebajas del total de la Población Penal. Sin novedades.

13²⁰ Horas.

=10=

Sale Juegón

Sale el Sgto. A. Pastén R.,

Oker 71.

conduciendo el Juegón Oker 71, al Serocentro Compec y su domicilio particular, sin novedades.

14⁰⁰ Horas.

=11=

Sale Sgto. al

Sale el Sgto. Florentino Zapia

Hospital.

para hacerse cargo de su servicio de Hospital, después de haber almorzado, sin novedades.

14⁰² Horas.

=12=

Salida res

En el Jeep Fiscal condu-

a Cuzco.

cido por el Capitán Raúl Sierra Contreras, sale el Sgto. Juan Cerda con el res. **Enrique Brago Brago**, a Enajpi de Coquimbo. Sin novedades.14¹⁰ Horas.

=13=

Regresa Sgto.

Regresa el Sgto. Jorge Freder,

conforme párrafo 87, folio 23, sin novedades.

14¹⁵ Horas.

=14=

Regresa Juegón

Regresa el Juegón Oker 71,

conforme párrafo 40, folio 26, sin novedades.

14³⁰ Horas.

=15=

Llega Sgto.

Se presenta el Sgto. Jorge Radi-

Retón Hospital.

ella, da cuenta que entregó conforme el Servicio de Hospital al Sgto. F. Zapia, sin novedades.

14⁴⁰ Horas.

=16=

Sale Sgto.

Autorizada por el Sr. Alcaide,

sale con permiso la Sgta. Sergio Torres, sin novedad.

14¹⁰ a 14⁴⁵ Hs.

=17=

Ronda. ✓

El Sgo. Arabia pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

14⁵⁰ Horas.

=18=

Salí Jurgm

Ofel 71. ✓

Salí el Sgo. A. Pastén R, conduciendo el Jurgm Ofel 71, a Correos y Carabineros, sin novedades.

15⁰⁰ Horas.

=19=

Salí menor al Hospital. ✓

Bajo custodia del Sgo. Jorge Astorza. Rev: 530297, se envía al menor **Pedro Varas Vera** a disposición del Dr. René Nahmias en Pediatría del Hospital Regional; cumpliendo orden del Jdo. de Menores, sin novedades.

14¹⁰ a 15¹⁰ Hs.

=20=

Ases de

Armamento. ✓

El Cabo Ramírez con los Sgos: Talinquén, Foloza, Arriaga, González, Valdebenito, Rojas, Freder y Ledezma, realizó el Ases del armamento, sin observarse novedades.

15¹⁵ Horas.

=21=

Regresó Sgo. ✓

Regresó el Sgo. Sergio Borres, conforme párrafo 16, folio 26, sin novedades.

15¹⁷ Horas

=22=

Regresó menor del Hospital. ✓

Regresó Juncionario y menor desde Pediatría del Hospital Regional, conforme párrafo 19, folio 27. Sin novedades.

15⁰⁵ a 15²⁰ Hs.

=23=

Ronda. ✓

El Cabo Pérez pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

15³⁰ Horas.

=24=

Regresó Jurgm. ✓

Regresó el Jurgm Ofel 71, conforme párrafo 18, folio 27, sin novedades.

- 15³⁵ Horas. =25=
Regresan res En el Jeep Fiscal, regre-
Coquimbos. san Funcionarios y res desde Coquimbos, conforme
párrafo 12, folio 26, sin novedades.
- 16⁰⁰ Horas. =26=
Relieve. el Sgto. Arabia realizó el
relevé de los centinelas de los diferentes puestos,
previas instrucciones y conforme al siguiente de-
talle:
Puestos: 1 Sgto: Jorge Padilla.
" " 2-3 " Agustín Tolosa.
" " 4 " Henry Arriaza.
Puerta Principal: Sgto. Héctor Aron.
Pasillo: Sgto. Arturo Salenzuela.
Relieve, sin novedades.
- 16⁴⁰ Horas. =27=
Salida res Por orden del Fiscal Militar,
Fiscalía. bajo custodia del Sgto. Víctor Hedezuma Pistola 021 289,
salen a la Fiscalía, los siguientes detenidos: **En-**
rique Barrantes Araya incommunicado y **Samuel**
Caro Barón. Al custodia se le impartieron ins-
trucciones. Salen en el furgón 021 71 conducidos
por el Sgto. A. Pastor R, sin novedades.
- 16⁴⁵ Horas. =28=
Presentación. Se presentan el Cabo Julio
Hernández y Sgto. Héctor Birapezui, sin novedades.
- 17⁰⁰ Horas. =29=
Se retira del Penal, el
Médico. Dr. Yerko Arancibia, después de haber aten-
dido a 14 detenidos, sin novedades.
- 17¹⁵ Horas. =30=

Regresa Jurgin/

17⁰⁰ a 17³⁰ Hrs

Encierro de

Poblac Penal/

71, conforme párrafo 27, folio 28, sin novedades.
=31=

Regresa el Jurgin Orel

Con Personal de ambas

Gdías. se realizó el encierro de la Población Penal, previo allanamiento y conforme al siguiente detalle:

Reos encerrados: 576

" aseos : 3

" rancheros : 4

" mozos : 8

" hospitalizados : 1

" fiscalía : 2

Total 594 Reos.

Quedan de recorrido interno, el Cabo Julio Hernández y Jefe. Héctor Zirapequi, sin novedades.-

17³⁰ a 18⁰⁰ Hrs.

Ronda General/

=32=

El Sgo. Alex Arabia acompañado del Cabo Pérez, pasó ronda general al interior del Penal, sin encontrar novedades.-

18⁰⁰ Horas-

Sale Jefe. a

Serv. Hospital/

=33=

ra hacerse cargo del Servicio de Hospital, sin novedades.-

18¹⁰ Horas-

Retirada Sr

Alcaide.-/

=34=

Sr. Carlos Arce Escobar, sin novedades.-

18²⁰ Horas-

Llega Jefe.

Serv. Hospital/

=35=

Se presenta el Jefe. F. Zapin, da cuenta que entregó conforme el servicio de Hospital al Jefe. D. Avila, sin novedades.-

LUNES, 15 DE OCTUBRE DE 1973.

18³⁵ Horas.

= 36 =

Retirada Sr

Jefe Gdía.

19⁰⁰ Horas.

= 37 =

Salida Jefe a

Serv. Hospital

19¹⁰ Horas.

= 38 =

Salida res

Fiscalía.

19⁴⁵ Horas.

= 39 =

Regresa Jurgín

Fiscalía.

20⁰⁰ Horas.

= 40 =

Relevo.

Se retira del Penal,
el Capitán Sr Raúl Sierra C, sin novedades.

Saló el Jefe. F. Zapata pa-
ra hacerse cargo de su servicio de Hospital
después de haber comido, sin novedades.

Por orden del Fiscal Mili-
tar, bajo custodia de los Jefes Jorge Astorga, Fusil
Sig N- 479; Pistola UZI N- 081 para Jefe Luis Car-
denas y Julio Santander con Pistola UZI N- 251,
sale a la Fiscalía, el detenido: **Rigoberto Rojas**
Rojas. A los custodias se les impartieron ins-
trucciones. Salen en el Jurgín Oki 71 conducido
por el Jefe A. Pastén Chinga. Sin novedades.

Regresa el Jefe A. Pastén Ch.
con el Jefe Victor Ledezma en el Jurgín Oki 71
desde la Fiscalía. Braen orden del jefe de
la Plaza Cmdte. Ariosto Lapostol Orrego, para
pmer en libertad a: **Rodolfo Zepeda Angel** y
a **Jorge Gallequillas Reyes**. Cabe hacer presente
que sólo vinieron a retirar sus especies, ya
que fueron rebajados 13⁴⁵ horas párrafo 7 folios
25 y 26. Sin novedades.

Se realizó el relevo de los
centinelas de los diferentes puestos, previas ins-
trucciones y conforme al siguiente detalle:
Puesto: 1 Jefe: Jacob González. ... //

...// Puesto: 2-3 Jefe: Fermín Rojas.

" : 4 " : Jorge Freder.

Puerta Principal : Jefe. Héctor Saldebenito.

" " : " Victor Ledezma.

Relieve, sin novedades.

20¹⁵ Horas.-

=41=

Llega Jefe.

Retén Hospital da cuenta que entregó conforme el Servicio de Hospital al Jefe. F. Zapia, sin novedades.

20⁵⁰ Horas.-

=42=

Regresa Jurgui

En el Jurgui Obel 71, bajo

Fiscalía en custodia del Jefe. Astorga; llegan desde el Regimiento

Ingresos.- lo, los siguientes detenidos: Por orden del Cmdte.

594

+22 ✓

616 Reos.-

Aristo Lapostol Orrego ingresan detenidos en libre

plática: ① Nelson Juan Montecino Silva ② Luis

Aguilera Cuells ③ Nicolás Gabriel Barrantes Alca-

yaga ④ Edmundo del Carmen Castillo Salinas

⑤ Nelson Rodríguez Santander. Por orden del Fis-

cal Militar de Carabineros, ingresan detenidos en

libre plática: ⑥ Bernardo Ariel La Jofferte Cister-

na ⑦ Elías Jorquera Pastén ⑧ Edmundo Valle

Guerrero ⑨ Julio Bugueño Barraza ⑩ Sergio Ara-

ya González ⑪ José Araya González ⑫ Virgilio

Noberto Carvajal Gallardo ⑬ Jorge Cortes Leon ⑭

Pedro Ossandon Vicencio ⑮ Héctor Flores Contreras

⑯ Pedro Plácido Plaza Rojas ⑰ Daniel Saldivar Sal-

divar ⑱ José Domingo Contreras Carvajal ⑲ Ramón

Luis Pinones Pinones ⑳ Alamiro Cortes Brito

㉑ Pilar Clodomiro Segundo Urbidia Ossandon.

Además ingresan el detenido: ㉒ Mario Robre-

quez Rojas, el cual había ido a declarar

..."

LUNES, 15 DE OCTUBRE DE 1973.

... a la Fiscalía, hoy en la mañana y no había regresado. Después de ser allanados pasan al interior sin dejar nada de valor en la Gdía. Sin novedades.

21^{ra} Horas.

=43=

Encierros de reos mozos. Los funcionarios de reos mozos, encerraron los reos mozos del Casino del Personal, sin novedades.

21^{ra} Horas.

=44=

Salida reos

Fiscalía.

Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia del Sgto. Jorge Astorga, salen a la Fiscalía los detenidos: **Pedro Hidalgo Ramírez** y **Doyma Inarejos Honores**. Salen en el furgón Oper 71 conducidos por el Sgto. a Pastén Ch., sin novedades.

21^{ra} Horas.

=45=

Regresan reos

Fiscalía.

616

+ 3 ✓

619 reos.

Regresan funcionarios y reos desde la Fiscalía, conforme párrafos 27, folio 28; 30, folio 30 y 44, folio 32. Traen orden del Fiscal Militar de Carabineros para ingresar detenidos inconmunicados a: **Jorge Contreras Godoy** y a **Victor Fernando Escobar Astudillo**, y detenidos en libre plática, ingresa **Héctor Luis Vicencio Quintana**. Después de ser allanados pasan al interior. Además traen orden del Fiscal de Carabineros para dejar en libertad a **Pedro Hidalgo Ramírez** y **Doyma Inarejos Honores**, los cuales saldrán mañana por la proximidad del Bogue de Queda. Sin novedades.

21^{ra} Horas.

=46=

Salen furgón al

Salen el Sgto. A. Pastén Ch.

...

Buen Pastor / Conduciendo el furgón Opel 71, a dejar unas detenidas al Buen Pastor, sin novedades. -
22²⁰ Horas. - = 47 =

Regresa Furgón / Regresa el furgón Opel 71 conforme párrafo anterior, sin novedades. -
22⁴⁰ a 22⁵⁰ Hrs. = 48 =

Ronda. - / El Cabo Pérez pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades. -
23⁰⁰ a 23¹⁵ Hrs. = 49 =

Ronda. - / El Cabo Pérez pasó ronda al interior del Penal, sin encontrar novedades. -
24⁰⁰ Horas. - = 50 =

Entrega de Guardia / Hago entrega del Servicio de Gdía. al Sgo. Alex Araba G., con las novedades ya anotadas, más lo siguiente:
1.- Armamentos, munición y especies fiscales de cargo de la Gdía., conforme a Inventario. -
2.- Personal de Servicios, conforme a Plan. -
3.- Población Penal: 619 Reos, incluidos 1 Hospitalizado
4.- Orden: Pasar rondas a todas las dependencias del Penal.
5.- Establecimientos y Gdía., sin novedades. -

Entregue Conforme / Recibi Conforme

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

SERVICIO DE PRISIONES
PENITENCIARIA
OFICIAL DE GUARDIA
LA SERENA
CHILE

Alex Araba G.
Sgo. Cárce. de Gdía.

= 51 =

24.00 horas / Recibi el Servicio de Gdía. del Ote. 1º Sr. José Montañares C. conforme a lo entregue Guardia que hace en el párrafo que antecede, sin novedades. -

Mostrer 16 de Octubre de 1973.

- 52 -

24.00 horas

Relevo

Se realizó el relevo de los centinelas de las diferentes puestos, previas instrucción y conforme al siguiente detalle:

Puesto - 1 -

Jorge Astorga L.

" - 2 - 3 -

Hector Sanchez F.

" - 4 -

Deniel Arila D.

Puerto Principal -

Luis Cárdenas B.

"

"

-

Julio Santander S.

Relevo sin novedad

- 53 -

00.40 horas

Ronde

Cabo Ramirez paso

ronde el cordón de centinelas, sin novedad.

- 54 -

1.10 horas

Ronde

Cabo Ramirez paso

ronde por el interior del penal, sin novedad.

- 55 -

1.45 horas

Ronde

Efectué ronde general

por la circunvolución del penal, sin encontrar novedad

- 56 -

2.00 horas

Ronde

Efectué ronde por

el cordón de centinelas, sin encontrar novedad

- 57 -

2.40 horas

Ronde

Cabo Ramirez paso

ronde por el interior del penal, sin encontrar novedad

- 58 -

3.10 horas

Ronde

Cabo Ramirez paso

ronde el cordón de centinelas, sin novedad

- 59 -

3.45 horas

Ronde

Efectué ronde por

la circunvolución del penal, sin encontrar novedad

- 60 -

4.00 horas		Se recibió el relevo de
Relevo /		los centinelas de los diferentes puestos, previas instru- ción y conforme al siguiente detalle,
	Puesto - 1 -	Vgte. Henry Arriaza
	" - 2 -	" Hector Arros
	" - 4 -	" Arturo Valenzuela
	Puerto Principal	" Jorge Padilla
	" "	" Agastin Tolosa
		Relevo sin novedad
		- 61 -
4.30 horas		Cabo Remier paso
Ronde /		ronde al cordón de centinelas, sin encontrar novedad.
		- 62 -
5.00 horas		Efectué ronda general
Ronde /		por el interior del penal, sin encontrar novedad.
		- 63 -
5.40 horas		Efectué ronda por el
Ronde /		cordón de centinelas, sin encontrar novedad.
		- 64 -
6.10 horas		Cabo Remier paso
Ronde /		ronde por la circunvolación del penal, sin novedad
		- 65 -
6.35 horas		Se presenta a la Unidad
Presentación /		el Sgto. 2º Sr: Heriberto Flores C. sin novedad,
		- 66 -
6.40 horas		Cabo Remier paso
Ronde /		ronde al cordón de centinelas, sin novedad
		- 67 -
6.45 horas		El Cabo Hernandez efe-
Salen reos /		ctúo el deseneierro de los reos mozos del personal
mozos /		Juan Valdivia - Juan Hidalgo - Nelson Temayo - Omar Neri

Martes 16 de Octubre de 1973.-

Andrés Torres - y Manuel Godoy - salen sin novedades:-
- 68 -

12:00 Horas
Entrega de
Guardia

Hago entrega del Servicio de Guardia, al Etc. 1º Sr. José Montañares C. con las novedades ya anotadas más las siguientes:

- 1- Ornamentos - Munición - especies fiscales conforme inventario
- 2- Personal de Servicio conforme a pauta:
- 3- Población Penal: 619 - Deos - incluido - 1 hospitalizado -
- 4- Pendiente Párrafo N° 67 -
- 5- Establecimiento y Guardia sin novedades:-

Entregué Conforme

Alex Arabia G.

Sqto. 2º Cmdte. Godoy



Recibí Conforme

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

7:00 Horas -

Recepción
de
Guardia

= 69 =

Recibí el Servicio de Guardia al Sqto. Alex Arabia G., con las novedades anotadas hasta el párrafo que antecede, sin novedades.



JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

7:15 Horas -

Presentación

= 70 =

Se presenta el Sqto. Andrés Encina Aguirre, sin novedades.

7:25 Horas -

Presentación

= 71 =

Se presentan los Sqtos. Germán Nuñez y Mario Ollameva, sin novedades.

7:30 Horas -

Presentación

= 72 =

Se presentan los Cabos Juan Catalán y Ramón Bapía, sin novedades.

7:30 Horas -

= 73 =

Expresión.-

619

- 2 ✓

617 leor.

Por orden del Fiscal Militar de Carabobo, se deja en libertad a: Pedro A. Hidalgo Ramírez y Doyuno Marez. Honores, por estar así ordenados en causan rol 12-73. Salen sin formular reclamos de ninguna especie.

74^o Horas.-

= 74 =

Recepción de Pan.

Procedente de la Panadería "Guimarzal" llegan 30 kg. de Pan para consumo del Personal, sin novedades.

74^o Horas.-

= 75 =

Presentación.

Se presentan los Cabos Jorge Rojas y Luis Inostroza, sin novedades.

74^o Horas.-

AVISADO



= 76 =

= 77 =

74^o Horas.-

Presentación.

Se presentan los Sefes. Angel Patin Rios, Rodolfo Diaz y Cabo Alfonso Algumi, sin novedades.

8^o Horas.-

= 78 =

Presentación.

Se presentan los Sefes: José Aravena, Enrique Padilla, Cabo Carlos Medina, Luis Santander y Alfonso Ossandón, sin novedades.

8^o Horas.-

= 79 =

Relieve.-

El Cabo Pérez realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:
Puesto: 1 Sfte: Héctor Valdebenito.
" : 2-3 " : Jacob González.
" : 4 " : Víctor Medezma.

MARTES, 16 DE OCTUBRE DE 1973.

... " Puesto = 5 Cabo: Juan Catalán. Rev. 16.291.
 Servicio Regia: Sgo. Heriberto Flores.
 " " : Sgo. Andrés Encina.
 Servicio Hospital: " Jorge Fredes
 Puerta Principal: " Fermín Rojas
 Pasillo: Sgo. Luis Cardenas.

Relieve, sin novedades.

8¹⁵ Horas.

= 80 =

Llega Sgo. de
 Serv. Hospital

Se presenta el Sgo. Floren-
 tino Zapata, da cuenta que entregó conforme la
 custodia del res hospitalizado Raúl Rojas Montaña
 al Sgo. Jorge Fredes, sin novedades.

= 81 =

8⁰⁰ a 8²⁰ Hrs.

Desencierro de
 Poblac. Penal.

Con Personal de ambas Jdías.
 se realizó el desencierro de la Población Penal,
 previa cuenta y conforme al siguiente detalle:

Rematados: 111

Procesados: 51

Detenidos: 397

Menores: 14

Tránsito: 26

Incomunicados: 18

Total 617

Res.

Se hace cargo de la Población
 Penal, el Personal de Gdía. Interna, sin novedades.

= 82 =

8²⁵ Horas.

Salida res

Fiscalia-

-12-

Por orden del Fiscal Militar,
 bajo custodia de los Sgos: Jorge Astorga. Fusil sig
 N° 479 y Héctor Sánchez Pistola 021 081; salen a
 la Fiscalía, los piquientes detenidos: Francisco
 Gutierrez Ansaldo, Luis Villagrán Castellón,

... "

11 Leopoldo Vega Cortes, José Godoy González, Edmundo Guzmán Morales, Gabo Fontana Espinoza, Leonel Valenzuela Álvarez, David Santander Ordener, Rubén Castagnetto Arancibia, Luis Gajardo Mondaca y los incommunicados: Segundo Niffler Pastén Michén, Heriberto Antonio Jimenez Arilla. A los custodios se les imparten instrucciones. Salen en el Juergón Oct 11, conducido por el Sef. A. Pastén Ríos, sin novedades.

8³⁰ Horas.-

=83=

Presentación.

Se presenta la Sef. Juana Fernández Retamal, sin novedades.

8⁵⁰ Horas.-

=84=

Presentación.

Se presenta la Sef. Sergio Torres Aravena, sin novedades.

9⁰⁵ Horas.-

=85=

Salida menor al Juzgado.

A petición del Jd. de Menores, bajo custodia del Sef. Julio Santander. Per. 15.170, sale a disposición de ese Tribunal, el menor: Oscar Verdugo Barraza. Al custodio se le impartieron instrucciones. Sin novedades.

9¹⁵ Horas.-

=86=

Regresa Juergón.

Regresa el Juergón Oct 11, conforme párrafo 82 plus 32 y 33, sin novedades.

9²⁵ Horas.-

=87=

Recepción de Pan.

Procedente de la Panadería "Guimarzal" llegan 842 Kg de Pan para consumo de la Población Penal. Recibe el Sef. Germán Muñoz, sin novedades.

9³⁰ Horas.-

=88=

Salen Juergón.

Salen el Sef. A. Pastén Ríos

MARTES, 16 de OCTUBRE de 1973.

...// conduciendo el Jergón Ober 71 al Buen Pastor, sin novedades.

9⁴⁰ Horas.

= 89 =

Practicante.

Llega al Penal, el Practicante Gonzalo Diaz, sin novedades.

9⁴⁵ Horas.

= 90 =

Llegada Sra.

A. Social.

Llega al Penal, la Asistente Social Sra. Clotilde Pinto, sin novedades.

10²⁰ Horas.

= 91 =

Salida menor al Hospital

Bajo custodia del Sgo. Arturo Valenzuela. Rev. 17.428, sale el menor **Pedro Varas Vera** a disposición del Médico Pediatra Dr. René Nahamias, cumpliendo orden del Jdo. de Menores. Al custodia se le impartieron instrucciones, sin novedades.

10³⁵ Horas.

= 92 =

Regresa menor del Juzgado.

Regresan Juncosmarco y menor desde el Jdo. de Menores, conforme párrafo 85, folio 39, sin novedades.

10⁵⁰ Horas.

= 93 =

Regresa Jergón.

Regresa el Jergón Ober 71, conforme párrafo 88, folios 39 y 40, sin novedades.

11⁰⁰ Horas.

= 94 =

Regresa menor del Hospital.

Regresan Juncosmarco y menor después de haber sido atendidos en el Hospital, conforme párrafo 91, folio 40. Sin novedades.

10⁵⁰ a 11⁰⁵ Hrs

= 95 =

Ronda.

Paseí ronda al Cordón de Centinelas, sin encontrar novedades.

11¹⁵ Horas.

= 96 =

Sale Jergón.

Salí el Sgo. A. Pasten R.

... 11 Conduciendo el furgón Opel 71 a Correos y Jdi.
Sin novedades.

11¹⁵ Horas.
Menni.

= 97 =

Almuerzo: sopa, pantru-
cas, té y pan.

Cenada: sopa, fideos con
trigado. Sin novedades.

11³⁰ Horas.
Formación.

= 98 =

El Sgo. Juan Henríquez,
formó y pasó lista al Personal que se encon-
traba franco, sin novedades.

11⁵⁸ Horas.
Regresa furgón
Opel 71.

= 99 =

Regresa el furgón Opel 71,
conforme párrafos 96, folios 40 y 41, sin no-
vedades.

12⁰⁰ Horas.
Salida reser-
va.

= 100 =

Una patrulla del Regimen-
to "Arica" a cargo del 1.^{er} Valles, lleva
bajo su custodia a disposición del Jefe Militar,
a los detenidos: Jorge Jordán Bonno, Hipólito
Cortes Alvarez, Oscar A. Cortes Cortes y Gabriel
Vergara Muñoz. Sin novedades.

12⁰² Horas.
Entrega
de
guardia.

= 101 =

Hago entrega del Servicio
de Gdía al Sgo. Juan González G., con las no-
vedades ya anotadas, más lo siguiente:

- 1.- Armamento, munición y especies fiscales de
carga de la Gdía., conforme a Inventario.
- 2.- Personal de Servicio, conforme a Lista.
- 3.- Población Penal: 617 res. incluidos 1 hospitalizado
- 4.- Pendiente: párrafos 67-82-100.

Martes, 16 de Octubre de 1973.

... 5.- Establecimientos y Jefe Unidad.
Entregue Conforme Recibo Conforme

JOSE G. MONTANES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

RAUL SIERRA CONTADOR

CAPITAN TETE. GDA

ORDEN: (A contar de esta fecha, los
quiales de Guardia, permaneceran
a los prisioneros entrantes de
Guardia (11³⁰ hrs) y posterior men-
te darán cuenta al jefe de
Gdía o Placide en ausencia
de éste:-

Instruirá a los prisioneros
y se dejará constancia
en el libro de novedades de la
materna señalada. Esta cons-
tancia la dejará el Oficial
que se encuentre de servicio:-

Servicio, 16 Octubre 73.



Servicio de Prisiones

señalado el día 16 de Octubre 1973.

Jefe de Prisiones, Placide y Jefe de Guardia
Jefe de Guardia, Placide y Jefe de Guardia
Oficial de --

Entregue
de

Inicio 11^o Peste de Jaria 12^o Juan Gonzalez S.
 Jef. de Refero, Pesto 12^o Liz Arce H.
 --- --- --- Anibal Arce H.
 Personal de inicio ---
 --- --- ---
 --- --- ---
 --- --- ---

12^o Aus
 Peste de Jaria

Una misa del In-
 inicio en la mañana, según tiempo
 10^o Jaria 12^o Liz Arce H.
 cuenta de misa sin nombrados
 con el aumento de misa y
 operarios fijos.



12^o Aus
 Refero

12^o Aus
 Refero 12^o Liz Arce H.
 Peste de Jaria 12^o Juan Gonzalez S.
 Jef. de Refero, Pesto 12^o Liz Arce H.
 --- --- --- Anibal Arce H.
 Personal de inicio ---
 --- --- ---
 --- --- ---
 --- --- ---

Puerto - 1 Gte. Daniel Ruiz la D.
 --- 2-3 --- Julio Santamaria
 --- 4 --- Manuel Becerra
 Sr. Puente - 1 Andres Lopez D.
 Sr. Panillo - 1 Joni Casti Rto A.
 sin nombrados =

12^o Aus
 Sede gte
 Refero

12^o Aus
 Refero 12^o Liz Arce H.
 Peste de Jaria 12^o Juan Gonzalez S.
 Jef. de Refero, Pesto 12^o Liz Arce H.
 --- --- --- Anibal Arce H.
 Personal de inicio ---
 --- --- ---
 --- --- ---
 --- --- ---

12^o Aus

12^o Aus
 Refero 12^o Liz Arce H.
 Peste de Jaria 12^o Juan Gonzalez S.
 Jef. de Refero, Pesto 12^o Liz Arce H.
 --- --- --- Anibal Arce H.
 Personal de inicio ---
 --- --- ---
 --- --- ---
 --- --- ---

Montes, 16 de Octubre 1973 =

Sabes
nos fole bgo. repugn al folo, en bgo, en
nos fole bgo. res: Pedro Morales Pl., Samuel
Bungo R. c/ zte, A. Caloz en Per.
15.170. - fole. Premios pichunas
saben sin monedas =

- 5 =

12²³ Aves Se presenta en
Pter yte con un al yte, f. reales de
ser. bgo. 1. presenta en el bgo. al ser.
hospital al yte, Pasillas, sin
monedas =

- 6 =

12³⁴ Aves con presencia de
faleu en una Patrulla militar en
faleu. go a el no el Vallejo saben en
- 4 - 1 con falencia militar los pichinos:
Unio Raming, Marcos Becanentes,
ambr. Inamunab. Jorge Peña A.
Puis Silver, fole sin monedas =

- 7 =

13² Aves bonifame al pte-
Requeram profo y folio 43. pichos al pte-
nos bgo. fin con los pichos y pichos =
El bgo. Rostin
sabe en un momento en el pichos
a la falencia. =

- 8 =

13¹⁶ Aves bonifame al pte-
Requeram profo antieris, repugn al pte-
entise. fin con los pichos y pichos
que se mencionan en el pte-
profo 82 folio 38. bonifame

//

Martes 16 de Octubre de 1973.

// 132. Se presenta en la reunión
de los estudiantes: Segundo Partee
Unidad. Fin Sento A. Jiménez Miller.
Parque de interior en Montañas =
= 9 =

1316 Hrs. Se presenta en el
Sento yte. al gto. yte.
Ser. Hosp. 1. Jorge Treales; sin nombrados =
= 10 =

1325 Hrs. Se presenta al
Pter yte. yte. J. Pacilla, al encuentro
entre yte. yte. al finicio hospital
en yte. y Treales =
= 11 =

1330 Hrs. Se una Partida
Unidad a cuyo cargo vice 1º de
Hoy. Quiero saber en la tita
Unidad. Se unido a los nombrados:
Jorge Osorio Z. y Quera. Víctor Pico-
del Antecillo. Unico Unico
Cortés. Se unido sin nombrados =
= 12 =

1330 Hrs. Se inicia la visita
visitas a los nos comunes; se unido
res. Se unido. Se unido a los nombrados: Se.
Unido yte. V. Helezquin. Se unido
se unido y se unido. Se unido S. Toomey;
yte. H. Adonizy; J. Astorga; H. de
Unido; A. Gatoza; Se unido yte. H. Cordero.
= 13 =

1330 Hrs. Se unido al gto. Partida
Se unido yte. Se unido al finicio al finicio
Se unido yte. Se unido al finicio al finicio

Mañitos, 16 de Octubre de 1973.
=14=

14¹⁰ hrs
Buenos días a todos; repasar al puyón
con el Srto Pastor, sin novedades.
=15=

14²⁶ hrs
Promotora el practicante Gonzalo Díaz, sin
novedades =

14³⁰ hrs
Dentista el dentista Sr. R. Gubins, sin
novedades =

14⁴⁴ hrs
Sale al Srto Pas-
tor en el puyón a buscar una
electrónica del Buen Pastor, sin
novedades =

15³⁰ hrs
Señalamos a todos; repasar al puyón;
con la electrónica. V. Gabriel V.
sale en inmediata hacia la
física, con los siguientes do-
ctores: Carlos Zamatta A. Manuel
Barona S. Quinto Maldonado G. Luis
Santander B. René Mancuso R.
Luis Pizarro Vayus (Inaccesible) Pe-
giano León B. Rafael Sánchez P.
Carlos Alcaraz G. Roberto Puyán
Manuel Mancuso V. José Reyes
Jorge Contreras J. E. H. Rojas
Frente 189; V. López, f. 289, f. 18

Mañan 16 de Octubre de 1973.

47

" Milite Nutr. 081, a cargo de los Comi-
sin Sale al caso tr. haz de la Nutr. 083.
Pruebas justinas de-
sin sin monedables =

=18=

15³⁰ hrs

Se puso fin unico a
las miditas de los pps cameros, según
miditas ✓ según 12 folio 45; sin monedables =

=20=

15³⁶ hrs

Paré y mola al
Panda por sin de aceti netas; sin de sin
monedables =

=21=

15⁴⁰ hrs

Llegó al Panda la
A. Social de A. Social Chetile Pinto; sin
monedables =

=22=

16⁰⁰ hrs

Relevos de la caso Alvarez spe-
trio al papeo del personal de
justinas previas justinas según
existen sin sin siguiente:

Puerto-1. gte: / Hector A. Amos A.
// 2-3 // / Henry A. Amos A. h.
// 4 // / Hector A. Amos A. h.
Ser. Puente // / Jorge Astorga h.
Ser. Puente // / Juan C. Amos A.
sin monedables =

=23=

16³⁵ hrs

Se presentó al gte
B. Amos A. en Luján. Justinas;
sin monedables =

=24=

17 antes, 16 de Octubre de 1973.

16⁴⁰ hrs

Matrimonio

1

Se constituye en
en el Pared, el Oficial Benito
de Jorge Aguirre B; para efectuar
el matrimonio civil entre el po-
litico: Judith So. Rafaela Inarra-
zabal para la Lic: Violante Adria-
na Carrasco Guzmán. La
ceremonia se efectúa en la Alca-
lía, en presencia del Alcalde
de la Corte. =

Lo anterior, como
autorización, se envía al Ha. Fis-
calia, para su conocimiento. =

= 25 =

16⁴⁰ hrs

Presentación

Se presenta al
alcalde de la Alca. para el sumario
procedente, sin novedades. =

= 26 =

16⁵⁵ hrs

Requerimiento

fuera

Se requiere al
alcalde de la Alca. para el sumario
procedente, conforme al párrafo 18 folio 46;
sin novedades. =

= 27 =

16⁵⁵ hrs

Requerimiento

fuera

Conforme al fu-
erzo 24, para el sumario se envía
al Oficial Benito, sin novedades. =

= 28 =

17¹⁵ hrs

Requerimiento

fuera

Conforme al fu-
erzo anterior, requiere al Cpto.
para el sumario, sin
novedades. =

= 28 =

17⁰⁰ / 17³⁰ hrs

Bayo central del
a mi mano presento con personal dispuesta
Pod. Amador refirió el allanamiento, mearon y
✓ cuenta entre Pod. Personal, según
cuenta: Reg. recomendados 576

- ✓ / hijos 8
- ✓ / Hospitalizados 1
- ✓ / Exentia 24
- ✓ / Ines. Peticio 4
- ✓ / Caridad Personal 4
- ✓ / Total 617 per

me refirió que Personal
compara en resumen: recibidos
16 recomendados. - Resumen de Sumario
Antes de los juicios: E. Guay. Guaymas,
bustos Vazquez, juicios institucionales,
sin nombrados -

-30-

17³⁰ hrs

Retirado al punto central de Juzgado Dicoz,
Proximamente sin nombrados -

-31-

17⁴⁰ hrs

Salí en el juzgado, Recier no oír, sin
juzgado sin nombrados -

-32-

18⁰⁰ hrs

Registros pasó para el registro en Sonoma,
y almorzo a las 12 en reuniones
internas, la cuenta en no oír
sin nombrados -

-33-

Montes, 16 de Octubre de 1873.

18¹⁰ hrs
Luz
no tiene

Se remita a la
fisc. militar en el terreno: Mi-
serable Pástin Vega y gta A.
López, Ver. #. 1629; Luján en jeep
fiscal sancionado por el abs.
H. Alvaraz; sin novedades -

= 34 =

18¹⁰ hrs
Luz
mayor

Se remita al Pe-
nal el mayor L. Benito Arce,
sin novedades -

= 35 =

18³⁰ hrs
Represa
puerto y
jeep

por fin en los
barridos 31-33 fotos 48-50; represa
el lago, Pástin en el puerto
por Alvaraz en jeep, sin novedades -

= 36 =

18³⁰ hrs
hilitados

Por orden del Jco.
de Inmunes y para ser entregado
a la madre Valeria Amador Bar-

6/17
- 21
6/15 hrs

moza Alvaraz c/o. 340 H. boya, se
alza en hilitado al pedilecho:

Isaac Omar Veracruz Barroza; y
por orden de la fiscalía militar
se alza en hilitado al alceado:
Carlos Natanelo Zametta Quesada

No fomentan re-
cursos sobre en buenas condi-
ciones físicas y sin novedades -

= 37 =

18⁴⁰ hrs
Retirado
A. Luján

Se remita al Penal
la Dra. A. Luján Luján Pinto,
sin novedades -

=38=

19⁰⁰ hrs
Salida
Fuerza

Salida al fin de la
servicio para el p. de Alcega de la
fuerza, prohibida en el, etc.; Juan
Luis; M. Becerra; J. Contreras para
efectuar el servicio en el, etc. que
se encuentran en dicho edificio.

De mismo tiempo se
retira a la oficina de S. de Postin

=39=

19¹⁵ hrs
Retira
Hospital

En la L. de D. Buila
se retira a efectuar el servicio en el
servicio hospital; sin novedades.

=40=

19²⁵ hrs
Retira
Ser. Hosp.

Se presenta a cargo
al L. de J. Fresco, etc. en el
se retira al servicio hospital al L. de
Buila; sin novedades.

=41=

20⁰⁰ hrs
Retirada
Jefe de L.

Se retira del P. de
al capitán de Daniel Sierra; sin
novedades.

=42=

20⁰⁰ hrs
Retiro

Se efectúa el servicio
con personal en el siguiente personal:
Puesto. 1 - L. de Aguirre G. de la V.
" 2-3 " : Victor L. de la V.
" 4 " : Wilson Rojas U.
Sr. Puente : Antonio V. de la V.
Sr. Puente : Jorge P. de la V.
sin novedades.

Martes, 16 de Octubre de 1973.

=43=

20¹⁵ hrs. Se fue al inicio hospital al
der. Hosp. yte. Jorge + reeles. sin pines de los =

=44=

20²⁵ hrs. Se presenta al gte
de pta. D. Amila, el encargo en entropia
y te. pta. al sem. hospital al gte. y
reales. sin pines de los =

=45=

20³⁵ hrs. Conforme a los
Requisitos para los 18 julio y 6; se presenten al pta.
res. fuso. con los pines de los y reeles de:
Manuel Barona S. Luis Blacumín San-
tander. Rene Miragulis Dyer. Luciano
615 León B. Tralento. Malaboncelo G.
- 17. Luisulalo Portier Vega (Incaucado).
598 hrs. Luis Pizuma Varas (Incaucado) en
total solo presenten pta.

Conforme al Juicio
Nº 137 y su sen apostisicados se al
elior de hoy se pines a elior entropia
de total el fuso. Pines los si-
guientes, incuicados: ① - José Ldo. Arroya
Jonzáñez. ② - Víctor Ldo. Casado de Arta-
quillo. ③ - Jorge Alce Cortezos Soledad.
④ - Hipólito Pedro Cortés Alvaréz. ⑤ - Ge-
niel Janyalo Vayaca Lino. ⑥ - Juan
Domíngelo Cortés Cortés. ⑦ - Jorge Lino
Jordan Lino. ⑧ - Marcos Lino. ⑨ -
Alce Alvaréz. ⑩ - Carlos Lino. ⑪ -
Alce Alvaréz. ⑫ - Roberto Janyalo Lino

Montes, 16 de Octubre de 1973.

- 50 -

22³⁵ hrs

El capitán E

Ronda
Jefe Gudi

Ronda en compañía del
pobo Alvarez, pasó ronda al in-
terior del Puertal y al mismo
tiempo al mismo tiempo los protec-
tores de los alrededores del Puertal;
seguir puerco con sus puerco-
chidos, almorzar por noche. =

- 51 -

22⁴⁶ hrs

El mayor de la Arma

Ronda
Alcor de

pasó ronda al exterior de peni-
tencias e interior del Puertal; sin
observar novedades. =

- 52 -

22⁵⁵ hrs

Llega al Puertal

Llegada
Jefe Zanne

al jefe Zanne de Puertal y Zanne;
sin novedades. =

- 53 -

23²⁰ hrs

El pobo Alvarez

Ronda

pasó ronda al interior del Puertal
observando de no observar novedades. =

- 54 -

24⁰⁰ hrs

(El) Hago entrega del

Entrega
de
Guandis

inicio de franquicia al Sgo. 20
Juan Henríquez para los monjes;
que anteceden más certezas po-
pulares:

1º Formamente, Trinitaria y otras
fuerzas conforme al indio. =

2º Res. Puertal: 598 pgs, muchos
La hospitalidad; 14 Trinitarios. =

// 3.- Valenes: Pasar rondas puntuales al control de reclusos e internos del Penal. =



Hsta. folio: Personal sin novedad.
 Hecho por conforme.
 Recibi conforme
 Benigno J.
 Juan Benigno J.
 Bate. folio.
 = 55 =

24,00 Horas.

Recepción de
 Gdía. -

Recibi el servicio de Gdía. Al oficial
 Ete. Sr. Juan González G. conforme a la entrega que hace
 en párrafo n.º 52, folio n.º 54, sin novedad. -

La Serena 17 de Octubre de 1973. -

Benigno J.
 Juan Benigno J.
 Ete 2.º comdte de Gdía. -

= 56 =

24,00 Horas.

Relero. -

Robo Lizana, realizó el relevo de
 los centinelas de los diferentes puestos, previas instruccio-
 nes, conforme al siguiente detalle:

Puesto n.º 1. - Ete = Manuel Becerra J. -
 " " 2 - 3 " = José Castillo O. -
 " " 4 - " = Andrés López D. -
 " " Puerta " = Daniel Arilla D. -
 " " Pasillo " = Julio Kantander J. -

Quedando de servicio extraordinario en el fronto del
 Establecimiento hasta las 02,00 horas los Etes Nelson
 Rojas y Víctor Ledezma C. - sin novedad. -

= 57 =

01,00 Horas.

Se retiran Sr.
 Inspector Zonal

A la hora anotada al margen,
 se retiran de la Unidad Penal, el Sr. Inspector
 Zonal don Renato Ofeda M. y el Sr. Alcaide

Mayor: don Carlos José Escobar, después de haber dado instrucciones al personal de servicio, se retiró de la Unidad. Sin novedad -

= 58 =

01,15 horas.

Llamada telefónica

A la hora anotada al margen, el Comdte de Gdía. Que prescribe, recibió una llamada telefónica, del Sr. Oficial de Gdía. Etc. don Fernando Castillo, del Regimiento de Ingenieros de Atacama de Copiapó. Que había salido en camión militar a cargo de un oficial del mencionado Regimiento, conduciendo 3 detenidos políticos, que por el grado de peligrosidad son enviados a la Penitenciaría de la Serena, de la presente para los fines que haga lugar. -

= 59 =

01,25 horas.

Ronda -

Pablo Lizana, pasó ronda al Cordón de Centinelas, sin novedad. -

= 60 =

01,50 horas.

Ronda interior

Pablo Lizana, pasó ronda por las diferentes dependencias interiores del Penal dando cuenta en la Gdía. No haber observado novedad. -

= 61 =

02,00 horas.

Relevo extraordinario -

Pablo Lizana, realizó el relevo de servicio extraordinario del fronto del Establecimiento, quedando aportado los Sres. Hector Saldebenito J. y Jacob González O. sin novedad. -

= 62 =

02,45 horas.

Ronda -

Comdte de Gdía. Que prescribe, pasó ronda al Cordón de Centinelas, sin novedad. -

= 63 =

03⁰⁵ Horas.
Ronda interior. / Comdte de Gdía. Que prescribe, acompañado del personal de servicio interno de recorrido, p-lanos, ronda por las diferentes dependencias interiores del Penal, revisando calle y galería del pabellón central, patios, sección menores, colectivos, e incommunicados, sin observar novedad.

= 64 =

03³⁵ Horas.
Ronda. / Pablo Lizana, pasó ronda por los puestos de centinelas, sin novedad.

= 65 =

04⁰⁰ Horas.
Relero. / Pablo Lizana, realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones, conforme al siguiente detalle:

Puesto n.º 1. - Eje = Luis Cárdenas B.

" " 2-3 " = Jorge Astorga d.

" " 4 " = Henry Bruiarza m.

" " Puerta " = Hector Prieto Albarran.

" " Perillo " = Hector Sánchez F.

Relero sin novedad.

= 66 =

04⁵⁰ Horas.
Ronda. / Pablo Lizana, pasó ronda por los puestos de centinelas, sin novedad.

= 67 =

05³⁵ Horas.
Ronda. / Comdte de Gdía. Que prescribe, pasó ronda al cordón de centinelas, sin novedad.

= 68 =

05⁴⁵ Horas.
Ronda interior. / Pablo Lizana, pasó ronda por las diferentes dependencias interiores del Penal revisando calle y galería, patios, sección incommunicados y colectivos, sin observar novedad.

= 69 =

06,05 horas.

A la hora anotada al mar-
se levanta por gen, se levanta el servicio extraordinario del
ocio extraord. frente del Establecimiento sin novedad.

= 70 =

06,30 horas.

Renda.

Comdt de Gdia. Tese' ronda
al portón de centinelas, sin novedad.

= 71 =

06,30 horas.

Salen mojos.

El personal de servicio in-
terno de recorrido realizó el desarmado de los
mijos: Juan Vidalgo - Manuel Gadoz - Juan
Saldívar - Enrique Brigo B. Salen sin novedad.

= 72 =

06,30 horas.

Sale pargón.

Sale el pargón Opel 71. Con-
ducido por el cabo Adalberto Alvarer B. Al domi-
cilio del Sgt 2º Alex Bralva, cabo Bernardo Pérez P.
& Sgt Andrés Encina B. A notificarlo para que se
presente a la Unidad Penal. Sale sin novedad.

= 73 =

06,50 horas.

Presentación.

Se presenta a la Unidad Penal
el Sgt 2º don Heriberto Flores B. sin novedad.

= 74 =

07,00 horas.

Entrega de

Gdia.

Bajo entrega de Gdia. Al oficial
Ste. Jr: Juan González B. con las novedades ya anota-
das, más lo siguientes: -

1. Armamentos, municiones y demás especies pesca-
les a cargo de la Gdia. conforme a inventario.
2. Personal de servicio conforme a pauta.
3. Población Penal 598 Reos, incluidos 14 inco-
municados y 1 hospitalizado.
4. Pendiente párrafo n.º 71.
5. Establecimiento de Gdia. sin novedad.

Entregué conforme.

Benigno

Juan Benigno

Yto 2º bondite de Gdia.

= 75 =

Recibí conforme.

Benigno

JUAN GONZALEZ GUTIERREZ

TTE. DE PRISIONES

Oficial de Gdia.



7⁰⁰ Hrs
Presencia
si Gdia

Se revisa al primer
cer guardia con el primer
uniforme; sin novedades.



JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

7¹² Hrs
Presencia

6 ocurrencias al primer
H2 julio 58, represente piquete, a
al otro Gdia; se presenta también
al Gto. Manuel Villanueva; sin
novedades.

= 76 =

7¹⁵ Hrs
Hegado
Alcorno

Hegado al Penal al
(practicante) Alcorno de la carcer.
Hegado; sin novedades y Gto termina.

= 77 =

7²⁰ Horas - RAVISADO -



7²⁰ Hrs
Pan

Se reciben 30 Hrs
en pan para consumo del
personal; sin novedades.

= 80 =

7³⁶ Hrs
Presencia

Se presentan A.
furnios: A. Muga; butabán; A.
Jesús; A. Olguín; R. Gafio; sin novedades.

Miércoles, 17 de Octubre de 1973.

-81-

7⁵⁰ hrs

Presentación

Se presentará a:
L. Surozaga; A. Pastor
Ch. J. Carole; sin compromisos =

-82-

8⁰⁰ hrs

Presentación

Se presentará a:
J. Pasciella, J. Machuca;
J. Santibañez, J. Serey, A. Olan
dín; sin compromisos =

-83-

8⁰⁰ hrs

Reclamo

Se le pide al Sr. Surozaga
que se presente al servicio
de los señores Surozaga
según el sistema.

Punto - 1 - Sr. Jorge Pasciella;
2 - Sr. Surozaga;
3 - Sr. Surozaga;
4 - Sr. Surozaga;
Sr. Puente - Sr. Milton Rojas U.
Sr. Pasciella - Sr. Angel Pastor Ch.
Sr. Carole - Sr. Daniel Anila D.
- - - - - Sr. Surozaga D.
sin compromisos =

-84-

8⁰⁰ hrs

Reclamo

Se le pide al Sr. Surozaga
que se presente al servicio
de los señores Surozaga, sin
compromisos =

-85-

8¹⁵ hrs

Reclamo

Se presentará al Sr.
Surozaga, el Sr. Surozaga
al servicio de los señores
Surozaga; sin compromisos =

Minerals, 17 de Octubre de 1913.

11 días al falo de Lima. =

=90=

930 hrs

Requeren pormenos 88-89 fajo 62; unquesumal
delicados fuyen 1 fajo; fiscal; sin novedades.

=91=

940 hrs

Requeren pormenos 88-89 fajo 62; unquesumal
delicados fuyen 1 fajo; fiscal; sin novedades.

588

+ 2

600 hrs
Segundo Quinto Inca tiene pormenos
484 y pormenos 288 para el fajo de
Vocablo, y ademas un pormenos que
dice contiene una faja.

Por orden de falo
de menores. (a discrecion del
Distinguido Abogado Sr. Juan de
la Cruz, con pormenos 1718 y 1720
ingresa al menor: Jorge Alejandro
Clemente, menor. Previa de
muerto para el futuro, sin
novedades.

=92=

10³ hrs

Señal al fajo de falo, pormenos, pormenos,
fuyen sin novedades.

=93=

10⁴ hrs

Señal al fajo de falo, pormenos, pormenos,
fuyen sin novedades.

=94=

Miércoles, 17 de Octubre de 1973.

11⁴⁵ hrs

Requisan un caso 34 folio 62; requisan 10
monedas prestadas y vehiculos clasificados
2^o folio, sin monedas =
=100=

12⁰⁰ hrs

Entrega al ser-
vicio de finanzas, al 1^{er} de, mon-
ederos puntos monederos que
fueron entregados tras certificar siguiente:
1^o Honorarios, Municipios y otros
puntos conforme a la ley.
2^o Personal conforme a la ley.
3^o Pol. Penal: 1000 días jubila-
do; 14 municipales =

4^o Puntaje: 71-88-94-98.

5^o totales, folio monederos.

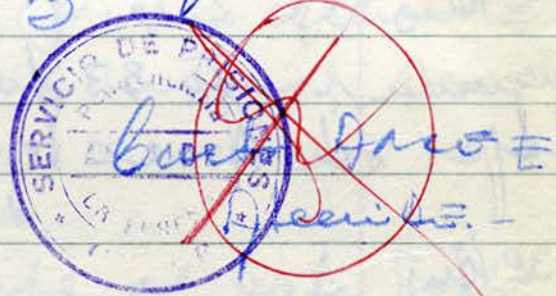
Entrega al ser-

JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES



JOSE G. MONTANARES CONTRERA
TENIENTE DE PRISIONES

Raúl Sierra
Jefe de la Guardia



SERVICIO DE GUARDIA DEL DIA MIÉRCOLES 17 AL
JUEVES 18 DE OCTUBRE DE 1973.

DISTRIBUCIÓN

de

SERVICIO.

JEFE DEL PENAL: MAYOR SR CARLOS ARCE ESCOBAR.

JEFE DE LA GUARDIA: CAPITAN SR RAÚL SIERRA C.

OFICIAL DE GUARDIA: TENIENTE SR JOSÉ MONTANARES C.

CMOFE. DE GUARDIA: SGT. ALEX ARABIA GÁLVEZ.

JEFE DE RELEVOS: CABO HERNANDO PÉREZ SICOA.

JEFE DE RELEVOS: CABO HÉCTOR RAMÍREZ DONOSO.

...II PERSONAL DE SERVICIO: FUNCIONARIOS.

PERSONAL FRANCO: FUNCIONARIOS.

PERSONAL SIN SERVICIO: FUNCIONARIOS.

12⁰² Horas.-

= 1 =

Recepción
de
Guardia.-

Recibí el Servicio de Gdía.

al Dte. Juan González J., conforme a la entrega
que hace en el párrafo 100, folio 64, sin novedades.-12⁰² Horas.

= 2 =

Regresan reos
Jdo. Coquimbo.

En el Jergón Ofel 71, re-

gresan funcionarios y reos desde el Jdo. de Coquimbo
conforme párrafo 94, folios 62 y 63, sin novedades.12⁰³ Horas.-

= 3 =

Sale Jergón
Ofel 71.-

Sale el Sgo. A. Pastén R., con-

duciendo el Jergón Ofel 71, al Regimiento "Arica",
sin novedades.-12⁰⁵ Horas.-

= 4 =

Relevo.-

El Cabo Ramírez realizó el
relevo de los centinelas de los diferentes puestos, pre-
vias instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1 Sgo: Jacob González.

" : 2-3 " : Héctor Valdebenito.

" : 4 " : Fermín Rojas.

Puerta Principal: Sgo. Andrés López.

Pasillo: Sgo. Florentino Zapata. Al funcionario de
la puerta se le impartieron instrucciones sobre el
tratamiento con las personas extrañas al Penal.

Relevo, sin novedades.

12¹⁵ Horas.-

= 5 =

Regresan reos
Fiscalía - En el Juicio Oral 71, re-
gresan funcionarios y reos desde la Fiscalía Mi-
litar, conforme párrafo 88, folio 61, sin no-
vedades.-

12³⁰ Horas.- = 6 =

Relieve - El Sgte. Manuel Becerra re-
levó al Sgte. Daniel Avila en Barran Alcalde
y el Sgte. Juan Cerda al Sgte. A. Pastén Chinga
en Benavente. Sin novedades.-

12⁴⁰ Horas.- = 7 =

Regresan reos
1^{er} Jdo. - Regresan funcionarios y reos
desde el 1^{er} Jdo. conforme párrafo 98, folio 63,
sin novedades.-

12⁴⁵ Horas.- = 8 =

Salida reos
1^{er} Jdo. - A petición del 1^{er} Jdo,
bajo custodia del Sgte. Henry Arriaza. Rev. 16.291
sale a disposición de ese Tribunal, el reo **Hec-**
tor Antonio Espejo Espejo. Salen en el Juicio
Oral 71 conducidos por el Sgte. A. Pastén R, sin
novedades.-

13⁰⁵ Horas.- = 9 =

Salen Sgte. a
Retén Hospital - Sale el Sgte. A. Valenzuela,
para hacerse cargo del Servicio de Hospital, sin
novedades.-

13⁰⁵ Horas.- = 10 =

Relieve Retén - El Sgte. José Castillo relevó
al Sgte. Juan Cerda en Benavente, sin novedades,

13¹⁰ Horas.- = 11 =

Regresan reos
1^{er} Juzgado - En el Juicio Oral 71, regre-
san funcionarios y reos desde el 1^{er} Jdo. Buen
orden de libertad. Sin novedades.-

13¹⁵ Horas.-

=12=

Llega Jefe.

Serv. Hospital

Se presenta el Jefe. Víctor Ledezma, da cuenta que entregó conforme el servicio de Hospital al Jefe. Valenzuela, sin novedades.

13²⁵ Horas.-

=13=

Egreso-

Por orden del 12 Jdo. de la

600

-1

599 Reos.

Serena, se pone en libertad a Héctor Antonio Espejo, por haber rendido fianza, en proceso 37.905 por lesiones. Sale sin formular reclamos de ninguna especie.

13²⁵ Horas.-

=14=

Llegada Sra.

A. Social

Llega al Penal, la Asistente Social Sra. Clotilde Pinto A., sin novedades.

13⁴⁵ a 14⁰⁰ Hrs

=15=

Ronda.-

El Cabo Pérez pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

14²⁰ Horas.-

=16=

Sale Jefe a

Serv. Hospital.

Sale el Jefe. Víctor Ledezma para hacerse cargo del Servicio de Hospital, después de haber almorzado, sin novedades.

14³⁵ Horas.-

=17=

Llega Jefe.

Reten Hospital.

Se presenta el Jefe. A. Valenzuela da cuenta que entregó conforme el servicio de Hospital al Jefe. A. Ledezma, sin novedades.

14⁴⁵ Horas.-

=18=

Salida reos

Fiscalia

Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia del Jefe. Agustín Boloza. Pistola 021 180, sale a la Fiscalía, el detenido: Roberto Peña Villa. Al custodia se le impartieron instrucciones. Salen en el Jeep Fiscal conducidos por el Cabo. A. Alvarez. Sin novedades.

Miércoles, 17 de OCTUBRE de 1973.-15⁰⁰ a 15¹⁵ Hrs.

=19=

Ronda.-

El Sgo. A. Arabia pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.-

15²⁰ Hrs.-

=20=

Sale Juegón

Obr 71.-

Salí el Juegón Obr 71 acompañado por el Sgo. A. Pasten R., al Servicentro Copee, sin novedades.-

15²⁵ Hrs.-

=21=

Regresa

Jeep.-

Regresa el Cabo A. Alvarez en el Jeep fiscal, conforme párrafo 18, julio 67, sin novedades.-

15⁴⁰ Hrs.-

=22=

Regresa Juegón

Regresa el Juegón Obr 71 conforme párrafo 20, julio 68, sin novedades.-

16⁰⁰ Hrs.-

=23=

Relevo.-

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1 Sgo: Héctor Sánchez.

" : 2-3 " : Julio Santander.

" : 4 " : Luis Cardenas

Puerta Principal : Sgo. Daniel Avila.

Parillo: Sgo. Jorge Astorga.

1 A : Sgo. Jorge Padilla.

4 A : vv Arturo Valenzuela.

Relevo, sin novedades.-

16²⁵ Hrs.-

=24=

Salida reos

Fiscalia.-

Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia de los Sgtes. Héctor Arros. Pistola 251 y Henry Arriaza. Pistola 021 081, salen a la

...|| Fiscalía, los detenidos: Pedro Castillo Jimenez, Jesus Araya Solar y Nivaldo Pastén Segn inco-
municados. A los custodias se les impartieron ins-
trucciones. Salen en el furgón Ope 71 conducidos
por el Sgto. A. Pastén R, sin novedades.-

16³⁰ Horas-

= 25 =

Practicante

Llega al Penal el Practican-

te Gonzalo Diaz, sin novedades.-

16³⁰ Horas-

= 26 =

Presentación

Se presenta a su servicio

nocturno, el Cabo Julio Hernández, sin novedades.-

17¹⁰ Horas-

= 27 =

Sale Jeep.

Sale el Cabo A. Alvarez em-

ducando el Jeep fiscal, a entregar correspondencia
Oficial a Correos, sin novedades.-17⁰⁰ a 17³⁰ Hrs

= 28 =

Encierro de

Con Personal de ambas Jdcs,

Poblac Penal

se realizó el encierro de la Poblac. Penal, previo
allanamiento y conforme al siguiente detalle:

Reos encerrados: 579

" aseos : 3

" rancheros : 4

" mozos : 8

" Hospitalizados : 1

" Fiscalía : 4

Total 599 Reos. ✓

Quedan de recorrido interno,
el Cabo Julio Hernández y Sgto. A. López. Sin nove-
dades -

OBSERVACION: El Capitán Sr. Raúl Sierra C. im-
partió instrucciones al Personal Interno y Armado

Miércoles, 17 de Octubre de 1973.

...// sobre el comportamiento que deben observar en los comedores. Sin novedades.

17³⁵ Horas.

=29=

Practicante.

Se retira del Penal, el Practicante Gonzalo Díaz, sin novedades.

18⁰⁵ Horas.

=30=

Salte Sgo. a

Serv. Hospital.

Salte el Sgo. F. Zapia para hacerse cargo del Servicio de Hospital, sin novedades.

18¹⁰ Horas.

=31=

Regresa Jeep.

Regresa el Cabo Alvarez conforme párrafo 2.7, Jlico 69, sin novedades.

17⁴⁰ a 18¹⁰ Hrs.

=32=

Ronda General.

El Sgo. A. Arabia acompañado del Cabo Ramirez pasó ronda general al interior del Penal, sin observar novedades.

18²⁰ Horas.

=33=

Llega Sgo. de

Serv. Hospital.

Se presenta el Sgo. V. Lezama, da cuenta que entregó conforme el Servicio de Hospital al Sgo. Zapia, sin novedades.

18⁵⁰ Horas.

=34=

Relivos.

El Sgo. M. Becerra relevó al Sgo. J. Padilla en Larrain Alcalde y J. Castillo a A. Valenzuela en Benavente. Sin novedades.

19⁰⁰ Horas.

=35=

Retirada Sr

Alcalde.

Se retira del Penal, el Mayor Sr. Carlos Arce Escobar, sin novedades.

19⁰⁵ Horas.

=36=

Llega Jurgin

Ingreso.

Regresa el Sgo. A. Pastén R. en el Jurgin desde el Regimiento trayendo orden del Fiscal Militar de Carabineros para

...//

599 ... // ingresar a Mario Segundo Tamayo Cotaera,
+ 1 // detenido en libre plática. Después de ser allanado,
600 reos. - pasa al interior sin dejar nada en la
Edic. Sin novedades.-

1910 Horas. - = 37 =

Salida de En el Juegón Orel H con
Funcionarios. // ducido por el Jefe. A. Pastén Ch., salen los Jefes.
Jacob González y Héctor Valdebenito al Regimiento
"Arica", sin novedades.-

1925 Horas. - = 38 =

Regresa Jefe. Regresa el Jefe. F. Zapata,
Reten Hospital // da cuenta que entregó conforme el Servicio de
Hospital al Jefe. V. Ledezma, sin novedades.-

1930 Horas. - = 39 =

Regresan Funcionarios. - // En el Juegón Orel H, regre-
san Funcionarios cuya salida mencionan los pa-
rrafos 18 y 24, sin novedades.-

1935 Horas. - = 40 =

Salen Juegón // Sale el Jefe. A. Pastén Ch., con-
Orel H. - // duciendo el Juegón Orel H al Regimiento "Arica",
sin novedades.-

1935 Horas. - = 41 =

Rondas. - // Entre las 18⁵⁰ a 19⁰⁵ pasé
ronda al cordón de Centinelas y de 19⁰⁵ a 19¹⁵
horas, al interior del Penal; sin encontrar
novedades que mencionar.-

20⁰⁰ Horas. - = 42 =

Relevo. - // Se realizó el relevo de los
centinelas de los diferentes puestos, previa
instrucciones y conforme al siguiente detalle.
Puesto: 1 Jefe: Jorge Padilla. ... //

Miércoles, 17 de Octubre de 1973.

... 11 Puesto: 2-3: Arturo Valenzuela

: 4: Henry Arriaza.

Puerta Principal: Srte. Agustín Tola.

Pasillo: Srte: Héctor Aron.

Relvo, sin novedades.-

=43=

Se constituyó en ronda

20²⁰ a 20⁵⁵ Hrs.

RONDA SA

JEFE ZONAL en el Establecimiento, el Jefe Zonal Sr Renato Ojeda Márquez, sin novedades.-

=44=

21⁰⁰ Horas.-

Encierro de

reos mozos.

Los funcionarios Julio Hernández y Héctor Virapegui encierran los reos mozos del Casino del Personal, sin novedades.-

=45=

21¹⁰ Horas.-

Regresan reos

Fiscalía.-

Ingresos.-

600

+ 14

614 REOS

En el Juerguín Oper 71 regresan funcionarios y reos desde la Fiscalía Militar, conforme párrafos 18, Jolís 67 y 24, Jolís 68 y 69. Traen orden del Fiscal Militar de Carabineros para: incomunicar a los detenidos: Enrique del Tránsito Peña Villa, y Jesús del Tránsito Araya Solar; para levantar la incomunicación a: Darío Constantino Crespo, Juan Caro Novia, Mario González Varela, Humberto Arévalo Roffo, José Silva González, Ernesto Gálvez Gallequillen, Froilan Tepeda Torres e Ignacio Vargas González; para ingresar a: ① José Maturana Meza ② Oscar Carvajal Gallardo ③ Manuel Montenegro Muñoz ④ José Cortés Olivares ⑤ Alfonso Montenegro Muñoz ⑥ Luis Rivera Adones ⑦ Juan Gustavo Díaz Iglesias; y por

... 11

...// orden del Jefe de la Plaza Cmdte. Arcoato ha-
portal Orrego, ingresan: (8) Renan Wilde Fi-
gueroa Estrada incommunicado (9) Merchor An-
tonio Hinojosa Castro (10) Juan Luis Valdenegro
Freder (11) Daniel Hernán Díaz López incommu-
cado (12) Jorge Ariel Rivera Ortiz (13) Nelson
Atilio Godoy Lizaso y (14) Efraim Yerko Fuen-
zalida Vilovic. Después de ser allanados, pasan
al interior sin novedades.-

21³⁰ Horas.-

= 46 =

Salen Furguín

Salen el Sgto. A. Pasten Ch

Buen Pastor.

Conduciendo el Furguín Ofc 71 con el Sgto. Héctor
Arros; a entregar una detención al Buen Pastor,
sin novedades.-

22⁰⁰ Horas.-

= 47 =

Levanta Retener.

A la hora anotada al mar-
gen se levanta la vigilancia de las esquinas
de Larraín Alcalde y Benavente, sin novedades.-

22¹⁰ Horas.-

= 48 =

Regresa Furguín

Regresa desde el Buen Pas-

Ofc 71.-

Por el Furguín Ofc 71, conforme párrafo 46, p. 73.
Se guarda de inmediato con 56.297 Kms.
de recorrido, sin novedades.-

23¹⁵ a 23³⁵ Hs.

= 49 =

Ronda.-

Pase' ronda al cordón de
centinelas, sin encontrar novedades.-

24⁰⁰ Horas.-

= 50 =

Entrega

Ha go entrega del Servicio

de
Guardia.-

de Gdía. al Sgto. Alex Arabia G., con las
novedades ya anotadas, más lo siguiente:
1.- Armamentos, munición y especies fiscales

...//

Miércoles, 17 de Octubre de 1973.

- ... 4 de cargo de la Gdía., conforme a Inventario.
 2.- Personal de Servicio, conforme a Lista.
 3.- Población Penal: 614 pen, incluidos 1 Hospit.
 4.- Orden: Pasar rondas a todas las dependencias del Penal.

5.- Establecimientos y Gdía., sin novedades.

Entregué conforme

Recibí conforme

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
 TENIENTE DE PRISIONES



ALABARABIA G.

Scto. Ordre. de Gdía.

-51-

24.00 horas

Recepción de
 Guardia

Recibí el Servicio de

Guardia al Ete. 1º Sr: José Montanares C. conforme a la entrega que hace en el párrafo que antecede sin novedad:

Scto: Edte Gdn

-52-

24.00 horas

Relevo

Se realizó el relevo

de los centinelas de los diferentes puestos, previa instrucción y conforme al siguiente detalle:

Puesto - 1- Vte. Hector Valdebenito

" - 2-3- " Florentino Tapia

" - 4- " Andrés Lopez

Puerto Principal " Jacob Gonzalez

" " " Fermin Rojas

Relevo sin novedad

-53-

00.35 horas

Ronda

Cabo Perez pasó ronda

al cordón de centinelas, sin encontrar novedades

-54-

1.00 horas

Pasó ronda general

Jueves 18 de Octubre de 1973.-

75

Ronde /	por el interior del penal, sin encontrar novedad : - 55 -	Pesé ronda general
1.40 horas		
Ronde /	por el cordón de centinelas, sin novedad : - 56 -	
2.10 horas		Cabo Perez pasó ronda
Ronde /	por la circunvolación del penal, sin novedad : - 57 -	
2.45 horas		Cabo Perez pasó ronda
Ronde /	el cordón de centinelas, no hubo novedad : - 58 -	
3.05 horas		Pesé ronda general
Ronde /	por el interior del penal, sin encontrar novedad : - 59 -	
3.35 horas		Pesé ronda general
Ronde /	por la circunvolación del penal, no hubo novedad : - 60 -	
4.00 horas		Se realizó el relevo
Relevo /	de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:	
	Puesto - 1- Dgte. Jorge Astorosa 2.	
	" - 2-3- " Hector Sanchez F.	
	" - 4- " Daniel Avila D.	
	Puerta Principal " Luis Cardenas B.	
	" " Julio Santander S.	
		Relevo sin novedad - 61 -
4.30 horas		Cabo Perez pasó ronda
Ronde /	el cordón de centinelas, sin encontrar novedad : - 62 -	
5.00 horas		Cabo Perez pasó ronda

Jueves 18 de Octubre de 1973

Ronde /	por el interior del penal, sin encontrar novedad: - 63 -
5.30 horas	Pese ronda general
Ronde /	por la circunvolación del penal, no hubo novedad - 64 -
6.00 horas	Pese ronda por el
Ronde /	cordon de centinelas, sin encontrar novedad - 65 -
6.35 horas	Cabo Perez fero ronda
Ronde /	por el interior del penal, sin encontrar novedad: - 66 -
6.40 horas	El Cabo Hernandez
Salen reos mozos: /	efectuó el deseneierro de los reos mozos del personal Juan Hidalgo - Juan Veldirio - Nelson Tamayo - Omer Nuñez Zuin Torres - Manuel Godoy - Enrique Brigo - sin novedad - 67 -
6.40 horas	Se presenta a la Unidad
Presentación /	el Sgo. 2: Heriberto Flores L. sin novedad: - 68 -
7.00 horas	Hago entrega del Servicio
Entrega de Guardia /	de Guardia el Of. 1: Sr. José Montanares L. con las move- dades ya anotadas más las siguientes: 1- Ornamentos - Alimentación - especies fiscales conforme inventario 2- Personal de Servicio conforme a pauta: 3- Población Penal: 6/4 - Reos = incluso - 1 - hospitalizado 4- Establecimiento y Guardia sin novedades: Entregado Conforme Recibido Conforme Alex Arabiz G Sgo. 2: Emolte. G JOSE G. MONTANARES CONTRERAS TENIENTE DE PRISIONES  - 69 -
7.00 horas	

Recepción
de
Gdía.-

Recibi el Servicio de Gdía.
al Sgto. Alex Arabia y. conforme a la entrega
que hace en el que antecede, sin nove-
dades.-



JOSE MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

7⁰⁰ Horas.-

Llegada

Sn. Alcaide

A las 6⁴⁵ Hrs. llegó el
Mayor Sn. Carlos Arce E., sin novedades.-

7¹⁰ Horas.-

Recepción

de Pan. +

Procedente de la Panadería
"Guimarzal" llegan 30 kg. de pan para consu-
mo del personal, sin novedades.-

7¹⁵ Horas.-

Ronda.-

El Alcaide del Penal, Mayor
Sn. Carlos Arce E. acompañado del Cabo Pérez,
pasó ronda al Cordón de Centinelas, sin encon-
trar novedades.

7¹⁵ Horas.-

REVISADO



7¹⁵ Horas.-

Presentación

Se presentan el Sgto. Mario
Villanueva y Sgto. A. Encina, sin novedades.-

7²⁵ Horas.-

Presentación

Se presenta el Sgto. Germán
Muñoz y Cabo Luis Inostroza C., sin novedades.-

7⁴⁰ Horas.-

Presentación

Se presentan los Cabos Alfonso
Olguin, Luis García y Sgto. Juan Cordero, sin novedades.-

JUEVES, 18 de OCTUBRE de 1973.-

7⁵⁰ Horas.-

=77=

Presentación.-

Se presentan el Sgts. Rodolfo Miaz, Cabos Juan Catalán y Jorge Rojas, sin novedades.-

8⁰⁰ Horas.-

=78=

Relevo.-

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1 Tte. Henry Arriaza. Pistola UZI 078

" : 1 A " : Manuel Becerra. Fusil Sig 479

" : 2-3 " : Agustín Bolsozn. Pistola UZI 079

" : 4 " : Héctor Arros. Pistola UZI 080

" : 4 A " : José Castillo. Fusil Sig 481

Servicio Reja: Sgts. Heriberto Flores.

" : Tte. Andrés Encinas.

Circunvalación: Cabo Juan Catalán. Rev: 554070.

Puerta Principal: Tte. Jorge Padilla. Pistola UZI 290

Pasillo: Tte. Héctor Baldebenito. Pistola UZI 084

Relevo, sin novedades.

8⁰⁰ Horas.-

=79=

Presentación.-

Se presentan los Sgts. José Aravena, Enrique Padilla, Cabos Carlos Molina y Luis Santander, sin novedades.

8⁰⁵ Horas.-

=80=

Sale Tte. a

Serv. Hospital

Salí el Tte. A. Valenzuela para hacerse cargo de su servicio de Hospital, sin novedades.-

8⁰⁵ Horas.-

=81=

Presentación.-

Se presenta el Cabo Alfonso Ossandón Milla, sin novedades.

8¹⁵ Horas.-

=82=

Llega Jefe.
Serv. Hospital

Se presenta el Jefe. Víctor Ledezma, da cuenta que entregó conforme la custodia del res hospitalizado Raúl Rojas Montaña, al Jefe. Arturo Valenzuela, sin novedades.

8⁰⁰ a 8¹⁵ / hr.

= 83 =

Desencierro
Poblac. Penal

Con Personal de ambas Jdías se realizó el desencierro de la Poblac. Penal, previa cuenta y conforme al siguiente detalle:

Rematados: 123

Procesados: 41

Detenidos: 407

Menores: 14

Tránsito: 21

Incomunicados: 8

Total 614 res.

Se hace cargo de la Población Penal, el Personal de Jdía Interna, sin novedades.

8³⁵ Horas.

= 84 =

Salida res
Fiscalía -
-10-

Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia de los Jefes. Andrés López. Pistola 021 189 y Florentino Tapia. Pistola 021 289, salen a disposición de la Fiscalía, los siguientes detenidos: Renán Figueroa Estrada Incomunicado, Mercedes Hinojosa Castro, Juan Valdenebro Frede, Daniel Díaz López Incomunicado, Jorge Rivera Ortiz, Nelson Jodas Lizarró, Epain Fuenzalida Vilicic, Luciano Leon Casanova, René Maramba Rojas y Luis Santander Larrondo. A los custodias se les impartieron instrucciones. Salen en el furgón 021 71 conducidos por el Sgo. A. Pastén R, sin novedades.

9⁰⁵ Horas.

= 85 =

Jueves, 18 de Octubre de 1973.

Practicante.	Llega al Penal, el Practi-
9 ⁴⁰ Horas.	cante Gonzalo Aliz, sin novedades. =86=
Regresa Juegón.	Regresa el Juegón Oble 71,
9 ⁴⁰ Horas.	conforme párrafo 84, Jblo 79, sin novedades. =87=
Salida reos.	Salen en el Jeep Fiscal,
	el Capitán Raúl Sierra C., Oble Juan Corda River,
	con los reos Enrique Brigo Brigo para trabajar
	en el Buen Pastor y Cecilio Alvez Armiño para
	comprar materiales en Coquimbo, sin novedades.
10 ⁰⁵ Horas.	=88=
Salida res	A petición del 2º Jdo. de
2º Juzgado.	La Serena, bajo custodia del Oble Jacob González.
	Rev: 17.428, más grilleta larga, sale a dispo-
	sición de ese Tribunal, el reo Carlos Baha-
	mundez Ordenes. Al custodia se le impartieron
	instrucciones. Salen en el Juegón Oble 71 condu-
	cidos por el Sgto. A. Pastén R., sin novedades.
10 ¹⁵ Horas.	=89=
Salida res	Autorizado por el Sr. Al-
con permiso.	caide, bajo custodia del Cabo Jorge Rojas C., Rev:
	16.272, sale el reo: Juan Liberato Miranda M.
	para comprar materiales en el Comercio local,
	sin novedades.
10 ⁴⁵ Horas.	=90=
Regresa res	En el Juegón Oble 71, regre-
1º Jdo.	san Funcionario y res desde el 2º Jdo, con-
	forme párrafo 88, Jblo 80, sin novedades.
11 ¹⁰ Horas.	=91=
Salen Juegón	Salen el Sgto. A. Pastén R. con-

...11 duciendo el Juegón Ofel 71, con el Jefe. Jorge Astorga
Rev: 17.428, a buscar una detenida al Buen Pastor
y llevarla al 1er Jdo, sin novedades.-
=92=

11¹⁵ Horas.-
Menu.- Almorzo: Cazuela de vacuno
arroz granado con croquetas, té y pan
Comida: sopa, fideos con huevo.
Sin novedades.

11³⁰ Horas.-
Formación.- El Bte. Sr. Juan González S.,
firmó y pasó lista al Personal que se encontra-
ba franco, sin novedades.-
=93=

11⁴⁵ Horas.-
Regresa 1 Regresa el Jeep fiscal con el
reo.- Capitán R Sierra C y reo **diez**, conforme párrafo
87, folio 80, sin novedades.-
=94=

11⁵⁰ Horas.-
Regresa Juegón Regresa el Juegón Ofel 71, con-
forme párrafo 91, folios 80 y 81, sin novedades.-
=95=

12⁰⁰ Horas.-
Entrega de Hago entrega del Servicio de
Gdía.- Gdía. al Bte. Juan González S., con las novedades
ya anotadas, más lo siguiente:
1.- Armamentos, municion y especies fiscales de car-
go de la Gdía, conforme a Inventario.-
2.- Personal de Servicio, conforme a lista.
3.- Población Penal: **614** reos: incluidos 1 **hmp.** y 8 **incom.**
4.- Pendiente: Lárrejos **66-84-87-89-91-**
5.- Establecimientos y novedades.
Entregué conforme Recibí Conforme

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

SERVICIO DE PRISIONES
PENITENCIARIA
LA SERENA
CHILE

JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

Juene, 18 de Octubre de 1973.

Servicio de Penitenciaria
para los años 18 de 19 de Octubre de 1973.

Distribución de Jefes de Postos: Mayor de Guardias Aguirre
Jefe de Postos: Confitería de Vainilla
Servicio Oficial de -- : Chef: Juan Francisco J.
Bate -- : Jefe: Francisco
Jefes de Postos: Jefe de Postos de Vainilla
-- : Jefe de Postos de Vainilla
Personal de Servicio: Jefe de Postos
-- : Jefe de Postos
-- : Jefe de Postos

12⁰⁰ hrs
Necesario
de Jefe

Necesario para el
servicio de penitenciaria, según se indica
en el folio 82. El caso hizo una
cuenta de los recursos para poder
atender a los detenidos. Mu-
cho y algunos puntos.



JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

12⁰⁰ hrs
Jefe
Necesario

Se ha autorizado a
un representante de la Dirección de
Fuerzas, sin nombrados.

12⁰⁰ hrs
Necesario

El caso hizo una
apertura al recurso que se encuentra
en los antecedentes, sin embargo se
puede distribuir:
Puesto - 1 - Jefe de Postos de Vainilla
-- 2 - Jefe de Postos de Vainilla
-- 4 - Jefe de Postos de Vainilla

En una
 " Ser. Puente, gte. Wilson Rojas U.
 Ser. Paracho, - - - - - Herman Rojas
 Punto - 2-A : - - - - - Wilson Rojas U.
 - - - 4-A : - - - - - Daniel Riquelme;
 sin monedas =
 - 4 =

12⁰⁰ hrs
 Seche
 fuyón
 Seche al Sgo., Pas-
 sin en el fuyón hacia el 1-
 falo, y Buen Pastos, conforme al
 párrafo 84 folio 80. sin monedas
 fuertemente por el viento a fortificante
 = 5 =

12⁵⁰ hrs
 Represa
 cobocreo
 Represa
 Represa 83 folio 80; represa al caso
 Rojas y Pto: Uniendo; sin monedas
 = 6 =

13⁰⁰ hrs
 Pan
 Se reúnen 200 kg
 en pan para consumo en la
 P de Pantoja, sin monedas =
 - 7 =

13⁰⁰ hrs
 Seche gte
 Seche gte seche en el fuyón del interior del
 fuyón, sin monedas =
 - 8 =

13¹⁰ hrs
 Pta gte
 Se presenta al gte
 A. Valenzuela; al presente de
 Pto. Rojas; se le hace el servicio hospital
 al gte, Pantoja; sin monedas =
 - 9 =

13³⁵ hrs
 Represa
 Represa
 Se repone al párrafo
 4 y párrafo 84 folio 78, represa al
 fuyón con los fustales y rellenos
 //

Jueves 18 de Octubre de 1973.

D. leon b; R. murumbio R. l. fect an

con h. con opus s/n son de fase de
Phon. que alen a accion de

Smith's and Hutchings' families
 So much as: Arthur Hunter & Co.
 Geo. Nelson, George Pizzano, the
 Hines, Abner, O'Brien, George
 O'Brien, John Valerius, Fred
 Diaz, Lopez, Reman & Co.
 Bon 146 de

Bom dia 146 de
sa biblioteca midit a empresa de

função: Joné Vinícius Phozar Campos,
aviso acrescentado, no exterior
para o interior =

Jack and Bruce Porter
and Leta, Pastorin were all present
in the process -

- 44 -

Se inicia por primera
vez los tres primeros, peces y crusta-
ceos en el presente y según dis-
tribución: Sr. Hilario Nolasco, Mr. Benigno,
reposito de ptes y pescados; Nolasco, J. San-
tander, J. Castellón, A. López, F. García,
H. Amador, J. Astayón, H. Sánchez, M.
García; Mr. Romero.

- 12 -

6 anume al fii -
mari 2 fatis 82. Rezina al P. unu
e al P. unu pe P. unu, pe P. unu.

- 13 -

1437 Bus

Depressor

fo 10 folio 84; piques al Lzto / Pos-
sin al fin, sin Benedic-
14=

1440 kg

Prokaryotes
Eukaryotes

Shyama and Arjun
are students of the school & partici-
pate in Gangscho Day; in the school.

1455 hrs

Seite
fünfzig

Salte al Lyto., Postín
por el fin en línea al Buen
Pastor; sin novedades -
-16-

15⁰⁰ Aug

Faleen
nos Jolo.

En la rep. fiscal
sancionado por el delito de la Paul
fianza; se menciona al f. de la
p. 100. Ar. p. 100: Juan Diaz, # 100.
Pablo Marquez Ch. Patricia Maldonado
p. 100; Sergio Linares p. 100; y otros;
Santander, Per. #. 1752; 1752-c. h.
La Andino Per. #. 16462-1752-c. h.; penes
marchas, sabiendo que no es el caso.

15²⁰ km

Q. Larceny

Steyn on Panel also
✓ Mr. A. Journal Chetilde Pinto;
nine monographs =

15²⁰ km

Requiere
función

campana al pa-
racho 15; regresar al fogto Pastin
en el fondo; sin pescados =

1530 km

To achieve

Los puro timbre
a los nixitos de los per, perennes,

viernes, 18 de Octubre de 1873 =

minutos // se reunieron al desayuno 11 folio 84;
sin novedades -

-20-

95³⁵ hrs

Arriba

noticia

-22-

En el desayuno
se reunieron a la asistencia particular
los señores: Juancho Fernandez
Rojas, Luis A. Arroya, Matheusa, René
Meléndez Rojas, Luis Poyano Vargas
(Juancho) Meléndez León Casanova;
Luis Fontanella Lomando; Laureano
Moreno; Pío Espinoza Angel, Luis
Arceles Flores; Héctor P. Rivera Cortés
Hector Figueroa Segundo; Eusebio Lora
Vergara, Segundo Pastor Prieta;
Daniel Lora Segura, Reinaldo Ju-
menez Jimenez, Hilario Segura
Rojas, Heriberto Jimenez Prieta, Luis
Zapata Arroya, Pablo Cortés Ju-
menez, Juan Cortés Jimenez, Juan
Cortés Jimenez; Juan Arroya Lora
(Juan Rivera Rojas) y solo Asisten-
tes: Sr. Arceles, ver. 16281, p. 289,
y Sr. Arceles Arceles, ver. 1081, p. 1.
Arceles L. ver. 298, y Sr. Arceles, ver.
300; Pienas justinas, sobre sin de-
noveles -

-21-

16⁰⁰ hrs

reunión

En la sala de la casa
se reunieron al desayuno el personal de
señores: Juancho Fernandez, Segundo
Arceles, ver. 16281, p. 289,
y Sr. Arceles Arceles, ver. 1081, p. 1.
Arceles L. ver. 298, y Sr. Arceles, ver.
300; Pienas justinas, sobre sin de-
noveles -

Vener, 18 de Octubre de 1873.

87

11 Puerto-2-3-4te. Joné Cacho A.
4 -- Manuel Becerra
Ser. Puente -- : + Lorenzo Gajá
Ser. Panto -- : + Quiches + unipk;
sin novedades =
=22=

16³⁰ hrs
Beleno Trogos, sobre el estufa de vidrio
P. 4a / sur 4te. en Puerto 4a.
=23=

16³⁰ hrs
Beleno P. 1a 4te. A. Valde.
Benito, al hacer cargo de Puerto
1a; sin novedades =
=24=

16³⁰ hrs
Jaquea Se reunen a la
resaca presencia militar for el estufa de:
- 3 - / Juan Zúñiga Pochete. Joné Segura de-
Puma. Willfredo Huaitauro, Belva /
4te, + Gajá, hute. sin novedades
=25=

16³⁰ hrs
Regura Sanfame en 2 pa-
Jepf. / crapo 16 fajo 85, regura el jefe en
Gajá en el jepf, sin novedades =
=26=

16³⁰ hrs
Puentun Se cuentan en
Puentun servicio nocturno interno, for
fuerzas: a que. Becerra, Gajá
Becerra, sin novedades =
=27=

17³⁰ hrs
Jate In En el jepf fiscal
Jepf Gajá sale en jelo, en 60 y 60, al peyitán
siempre sin novedades =

Jueves 18 de Octubre de 1973 =

$$= 28 =$$

1730 hrs

Regresa
fuerza

= 28 =
 Brevefame sul p^o
 n^o 20 ferio 86; n^o p^o al 2050
 Postum sul p^o p^o; sin to
 n^o p^o -

-28-

$$17^{\circ} / 17^{\circ} \text{K}$$

Kupiono
P. S. Senuk

4

Buzo cautiva soldado
rito con personal ali garrista le
espectro al allanamiento, semi no
cuenta en la P.O. Por un Agui

table: Res Functions 563

Group

11. Forgetting acts 1

✓✓ Liberty 29

✓✓ Other Pages 4

-- расходный 3

Latul 608ms

me, mais o seu filho

seguin centrale, Perchiuso 6 lu

reunion at. Dresden on June 16

Integrals for functions: Exponential, Reciprocal,

6. Very near the nonclassical -

-30-

1745 Hwy

DATE

Recepción

Sehe es bzgl. Pas

the red dragon, the old poem

pin monocytes 1

-31-

17⁴⁵ hrs

Retirement day

Particulate

1. Syptera aka Puma

el prestatario de Juancho Pérez sin

molecules -

432 =

18⁰⁰ hrs

Se aplica el Pe.

11

Viernes, 18 de Octubre de 1973.-

89

Retirada // ~~W~~ al el mayor de Puerto Rico;
Almuerzo // sin novedades =
- 33 =

18⁰³ hrs
Retirada al capitán de Traslado; sin
Jefe de // novedades =
- 34 =

18⁰⁵ hrs
Registro // a la Sra. Aníbal
puso randa y registro de sumos
y algunos a los encamados in-
dices de cuenta que no observan
novedades =

- 35 =

18¹⁰ hrs
Retirada // a la Sra. Aníbal
almas, sabe a efectuar el retiro
que fincio hospital; sin novedades
= 36 =

18¹⁰ hrs
Retirada // a la Sra. Aníbal
J. González sabe a efectuar
los datos de Puerto Rico y la;
sin novedades =
- 37 =

18²⁰ hrs
Fiscalia // De Si documento que
fueron los que de Jefe de Plaza
se constituyen en el P. Nacional;
al sub-inspector de investigaciones
en el 6060; la P. de la Base de la
Suzanne; y entre de la Comis.
Blanco P. de la, se pide el
de fiscal y Retirado respectiva-
mente; para tener el documento
al contenido político. *Veris Villa*

//

ener, 18 de Octubre de 1873.

11 Hor Rivera.

-38-

18³⁰ Hrs

Entrega de custodia al Sr. Benigno Benignier por los señores
de al Srto. Benignier por los señores



JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

Recibí el servicio

Benignier.
Benignier
Bate Galar

-39-

18²⁰ Hrs.

Recepción
de Gdía -

Recibí el servicio de Gdía. al
Oficial Bte. Sr. Juan González G. conforme a la en-
trega que hace en párrafo n.º 38, sin novedad.

Benignier.
Juan Benignier P.
Hgo 2º Benigno de Gdía.

-40-

18²⁰ Hrs.

Recepción de
Hospital.

de presenta a la Unidad Penal
el Srto. Doctor Arce A. que viene a portar sin
novedad.

-41-

18³⁰ Hrs.

Recepción de
furgón

Regresa el furgón Opel 71. del
barreo, conducido por el Srto. P. Paster, sin novedad.

-42-

18⁴⁰ Hrs.

Recepción de
fiscalía 3 reos

Recepción del furgón Opel 71, conduci-
do por el Srto Paster, conduciendo a los siguientes
determinados a la fiscalía Nicolás Barrante Alcazaga,
Edmundo Cartillo Valina y Nelson Rodríguez San-
tander. Se retiran sin novedad.

-43-

19³⁰ Hrs.

conforme al párrafo n.º 37 se

Salí Fiscalía retira de la Unidad Penal, la Fiscalía de Investigaciones, sin novedad. -

=44=

19³⁰ Horas.

conforme al párrafo n° 20 folio

Regresan n° 86, regresan los siguientes reos de la fiscalía:

17 Reos fiscalía Leonardo Fernández Rojas - Luis Alfonso Araya (M - René (Marambio Rojas - Luis Vizcarra Fargas. Incomunicado) - Luciano León Paranova - Luis Santander Larraín - Ciro B. Espinoza Angel - Luis B. Ardiles Flores - Víctor Pablo Rivera Castro - Esteban N. Guerra Fergara - segundo M. Pasten Michea - Luis M. Cepeda Araya - Pedro Castillo Jimenez - Tomás Castillo Muñoz y Jesús Araya Rolar. Incomunicado) y del párrafo n° 24. Juan Zúñiga Tablete y José Regura Regura. Bajo la custodia del cabo Adalberto Alvarado C. y Srte Henry Araya M. En el furgón Opel 71. conducido por el Srte 2° S. Pasten D. El personal de custodia entregó el armamento conforme y sin novedad. -

=45=

19³⁰ Horas.

Salí el Srte Director Arroyo R. a

Salí Srte. Hosp. Recibirse del servicio de Hospital, sin novedad -

=46=

19⁴⁵ Horas.

Regresa el Srte: L. Cárdenas, del

Regresa Srte. Hosp. Hospital, después de haberle entregado la custodia del reo hospitalizado al Srte Arroyo, sin novedad -

=47=

19⁴⁵ Horas.

Salí el furgón Opel 71. Conducido

Salí furgón por el Srte N. Pasten D. llevando el relevo de Srtes a la fiscalía: Jacobo González O. y Fermín Rojas, Milton Rojas, se retiran sin novedad. -

=48=

Jueves, 18 de Octubre de 1873.

19⁴⁵ hrs

Entrega de
Gdía. -

Obago entrega de Gdía. Al oficial
Stc. Sr. Juan González G. con las novedades ya
anotadas, más lo siguiente. -

Armadamentos y municiones sin novedad.
Entregué conforme.

Bueniquez

Juan Bueniquez A.

Ofc 2.º Comdte de Gdía -

=49=



AREZ

Oficial de Gdía. -

20⁰⁰ hrs

Delero.

Se hizo una
revisión al refero que presenté
por continentes: noticias justas y de
gran exactitud.

Puestos - 1.º Gte, Luis Carrascosa B.

2.º 3.º Daniel Anco D.

4.º Henry Arriaga, sin
novedades.

-50-

20⁰⁵ hrs

Representante

Conforme al fin
representante y 47 folic 86; se repuso el fin
por los Stcs. Sánchez y Ortega
santos Stcs. Laureano Moncassinos
nos. Hector Jayarulo Jayarulo. Juan
Benito Muñoz. se repuso el fin
20 folic 86, sin novedades.

-51-

20¹⁰ hrs

Salte

función

Salte el caso Arriaga
en el fin a la Fiscalía y a
el Sr. del Jto; Partir a la de
judicialio.

-52-

Viernes, 18 de Octubre de 1973.

93

20^{as} hrs

Interv.

Los ytes: J. Astorga
y A. Sánchez se hacen cargo estos
servicios en Panitlog Puente res-
pectivamente, sin novedades.

- 53 -

20^{as} hrs

Retenes

Los ytes: A. López
y Mr. Becerra, se hacen cargo
de los Puertos de la y la, sin no-
vedades.

- 54 -

21^{as} hrs

Interv.

608

+ 17

625 por

INCOMUNICADO

Comunicado al Jefe de
51 Julio 82: se hacen al cargo de la
por el finiquito y por orden de la
presidencia por lo que los siguientes
firmados: Juan Francisco Moreno, Francisco
Muriel Antonio, Olegario Aranda, Amador
Carmen Sabido, Quirino Alberto M-
tamirano, María, Cesar Mario Ponce
Fuentes, Alvaro J. Ponce Ponce,
Leandro Espinoza, Reyno, Benito
Vilhelmuel, Sr. Espinoza, Carlos Alberto
Aguiar, Maximiliano, Gabrillo
Leonora, Manuel José Vega, Manuel
Velasco, Zevallos, Juan José, Carlos Al-
mos, Hugo Alberto, Juan Vicerio,
Rafael Benítez, Altemiro, Ysidro, Víctor
Cataldo Leon, Arturo Camacho, Ponce,
por lo que se le da el finiquito a
Buenos Puertos: la Srta. Virginia delgado
Rojas, y los otros electos por el
deliberante se encuentran en el interior.

- 55 -

Jueves, 18 de Octubre de 1873. =

21³⁰ hrs De efecto al mis-
trero de los juzgos que personal, sin
juzgos monederos =

- 56 =

22³⁰ hrs Consume en los
Requerimientos 20-24-42 folios 86-87-90. u-
nivers. Quisiera los recibidos: N. Barroentero,
A. de S. Castillo S. Wilson Rosalguera,
S. Wilfredo Montecinos. D. Leona. Ato.
Figueroa, R. Sepúlveda; h. Leyva y D.
García y consume

al campo 9 folio 83; requirieron los
electorales que habían quedado
en el Reg. de. Mencho A. Quijosa Castro;
Juan L. Valdemoro Treles. General H
Diez López; Jorge Rivera Ortiz, Nelson
634 hrs Jacobo Pazmiño; h. Frain Fernández Vili-
cie. Todos estos electorales consume
a orden de jefe en Plaza de San
Juan puestos en libertad en el día de
mañana. =

Adecuados por el día
14 de fortificación militar y con orden
entre jefes de los de Plaza y en personas
los siguientes electorales: Francisco

631 H. Cruz Adame, Adriano Parrales Jiménez;
+ 9 Pablo Raúl Bañeras Gutiérrez. Juan-
640 hrs Khin Robinson Antunes de la Cortes; h. de
Pitayis Santamaría Benítez; Luis Rosales
Martínez. Moys Meléndez Guerrero;
Hugo Echale Pérez; Marcos Uribe
Cortés, todos en libre plática, pre-

Lunes, 18 de Octubre de 1973.

95

11 No allanamiento casan al interior;
y en un solo recinto, ante Jolia. =
El caso Alvarez sabe
que inmediato a la tienda en el
furgón. =

-57-

32⁵⁶ hrs

Ingreso

incomunicados

640

+ 31

673

Conforme al fin-
rajo interior; se queda en el caso
Alvarez en el furgón y con oficio
147; esta tienda también, ingresan
incomunicados: Gilberto Rojas; Antonio
Jone Foster Alvarez; Mario Vespillo de
Filiberto Jhonra; Penio allanamiento;
pasan al interior; dejan recintos.

-58-

34⁰⁰ hrs

Entrega

de

franquicia

Entrega el Servicio
de franquicia al Jto Sr. Juan Henri-
quez; punto. novedades que ante
lealman más electo de siguiente:
1º Formamento; Trucium y otras pa-
sajes conforme al instituto. =
2º Fed. Duple; 643 hrs; recibidos
1 hora; 26 comunicados. =
3º Operaciones: Pasan rancho, continuas
en jardín en entinos e interior
del Penal. =



JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

J. Jolia

~~52~~
=58=

Entos. Jolia; Personal, sin Tardes.
Entre fin conforme
Recibi conforme
Buenos días
bata Jolia

Viernes, 19 de Octubre de 1973.24⁰⁰ horas.Recepción de
Gdía. -

Recibí el servicio de Gdía. Al
Oficial Ete. Sr. Juan González G. conforme a la en-
trega que hace en párrafo cy^o 58, sin novedad.

Bueniques.

Juan Bueniques A.

Ete 2^o Comdte de Gdía.

= 60 =

24⁰⁰ horas.

Relevo. -

Pablo Lizana, realizó el relevo
de los centinelas de los diferentes puestos previas
instrucciones, conforme al siguiente detalle:

Puesto n^o 1. - Ete = Fermín Rojas R.

" " 2. 3 " = Hector Saldebenito J.

" " 4 " = Jacob González O.

" " Puerta " = Jorge Freder R.

" " Pasillo " = Milton Rojas R.

Relevo sin novedad.

= 61 =

00⁰⁰ horas.

Ronda interior.

Comdte de Gdía. Que preside,
acompañado del personal de servicio interno de
recorrido, pasamos ronda por las diferentes de-
pendencias interiores del Penal, revisando calle
y galería del pabellón central, patios, incomu-
nicados, menores y colectivos, sin novedad.

= 62 =

01⁰⁰ horas.

Ronda. -

Pablo Alvarez, pasó ronda al
cordón de centinelas, sin novedad.

= 63 =

02⁰⁰ horas.

Ronda. -

Comdte de Gdía. Que preside,
pasó ronda por los diferentes puestos de cen-
tinelas, sin novedad.

= 64 =

02⁵⁵ Horas.

Ronda - /

Pablo Alvarez, pasó ronda al por-
don de centinelas, sin novedad.

= 65 =

03³⁵ Horas.

Ronda - /

Comdt. de Gd. Que prescribe, pa-
sá ronda al cordón de centinelas, sin novedad.

= 66 =

04⁰⁰ Horas.

Relero - /

Pablo Alvarez, realizó el relevo de
los centinelas de los diferentes puestos, previas instruccio-
nes y conforme al siguiente detalle:

Puesto n.º 1. - Pte = Julio Santander P.
" " 2-3 - " = Manuel Becerra J.
" " 4. - " = José Bartillo A.
" " Parillo - " = Florentino Espia A.
" " Puerta - " = Andrés López D.

Relero sin novedad.

= 67 =

04⁵⁰ Horas.

Ronda interior - /

Pablo Alvarez, pasó ronda por las
diferentes dependencias interiores del Penal, dando
cuenta en la Gd. No haber observado novedad.

= 68 =

05⁰⁰ Horas.

Ronda - /

Comdt. de Gd. Que prescribe,
pasó ronda por los puestos de centinelas, sin novedad.

= 69 =

05⁵⁰ Horas.

Ronda - /

Pablo Alvarez, pasó ronda al por-
don de centinelas, sin novedad.

= 70 =

06⁰⁰ Horas.

Salen mozos - /

El personal de servicio interno
de reconvicto realizó el desencierro de los mozos:
Juan Ubidalgo - Nelson Zamazo - Manuel Godoy
Enrique Brigo D. Luis Torres. Salen sin novedad.

= 71 =

Viernes, 19 de Octubre de 1913.

06²⁰ Horas.

Ronda.

Pablo Alvarar, pasó ronda al
cordón de centinelas, sin novedad.

= 72 =

06³⁰ Horas.

Presentación.

Se presenta a la Unidad Pe-
nal, el Sr. don Benigno Flores G. sin novedad.

= 73 =

07⁰⁰ Horas.

Entrega de Gdía.

Se hizo entrega de Gdía. al Oficial
Sr. Juan González G. con las novedades ya anota-
das, más lo siguiente.

- 1- Armamentos, municiones y demás especies fis-
cales a cargo de Gdía. conforme a inventario.
- 2- Personal de servicio conforme a pauta.
- 3- Población Penal 643 Reos, incluidos, 1 Hospiti-
talizado y 26 incommunicados.
- 4- Pendiente párrafo nr.º 70.
- 5- Establecimientos y Gdía. sin novedad.

Entregué conforme.

Benigno F.

Juan González G.

Sr. 2º Comisario de Gdía.

= 74 =

7⁰⁰ Horas

Nace primer

de Policía

Se recibió en la
picio de fusión de reos conforme al
plan de reorganización, sin novedad.



= 75 =

7¹³ Horas

Presentación

Se presenta al
Sr. M. V. Llaneros, sin novedades,
y Sr. don Andrés Llaneros.

= 76 =

07²⁵ hrs

Pen

Se reciben 30 Kg s,
se para funcionamiento de la
sistema.

7³⁰ HORAS - REVISADO -



730 hrs

Presentacion

Se presenten los
preparados: J. Mung, J. Cates en
J. Montoya, en un corredor -
78 =

-79-

7 ~~40~~ 40

Presentment

Se presentaron los
funerarios: Ramón Capic, Jorge
Rojas, Roberto Landa, Santiago
sin nombrados.

-80-

750 lbs

Presenting

Se presentau los
jueves: Pastor, Dios, Pastor
Phing, sin remordimientos

- 81 -

750 lbs

Touch

Alcibiades

El mayor de Area
asi vence al ocelot en un
tiempo, sin problemas.

82

7³⁰ hrs

Presentacion

Se presentan los
señores: J. Padgett, J. Bea-
uregard, J. Carroll, R. Ditz, A. Osburn,
sin apellidos.

783 =

8⁰⁰ Hrs

Dissectum

Se present au los
jueves: 6 músicos; L. Lacortuader;
Carp. La Trave sicma, sin honorarios.

En caso ligero

espectro se veia que pessoal 2 =
centímetros; puros, puros, se-
gundo a lista de...

2-3/1, Diction secundum 7.

4 - George Astorick

Parillo - - , Gabriel A. M. L. D.

Pregunta - -- : ¿Cuáles te van mejor A.

Sen. Hospital, Luis Barrios B.

Puerto 7a - Pico Valdesmito

4a - faced junco at 10, in roadside.

- 85 -

~~820 hrs~~

Se presenta al yte

Peter 5th

Submits App.

4. Amos; alcazarrilla en entingal
al servicio hospital, al ex. te.
bancaleros: San Mateo de los -

$$1 - f_0 =$$

835 hrs

haben

nestle

- 14 -

huller penguin se

union a la five sides junction

for signposts, electronic: forum

Patricia R. R. Silva; Jorge S. Silva; S. Silva

Continued further med. Under Science

Cours: Thermal Engineering, Unit

Limaco Jayardo Rojas; Residente Jim

Greg Smith & Pedro Diaz Rincón, June

Díez Lopez Lopez, Alberto Lopez (Kiddman Inc. de

furkainis th 3 day 15 area (blue mountain creek),
in a little bit (blue mountain creek)

Under. It is ≈ 100 per cent. (percentages)

Bank in Philippine Pesos; P 50, A

Vieques, 18 de Octubre de 1973.

101

11 Fontanella Barroja, c/te. ptreles
mitr. 421 288; +. Reg. Mit. 421 083;
previos justinos / ahen sin pmedios
= 87 =

8³⁵ hrs
Parentum

Se oye a constancia
que conforme al Oficio 485 de
la Presidencia de Vicaria; se presenten
en Caricada de seguridad en
esta Unidad for. ptreles; solo
Roberto Adolfo Barroja. Trebin
Branchy Jazquez Tropas, ptreles de
pntrele ptreles ptreles en
este Pptrele, conforme a oren-
cer 2^a Japtrer a Jomel. =
= 88 =

8⁵⁰ hrs
Parentum

Se presenten en lo
pntreles: Sergio Torres, ptreles
Ferreñandez; sin pntreles =
= 89 =

9³⁰ hrs
Entre
de

Entre go en pntreles
transitarios al pntreles en pntreles
al pntrele de. hizar, pntreles
pntreles pntreles que anteceles pntreles
detable, pntreles

- 1^o Pntreles, pntreles y pntreles
pntreles pntreles al pntreles
- 2^o Pntreles: 643 pntreles, pntreles
4 hmp., 26. pntreles =
- 3^o Pntreles: 73-86 =
- 4^o Pntreles, pntreles; pntreles pntreles
pntreles pntreles

E. do. Japtrer a Jomel.
Japtrer a Jomel.



JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

Viernes 19 de Octubre de 1973

= 90 =

9³⁰ horasRecepción de
Guardia.Recibi el servicio de
Guardia al Ete. Sr. Juan Gonzalez y conforme
a lo entrega que hace en el parrafo que
antecede, Sin Novedad.

= 91 =

9⁴⁵ horasSalida Reos
Jolo CagumbaA petición del Jolo de
Cagumba pago Custodia de los Ete Manuel Pecera
Reos 554878. A Julio Santander Reos 11428 mas
guillota Carter. Salen a disposición de ese Tribunal
los reos Manuel Aguilera Vazte - Mario Moyano Vega -
Jorge Gonzalez Rodriguez - Gale Blanche Pinto

= 92 =

9⁵⁰ horas

Hega Furgon

Regresa el Ete Pastor en
el Furgon del Correo y Fiestas Sin Novedad.

= 93 =

10⁰⁵ horasHega Reo
HospitalizadoSe presenta el Vete Condona
con el reo Paul Rojas Montano quien fue dado
de alta en el Hospital Regional Sin Novedad.

= 94 =

10¹⁵ horas

Sal Furgon

Sale Furgon Fiestas con
el Ete Sr. Juan Gonzalez y Sin Novedad.

= 95 =

10³⁰ horas

Comision Vicuña

Llega Comision Trabajo de
reos de Vicuña con el Ete Hugo Briceño y fue
al detenido Luis Zollega Arancibia

= 96 =

10³⁰ horas

Ingreso

Trabaja por investigaciones de
la Serena ingresa el detenido Yucamuniz =
Fernando A. Campillo Rodriguez preso N.º 37914 del
Primer Jolo Serena Sin Novedad

97

643

+ 1

644

+

644

1

645

98

10⁵⁰ Hora
Entrega de
Guardia

Hago entrega del Servicio
de la guardia, al Cte. Sr. Juan Gonzalez y
entrega Copie sin monedas =
E. J. J.
Entrega Expositor
Cabo Ed. Lizama



= 99 =

10⁵⁵ Aus
Luzes en
2^o Jdo. -

Se comienza el 2^o
Jdo., por Nos: Carlos Barbaquales
D. Nelson Abett J. y Cte. A. Lopez
Nº 18.37 - Lgto; Camis matinales, Paken
sin monedas.

= 100 =

11⁰⁰ Aus
Luzes en

Se al finjan por
muerto por el L. G., Paken, la
fuerza se a por cooperativa de presas
de Paken, al desape, mayor
la Carlos Roca; sin monedas.

= 101 =

11⁰⁰ Aus
muerte

Quince: Lofas;
6 en se en finchitos.
bancas: Lofas;
moneda/biste c. =

= 102 =

11¹⁵ Aus
hidrantes
6 45
- 6
6 39

Por orden del
Jefe en Playa; se ordena a hi-
bital por ciertos, mejor
Antes: Fito Jose Castro, Juan Luis
Valdepeño, Fitoes, Serial Fumain,
Diaz, Lopez; Jorge Ariel Pirene Catig,
Nelson Abetio, Pelayo Lizama, y Paken

//

Triceps 198 = Polychaete 1973 =

11. Yerko Fernández Vichie + Alecio,
también expresa el sentimiento:
Dante Wilde figuras textuales. Quien
se encuentra en el origen del
texto, los sentimientos no parecen
nada, saben en sus con-
diciones físicas y sin manifestar.
= 103 =

11,30 Recs
Foussine

the the, Monte-
wines; peró lister and person
que se presentaban febriles;
sin monedas =

11³⁵ hrs

1135 hrs
Requisena caña 29 folios 103, puzos al
nro de folios y hojas y petiolos. Tiene
5/16. puzos al oleo y oleos
puzos al gachinete o fin en puzos
menor los nros: A. Rojas Benavente,
F. Abbott Jiménez. -
105-

11⁵³ Bus

11⁵⁵ Bus
Representa unafu 100 folio 103, y a unafu al par
fingim/Alcance y a unafu al Alcance de la Alcance, de
monedras =

12⁰⁰ hrs

Kathryn
20

Principles

La entrega al Ser-
picio en francés al Ete., / a 21
transmisiones por los monjes
que anteceden por el Ete.
13. Formas de la misión y orga-
nización, conforme al Ete. =

Viernes 19 de Octubre de 1973.

105

11 2º Personal conforme en la Punta.
3º Personal: 638 pto; incluidos
26 comunicados.

4º Personal: 70-86-91-95.

5º Efectos, sin novedades.
Efectos sin novedades. Tres Lienas.



JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES



JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES



Raúl Sierra B.
Jefe Jolies

Arce E.
Alcaide.

Servicio de Guardia del día Viernes 19 al Sábado
20 de Octubre de 1973.

DISTRIBUCIÓN
de
Servicio.

JEFE DEL PENAL: MAYOR SR CARLOS ARCE ESCOBAR.
JEFE DE LA GUARDIA: CAPITAN SR RAÚL SIERRA CONTADOR.
OFICIAL DE GUARDIA: TENIENTE SR JOSÉ MONTANARES C.
CMDTE. DE GUARDIA: SGT. DON ALEX ARABIA GALVER.
JEFE DE RELEVDOS: CABO HERNANDO PÉREZ SILVA.
JEFE DE RELEVDOS: CABO HÉCTOR RAMÍREZ DONOSO.
PERSONAL DE SERVICIO: FUNCIONARIOS.
PERSONAL FRANCO: FUNCIONARIOS.
PERSONAL SIN SERVICIO: FUNCIONARIOS.

12ª Horas.

= 1 =

Recepción
de
Guardia.

Recibi el Servicio de Gdía. al
Dte. Juan González G. en firme a la entrega que
hace en el ~~penal~~ Jolies 104 y 105. - Sin
novedades.



JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

12ª Horas.

= 2 =

VIERNES, 19 de OCTUBRE de 1973.-

Relevo.-

El Cabo Pérez realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1 Sgo: Jorge Padilla.

" : 1 A " : Florentino Zapia.

" : 2-3 " : Arturo Salazar.

" : 4 " : Agustín Tolosa.

" : 4 A " : Julio Santander

Pasillo Gdia: Sgo: Nelson Rojas.

" " " : Víctor Ledezma.

Relevo, sin novedades.-

12¹⁰ Horas.-

=3=

Regresan reos
Jdo. Cuzco-

En el Jeep. Fiscal regresan Funcionarios y reos desde el Jdo. de Cuzco, conforme párrafo 91, Jlvos 102, sin novedades.

12³⁰ Horas.-

=4=

Sale furgón
Fiscalía.-

Sale el Sgo. A. Pastén R. conduciendo el furgón Oper 71 al Regimiento "Arica", sin novedades.-

12⁴⁵ Horas.-

=5=

Retirada Cabo.

Autorizado por el Sr. Alcalde, se retira el Cabo Juan Catalán. Quedó en el puesto 5 el Cabo Roberto Cerda, sin novedades.-

13⁴⁰ Horas.-

=6=

Regresan reos
Fiscalía.-

En el furgón Oper 71, regresan Funcionarios y reos desde la Fiscalía, conforme párrafo 86, Jlvos 100 y 101, sin novedades.-

14¹⁵ Horas.-

=7=

Egreso.-

639

~~1~~

638 reos.

Por orden del Beniente Ayudante del Jefe de la Plaza Emilio Cheyre Espinoza, se deja en libertad a: **Franklin Robinson Astudillo Castillo**. Sale en buenas condiciones físicas y sin formular reclamos de ninguna especie. Sin novedades.-

14⁴⁰ Horas.-

=8=

Llega Sr.

A. Social.-

Llega al Penal, la Asistente Social Srta Clotilde Pinto A., sin novedades.

14⁵⁰ Horas.-

=9=

Salida reos

Fiscalía.-

-6-

Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia de los Tjtes. Daniel Avila Pistola Uzi 298 y Manuel Becerra. Pistola Uzi 083, salen a la Fiscalía los siguientes detenidos: **Armando Gatica Barahona, Misael Carvajal González, Wilfredo Montecinos Silva, Juan Juvenal Araya, Luis Ravanal Martinez y Hugo Toledo Pérez**. A los custodias se les impartieron instrucciones. Salen en el furgón Opel 71 conducidos por el Sgo. A. Pastén Ríos, sin novedades.-

15⁰⁵ Horas.-

=10=

Regresa Furgón

Opel 71.-

Regresa el Furgón Opel 71, conforme párrafo anterior, sin novedades.-

15¹⁵ Horas.-

=11=

Salida reos

Fiscalía.-

-12-

Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia del Cabo Héctor Ramírez. Fusill Sig N° 471, Tjtes. Andrés López. Pistola Uzi 289 y José Castillo. Pistola Uzi 300, salen a la Fiscalía los siguientes detenidos: **Roberto Antonio Broncoso, Domingo Toledo Carvajal, Pedro Julio Julio**...

VIERNES, 19 DE OCTUBRE DE 1973.

...|| Luis René Rojas Miranda, Heriberto del C. Zapata Zapata, Abel O. Gajardo Rojas, Máximo Espinoza Cortes, Gastón Contreras, Contreras, Marcos López Rojas, Ramón González González, Nelson Álvarez Zepeda y el incommunicado Mario de Filippi Guerra. A los custodias se les impartieron instrucciones. Salen en el Jeep Opel 71 conducido por el Sgto. A. Pastén R, sin novedades.

15²⁵ Horas.

=12=

Relieve 1-A

El Tte. Víctor Ledezma releva al Tte. F. Zapata en el puesto 1-A, sin novedades.

16⁰⁰ Horas.

=13=

Salida reo

Jds. Coquimbo

A petición del Jdo. de Coquimbo, bajo custodia del Tte. Nelson Rojas. Rcv: 554879, sale a disposición de ese Tribunal el reo: Luis Callejas Arambibia. Al custodia se le impartieron instrucciones. Salen en el Jeep Fiscal conducido por el Capitán Raúl Sierra C, sin novedades.

16⁰⁰ Horas.

=14=

Regresa Jeep
con 2 Ttes.

Regresan en el Jeep Opel 71, los Ttes. Avila y Becerra, sin novedades.

16⁰⁰ Horas.

=15=

Relieve.

El Cabo Pérez realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1. Tte. Jacob González

...||

... 11	Puestos: 2-3 Spts: Fermín Rojas.
	" : 4 " : Jorge Freder.
	" : 4-4 " : Héctor Valdebenito.
	Pasillo: Spte " : Florentino Bapier.
	Relax, sin novedades.
16 ¹⁰ Horas.-	=16=
Salida res	Por orden del Fiscal Pri-
Fiscalía.-	litar, bajo custodia del Spte. Manuel Becerra. Pis-
	tola 031 083, salen a la Fiscalía los detenidos:
	David Santander Ordoñez y Luis Hto. González
	Rodríguez. Al custodia se le impartieron instrucc-
	ciones. Salen en el Jeepí Opel H1 conducido por
	el Spts. A. Pastén R., sin novedades.
16 ²⁵ Horas.-	=17=
Regresa Jeepí.-	Regresa el Spte. M. Becerra
	en el Jeepí Opel H1, sin novedades.
16 ⁴⁰ Horas.-	=18=
Presentación.-	Se presenta el Cabo Julio
	Hernández, sin novedades.
17 ⁰⁰ Horas.-	=19=
Presentación.-	Se presenta el Spte. Héctor
	Birapegui, sin novedades.
17 ⁰⁰ Horas.-	=20=
Salida Sn	Sale el Alcalde Mayor Sr.
Alcalde.-	Carlos Arce E. con el Spte. A. Pastén R., al
	Buen Pastor; en el Jeepí Opel H1 conducido
	por el Spts. A. Pastén R., sin novedades.
17 ²⁰ Horas.-	=21=
Regresa res	En el Jeep Fiscal, regre-
Jds. Cymbo-	san funcionario y res desde el Jdo. de Co-
	quimbo, conforme párrafo 13, folio 108, sin novedades.

VIERNES, 19 DE OCTUBRE DE 1973

17³⁰ Horas.-

=22=

Egreso.

638

- 1

637 Reos.-

Por orden del Jdo. de Coquimbo, se pone en libertad a Luis Callejas Arancibia, por haber rendido fianza en proceso 37.703 por infracción a la ley de Cheques. Sale sin formular reclamos de ninguna especie. Sin novedades.-

17³⁰ Horas.-

=23=

Sale Sr. Jefe de la Gdía.

Sale el Capitán Raúl Sierra C. en el Jeep Fiscal, al Regimiento "Arica", sin novedades.-

17⁰⁰ a 17⁴⁰ Hrs.

=24=

Encierro de Poblac. Penal

Con Personal de ambas Gdías se realizó el encierro de la Población Penal, previa allanamientos y conforme al siguiente detalle:

Reos encerrados: 601

" asesos : 1

" rancheros : 7

" mozos : 8

" Fiscalia : 20

Total 637 Reos.-

Quedan de recorrido interno el Cabo Julio Hernández y Sgto. Héctor Binapezui, sin novedades.-

17⁵⁰ Horas.-

=25=

Regresa Sr. Alcaide-

Regresa el Mayor Sr. Carlos Arce E. en el Jeep Obel 71, conforme párrafo 20, folio 109, sin novedades.-

18⁰⁵ Horas.-

=26=

Relero 1-A

El Sgto. Jorge Padilla relevó

...//

...// al Tte. Victor Bedezma en el puesto 1-4, sin novedades.-

18¹⁰ Horas.-

=27=

Retirada Sr.

Se retira del Penal, la

A. Social.-

Asistente Social Sr. Clotilde Pinto, sin novedades.

17⁴⁰ a 18¹⁰ Hrs

=28=

Ronda General

El Sgto. Alex Arabia pasó ronda general al interior del Penal, sin encontrar novedades.-

18¹⁵ Horas.-

=29=

Regresa Sr

Regresa el Capitán Raúl

Jefe de J. de

Werra Contador, conforme párrafo 23, folio 110, sin novedades.-

18³⁰ Horas.-

=30=

Retirada Sr

Se retira del Penal, el

Alcaide.-

Mayor Sr. Carlos Arce Escobar, sin novedades.-

19⁰⁰ Horas.-

=31=

Salida de

En el furgón Opel 71 condu-

Juicio marinos.

cidos por el Sgto. A. Pastén R, sale el Cabo H. Pérez, Tte. N. Rojas, Agustín Tolosa y A. Jalen- zuela, al Regimiento "Arica", sin novedades.-

19¹⁵ Horas.-

=32=

Regresan

En el furgón Opel 71, regresan

Juicio marinos.

los Ttes: López y Astollos, más el Cabo Ramírez; traen bajo su custodia al detenido: **Roberto Antinado Brincoso**, conforme párrafo 11, folios 102 y 100, sin novedades.-

19¹⁶ Horas.-

=33=

Salida furgón.

Salida el Tte. A. Pastén Ch., conduciendo el furgón Opel 71, a dejar detenidos al Buen Pastor, sin novedades.-

VIERNES, 19 DE OCTUBRE DE 1973.

19 ⁵⁰ Horas.-	=34=
Regresa Jergón.	Regresa el Jergón Otel 71, conforme párrafo anterior, sin novedades.-
19 ⁵⁵ Horas.-	=35=
Salida res Fiscalía.-	Por orden del Fiscal Mi- litar, salen a la Fiscalía los detenidos: <u>Abel Alvarez Pizarro, Angelino Gomez Gomez,</u> <u>Juan Moreno</u> ^{incriminado} <u>Arancibia</u> y <u>Pedro Rivera</u> <u>Castro</u> ; en el Jergón Otel 71 conducidos por el Dte. A. Pastén Ch., sin novedades.-
20 ⁰⁰ Horas.-	=36=
Relevo.-	Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, pre- vias instrucciones y conforme al siguiente de- talle: Puestos: 1 Dte: Julio Santander " " 2-3 " : José Castillo. " " 4 " : Manuel Becerra " " 4-A " : Andrés López. Puerta Principal: Dte. Daniel Avila. Relevo, sin novedades.-
20 ⁴⁰ Horas.-	=37=
Regresan res Fiscalía.-	En el Jergón Otel 71, regre- san los Dtes. Tolosa y Salenzuela con los de- tenidos desde la Fiscalía, conforme párrafos 11, folios 107 y 108; 16, folio 109. Sin novedades.-
20 ¹⁵ Horas.-	=38=
Sale Jergón Otel 71.-	Sale el Dte. A. Pastén Ch., conduciendo el Jergón Otel 71, al Regimiento "Arica", sin novedades.-
20 ²⁵ Horas.-	=39=

Relevo 1-A.

El Jefe. Jacob González re-
levó al Jefe. Jorge Padilla en el puesto 1-A,
sin novedades.

21¹⁰ Horas.

=40=

Regresan res

Fiscalía.

637

+1

638 Reos

En el Juegón Oel 71, re-
gresan el Cabo Pérez y Jefe. N. Rojas, con deten-
dos desde la Fiscalía Militar, conforme párra-
fos 9, plio 107 y 35, plio 112. Sin novedades.
Buen orden del Fiscal Militar de Carabineros
para ingresar a: **Humberto Argandoña Malamoras**
detenidos incommunicado. Después de ser allanados pa-
ra al interior sin novedades.

21¹⁵ Horas.

=41=

Encierro de

Reos mozo-

Los funcionarios de reco-
rridos encerraron los reos mozos del Casino del
Personal, sin novedades.

21²³ Horas.

=42=

Sale Juegón

Oel 71.

Salen el Jefe. A. Pastén Ch. con-
duciendo el Juegón Oel 71, a entregar una dete-
nida al Buen Pastor, sin novedades.

21⁵⁰ Horas.

=43=

Regresan Juegón

Regresan Juegón 71 conforme
párrafo anterior. Se guarda con 58.546 kms.
de recorridos, sin novedades.

22⁰⁰ a 22²⁰ Hrs

=44=

Ronda.

El Cabo Pérez pasó ronda
al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

22³⁰ Horas.

=45=

Ingresos.

638

+28

666 Reos

Por orden del Fiscal Militar
de Carabineros, ingresan los siguientes deteni-
dos: ① **Alberto Palacios López** ② **Tiburcio Astu-**

VIERNES, 19 DE OCTUBRE DE 1973.

...// dills Rojas ③ Jorge Villalín Donoso ④ Juan Carlos Ardiles Contreras ⑤ Juan Segundo Bruna Bruna ⑥ Carlos Enrique Fuentes Castro ⑦ Tancredo Alegre Palma ⑧ Mario Delgado Delgado ⑨ Juan Emilio Silva Cáceres ⑩ Augusto del R. Fajardo Jopia ⑪ Hernán Aguilera González ⑫ Julio del T. Campos Rodríguez ⑬ Solier Humberto Rojas Campos ⑭ Miguel Luis Valenzuela ⑮ Emilio Vicencio Araya ⑯ Rolando Alarcón Alarcón ⑰ Florencio Cortes González ⑱ Jaime Moraga Orrego ⑲ Idelfonso Cortes Santana ⑳ Pedro Juan González Copié ㉑ José Muñoz Arancibia ㉒ Hernán Rivera Alfaro ㉓ Amilcar Rojas Bugueno ㉔ Gabriel Valenzuela García ㉕ Nicolás del Carmen Aguilera Aguilera ㉖ Valentín Gallardo Gallardo ㉗ Walter Gustavo Rodríguez Carrasco y ㉘ Luis Armando Barahona Correa. Después de haber sido allanados, pasan todos al interior sin novedades. Las especies que dejan en la Gdía., fueran registradas en el libro correspondiente.

23¹⁵ a 23²⁵ Hrs

= 46 =

Ronda

Pase' ronda al interior

sin observar novedades.

24^{ra} Horas.

= 47 =

Entrega de Guardia.

Hago entrega del Servicio de Gdía. al Sgo. Alex Arabia G., con las novedades ya anotadas, más lo siguiente:

- 1.- Armamentos, munición y especies fiscales de cargo de la Gdía., conforme a Inventario.

- 2.- Personal de Servicio, conforme a pauta.
3.- Población Penal: 666 Res., incluidos 28 incom.
4.- ORDEN: Pasar rondas continuadas a la muralla e interior del Penal.

5.- Establecimientos y Edificios sin novedades.

Entregué Conforme

JOSE C.
TENIENTE DE PRISIONES



Recibí Conforme

ARABIA GARCIA

Sgto. Cmdte. de Gdía

= 48 =

24.00 horas

Recepción de
Guardia

Recibí el Servicio de -
Guardia, el Cte. 1º Sr. Jose Montenegro B. conforme a
la entrega que hace en el párrafo que antecede, sin mo-
vedad,

Sgto. Cmdte. Gdía

- 49 -

24.00 horas

Relevo

Se realizó el relevo de
los centinelas de los diferentes puestos, previas instru-
ción y conforme al siguiente detalle:

Puesto - 1-	Cte. Nilson Rojas U.
" - 2-3-	" Victor Ledezma Ch.
" - 4-	" Jorge Padilla R.
Puerta Principal	" Arturo Valenzuela F.
" "	" Agustin Tolosa V.

Relevo sin novedad

- 50 -

00.30 hora

Ronde

Cabo Ramirez pasó
ronde al cordón de centinela, no hubo novedad

- 51 -

1.10 hora

Ronde

Cabo Ramirez pasó
ronde por el interior del penal, no hubo novedad:

1.45 horas	Pese ronda general
Ronde	por la circunvolación del penel, no hubo novedad
	- 53 -
2.10 horas	Pese ronda general
Ronde	por el cordón de centinelas, no hubo novedad
	- 54 -
2.35 horas	Cabo Ramirez fero ronda
Ronde	por el interior del penel, sin encontrar novedad:
	- 55 -
3.00 horas	Cabo Ramirez fero
Ronde	ronda el cordón de centinelas, sin encontrar novedad
	- 56 -
3.40 horas	Pese ronda por la
Ronde	circunvolación del penel, sin encontrar novedad.
	- 57 -
4.00 horas	Se realizó el relevo
Relevo	de los centinelas de los diferentes puestos, previa instru-
	ción y conforme al siguiente detalle:
Puestos - 1 -	Vgte. Jorge Fredes R.
" - 2 -	" Hector Valdebenito J.
" - 4 -	" Florentino Tapia A.
Puerto Principal	" Jacob Gonzalez O.
" "	" Fermin Rojas R.
	Relevo sin novedad
	- 58 -
4.30 horas	Cabo Ramirez fero
Ronde	ronda el cordón de centinela, sin novedad
	- 59 -
5.00 horas	Cabo Ramirez fero
Ronde	ronda por el interior del penel, sin novedad
	- 60 -

5.40 horas	Pese ronde general
Ronde	por la circunvelación del penal, sin novedad: - 61 -
6.10 horas	Pese ronde por el
Ronde	cordón de centinelas, sin novedad: - 62 -
6.35 horas	Cabo Remier pasa
Ronde	ronde por el interior del penal, sin novedad: - 63 -
6.40 horas	El Cabo Hernandez efe-
Salen reos	etió el desencierro de los reos moros del personal, Juan
motos:	Hidalgo - Juan Veldirre - Nelson Tamayo - Luis Torres - Omar -
	Núñez - Manuel Godoy - Enrique Trigo - sin novedad: - 64 -
7.00 horas	Hago entrega del Servicio
Entrega de	de Guardia, el Ete. 1º Sr. José Montañares C. con los novedades
Guardia	ya anotados más los siguientes:
	1. Ornamentos - Inmunición - especies fijas conforme inventario
	2. Personal de Servicio conforme a parte:
	3. Población Penal: 666 - Reos - incluso - 28 - incomunicados
	4. Establecimiento y Guardia sin novedades:
	Entregué Conforme
	Recibí Conforme
	Alex Arabia G.
	JOSE G. MONTAÑARES CONTRERAS
	SGTO. 2º Cmdte. Gdía
	TENIENTE DE PRISIONES
	- 65 -
7.00 horas.	Recibo el Servicio de Gdía.
Recepción	al Sgto. A. Arabia G., conforme a la entrega que
de	hace en el párrafo que antecede, sin novedades.
Guardia.	

Sábado, 20 de Octubre de 1973.-

7 ⁰⁵ Horas.-	=66=
Presentación.	Se presenta el Cabo Ru- ben González, sin novedades.-
7 ¹⁵ Horas.-	=67=
Presentación.	Se presentan los Sgts. German Huíñez y Heriberto Flores, sin novedades.-
7 ²⁵ Horas.-	=68=
Recepción de Pan.-	Procedente de la Panadería "Guimarzal" llegan 30 kg. de Pan para consumo del personal, sin novedades.-
7 ³⁰ Horas.-	=69=
Presentación.	Se presenta el Sgto. Mario Villanueva, Cabo Ramón Bapía y Sgto. Andrés En- cina, sin novedades.-
7 ⁴⁵ Horas.-	=70=
Presentación.	Se presentan el Sgto. Angel Pastén Ríos, Cabos Luis García, Luis Inostroza, Al- fonso Olguín, Juan Catalán, Jorge Rojas y Sgto. Juan Cerda, sin novedades.-
7⁴⁵ Horas.-	=71=
Llegada Sr.	Llega al Penal, el Alcaide
Alcaide.-	Mayor Sr. Carlos Arce E., sin novedades.-
7 ⁵⁰ a 8 ⁰⁰ Hrs.	=72=
Ronda.-	El Mayor Sr. Carlos Arce E. pasó ronda al cordón de centinelas, sin observar novedades.-
8 ⁰⁰ Horas.-	=73=
Presentación.	Se presentan los Sgts. Rodol- fo Riaz, Enrique Padilla, Cabos Roberto Cerda, Carlos Molina, Luis Santander y Alfonso Ossandón, sin novedades.-

8⁰⁰ Horas.-

=74=

Relevo.-

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previa instrucción y conforme al siguiente detalle:

Puestos: 1 Jefe: Daniel Arilla. Pistola Uzi 078.
 " : 1-A " : Agustín Tolosa. Fusil Sig 408
 " : 2-3 " : Andrés López. Pistola Uzi 079.
 " : 4 " : Julio Santander. Pistola Uzi 080.
 " : 4-A " : Manuel Becerra. Fusil Sig 471
 " : 5 Cabo: Roberto Cerda. Rev: 26.291.

Servicio Reja: Sgo. Heriberto Flores.

" " Cabo Javier Salleguillas.

Puerta Principal: Jefe. Andrés Bucina.

Pasillo: Sgo. José Castilla.

Relevo, sin novedades.

8⁰⁰ a 8²⁰ Hrs

=75=

Desencierro

Con Personal de ambas Gdías.

Poblac Penal

se realizó el desencierro de la Población Penal, previa cuenta y conforme al siguiente detalle:

Rematados: 123

Procesados: 41

Detenidos: 439

Menores: 24

Tránsito: 31

Incomunicados: 28

Total 666 Reos.-



Se hace cargo de la Población Penal, el Personal de Gdía. Interna, sin novedades.

=76=

8²⁵ Horas.-

Salida res

Por orden del Fiscal Militar, ba-

Fiscalia-

jo custodia de los Jefs. Víctor Ledezma. Pistola Uzi 083.

-14- ... 11 Wilson Rojas. Pistola UZI 298 y Jorge Padilla Pistola UZI 251; salen a la Fiscalía los siguientes detenidos: Fermín Parra Rivera, Pedro Antonio Julio Julio, Luis Araya Maluenda, Dario Crespo Pinto, Ruben Ateun Castollos, Gustavo Cortes Barrion, Wilfredo Montecinos, Elias Torres Brujolls, Humberto Berrios Negoria, Vicente Alomiro Mena Tepeda, José Bapain Bapain, Rodolfo Callejas Callejas, Juan Segovia Fuen y Wilson Jusenal Vizorena. A los custodios se les impartieron instrucciones. Salen en el furgón Ofel 71 conducido por el Sgto. A. Pastén Rios. Tambien sale al Regimiento el Mayor Sr Carlos Arce E, sin novedades.-

9⁰⁰ Horas.-

= 77 =

Llegada Sr

Jefe Penal

9⁰⁵ Horas.-

Regresa Sr

Alcaide.-

9¹⁰ Horas.-

Sale Furgón

Buen Pastor.

9²⁰ Horas.-

Recepción

de Pan.-

9²⁵ Horas.-

Llega al Penal, el Jefe Penal Sr Renato Ojeda M., sin novedades.-

Regresa desde el Regimiento el Mayor Sr Carlos Arce E, en el furgón Ofel 71 conducido por el Sgto. Pastén. Sin novedades.-

Sale el Sgto. Pastén conduciendo el furgón Ofel 71, a buscar detenidos al Buen Pastor. Sin novedades.-

Procedentes de la Panadería "Guimarso" llegan 261,200 kg. de pan para consumo de la Población Penal. Recibe el Cabo Jorge Rojas, sin novedades.-

= 81 =

Regresa Jurgón	Regresa el Jurgón Oble 71
Buen Pastor	desde el Buen Pastor, sin novedades.-
9 ³⁰ Horas.-	= 82 =
Salida res	Por orden del Fiscal Pab-
Fiscalía.-	ter, bajo custodia del Jefe. A. Valenzuela. Pistola
-3-	300, salen a la Fiscalía los detenidos: <u>Roberto</u>
	<u>Rojas Rojas</u> , <u>Armando Gatica Barahona</u> y
	<u>Ernesto Carvajal Carvajal</u> . El custodia se le im-
	partieron instrucciones. Salen en el Jurgón Oble 71
	conducido por el Sgto. Pastén. Sin novedades.-
9 ³⁰ Horas.-	= 83 =
Llegada Sra	llega al Penal, la Asistente
A. Social.-	Social Sra Clotilde Pinto A, sin novedades.-
9 ³⁰ a 9 ⁴⁵ Hor	= 84 =
Ronda.-	El Cabo Perez pasó ronda al
	cordón de Centinelas, sin observar novedades.-
9 ⁵⁰ Horas.-	= 85 =
Regresa Jurgón	Regresa el Jurgón desde el
	Regimientos, sin novedades.-
10 ¹⁰ Horas.-	= 86 =
Salida Sr	Se retira del Penal, el Jefe
Jefe Penal	Penal Sr Renato Ojeda, sin novedades.-
10 ¹⁰ Horas.-	= 87 =
Practicante.	Llega al Penal, el Practicante
	Gonzalo Alvar, sin novedades.-
10 ¹⁵ Horas.	= 88 =
Salí Jurgón	Salí el Sgto. Pastén conduciendo
Buen Pastor.-	el Jurgón Oble 71 al Buen Pastor y Regimientos "Ari-
	ca", sin novedades.-
11 ⁰⁰ Horas-	= 89 =
Visita 1 ^o Jfo.	El Sr Nelson Vergara, realizó

SABADO, 20 de OCTUBRE de 1973.

... " la Visita Semanal del 1º Jdo., en forma (párrafo) y sin novedades.

11¹⁰ Horas.

= 90.

Salida inco-
municados a
la Fiscalía.

- 47 -

Por orden del Fiscal Mili-
tar, bajo custodia de los Sgts. Jorge Padilla
Pistola 021 251, Arturo Valenzuela. Pistola 021
300 y Héctor Valdebenito. Pistola 021 081, salen
a la Fiscalía los siguientes detenidos inco-
municados: Juan Arcadio Moreno Arancibia[✓],
Marco Ayarzuin Avalos^{*}, Humberto Carrizet Savio^{*},
Onias Altamirano Urbina^{*}, Cesar Lonce Fuen-
tes^{*}, Atilio del C. Pereira Pereira^{*}, Lautaro Se-
púlveda Rinos[✓], Bartolomé Villarroel Espino-
za[✓], Carlos Aguilera^{*}, Máximo Caballero Herre-
ra^{*}, Manuel Segura[✓], Manuel Sordugo Tejeda[✓],
Juan Zapata Olmos^{*}, Hugo García Vicencio^{*},
Rafael Altamirano Urbina^{*}, Víctor Cataldo León[✓],
y Arturo Carruana Pereira^{*}. A los custodias se
les impartieron las instrucciones del caso. Salen
en el furgón 021 21 conducidos por el Sgto. Pastén,
sin novedades.

11²⁰ Horas.

= 91.

Visita Jdo.
de Menores.

La Magistrado del Jdo. de
Menores Sra. Diana Eliz acompañada de su
Secretario Sr. Jorge Rojas; realizó su visita
semanal, sin novedades.

11³⁰ Horas.

= 92.

Menni.

Almuerzo: Carabanda, ensa-
lada con bistec, té y pan.
Cena: Sopas; fideos
con carne.

11³⁰ Horas.-

= 93 =

Formación.-

El Ete. Sr. Juan González,
formó y pasó lista al Personal que se en-
contraba franco, sin novedades.-

12⁰⁰ Horas.-

= 94 =

Entrega
de
Guardia.-

Hago entrega del Servicio
de Gdía. al Ete. Juan González G. con las no-
vedades ya anotadas, más lo siguiente:

- 1.- Armamento, munición y especies fiscales
de cargo de la, conforme a Inventario.-
- 2.- Personal de Servicio, conforme a Pauta.
- 3.- Población Penal: 666 Pen, incluidos 28 incomm.
- 4.- Pendiente: Párrafos 63-76-82-90.
- 5.- Establecimientos y Gdía. sin novedades.

Entregado Conforme

Recibi Conforme

JOSE G. CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

CONTRERAS

JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES



RAUL SIERRA CONTADOR
CAPITAN JEFE Gdía.

M M M

B=

CARESS ESCOBAR
ALCAIDE

Servicio de Guardia

Para los días 20 al 21 de Octubre 1973.

Jefe de todos: Mayor de Carlos Arce.

Jefe de familia Capitán de Raúl Sierra

Distribución Oficial de -- 1^o Ete. Sr. Juan González

de -- 2^o Ete. Sr. Juan González

Servicio Jefe deadero: Ete. Sr. Juan González

Personal de Servicio: Asistente Rincón

franco: Franco

Licenso 20 de Octubre de 1873.

// Personal S/suministro: 7 cuarenta y cinco

= 1 =

12^o Mes
Recepción de J. P. L. / me visto con su-
nicio en Guayaquil; según fei-
nazo 24 julio 123. En el caso de
las cuentas de recibidos por me-
rechos por momento, humi-
rim y apropiados



JUAN GONZALEZ
TTE. DE PRISIONES

= 2 =

12^o Mes
Recepción / En el caso de
efectivo al udno con personal de
continuos previos justos de
que existan sumas.

Puerto - 1. J. P. L. / J. P. L. / J. P. L.
-- 2-3 -- / J. P. L. / J. P. L.
-- 4 -- / J. P. L. / J. P. L.
Ser. P. L. / J. P. L. / J. P. L.
Ser. P. L. / J. P. L. / J. P. L.
sin movimientos -

= 3 =

12^o Mes
Recepción de J. P. L. / Se peticia por
A. Socini / Personal por L. A. Socini Cha-
di Cole Pinto: sin movimientos -

= 4 =

12^o Mes
Recepción de J. P. L. / Se peticia a J. P. L.
A. Socini / J. P. L. / J. P. L.
A. Socini / J. P. L. / J. P. L.
sin movimientos -

= 5 =

13^o Mes
Recepción / Se peticia a J. P. L.
J. P. L. / J. P. L. / J. P. L.
J. P. L. / J. P. L. / J. P. L.
sin movimientos -

Feb 20 de Outubro 1943.

11. K. Rojas; J. Leal; J. Paredes;
A. Salazar; J. Paredes.

14⁴⁰ hrs. Benfume ad fa.
Preguesas raso 6 fario 125; Preguesas ad
fuzim. 14 to; Partier on ad fuzim,
pse monoclados -

- 10 -

14⁵⁰ hrs
Rueda
K. y Lgto. Ferris
para rueda al Pórtico de
centímetros; acercando a
obtener honestos =

-4-

15⁰⁰ Bus
Jalisco, Guanajuato, La Piedad, Pinar
Hisco. Por el camino: Santiago Rosas
- 7 - / Arroyo. Luis Guzmán Pinto. Ban-
to, Guaymas, Villahermosa, Silvestre
Pacheco, Pineda. Benito Cortés
Chavez. Juan Carlos Amador
(Guamucamo), Edgar A. Hoffer Arroyo
(Guamucamo), y el Sr. Luis Guzmán Rosas
558297; mut. 983; Gtes. / Guamucamo
mut. 228; H. Villahermosa mut. 228.
primos mutine, sucesos, su-
sentido no resuelto -

2/2

16⁰⁵ hrs. El peso promedio
fueron el mismo que personal
en cautiverio, premios distintos,
origen aristocrático:
Busto - L. Gte: Agustín Salazar

Si Gato 20 de Octubre 1973 =

127

11 Punto 2-3-9th: Jorge Paracilla
-- 4 -- : Qui Sam & Joss U.
-- 4a -- : Victor Leal y me
-- 4a -- : Jorge Treder;
Jinil monede des =
= 13 =

16¹⁵ Bus Sentina que
tuturale Pamel, el capitán de Paul
fepfalis; sin monedeles =
= 14 =

16³¹ Bus bnfume en
neguen pismo 5 folio 125; pefuer el
nos Depto. - fyto, P. asten pafos diez
- 10 - / Mecanismo abilitamiento
pafos los fufijos Mecanismo:
sin orcen: Bernardo, f. h. en

667 Ceremonia Obrajes; fuis de pafos
+ 2 / Metemora; Genio Cellamys
668 nos afean ante falias; uno fufijos
neguen, t.º 3. 205 (fuis mil pafos -
fufijos pafos pafos) que de -
fufijos; 2 de pafos. 5 fufijos
fufijos "mefal pafos t.º 200.
fufijos a. bnfume O. Pafos
fufijos; sin monedeles =
= 15 =

16³⁵ Bus t.º se pafos
fufijos afean a fufijos fufijos
fufijos. fufijos fufijos fufijos
- 2 - / fufijos que B. Pafos / fufijos
fufijos fufijos Pafos / fufijos
fufijos; pafos fufijos

Sábado, 20 de Octubre 1973.

-16-

16⁴⁵ hrs

Presentación

Se presentará en
 principio nocturno, los puer-
 rreños. Egu. Huacana; Carlos
 Vargas; sin novedades =

-17-

15⁰⁰/16⁰⁰ hrs

Exposición

Nixitos

Conforme al pa-
 nazo 8 julio 125; se puso fin-
 no, los Nixitos, se los acen-
 dos políticos; sin novedades =

-18-

17⁰⁰ hrs

Requisa

fugón

Conforme al pa-
 nazo 15 julio 127; Requisa al
 Lgtto; Pastin en el fugón, sin
 novedades. =

-19-

17³⁰ hrs

San Panillo

Palmira

El Lgtto, Antonio
 Palmira, se hace cargo del
 servicio Panillo, sin novedades =

-20-

17³⁰ hrs

Señal

fugón

Señal al Lgtto y Pas-
 tin en el fugón Nixitos
 Kereschis, sin novedades =

-21-

17⁵⁰ hrs

Requisa

fugón

Conforme al pa-
 nazo anterior, Requisa al Lgtto
 Pastin en el fugón y se le
 ordena de Ingresos de los acen-
 dos que se hacen en los puer-
 rreños 54-14 julio 93-127. =

-22-

17⁰⁰/18⁰⁰ hrs

Bajo control del

Seisudo, 20 de Octubre de 1873.

129

Luciano // sumito con personal de la escuela
 Pol. Nacional se repartió por el allanamiento; nadie
 no cuenta en la Pol. Nacional, lo
 que es notable:

Nro. de personas 643

-- hijos 8

-- familia 9

-- Ases Patris 5

-- personal 4

Total 669

Me refiero al Pe-
 nal se fin lo indicado; Incluido
 31 detenidos, me amica do, la parti-
 cular. - Unos en el interior de
 la zona de las prisiones: E. Pucara
 b. Vez una, prisiones distintas; sin
 prisiones.

= 23 =

18 de Aug
 rateros. Se hace cargo de la Prisión
 al Jefe, H. Sánchez con su
 P. la; sin prisiones =

= 24 =

18 de Aug
 Se hace cargo de la Prisión
 al Jefe, H. Sánchez con su
 P. la; sin prisiones =

= 25 =

19 de Aug
 Se hace cargo de la Prisión
 al Jefe, H. Sánchez con su
 P. la; sin prisiones =

Diario 20 de Octubre de 1873.

11 crías y repudiados. Traen orden de
libertad, para los detenidos. =

En la casa de Almey se
eligió en inmediatos a la casa
Buen Pastor a los de una reunión
se. =

= 26 =

1940 hrs

hiscasia militar, con opio 155
se ayun en libertad los detenidos

669 - 2 Memorias de: Philio del Carmen Pereira
667 con Pereira; Antonio de los Barrera Pereira

no fundan nota-
quos; salen en sucesos consecutivos
policos y sin monedas =

= 27 =

1945 hrs

Registro: pero cancela y registro de bodega,
se reorgan a los empujados in-
ternos, el aumento de no es un
monedas =

= 28 =

1940 hrs

Requisito: mafo 25 folio 129, requisito de los
Almey en el fin y se procede a
guarabán de felicito. sin mon-
edas =

= 29 =

1945 hrs

Requisito: si nada en el orden de sentencias
cuanto se no deben monedas =

= 30 =

20^o Aug
Puderos

El caso Alvaraz

tuvo al refero que personal de den-
tinadas; previos instrucciones según dis-
tribución:

Puerto - 1 - Gte. Jorge Morales R.
- 2 - 3 - Hctor Valdehito
- 4 - Julio Fontanella S.
Ser. Parilla - : Fernn Rojas R.
Ser. Punta - : Jacobo González O.
Puerto - 1a - Luis Ochoa B.
- 4a - Henry Bonilla R.
sin precedentes =
= 31 =

21^o Aug

Pliguala
Comisión

Precedentes de
fautingo en los juzgados presentes
flegu a este Puerto de Sepúlveda
b adquisición fructuosa de los interpe-
dando los puentes: Sgo. de Rafael
del celo legal, Gte. & la gran
familia, Hctor, & Abraham Vare. R.
mez a; Eugenio Paredes T. de R.
chapas: Juan Montero; José Truchip
b centros de R. de O. Oscar Bahamondes
Juan Sgo. en presencia de los di-
ferentes de:

667
+ 15
682 por

1. - Mario Miranda Durán
2. - Sgo. Castro Soto
3. - Luis González Rojas
4. - Juanes Soria Roca
5. - José Fume Blas
6. - René Hernández (Figueroa)
7. - Roberto Carlos Cruzillo

Oficio 1.408
Al
Presidio de
Autojunta

Boharno 20 de Octubre de 1873.

8. - Florentino Molina Molina
 9. - José Cipriano Caceres
 10. - Victor J. de la Cruz
 11. - Enrique Rojas Rojas
 12. - Luis Veyra Perera
 13. - Augusto Brest, teniente de
 14. - Carlos E. Wilson Hobbs, Of. 918 - 1556 - Dena
 15. - Dencin Rullman Moreno Cármito, Of. 1089 - 1091, Alacranes en P. Tagua.

Oficio 1418
 en Perito
 Caceres.

Entrega la comisión
 presentada ante los señores
 alts. \$ 30,000 (treinta mil pesos)
 pertenentes a Moreno Cármito; y \$ 9,000
 (nueve mil pesos) pertenentes a
 Wilson Hobbs. Ademas entregan por
 la No 106; el documento y medio
 de registro y se retiran a per-
 sonar en este mismo estado.

Se hace presente que
 punto por el Oficio 1408 vienen con-
 tus con ante presentes.

= 32 =

23⁴⁰ hrs

Raule

En la casa Alvaraz
 se o' rana al (coral de acilium)
 intus al Perito y sus acciones
 pendientes, con cuenta en no
 observar Moneda.

= 33 =

23⁵⁵ hrs

Raule

En la casa Alvaraz
 se o' rana al (coral de acilium)
 intus al Perito y sus acciones
 pendientes, con cuenta en no
 observar Moneda.

= 34 =

24.º Hrs.
Entrega
de
funcionarios

Entrega al finicio
en funcio al S. to de Juan Bar-
niquiez puntos mencionados que an-
teceden mas adelante siguientes:
1º Documentos, finicio de operaciones
fineses y conforme al inventario d.
2º P. de. Personal: 682 por finicio de
29, comunicados; 4 certificados.
3º Ordenes: Pasos, papeles con ti-
mos al carcelin en centinelas
quintenas al Personal.



Estos, G. de. Personal; fin finicio
fin finicio

JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

Oficina G. de.

Recibi conforme
Buenos Aires
Juan Gonzalez
G. de.

- 35 -

24.º Hrs.
Recepcion
de G. de.

Recibi el servicio de G. de. Al Ofi-
cial G. de. pr: Juan Gonzalez G. conforme a la entrega que
hace en parrafo n.º 34, fin novedad.

La Serena, 21 de Octubre de 1913.

Buenos Aires

Juan Gonzalez A.

Ofi 2.º Comite de G. de.

- 36 -

24.º Hrs.
Relero.

palo dizana, realizo el relevo de
los centinelas de los diferentes puestos, previas instruc-
ciones, conforme al siguiente detalle:

Puerta n.º 1. - Ofi = Director Sanchez F.

" " 2. - 3 " = Henry Proenza M.

" " 4. " = Director Barros Albornoz.

" " Puerta " = Jorge Astorga L.

Domingo, 21 de Octubre de 1973.

Puesto pañillo Sjt = Luis Bárdenas B.

Relero sin novedad.

= 37 =

00⁵⁵ Horas.

Comdte de Gdía. Que prescribió,

Ronda interior | acompañado del personal de servicio interno de recorrido, pasamos ronda por las diferentes dependencias interiores de la Unidad Penal, revisando calle y galería del pabellón central, patios, sección menores, incommunicados, y colectivos, sin observar novedad.

= 38 =

01¹⁵ Horas.

Pablo Lizana, pasó ronda al

Ronda. | cordón de centinelas, sin novedad.

= 39 =

02⁰⁰ Horas.

Pablo Lizana, pasó ronda al

Ronda. | cordón de centinelas, sin novedad.

= 40 =

02²⁵ Horas.

Pablo Lizana, pasó ronda por las

Ronda interior | diferentes dependencias interiores del Penal, dando cuenta en la Gdía. No haber observado novedad.

= 41 =

02⁵⁰ Horas.

Comdte de Gdía. Que prescribió

Ronda. | pasó ronda al cordón de centinelas, sin novedad.

= 42 =

03³⁰ Horas.

Pablo Lizana, pasó ronda al cor-

Ronda. | dón de centinelas, sin novedad.

= 43 =

04⁰⁰ Horas.

Pablo Lizana, realizó el relevo

Relero. | de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto no p. - Sjt = Jorge Padilla R.

Puerta n.º 2-3 Ofte = Agustín Zolosa J.
" " 4- " = Arturo Salazaruela K.
" " Puerta " = Milton Rojas H..
" " Varillo " = Víctor Ledezma Ch..
Relero sin novedad -

= 44 =

04⁴⁰ horas.

Ronda -

banda de guardia. Que prescribe,
acompañado del personal de servicio interno de recorri-
do, pasamos ronda por las dependencias interiores del
Penal, sin observar novedad -

= 45 =

05²⁰ horas.

Ronda -

hizo una parada al por-
do al cordón de centinelas, sin novedad -

= 46 =

06¹⁵ horas.

Salen furgón
B. Pastor.

Salen el Ofte. Víctor Ledezma Ch.
en el furgón de la comisión al Buen Pastor a buscar
a las detenidas: Juana Grisoto Irujo y María
Opazo Opazo. Que deben viajar con la 2ª comisión de
traslado de reos a Santiago. -

= 47 =

06³⁰ horas.

Regresa B. Pastor

conforme al párrafo n.º 46, regresa
al furgón de la comisión del B. Pastor con el Ofte Ledez-
ma y las 2 detenidas, sin novedad -

= 48 =

06³⁰ horas.

Salen mozos.

El personal de servicio de pe-
ridos internos, realizó el desahucio de los mozos.
Juan Vidalgo - Nelson Benavente - Manuel Godoy
y Juan Valdivia salen sin novedad -

" 49 =

07⁰⁰ horas.

Salen 2ª comi.

Salen la 2ª comisión de traslado
de reos a cargo del Ofte 2º Rufino Delgado Seguel y los

ficin de
traslado de
reos.

Ext. 682.

Septero - 28

Total 654

ayudante Jefe Cleazar Ibarra de. Abraham Vera 8.
Eugenio Landoval Revillabl. y los siguientes revol-
veres n° 42861-42855-42941 y 42928. Arma-
mento doble carga y las medidas de seguridad. En
los juzgados fiscales a cargo de los chaperes Carlos
Recredo, Juan Montero - Jose Rodriguez y Oscar
Bahamonde y el siguiente armamento metra-
lleta 016-030 y 040. y los revólveres n° 42018-
42039-42597 y 42610 y los siguientes Oficios.-
Oficio n° 2362. Dirigido al Sr. Alcalde de Icaquel y los reos.
1- Omar Nuñez Flores. Reo rematado a cumplir a Cambasota
2- Luis Estay Montoya. Dirp. fdo. menores de Icaquel.-
Oficio n° 2363. Dirigido al Sr. Alcalde de la Unión Ovalle.
3- Carlos 2° Alguista Mora. Dirp. fdo. de Buena Ovalle.
Oficio n° 2360. Al jefe del centro de menores Santiago
4- David Lobo Varela. Dirp. Politecnico San Bernardo.
5 Carlos Robledo Bravo. " " " "
6 Jorge Carrvajal Legua. " " " "
7 Hector Cortner Donoro. " " " "
8. Oscar Araya Robiner " " " "
2- Oficio n° 2364. Al Sr. Alcalde Penitenciaria Santiago
9- Mader Elias foto Beddingt reo Procerado.-
10- Marmadue Barria Rojas reo procerado.-
11- Ramon Cardona Bascuñan reo procerado
12- Elias Orellana Pancher. reo procerado
13 Armando Flores Flores. reo procerado
14 Mario Udo. Iglesia. reo procerado
15 Jorge Brito Galleguillos reo procerado
16 Rene E. Gabello Araya. reo rematado.
17 Anacleto Baquer Píer reo rematado.
18 Alfredo Gma. Baer Peña. reo rematado

19. Roberto Exquivel Urrutia Pelis. - reo procesado.
 20. José Miguel Cáceres Cáceres. - reo procesado.
 21. Adolfo Fernando Uruas Pozo. - reo rematado.
 22. Víctor Armando Olmedo Cap. de Bar. reo rematado.
 23. Luis Jesús Aguirre Muth. - reo rematado.
 24. Hermano Sepeda Flores. - reo procesado.
 - 2 Oficio n° 2365. Al Sr. Alcaldé de la Prisión de Quillota.
 25. Manuel Astudillo Sidal. - reo procesado.
 26. Ruperto Brito Fermentel. - reo detenido.
 27. Afandis Cardovéz Bravo. - reo rematado.
 28. Jorge Edmundo González Marín. reo rematado.
 - Oficio n° 2361. A la Rectora. Madre Superiora de la Casa Correccional de Mujeres de Santiago. -
 1. Juana Brissoto Ilurrieta Dir. Jdo. Menores Rancagua.
 2. Marta Oparzo Oparzo. Dir. Jdo. Menores Concepción.
- Además se le entregó el pasaporte n° 186 el documento y la munición conforme fueran allanado por el Cabo Anacleto Est. P. Vergara Milran Rojas y Víctor Ledezma, además se le entregó al jefe de la comisaría un paquete con una parzada para el Jdo. de turno de Ovalle. se retiraron sin novedad.
- = 50 =

07⁰⁰ Horas.

Entrega de Gdía. -

- Hago entrega de Gdía. Al oficial Sr. Juan González G. por las novedades ya anotadas más lo siguiente. -
1. Armamentos, municiones y demás efectos físcas a cargo de la Gdía. conforme a inventario.
 2. Personal de servicio conforme a pauta. -
 3. Población Penal: 654 Reos. Incluidos 29 inco-municados y 4 castigados.
 4. Pendiente párrafo n° 48. -

5- Establecimiento de Gdía. sin novedad.

Entregué conforme.

Buenique

Juan Buenique

Agte 2º Comdte de Gdía.

=51=

SERVICIO DE PRISIONES
RENTENCIARIA
LA SERENA
CHILE
JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES
Oficial de Gdía.

7º Aus

Recepción
de Gdía

me recibo del semi-
rio en forma conforme al
permiso anterior sin novedad.



JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

=52=

73º Aus

Presuntivos

Se presentan los
presuntivos: J. batistín, R. San-
zón, J. Rojas, L. Jarama, sin
novedades - finem finem

=53=

74º Aus

Pausa

Se presentó al
cordón de ceñidos, sin
novedades -

=54=

75º Aus

Presuntivos

Se presentó al
paso el fausto Cheppin, sin
novedades -

=55=

75º Aus

Pausa

Se recibieron 23 Kgs,
para consumo del pen-
sionario de 193 Kgs, para consumo
en la P. de Pausa.

=56=

8º Aus

Se presenta al Agte

Presentación // José Arancibia, sin nombrados =

- 57 =

8⁰⁰ hrs

En la sala plenary

relevo // efectivos al relevo son personal en continuos nuevos reemplazos se fin distribuir

Puerto - 1. Lto. Julio Santamaría S.

- 2-3 Lto. Américo Rojas R.

- 4 Lto. Jacobo Ramírez J.

Ser. Paz Ldo - Lto. Sánchez J.

Ser. Puente - Lto. Trujillo R.

Puerto 4a - Lto. Barrios

- 4a Lto. Valdivia

Ser. Rojas - Lto. Arancibia

sin nombrados =

- 58 =

8⁰⁰ / 8³⁰ hrs

Boys central al

Dependencia // jefe interno, son durante el

Posterior // reemplazos de efectivos de relevo

/ de relevo no aceptados. Personal

se fin aceptable:

Recepción de

Procedimientos

Internos

Recepción

Tránsito

Recepción

Catrol

654 ren

Se recibe en la

zona de franquicia interna, son

fin aceptable, sin nombrados =

- 59 =

Dgo. 21 de Octubre de 1973 =

8^{va} Mes

Presumidos

Se presentan los
presumidos: Alex Arabia; A. Pérez;
A. Pastor Ch.; A. Pastor Pérez;
sin monedas =

= 60 =

9^{va} Mes

Taken

no tise.

- 5 -

Se reunieron a la presencia del
fiscal. Fue los detenidos: Jorge Villabón
Sanos; Juan B. Apolibes Contreras; Juan
Bueno; Bueno; Carlos E. Fructuoso;
tro; Camacho Roque Palme, c/
2tes. f. sano. Metr. 288. 1. Astorga
Metr. 083, premios próximos de
ser sin monedas =

= 61 =

9^{va} Mes

Antes

de

química

Entrega al sum-
ario de presas, en 10, pero
también, varios monedas que
química anteceden más, el total:

1^o Documentos: Muestras y otras
fotografías, conforme al sistema
2^o Pasaportes: 16 SE por; habilitados
29 comunicados =

3^o Personal conforme al sistema

4^o Pasajeros: 48 - 60. - \$° 32.000

(diez y nueve mil euros). =

5^o Faltas, felis, sin monedas =

Entrega conforme Depósito conforme

JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

JOSE G. MOYANO CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES



Lepa Jeter

Recibido

SERVICIO DE GUARDIA DEL DÍA DOMINGO 21 AL
LUNES 22 de OCTUBRE de 1973.-

DISTRIBUCIÓN de SERVICIO: Jefe del Penal: MAYOR SR. CARLOS ARCE ESCOBAR.
Jefe de la Guardia: CAPITAN SR. RAÚL SIERRA CONTADOR.
OFICIAL DE GUARDIA: TENIENTE SR. JOSÉ MONTANARES C.
CMDE. DE GUARDIA: SARGENTO DON ALEX ARABIA GÁLVEZ.
Jefe de RELEVO: CABO HERNANDO PÉREZ SILOA.
Jefe de RELEVO: CABO HÉCTOR RAMÍREZ DONOSO.
PERSONAL DE SERVICIO: FUNCIONARIOS.
PERSONAL FRANCO: FUNCIONARIOS.
PERSONAL SIN SERVICIO: FUNCIONARIOS.

9⁰⁰ Horas.-

Recepción
de

Guardia.

= 1 =

Recibe el Servicio de Gdía. al

Ote. Juan González G., conforme a la entrega
que hace en el párrafo 61, folio 140, sin novedades.



9¹⁰ Horas.-

Retén Puente 5.-

= 2 =

El Ote. H. Sánchez Rer: 538297

se hace cargo de la vigilancia del puente 5, sin
novedades.-

9¹⁵ Horas.-

REVISADO-



= 4 =

9²⁵ Horas.-

Regresa Juguí

Opel 71.-

Regresa desde el Regimiento

el Juguí Opel 71, conforme párrafo 60, folio 140,
sin novedades.-

DOMINGOS, 21 de OCTUBRE de 1973. -

9^{10} a 9^{50} Hz

Ronda -

150

El 5to. Aravia pasó ron-
da al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

10^{10} Hours.

Sale Jurgin

$$= 6 =$$

Salí el Sáb. A. Postm Chinga
conduciendo el Jergón Oke H al Regimiento "Arica",
sin novedades. -

 10^{30} a 10^{45} Hz

Ronda. -

$$= 7 =$$

El Mayor Sr. Carlos Arce E. pasó ronda al cordón de Centinelas, sin encontrar novedades.

~~11⁰⁰ Hours~~

Memoranda -

$$\therefore 8 =$$

Almuerzo: Cazuela de vacuno,
bistec de pava, té y pan.

Comida: sopa, Chazquecan

Sin novedades.

$11^{25} = a$ $11^{40} = 11a$

Rmdn. -

$$= 9 =$$

Paseí ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.-

1140 ~~Har.~~

$$= 10 =$$

Llegada Sn

Feb 1941

Llega al Penal, el Capitán Sr. Raúl Sierra Contador, sin novedades. -

11:50 Hours

$$= 11 =$$

Retirada 5

Alcaide

Se retira del Penal el Mayor
Sr. Carlos Arce Escobar, sin novedades.

12th Nov.

$$= 12 =$$

Religion:-

El Cabo Ramírez realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, pre-
vias instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1 Sgto: Florentino^T Zapia.

11: 2-3 " José Castillo.

... 11 Puestos: 4 Jefe: Manuel Becerra.

" : 5 " : Agustín Tolosa.

" 1-A " : Daniel Avila.

" 4-4 " : Arturo Valenzuela.

Puerta Principal: Jefe. Andrés López.

Se deja constancia que el Jefe. Florentino Zapia; por orden del Capitán Raúl Sierra, deberá permanecer dos horas más en su puesto después que cumpla su turno.

Relieve, sin novedades.

=13=

12⁰⁵ Horas.

Sale Jefe

Gda. Fiscalia con el Cabo A. Olguin al Regimiento "Arica", sin novedades.

Sale el Capitán Raúl Sierra

12²⁰ Horas.

=14=

CONSTANCIA

ABANDONO DE el Capitán Sr. Raúl Sierra Contador para ordenar se SERVICIO - deje constancia que, el Jefe. HÉCTOR ARROS ALBOR NOZ, lo sorprendió en un patio del Regimiento "Arica" escuchando la banda que tocaba en ese recinto y descuidando la vigilancia de tres detenidos que declaraban en la Fiscalía.

Constancia para los fines a que

haya lugar.

=15=

12⁵⁰ Horas.

Presentación

Se presenta la Sgo. Sergio

Forres, sin novedades.

13⁰⁵ Horas.

=16=

Regresan reos

Fiscalia con funcionarios y reos desde la Fiscalía Militar, conforme párrafo 60, plico 140, sin novedades.

En el Juegón Oper H, regre-

DOMINGO, 21 de OCTUBRE DE 1973.13³⁰ Horas.

=17=

Visita Reor.

Se dio comienzo a la Visita General de reos comunes en el Latio 7, previas instrucciones y conforme a la siguiente distribución: allanamiento paquetes: Sgts. Héctor Arros, Jorge Padilla; allanamiento varones: Sgts. Henry Arriaza, Jorge Astorga; allanamiento mujeres: Sgts. Sergio Torres A.; 1^a reja: Sgte. Wilson Rojas; 2^a reja: Cabo Hernando Pérez; libro visita: Sgte. Víctor Ledezma; Latio 7: Sgts. Héctor Sánchez y Luis Cárdenas. Sin novedades.

14⁰⁰ a 14⁴⁵ Hs

=18=

Ronda.

El Sgte. Arabia pasó ronda al cordón de centinelas, sin observar novedades.

15³⁰ Horas.

=19=

Término de

Visita Reor.

Se puso término a la Visita General de reos comunes, conforme al libro correspondiente, sin novedades.

16⁰⁰ Horas.

=20=

Relevo.

El Cabo Ramírez realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1-A Sgte. Jorge Astorga

" 2-3 " : Héctor Sánchez.

" 4 " : Luis Cárdenas.

" 4-A " : Héctor Arros.

Puerta Principal: Sgte. Henry Arriaza

Relevo, sin novedades.

16⁴⁰ Horas.

=21=

Presentación

Se presenta el Cabo Julio Her-

... " naidez y Jefe. Héctor Birapegui, a su servicio nocturno, sin novedades.

16⁴⁰ Horas.

= 22 =

Salida res
al Hospital.

Bajo custodia del Jefe. Manuel Becerra. Rev: 554879, más grilleta larga; se envía a "Urgencia" del Hospital Regional, al res: Gabriel Oregon Rubilar, quien se autoinfligió una herida cortante en la pierna derecha. Al custodia se le impartieron instrucciones. Sin novedad.

17⁰⁰ a 17³⁰ Hr.

= 23 =

Encierro de
Poblac Penal.

Con Personal de ambas Gdres. se realizó el encierro de la Población Penal, previo allanamiento y conforme al siguiente detalle:

Resos encerrados: 638.

" ascos : 6

" rancharos : 3

" mozos : 7

" hospitalizados : 4

Total 654 Res. ✓

Quedan de recorrido interno, el Cabo Julio Hernández y Jefe. Héctor Birapegui, sin novedades.

17⁵⁰ Horas.

= 24 =

Regresa res
del Hospital.

Regresan Funcionario y res después de haber sido atendidos en el Hospital, conforme párrafo 22, folio 145. Alejo Constancia que el res Oregon amenazó con molestar toda la noche por el solo hecho de que no se le dio visita, lo cual era imposible porque se encuentra castigado. Constancia. para los fines del caso.

17⁵⁰ Horas.

= 25 =

Furgón 71-1	El Tte. A. Pastén Chinga, da cuenta que guardó el furgón Opel 71 Cm 58.697 Kms. de recorrido, sin novedades.
18 ⁰⁰ Horas.	=26=
Relieve.	El Tte. Daniel Avila relevó al Tte. Héctor Arros en el puesto 4-A y éste al Tte. Florentino Zapia en el puesto 1, sin novedades.
17 ⁴⁰ a 18 ¹⁵ Hrs.	=27=
Ronda General	El Sgo. Arabia acompañando del Cabo Ramírez, pasó ronda general al interior del Penal, sin encontrar novedades.
18 ³⁰ Horas.	=28=
CONSTANCIA.	A la hora anotada al margen, el funcionario de recorrido da cuenta que, el res Gabriel Oregón Rubilar estaba haciendo escándalo en una de las celdas de la calle sur donde se encuentra castigado; golpea la puerta de su celda y grita improperios en contra del Personal. El suscrito ordena que se cambie a la sección menores. Al ser allanada su celda, se encuentran dos cordones con los cuales pretendía ahorcarse. Constancia para conocimiento de la Jefatura.
18 ⁵⁰ Horas.	=29=
Llegada Sr.	Llega al Penal, el Capitán Sr. Raúl Sierra Contador, sin novedades.
Jefe Gdta.	
19 ²⁰ Horas.	=30=
Relieve 4-A.	El Tte. José Castillo relevó al Tte. Daniel Avila en el puesto 4-A, sin novedades.
19 ⁰⁰ a 19 ⁴⁵ Hrs.	=31=

Gabe 71-1



Ronda y

CONSTANCIA.

El Capitán Raúl Sierra acompañado del Oficial de Gdía. que suscribe, pasó ronda general al interior del Penal. Finalmente se constituyó en la Sección Menores, donde el reo Gabriel Oregni Zubilar, continuaba provocando problemas. En nuestra presencia se golpeó contra las paredes de la celda, se sacó la venda de su pierna herida y con ella trató de ahorcarse. Hubo que ponerle una grilleta corta en las manos para impedir que continuara atentando contra su vida. El estado de rebeldía en que se encuentra este recluso, se ve agravado por la ingestión de algún alucinógeno; ya que su actuar no es de persona cuerda. Constancia para los fines del caso.

19⁵⁰ Horas.-

=32=

PRACTICANTE.

El Sr. Jefe de la Gdía. se comunicó por teléfono con el Practicante Gonzalo Arias para solicitarle viniese a ponerle una inyección calmante al reo: Gabriel Oregni R; el cual respondió que no podría hacerlo por encontrarse acortado. Constancia para conocimiento de la Jefatura.

20⁰⁰ Horas.-

=33=

Relevo.-

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, prenas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1 Sgte. Agustín Tolosa

" 1-A " Victor Ledezma.

" 2-3 " Arturo Valenzuela.

" 4 " Jorge Ladilla

Puerta Principal: Sgte. Wilson Rojas

Relevo, sin novedades.

- 20¹⁰ Horas. = 34 =
Retirada Sr. Se retira del Penal, el
Jefe Gdia. Capitán Raúl Sierra C., sin novedades.
- 20¹⁵ Horas. = 35 =
Regresa Cabo Regresa el Cabo Héctor Ra-
Ramírez Hosp. mírez después de haberse dirigido al Hospital a
solicitar que viniese un funcionario a ponerle un
calmante al reo Oregón. En dicho centro asis-
tencial no accedieron, dado que no conocían el
tipo de estupefaciente que había ingerido el re-
cluso. Constancia para los fines del Cas.-
- 21⁰⁰ Horas. = 36 =
Llegada de A la hora anotada al mar-
Comisión gen, se constituyen en el Penal; el Oficial
Dirigral. Admiv 7^a Categoría Sr. Manuel Salgado Re-
bolledo, acompañados del Sgto. Waldo Mejías y
Cabo Oscar Rodríguez, los cuales vienen en un
jergón de la Dirgral para imponerse de los
problemas del Personal y sus dependencias; cum-
pliendo orden de la Junta Militar de Gobierno.
Sin novedades.-
- 21¹⁵ Horas. = 37 =
Encierro Los funcionarios de recorrido
de Reos mozo. interno encerraron los reos mozos del Casino del
Personal, sin novedades.-
- 22¹⁰ Horas. = 38 =
Levanta Reten. Se levanta la Vigilancia de
los puestos exteriores de Calle Larrain Alcalde y
Benavente, sin novedades.-
- 21⁴⁰ a 22²⁵ Hrs. = 39 =
Ronda El Ofc Admiv. Sr. Manuel

... //

Salgado, acompañado del Oficial de Gdía y funcionarios de recorridos internos, pasó ronda a todas las dependencias internas, sin observar novedades. -

22⁵⁰ a 23¹⁵ hrs.

= 40 =

Ronda. -

El Cabo Ramirez pasó ronda al cordón de centinelas, sin novedades. -

24⁰⁰ Horas.

= 41 =

Entrega
de
Gdía. -

Hago entrega del Servicio de Gdía. al Ego. Alex Arabia G., con las novedades ya anotadas, más lo siguiente:

- 1.- Armamentos, municiones y especies fiscales de carga de la Gdía., conforme a Inventario. -
- 2.- Personal de Servicio, conforme a Pauta.
- 3.- Población Penal: 654 Pen.
- 4.- Orden: Pasar rondas a todas las dependencias del Penal.

5.- Establecimiento y Gdía. sin novedades. -

Entregué conforme

JOSE G. MONTANES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES



Recibí Conforme

Alex Arabia G.

Ego. Cdrte. de Gdía.

= 42 =

24.00 hora

Recepcion
de Guardia

Recibi el Servicio de Gdía al Ego. Sr. José Montaneres C. conforme a la entrega que hace en el párrafo que antecede, sin novedad. -

- 43 -

24.00 horas

Relevo

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previa instrucción y conforme al siguiente detalle:

Puesto - 1- Ego. Manuel Becerra

Puesto - 2-3 - Vgte. Andres Lopez

" - 4 - " - Daniel Arile

Puerta Principal - Florentino Tapa

" " - Jose Cortillo

Relero sin novedad

-44-

00.35 hora

Ronde /

Cabo Perez feso ronde
al cordón de centinela, sin encontrar novedad:

-45-

1.10 hora

Ronde /

Efectue ronde general
por el interior del penal, sin encontrar novedad:

-46-

1.50 hora

Ronde /

Cabo Perez feso ronde
por la circunvolación del penal, sin novedad:

-47-

2.05 horas

Ronde /

Efectue ronde por el
cordón de centinelas, sin encontrar novedad:

-48-

2.40 horas

Ronde /

Cabo Perez feso ronde
por el interior del penal, sin encontrar novedad:

-49-

3.00 horas

Ronde /

Efectue ronde general
por la circunvolación del penal, sin encontrar novedad:

-50-

3.30 horas

Ronde /

Cabo Perez feso ronde
al cordón de centinelas, sin encontrar novedad:

-51-

4.00 horas

Relero /

Se realizó el relevo
de los centinelas, previa instrucción y conforme al
siguiente detalle:

Puesto - 1 - Vgte. Henry Arriaza

	Puerto - 2.3 -	Vte. Hector Arros
	" - 4 -	" Hector Sanchez
	Puerto Principal	" Jorge Astorga
	" "	" Luis Cárdenas
		Relevo sin novedad
		- 52 -
4.35 horas	Ronde /	Cabo Perez pasó ronda por el interior del penal, sin encontrar novedad:
		- 53 -
5.10 horas	Ronde /	Efectué ronda por el cordón de centinelas, sin encontrar novedad:
		- 54 -
5.40 horas	Ronde /	Cabo Perez pasó ronda por la circunvolación del penal, sin encontrar novedad
		- 55 -
6.00 horas	Ronde /	Efectué ronda por el interior del penal, sin encontrar novedad:
		- 56 -
6.30 horas	Ronde /	Cabo Perez pasó ronda el cordón de centinelas, sin encontrar novedad:
		- 57 -
6.30 horas	Presentación /	Se presentó a la Unidad el Sgto. 2º Heriberto Flores C. sin novedad:
		- 58 -
6.40 horas	Salen reos /	El Cabo Hernandez efectuó el deseneiro de los reos mozos del personal
mozos /		Juan Hidalgo - Juan Valdivia - Nelson Bernago - Luis Torres
		Enrique Trigo - Manuel Godoy, salen sin novedad
		- 59 -
7.00 horas	Entrega /	Hago entrega del Ser-
		vicio de Guardia, al Ete. 1º Sr. José Montenegro C.

Lunes 22 de Octubre de 1973.

de Guardia con las novedades ya anotadas más las siguientes:

1. Ornamentos - Trunción - especies fijas conforme inventario
2. Personal de Servicio conforme a puente:
3. Población Penal: 654 - Reos -
4. Establecimiento y Guardia sin novedades:

Entregué Conforme

Recibí Conforme

Alex Arabia G.

Sgto. 2: Cmdte. Gdía.

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES7⁰⁰ Horas.Recepción
de

Guardia.-

Recibí el Servicio de Gdía. al Sgto. Alex Arabia G., conforme a la entrega que hace en el párrafo que antecede, sin novedades.

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES7⁰⁰ Horas - ~~2 Avisado~~7⁰⁵ Horas.

Presentación.

Se presenta el Sgto. Mario Sillanueva Alegre, sin novedades.

7¹⁵ Horas.

Recepción

de Pan.-

Procedente de la Panadería "Guimarso", llegan 25 kg. de Pan para consumo del Personal, sin novedades.

7²⁰ Horas.

Presentación.

Se presentan los Cabos Juan Catalán, Rubén González y Sgto. Andrés Encina, sin novedades.

7³⁰ Horas

= 65 =

Presentación. Se presenta el Sgto. A. Pasten
Rios, sin novedades.-

7⁴⁵ Horas. = 66 =

Presentación. Se presenta el Sgto. Rodolfo
Diaz, Cabos Ramón Zapata, Luis Mostroza, Jorge
Rojas, Roberto Cerda, Aljomo Olguin y Sgto. Juan
Cerda, sin novedades.-

8⁰⁰ Horas. = 67 =

Llegada de Llegan al Penal, el Capitán
funcionarios. Raúl Sierra, Sgto. Enrique Padilla, José Aravena,
Cabos: Carlos Molina, Luis Santander y Aljomo Oran-
dín, sin novedades.-

8⁰⁰ Horas. = 68 =

Relieve. - El Cabo Ramírez realizó el
relieve de los centinelas de los diferentes puestos, pre-
vias instrucciones y conforme al siguiente detalle.

Puesto: 1 Sgto. Arturo Valenzuela. Pistola 021 078
" : 1-A " : Jorge Padilla. Fusil Sig 479
" : 2-3 " : Victor Hdezma. Pistola 021 079
" : 4 " : Wilson Rojas. Pistola 021 080
" : 4-A " : Florentino Zapata. Fusil Sig 480
" : 5 Cabo: Roberto Cerda. Rev. 16.294.

Puerta Principal: Sgto. Andrés Encina.

Servicio Regia: Sgto. Heriberto Flores.

" " : Cabo Luis Garcia.

Relieve, sin novedades

8²⁰ Horas. = 69 =

Salida con Por orden del Fiscal Militar,
Fiscalia. - bajo custodia de los Sgts. Daniel Ariza. Pistola 021
298, Manuel Becerra. Pistola 021 083 y José Castells.
Pistola 021 189, salen a la Fiscalia los siguientes
..."

...// detenidos: Abel Alvarez Pizarro, Carlos Enrique Fuentes, Mario Alzadas Alzadas, Juan Emilio Silva Cáceres, Augusto Fajardo Jopira, Hernan Aguilera Gonzalez, Julio del T. Campos Rodriguez, Solier Hto Rojas Campos, Miguel Luis Valenzuela, Emilio Vicencio Araya y Rolando Alarcón Alarcón. A los custodias se les impartieron instrucciones. Sale también al Regimiento el Mayor Sr. Carlos Arce E., en el furgón Oker 71 conducido por el Sgo. A. Pastén Ríos, sin novedades.

8⁰⁰ a 8³⁰ Hrs.

=70=

Desencierro

Con Personal de ambas Gdías.

Poblac. Penal

se realizó el desencierro de la Población Penal, previa cuenta y conforme al siguiente detalle:

Rematados: 123

Procesados: 43

Detenidos: 440

Menores: 11

Tránsito: 8

Incomunicados: 29

Total 654 des.

Se hace cargo de la Poblac. Penal, el Personal de Gdía. Interna, sin novedades

8³⁵ Horas.

=71=

Regresa Sr.

En el furgón Oker 71 regre-

Alcaide.

sa el Mayor Sr. Carlos Arce E., sin novedades.

8⁴⁰ Horas.

=72=

Practicante.

Llega al Penal, el Practi-

cante Gonzalo Abiaz, sin novedades.

8⁴² Horas.

=73=

Sale Jurgm.	Sale el Sgo. A. Pastor R, conduciendo el Jurgm Oler 71 al Buen Pastor, sin novedades.-
9 ⁰⁵ Horas.-	= 74 =
Llegada Sr	llega al Penal, el Jefe Zo-
Jefe Zonal	nal Sr Renato Ojeda M., sin novedades.-
9 ³⁵ Horas.	= 75 =
Regresa	Regresa el Jurgm Oler 71,
Jurgm 71	conforme párrafo 73, folios 154 y 155, sin novedades.
9 ⁴⁵ Horas.-	= 76 =
Recepción	Procedente de la Panadería
de Pan.-	"Guimarzal" llegan 195 Kg. de Pan para consumo de la Población Penal. Recibe el Cabo Rojas, sin novedades.-
9 ⁵⁵ Horas.-	= 77 =
Salida res	Bajo custodia del Sgo. Andrés
al Hospital.-	López. Rev: 554879 y autorizado por el Sr Fiscal de Carabineros, sale a examen Abren, el rev: Jorge Cortes León . Al custodia se le impartieron instrucciones. Sin novedades.-
10 ⁰⁵ Horas.-	= 78 =
Regresa res	Regresan funcionario y res
del Hospital.-	después de haber sido atendidos en el Hospital, conforme párrafo anterior, sin novedades.-
10 ¹⁰ Horas.-	= 79 =
Salida res	Bajo custodia del Sgo. Andrés
al Hospital	López. Rev: 554879, sale a control T.B.C, el rev: Sergio Muñoz Cortes . Salen sin novedades.-
10 ³⁰ Horas.-	= 80 =
Regresa res	Regresan funcionario y res, después
del Hospital	de haber sido atendidos en el Hospital, conforme //

Lunes, 22 de OCTUBRE de 1973.

10 ³⁰ Horas - Relevo 4-A.	... 11 párrafo anterior, sin novedades. = 81 = El Dte. Jorge Astorga relevo al Dte. Florentino Capin en el puesto 4-A, sin novedades.
10 ³⁰ Horas - Mam.	= 82 = Almuerzo: frijoles, fideos con fritos salmón, té y pan. Comida: sopa, carbonada seca, sin novedades.
10 ³⁵ Horas - Salida res Gabinete.	= 83 = Bajo custodia de los Dtes. Héctor Arros. Rev. 55 48 78 y Henry Arriaza. Rev. 16.674, más grilleta corta, salen al Gabinete, los res. Oscar Rojas Berzuela y Nelson Abbott Jimenez. A los custodios se les impartieron instrucciones. Salen en el furgón Opel 71 conducidos por el Sgo. A. Pastén R., sin novedades.
11 ¹⁰ Horas - Retirada Comisión Dirigral	= 84 = Se retiran del Penal, el Ofic. Admón. Sr. Manuel Salgado, Sgo. Waldo Mejías y Cabo Oscar Rodríguez, conforme párrafo 36, folio 148, sin novedades.
11 ³⁰ Horas - Regresa res Gabinete.	= 85 = En el furgón Opel 71, regresa el Dte. Arros con el res Abbott desde el Gabinete. El res Rojas quedó con el Dte. Arriaza en el 2º Jdo. Sin novedades.
11 ³⁰ Horas - Formación	= 86 = El Dte. Juan González formó

LUNES, 22 DE OCTUBRE DE 1973

...! y pasó lista al personal que se encontraba franco, sin novedades.

11³⁵ Horas.

=87=

Salida res

2^a Juzgado.

A petición del 2^o Jd. de La Serena, bajo custodia del Sgto. Andrés López. Pistola Uzi 081, sale a disposición de ese tribunal, el res: **Juan Jaime Cantos Matur**. Al custodia se le impartieron instrucciones. Salen en el furgón Ode 71 conducidos por el Sgto. A. Pasten R., sin novedades.

11⁵⁵ Horas.

=88=

Retirada Sn

Jefe Zonal.

Se retira del Penal, el Jefe Zonal Sn Renato Ojeda M., sin novedades.

12⁰⁰ Horas.

=89=

Entrega

de

Guardia-

Hago entrega del servicio de Gdía. al Ote. Juan González G. con las novedades ya anotadas, más lo siguiente:

- 1.- Armamentos, munición y especies fiscales de cargo de la Gdía., conforme a Inventario.
- 2.- Personal de servicio, conforme a pauta.
- 3.- Población Penal: **654 res incluidos 29 incomm.**
- 4.- Pendiente: Lápiz **58-69-03-07**.
- 5.- Establecimientos y Gdía. sin novedades.

Entregado Conforme

Recibi Conforme

JOSE G. CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES



JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES



Rodr Sierra Contreras
CAPITAN JEFE Gdía.



Carlos Arce Escobar
MAYOR ALCAIDE

Sumas 22 de Octubre 1973.

Servicio de Prisiones

Sumas 22 al 23 de Octubre de 1973.

Sepe en el total, hay en la barra Arce &

Sepe en el total: capitán de Truppa Sierra

Sepe en el total: 1. Sepe 1.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 2.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 3.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 4.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 5.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 6.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 7.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 8.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 9.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 10.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 11.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 12.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 13.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 14.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 15.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 16.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 17.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 18.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 19.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 20.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 21.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 22.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 23.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 24.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 25.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 26.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 27.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 28.º de Juan Sánchez

12^{oo} Bus
Recepción
de folios

Sepe en el total: 1. Sepe 29.º de Juan Sánchez



JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
JTE. DE PRISIONES

12^{oo} Bus
Recepción

Sepe en el total: 1. Sepe 30.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 31.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 32.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 33.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 34.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 35.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 36.º de Juan Sánchez

Sepe en el total: 1. Sepe 37.º de Juan Sánchez

= 3 =

12⁰⁰ hrs
Viterbo

Los ytes., Jorge tra-
cer; Julio Fontanella, el Bismar-
cango en los puestos de, 4a; as-
pectivamente; sin novedades =

- 4 =

12⁰³ hrs
Regresan
nos Jolo.

6 en forma a los
barrajes, 83-87; se quitan los per-
foradores y se hacen, sin novedades =

- 5 =

12¹⁵ hrs
Sale
Ateneo

Sale ahuyar a
un clonado, el Ateneo de
Ateneo; sin novedades =

- 6 =

12¹⁵ hrs
hilitos

Por orden del 2^o
Jolo, y por tener fianza, se da
un hilito al personal por
lento: Oscar Rojas Berenguela, no
fueron hechos, sale por fines
personales personales y sin no-
vedades =

- 7 =

12⁴⁰ hrs
Sale
fueron

Sale de Jolo, Pas-
ten en el fondo, a las 12
los hechos que se encuentran
en la Ateneo, sin novedades =

- 8 =

13⁰⁰ hrs

Sale al caso A.
Sale para Ateneo en Jolo, literal con el
Jolo de Jolo, Ateneo de Jolo en Jolo-
Ateneo, al Jolo, al Jolo =

- 9 =

Junio, 22 de Octubre de 1973.

13¹⁵ hrs

Regresamos a los
Regresamos a los 68-7. folios 153-159. re-
nositive. Querá el Lto. Postura en el
fingón; sin los prestadores y redun-
dos, sin monederos =
-10-

13²⁰ hrs

Salte al Lto. Par-
ticipa en el fingón abriendo un
fingón sin el monedero, sin monederos =
-11-

13³⁵ hrs

Regresamos a los 5 folios 159, regresamos al Ab-
Alcance, sin los prestadores =
-12-

13⁴⁵ hrs

Regresamos a los 8 folios 159, regresamos al caso
falso 6 y 6. A veces en el caso, pero en el
el fingón, y el caso, frase del centi-
do en un trancito en el caso, que
+ 1. butera: Patricia del banner
654 no buterna: buterna; por inferencia
Port. 10 Ley 11: 17.934, extracto 152.
tome Opinio 988 para el Alcance
Opinio 917 para el juez de buterna,
que dice buterna buterna, =
Se demuestran de
entrepreneur J. Estrella =
-13-

14¹⁵ hrs

Regresamos a los 10, regresamos al Lto. Postura
fingón en el fingón; sin monederos =
-14-

14¹⁵ hrs

Paseo

El peso hizo un
paseo ruidoso en el jardín en conti-
nua; da cuenta en no observar
monedas -

-15-

14⁴⁰ hrs

Salí
fuerza

Salí al Lyto; Partí
para el jardín a buscar un
fuerza, pero Buen P. estos; sin
monedas -

-16-

14⁵⁰ hrs

Salí
fuerza

Salí al capitán
de Trine Sierma, un al / pap.
fuerza para los p. Carlos, por
donde Chiriquí. p. p. Hugo Hugo.
a / gte. J. García. Des. 15.70; un
fuerza a la t. de t. r. r.; sin
monedas -

-17-

15⁰⁰ hrs

relevo

El gte. J. Sánchez
se hace cargo del Puesto 4a; sin
monedas -

-18-

15¹⁰ hrs

Salí

relevo

fuerza

El gte. J. Sánchez
se hace cargo del Puesto 4a; sin
monedas -

En el jardín se
encontró a los siguientes: Mi S. P. Pastor Vega
(Chamisa de). Correo de Emilio y
esús Arroya Soler (Chamisa de). Se al
Salvador Alvariz. José L. Bestiher
S. y. Lorenzo Aguilera Rojas. Samuel
David Barón. Nicolás Aguilera Aguilera
Valentín Ferraz Arroya. José Carlos
Miranda; Juan Vargas y J. J. J.

Junio 22 de Octubre de 1873.

Mano Oro Balamoncel; Juan Callejas
 Villanuel; Miguel Rojas Pinto; Dan-
 nial Sanchez Nobles; Solier Rojas Sam-
 po; Miguel Valenzuela Valenzuela;
 Trinitio Vicencio Araya; Roberto Mar-
 gon Alencón; Francisco Cortés Sanguin;
 Guillermo Poblito Arana; Patricio Díaz
 Quehual; Federico Baro Ponce; Je-
 muel Gómez Alencón c/cbo. A. Araya
 ver #. 16474; metr. 083; ytes. A. Araya
 metr. 254; J. Ostrogan metr. 289; Luis
 Bárcenas metr. 288; premios distintos
 salen sin nombrados =

= 19 =

15³⁰ hrs

sale cbo
 c/tes. A

Antunzuela por el
 Alencón; sale con permiso y me-
 refectua pampas en el camino
 dentro: Hugo + Carlos Cruz c/cbo
 J. Rojas ver #. 16412; premios distintos
 salen sin nombrados =

= 20 =

15³⁰ hrs

Regresa
 Jefe c/tes

campesino en pri-
 mero 16 junio 164; regresa el
 capitán de R. Liema, por el
 yto, y rechinado; sin premios
 = 21 =

15⁵⁰ hrs

Registra

en la foto, se ven
 que en compañía de los ytes
 M. Becerra; P. Anillo; afortunado
 en registro a los salubros, de
 cuenta de observar nombrados =

= 22 =

16⁰⁰ hrs

Requis

El caso hizo a
espectro del nuevo que personal
en centímetros, premios justinos, se-
fin existencias:

Punto - L yte: Jani Castiño A.

-- 2-3 -- Publio Santana

-- 4 -- Manuel Becerra

Sen. Pasillo - Daniel Amador D.

Punto - La -- Rachel López D.

sin monedas =
= 23 =

16³⁰ hrs

Requis

gabriel

Conforme al pñ.
nro 19 folio 162; figura a el
caso Rojas y no. 7 años; sin
monedas =

= 24 =

16³⁰ hrs

Practicante

Hege al Panel
se practicante de Gonzalo Sig
sin monedas =

= 25 =

16⁴⁰ hrs

Requis

funcion

Conforme al pñ.
18 folio 161; figura el pñ.; Pas-
sion en el pñ.; sin monedas =

= 26 =

16⁴⁵ hrs

Lahe

no folo.

funcion

En el pñ. se
señala al 1º folo, qñ. 16462; **caso**
Behamonales Q. y yte, H. Arroya
Des. 16462; premios justinos, según
sin monedas =

= 27 =

16⁴⁵ hrs

Practicante

Se presentan los
funcion E. Arroya; b. Arroya

= 31 =

18⁰⁰ hrs

retirada
de la casa

Se retira a la Plaza
del Alcaide, hacia la Plaza; sin
monedas =

= 32 =

18⁰⁵ hrs

regresa
fuerza

Se forma el grupo
29 folio 164; regreso al punto
del Alcaide; sin monedas =

= 33 =

18¹⁰ hrs

retirada

Los Dtos; J. Ganga
Luz y F. Ganga; se hacen
los Municipios Puente, Puente 4a
respectivamente; sin monedas =

= 34 =

18¹⁵ hrs

retirada
Porantante

Se retira a la Plaza
del Alcaide; sin monedas =

= 35 =

18²⁰ hrs

registro

En la Plaza; se registra
el grupo 164 y se registra el grupo
de los alcaides; sin
monedas =

= 36 =

18²⁵ hrs

sale
fuerza

Se sale de la Plaza. Partida
por el punto, hacia la Plaza; sin
monedas =

= 37 =

18³⁰ hrs

Tras
Jefe de

El capitán de
Tras la Plaza, acompañado de los
Jefes de la Plaza; pero no se
plantea; sin monedas =

Lunes 22 de Octubre de 1943.

-38-

1840 hrs

Partimela
Jafelicia
A. SacinalSe retira con Paul
al capitán de Paul Simon y A.
Dicipl. Chelilale Pinto; sin
monedas -

-39-

1906 hrs

Fide neo
FiscaliaBajo custodia del
Lyto, H. Rojas y persona Patulla
de Buenos; persona que se fiscaliza
militar al reclutado: **Mano Canay**
Contreras; sin monedas -

-40-

1920 hrs

Regresa y
Fide fuzin
r/uterosRegresa al Lyto, Pas-
ten con el fuzin y Fide de inme-
diato a la fiscaliza punto Lyto;
H. Rojas; H. Palacabento, a efectuar
el video de los fuzin -

-41-

1940 hrs

Regresa
re. fisc.
incomunicadoComparte al pei-
noso anterior y pámpo 18 folio
166; Regresa al fuzin por el caso
Planes y Trans al reclutado:
Valentín de B. Gallardo Arroya
en solitario al "incomunicado" en su
una al Oficio 158 en la presencia
militar -

-42-

1942 hrs

Fide
fuzinSeñal al fuzin
esta vez concluido por el caso
Arroya, hacia la fisc., y a seguir
al Lyto, Pasten a la observación.
Además, Hacer al Lyto; Fuzin a fuzin

1) En el nuevo centro de reuniones que se encuentran en el Círculo. —
= 43 =

20⁰⁰ hrs
Reunión

El caso (Alvarez) ha
una efectividad al largo de su
punto en ciertos puntos ins-
tancia según el tipo de
Punto 1. Pte. Luis Cáceres
-- 2-3 -- : Henry Arriaga
-- 4 -- : Jorge Astorga
Ser. Punta -- : Víctor Sánchez
Ser. Punta -- : Puntos Anos A.
sin novedades. —
= 44 =

20³⁵ hrs
Reunión
fuerza
de
-16-

Se analiza el
punto 42; y 18 folio 161; se repasa
el punto con los señores men-
cionados. Menos, Luis Salas Pastor
(Ingeniero) Jesús Arriaga (Inge-
niiero) Manuel Vázquez A.
José Carlos M. Nicolás Aguilera A.
Patricio Díaz M. Fernando Tono P. Sa-
nuel Yáñez A. Se repasa también el
punto que se menciona en el párrafo
39; al cual se le han añadido.
= 45 =

20⁴⁰ hrs
Se repasa
los
-4-

En el punto se
anuncia a la fiscalía Judicial los
detenidos: Juan A. Pacheco Rivera;
Miguel A. Pacheco Villanueva; José
Luis Arriaga Arriaga; Justino Robles
Alvarez, a cargo de Arriaga y J. Rojas; A. M.

2045 hrs. Por orden de la
 Libertad, licencia militar superficie 159, 6
 654 anyone en libertad los pertenidos:
 - 2/1 Nuevo Sigurolo Baringo, Bantano;
 656.- Samuel Barro Barro no familiar
 ninguno; saben en Buenos con-
 diciones físicas y sin novedades.
 = 47 =

21⁰⁰ hrs
rutas y J. Castillo, espectroscopía por ultravioleta
de los Puertos de la 4a respectivamente
manto; sin monedas =

21^{os} hrs
65Z
+ 12

Tratados en el
punto y por orden del jefe de
Plaza ingresan "incomunicados" los
detenidos: Germán Del T. Pacheco -
Lito Pacheco; Licanor Lto. Macalanga;
Macalanga; Ricardo Alfonso Dizarro
Capelo; Carlos + Co. Sordella Alvarado,
Wilson Del Rosario Araya Araya; Luis
Luis. Lugo Lugo y en la biblioteca
Adon Gámez Méndez tido Cortés Osorio.
Pablo Milanda Cortés. Aldo Magallanes
Pinto, Luis Mercedes Cortés; Víctor
Efraim Taligando Salvo. Presi. allana-
miento para ab internos; sin no-
mbrados.

49

21st Aug Sale of 2000 A. long
Sudepungin an el fungen a ter tite alle; 5/Nov.

= 50 =

21⁴⁵ hrs

Regresa
funcionarios

num. 1. =

664

- 1

663

min 2. =

663

+ 1

664

num. 2. =

Regresa al caso
Alvarez en el finquero, con los sus-
tachos y refugios que se en-
contraron en el paraje 44, 45 folio
167; num. de autentico: Armando
Pastén Vega quien quedo en
los calabozos este tiempo. Que en
conforme al Oficio 161 de la fis-
calia militar. Asimismo conforme
al mismo Oficio in preter en Chile
Practica: Elbio Moraga Argandoña
Pablo Allamano
pasa adelante, sin novedades.

= 51 =

21⁵⁰ hrs

Salte

funcionarios

num. 1. =

664

- 1

663

min 2. =

663

+ 1

664

num. 2. =

Salte al caso
Alvarez en el finquero a elegir
un radio-grupo a la noche.

= 52 =

21⁵⁰ hrs

hibertoso

num. 1. =

664

- 4

660

num. 2. =

Por orden en
los fiscales militares mediante
Oficio 160; se acogen en hibertoso los
autenticos: Hugo Alfonso Pacheco
Villanueva; Juan Alfonso Pacheco
Villanueva; Jani del Carmen
Castroza Obispo; Justino Antonio
Roberto Alvarez; los restantes se
quedan, sobre en Siles, con li-
cencias policas y sin novedades.

= 53 =

22⁰⁰ hrs

funcionarios

num. 1. =

664

- 1

663

min 2. =

663

+ 1

664

num. 2. =

Se efectuó por en-
tonces por uno de los juzgos con personal

//

Lunes, 22 de Octubre de 1973.

Aug 22. / sin monedas -

-54-

22¹⁰ hrs de Peranta de
Peranta yofania en los Puertos de 1/4;
Retenas sin monedas. =

-55-

22³⁰ hrs. Llamada al pa-
rejo 51 porio 169; Represa al
caso Alguero en el fregon y gran
fregon; vesela puntada al pulvante, sin
monedas =

-56-

22⁴⁵ hrs. En caso luz una
Randa pero randa en corcha de anti-
mos; en cuenta en no obser-
van monedas =

-57-

23¹⁵ hrs. En caso luz una
Randa pero randa al interior de la
Randa y sus centros en pen-
samientos; en cuenta en no obser-
van monedas =

-58-

23³⁰ hrs. Pare randa al
Randa / corcha en centímetros; sin obser-
van monedas =

-59-

23⁵⁵ hrs. En compañía del
Randa caso Ananias y la Varguera, pare
randa por los alambros al penchero
interiores; sin observar monedas =

-60-

Lunes 22 de Octubre de 1973.-

171

24^o Hús
Entrega
de
financia

La entrega del financia
se financia al Dpto. Financiero
por los monederos que continúan
más adelante:

1^o Formamento, Municipio y orgánicos los
pales conforme al presupuesto.

2^o P. G. Personal: 600 p. s. - recibidos
31 p. s. - = 4 p. s. -

3^o Valores: Pasen por las conti-
nues que podrán ser continuos e
interinos con Personal.

4^o Estas, G. G. Personal, sin locales
de trabajo conforme

Juan González Gutiérrez
TTE. DE PRISIONES
G. G. G.

Recepción
Juan González
G. G. G.

- 61 -

24^o Hús
Recepción
de G. G.

Recibe el servicio de G. G. Al oficial
Dte. Sr. Juan González G. conforme a la entrega que hace en
párrafo n.º 60, folio n.º 171. sin novedad.

La Serena, 23 de Octubre de 1973.

Juan González
Juan González Sierra
Vto 2^o Comandante de G. G. -
= 62 =

24^o Hús
Relero.-

Como Relero, realizó el Relero de
los centinelas de los diferentes puestos, previa instruccio-
nes, conforme al siguiente detalle:

Puesto n.º 1 - Dte = Víctor Valdebenito J.-
" " 2 - 3 " = Jorge F. F. R.-
" " 4 - " = Florentino Tapia A.-
" " Puerta " = Fermín Rojas R.-

Martes, 23 de Octubre de 1913.

Puesto n.º Pasillo. Sgt. = Jacob González O.-
 Relero fin novedad.-
 = 63 =

00,30 Horas. Palo Alvarer, acompañado del perso-
 Ronda interior, nal de servicio interno de recorridos nocturnos, pasa-
 ron ronda por las diferentes dependencias interiores,
 del Penal, revisando calle y galería del pabellón cen-
 tral, patios, sección incomunicados, menores y
 colectivos, dando cuenta en la G.ª. (no haber ob-
 servado novedad). -

= 64 =

01,05 Horas. Palo Alvarer, pasó ronda al por-
 Ronda. - / don de centinelas, fin novedad.
 = 65 =

02,00 Horas. Comdte de G.ª. Que preside,
 Ronda. - / pasó ronda al cordón de centinelas, fin novedad.
 = 66 =

02,50 Horas. Palo Alvarer, pasó ronda al por-
 Ronda. - / don de centinelas, fin novedad.-
 = 67 =

03,30 Horas. Comdte de G.ª. Que preside,
 Ronda. - / pasó ronda por los puestos de centinelas, fin novedad.
 = 68 =

04,00 Horas. Palo Alvarer, realizó el relevo de
 Relero. - / los centinelas de los diferentes puestos, previas instruc-
 ciones, conforme al siguiente detalle:

Puesto n.º 1. - Sgt. = Daniel Arila D.

" " 2-3 " = Manuel Becerra J.

" " 4 " = José Cortillo A.

" " Puerta " = Julio Santander A.

" " Pasillo " = Andrés López D.

Relevo fin novedad. —

= 69 =

04²⁵ horas.

Ronda interior.

Comdte de Gdía. Que prescribe, acompañando del personal de servicio interno de recorridos, parramos ronda por las diferentes dependencias interiores del Penal, sin observar novedad.

= 70 =

04⁵⁵ horas.

Ronda.

Pablo Alvarez, pasó ronda por los puestos de centinelas, sin novedad.

= 71 =

05⁴⁰ horas.

Ronda.

Comdte de Gdía. Que prescribe, pasó ronda al cordón de centinelas, sin novedad.

= 72 =

06⁰² horas.

Salen mozos.

El personal de servicio interno de recorridos, realizó el desercioneros de los mozos: Juan Vidalgo - Juan Valdivia - Manuel Godoy - Nelson Zamalzo. Sin novedad.

= 73 =

06²⁰ horas.

Presentación.

Se presenta a la Unidad Penal el Sr. 2º Liberberto Flores G. Sin novedad.

= 74 =

06³⁰ horas.

Ronda.

Pablo Alvarez, pasó ronda por los puestos de centinelas, sin novedad.

= 75 =

07⁰⁰ horas.

Entrega de Gdía.

Uso entrega de Gdía. Al oficial Ste. Sr. Juan González G. con las novedades ya anotadas, más lo siguiente. —

- 1- Armamentos, municiones y demás especies fiscales a cargo de la Gdía. conforme a inventario. —
- 2- Personal de servicio conforme a pauta. —
- 3- Población Penal 660 Reos, incluidos 31 incomunicados.

4- Pendiente párrafo 1.º 72. —

5- Establecimiento y Gdía. sin novedad. —

Entregué conforme.

Benigno

Juan Benigno

Agto 2.º Comdte de Gdía.

= 76 =



7.º Hrs
Recepción
de Gdía

Se recibió en la Gdía. conforme
al personal, sin novedad.



7.º Hrs
Pau

Se recibieron 25 Kg. de
pan para consumo del pen
central; sin novedad.

= 78 =

7.º Hrs
Presentación
de Gdía

Se presentó al Alcalde de la Gdía. los señores
Alcalde de la Gdía. Juan Benigno, Sr. Juan
Gonzalez, A. Llanos, sin novedad.

7.º Hrs
MORAS - REVISADO -



7.º Hrs
Recepción
de Gdía

Se recibió en la Gdía. conforme
al personal, sin novedad.

= 80 =

730 Hrs

Presentación

Se presentan los

premios: R. Lopez Rojas, Luis
Prosthera, sin precedentes

= 82 =

743 Hrs

Presentación

Se presentan los

premios: A. Cantón Tros, Juan Carlos,
Roberto Carola, Pastor Ching, sin
precedentes -

= 83 =

747 Hrs

Presentación

Se presentan los

premios: R. Diaz, A. Chiquin, sin
precedentes =

= 84 =

755 Hrs

Presentación

Se presentan los

premios: C. Medina,
L. Santibañez, E. Pucall, A.
J. Sanchez, y por fin el premio
digno, sin precedentes -

= 85 =

800 Hrs

revela

En solo hazme

espectro en el futuro será personal en
continuos premios matutinos, según
distribución:

Puerto - 1 yte: Henry Arroyo a Tu.
-- 2-3 --: Héctor Sánchez #
-- 4 --: Héctor Arroyo A.
Ser. Puerto --: Andrés Luciani A.
-- Panillo --: Jorge Astorga L.
Ser. Régimen 1 yte: Humberto # Lucas C.
Regate -- yte: Jorge Aguilar R.
Circunstancias: Roberto Carola.
Puerto de 1 yte: Fermín Rojas R.

May 23 de Octubre de 1973.

Punto-Grate; Luis Encarnación,
sin nombrados =

-86-

8²⁵ Aug

En el punto
se unen a la familia que le da
nombre los siguientes: Jaime Moraga O.
Jesús Cortés S. Pedro J. Jaramila B;
+20-1/ Juan Rivera A; Juan Carlos B;
Gabriel Valenzuela J; Ricardo Baeza,
M; Camilo M. Nolasco V; Felipe
de la Cruz S. Luis Arce A; An-
drés Aguado P. Rafael Araya R;
Rafael López V; Víctor Jaramila A;
Jorge Blomberg B. Hugo Jaramila;
Hugo Mancera P; Alfonso Díaz
y Nicolás Aguado A; Felipe Jara-
mala - c/ yte, A. Capa Mch. 289.
Jaramila Mch. 298; A. Valenzuela
Mch. 083; premios restantes en
sin nombrados =

= 87 =

8²⁰/8³⁰ Aug

Bayo central del
desarrollo (masa) jefe interno, con personal
Posterior al punto, se efectuó la encuesta
según el siguiente:

Desarrollo	123
Procesos	42
Detalles	441
Personas	11
Técnicos	9
Mechanics	34

Total 660 ms

Se pide al Personal
regimen de Asistencia, la presencia de
Asistencia; sin novedades.

-88-

8³⁰ hrs
Pomatimite

Se pide al Personal
al presentarse de forma a la vez;
sin novedades.

-89-

8⁵⁵ hrs
Constantino

Dejo constancia
que una patrulla militar a
carga del 1^{er} Batallón, procedió
a llevar al Regto "Arica" al Opime
Aéreo; en sus Reges Bing.

Se ordena por este punto
los fines del caso.

-90-

9⁰⁰ hrs

Se pide al
Jefe Zame

Se pide al Personal
al Jefe Zame de Renato Ojeda.
sin novedades.

-91-

9⁴⁵ hrs

Saben
con tita.

-22-

En el fin de
señalar a la familia prohibida de
actuarlos: Amalia Patricia B. Uil-
fredo Montecinos S. Alvaro Sáenz M.
Juan Manuel A. Patricia Cortes O.
Roberto Miranda B. Ernesto Berrojal
Edmundo Quispe V. y los actantes
"Incomunicados": Juan Antonio A. Mario
Oyarzun A. Humberto Corrales S. Oyarzun
Alfonso U. César Ponce T. Sebastián
Leónela R. Bartolomé Villanueva
E. Carlos Aguirre A. Mariano Co-

Montes 23 de Outubro de 1873 =

Galheiro^x H. Manuel Rega^x D. Manuel
Vareiro^x E. Juan t. Capia^x D. Luiz
Faria^x V. Andre R. Otaviano R.
Victo, Cataldo^x L. e Jhe. J. Fender
Mute. 300; D. Anila Mute. 188; puros
instruções, e sem sin monedas -

=92=

10⁰⁰ hrs

Outras al. fape zamar, de Ofesla; sin
fape zamar monedas -

=93=

10³⁵ hrs

Pan au fape zamar en la
P. de P. sin monedas -

=94=

10⁵⁰ hrs

Terceiro unido fape zamar de P. de P.
fape zamar, e sem al. fape, al. fape,
fape. 1. unido: Carlos Silva Buro e/ote,
J. Santuella. Dest. 16x12. puros as-
sinués sem sin monedas -

=95=

10⁵⁰ hrs

Dele 120 re mite al. fape zamar, sin de mite fi
Gal. Idem re mite al. fape zamar, sin de mite fi
Sta. fape zamar e/ote, sin de mite fi
15268; puros instruções, e sem sin
monedas -

=96=

11⁰⁰ hrs

Mon. 20 de Outubro. -
barridos: Sopas, Qui

11 puros por fritos; =
-87-

1130 hrs
+ amarrar

La Cote, mantener
para lista al personal que se
encuentra franco; la monedales =
-88-

1140 hrs
requisito
no fue

sumamente no pa-
ra 95 folios 178; repuso el qto;
Requisito no. 1. Se hizo, al cual
no fue atendido, por no haber
suficiente en el archivo en la
Quinta en el archivo. =
-89-

1200 hrs
Entrega
de
moneda

Entrega al servicio
de moneda al Cte, mantener
contos monedales que anteceden
mis detalles siguientes:

- 1º Armamento: municiones y armas por
antes conforme al inventario =
- 2º Personal conforme a la Pauta
- 3º Pab. Personal: 600 por hechos los
34 comunicados =

4º Personal: 72-86-91-94. =
Se le das, para
entre por conforme
monedales =
Requisito conforme

JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES



JOSE G. MONTAN RPS CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES



MARTES, 23 DE OCTUBRE DE 1973.

SERVICIO DE GUARDIA DEL DIA MARTES 23
AL MIÉRCOLES 24 DE OCTUBRE DE 1973.-

DISTRIBUCIÓN
de
SERVICIO.-

JEFE DEL PENAL: MAYOR SR CARLOS ARCE E.
JEFE DE LA GUARDIA: CAPITAN SR RAÚL SIERRA C.
OFICIAL DE GUARDIA: TENIENTE SR JOSÉ MONTANARES C.
CMDE. DE GUARDIA: SARGENTO DON ALEX ARABIA GÁLVEZ
JEFE DE RELEVOS: CABO HERNANDO PÉREZ SILOA.
JEFE DE RELEVOS: CABO HÉCTOR RAMÍREZ DONOSO.
PERSONAL DE SERVICIO: FUNCIONARIOS.
PERSONAL FRANCO: FUNCIONARIOS.
PERSONAL SIN SERVICIO: FUNCIONARIOS.

12⁰⁰ Horas.-

Recepción

de
Guardia.-

= 1 =

Recibi el Servicio de Gdia.
al Cte. Juan González G., conforme a la in-
trega que se hizo en el párrafo 99, pbleo 179.
Sin novedades.



JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

12⁰⁰ Horas.-

Relevo.-

= 2 =

El Cabo Pérez realizó el re-
levo de los centinelas de los diferentes puestos,
previas instrucciones y conforme al siguiente
detalle:

Puestos: 1 Cte: Jorge Ladilla.

" : 2-3 " : Arturo Valenzuela

" : 4 " : Agustín Tolosa

" : 1-4 " : Víctor Ledezma

" : 4-4 " : José Castillo

Puerta Principal: Cte. Wilson Rojas.

Relevo, sin novedades.

12⁰⁵ Horas.-

= 3 =

MARTES, 23 DE OCTUBRE DE 1973.

Regresan reos Jdo. Coquimbo +	En el Jeep Fiscal, regresan funcionarios y reos desde el Jdo. de Coquimbo, conforme párrafo 94, folio 178, sin novedades.
12 ¹⁰ Horas -	= 4 =
Salida reos Fiscalía /	Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia del Cte. Jacobo González, sale a la Fiscalía el detenido: Dario Crespo Pinto . Es llevado en un vehículo de Carabineros. Sin novedades.
12 ¹⁰ Horas -	= 5 =
Salida reos 19 Jdo. +	A petición del 19 Jdo. de La Serena, bajo custodia del Cte. Manuel Becerra. Rev. 15.266, más grilleta larga, salen el detenido: Carlos Wilson Labbe y el incommunicado Fernando Rodríguez Campillay . Salen en el furgón Opel H conducido por el Cte. A. Pastén R., sin novedades.
13 ²⁰ Horas -	= 6 =
Regresan reos 19 Juzgado /	En el furgón Opel H, regresan funcionarios y reos desde el 19 Jdo. conforme párrafo anterior. Por orden del Magistrado para levantar la incommunicación a: Fdo. Alfonso Rodríguez Campillay . Sin novedades. El furgón sale de inmediato al Regimiento.
13 ³⁰ Horas -	= 7 =
Regresan reos Fiscalía - /	En el furgón Opel H, regresan funcionarios y detenidos desde la Fiscalía Militar, conforme párrafos 86 folio 176 y 4, folio 181. Los detenidos cuya salida menciona el párrafo 91, folios 177 y 178. quedaron...

MARTES, 23 de OCTUBRE de 1973.

... " en las dependencias del Regimiento. Por orden del Fiscal Militar de Carabineros para incommunicar a: Hugo Orlando Mundaca Pizarro y Nicolás del Carmen Aguilera Aguilera. Sin novedades.

13⁴⁰ Horas.

= 8 =

Visita Reos.

Se dio comienzo a la

Comunes.

Visita General de Reos, previas instrucciones y conforme a la siguiente distribución de Personal: Puerta Principal: Sgtes. Wilson Rojas y Andrés Encina; Allanamientos paquetes: Sgtes. Fermín Rojas y Julio Santander; libro de visita: Sgtes. Jorge Freder; allanamientos mujeres: Sgtes. Juana Fernández; allanamientos varones: Sgtes. Manuel Becerra. Sin novedades.

13⁵⁰ Horas.

= 9 =

Salí Jurgm

Salí el Sgto. A. Pastén R,

Oper 71.

conduciendo el Jurgm Oper 71, a Correo y Poblac Juan XXIII, sin novedades.

14¹⁵ Horas.

= 10 =

Llegada Sra.

Llega al Penal, la Asis-

A. Social.

tente Social Sra. Clotilde Pinto A., sin novedades.

14⁰⁰ a 14³⁵ Hrs.

= 11 =

Ronda.

El Sgto. Arabia pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

14⁵⁵ Horas.

= 12 =

Regresa Jurgm.

Regresa el Jurgm Oper 71, conforme párrafo 9, folio 182, sin novedades.

15²⁰ Horas.

= 13 =

Salida reos

Por orden del Fiscal Militar

Fiscalía.

de Carabineros, bajo custodia del Cabo Héctor

... "

-15-

...//

Ramírez. Fusil Sig 481 y Tqtes: Daniel Avila. Pistola UZI 298 y Julio Santander. Pistola UZI 003, salen a la Fiscalía los siguientes detenidos: Luis Sepeda Maturana incommunicado, Alfredo Baras Gutierrez, Luis R. Villaflor Rivera, Alberto Palacios Lopez, Eriberto Astudillo Rojas, Tomas Rovadeneira Salmeiro, Jose Munoz Arambibia, Elizardo Saavedra S., Oscar Carvajal Gallardo, Jose Cortes Olivares, Alfonso Montenegro Munoz, Manuel Montenegro Munoz, Jose Maturana Mega, Jose Cifuentes Olivares, Victor Miranda Campos. A los custodias se les imparten instrucciones. Salen en el Juicio Oral 11 conducidos por el Sgo. A. Pasten L., Sin novedades.

15³⁰ Horas.

=14=

Término de Visita Reo.

Se puso término a la Visita de reos comunes, conforme al libro correspondiente. Sin novedades.

16⁰⁰ Horas.

=15=

Salida reo a la Fiscalía.

Por orden del Fiscal Militar, sale a la Fiscalía el detenido: Héctor Eque. Elizardo Salvo, en el Juicio Oral 11 conducidos por el Sgo. A. Pasten L., Sin novedades.

-1-

16⁰⁰ Horas.

=16=

Relieve.

El Cabo Pérez realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1 Tqte: Héctor Saldebenito.

" : 1-A " : Florentino Zapata.

...//

MARTES, 23 de OCTUBRE de 1973.-

... // Puerto : 2-3 Jefe: Fermín Rojas.

" : 4 " : Jorge Freder.

" : 4-4 " : Manuel Becerra.

Puerta Principal: Jefe. Jacob González.

Relevo, sin novedades.

16⁵⁰ Horas.-

=17=

Presentación

Se presenta el Cabo Julio

Hernández y Jefe. Héctor Birapegui, sin novedades.

17¹⁰ Horas.-

=18=

Salida reo

Jdo. Cymbro.

A petición del Jdo. de Coquimbo, bajo custodia del Cabo Hernando Pérez. Reo: 16.412, más grilleta larga, sale a disposición de ese tribunal, el reo: **Hugo Hto. Cortés Cortés**. Salen en el Jeep Fiscal conducido por el Capitán Raúl Sierra. Sin novedades.

17⁰⁰ a 17³⁰ Hor.

=19=

Encierro de

Poblac. Penal

Con Personal de ambas Jdías se realizó el encierro de la Población Penal, previa cuenta y conforme al siguiente detalle:

Reos encerrados: 602

" ascos : 7

" rancheros : 4

" mozos : 7

" Jdo. Cymbro : 1

" Fiscalía : 39

Total 660 Reos.

Quedan de recorrido interno el Cabo Julio Hernández y Jefe. Héctor Birapegui, sin novedades.

17³⁰ Horas.-

=20=

Regresa Jurgin Orel 71.	Regresa el Sgto. A. Pastén en el Jurgin Orel 71, desde el Regimiento, sin novedades.-
17 ³⁵ Horas.-	= 21 =
Salida res Fiscalia.-	Por orden del Fiscal Mili- tar, se envia a la Fiscalia al detenido:
1- /	Atilio Alcayaga Arancibia, en el Jurgin Orel 71 conducido por el Sgto. A. Pastén, sin novedades.-
18 ⁰⁰ Horas.-	= 22 =
Retirada Alcaide de y A. Social.	Se retiran el Alcaide Ma- yor Sr. Carlos Arce y Asistente Social Sr. Clotilde Pinto A., sin novedades.-
17 ³⁵ a 18 ⁰⁵ Hs.	= 23 =
Ronda General.	El Sgto. Arabia pasó ronda general al interior del Penal, sin observar no- vedades.-
18 ⁰⁵ Horas.-	= 24 =
Practicante.	Se retiran del Penal, el Dr. Arancibia y Practicante Gonzalo Abraz, después de haber atendido a los reclusos, sin novedades.-
18 ¹⁰ Horas.-	= 25 =
Regresa res Jds. Cymbo-	En el Jeep Fiscal, regresan Juncosmarco y res desde el Jdo. de Coquimbo, con prime párrafo 18, folio 184; traen orden de libertad. Sin novedades.-
18 ³⁰ Horas.-	= 26 =
Relevo Retén.	El Tgto. A. Valenzuela relevó al Sgto. M. Becerra en el puesto 4-A, sin no- vedades.-
18 ³⁵ Horas.-	= 27 =

MARTES, 23 de OCTUBRE de 1973.

Regresan ren Fiscalía - 1	En el Juicio Oral 71, regresan los reos: Elizondo y Alcayaga , des- de la Fiscalía, en orden de libertad, sin novedades.
18 ⁴⁰ Horas.	= 28 =
Egresos.- 660 - 3 657 Reos.	Por orden del Jdr. de Coquimbos, se pone en libertad a Hugo Ham- berts Cortes Cortes , por haber rendido fianza en proceso N: 38. 468 por Hurtos. Por orden del Jefe de la Plaza Cmdte. Ariosto Lapostol Orrego, se deja a en libertad a: Héctor Enrique Elizondo Salas , por no haber mé- ritos en su contra; y por orden del Fis- cal Militar de Carabineros, se deja en liber- tad a: Archivaldo Atilio Alcayaga Aran- coba , por estar así ordenado en causa rol 61- 73. Todos salen sin formular reclamos de ninguna especie y en buenas condiciones físicas. Sin novedades.
18 ²⁰ a 18 ⁴⁰ Hrs.	= 29 =
Ronda. - 1	Pasé ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.
19 ⁰⁵ Horas.	= 30 =
Salida de Funcionarios.	En el Juicio Oral 71 con- ducido por el Jefe. A. Pastén Ch., sale el Cabo: 4. Pérez, Jefe. N. Rojas, J. Ledezma y J. La- dilla para el relevo del Regimiento, sin no- vedades.
19 ²⁵ Horas.	= 31 =
Regresan ren Fiscalía - 1	En el Juicio Oral 71 con- ducido por el Jefe. A. Pastén Ch., regresan el Cabo " " "

... " Ramirez ; Jefe. Avila y Santander con los siguientes detenidos: A. Zepeda M. incommunicado, L. Villaflores R., T. Astudillo R., T. Rivadeneira J., J. Muñoz A., E. Saavedra S., O. Carvajal G., J. Cortés O. y J. Miranda C., conforme párrafo 13, folios 182 y 183, sin novedades.

1935 Horas.

=32=

Retirada Sr

Se retira del Penal, el

Jefe Gdía. Capitán Raúl Sierra C., sin novedades.

1945 Horas.

=33=

Salida res

Por orden del Fiscal Mi-

litar, bajo custodia del Cabo Héctor Ramirez, sale a la Fiscalía, el detenido: Miguel Marcó Barraza, en el furgón 04 conducido por el Jefe. A. Pastén Ch., sin novedades.

20⁰⁰ Horas.

=34=

Relevo. -

Se realizó el relevo de las centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1 Jefe: Julio Santander.

" : 1-4 " : Manuel Becerra.

" : 2-3 " : José Castillo.

" : 4 " : Andrés López.

Puerta Principal: Jefe. Daniel Avila

Relevo, sin novedades.

20⁰⁰ Horas.

=35=

Regresa furgón.

Regresa el Cabo Ramirez en el furgón 04 conducido por el Jefe. A. Pastén Ch., sin novedades.

20¹⁵ Horas.

=36=

Salida furgón.

Salida el Jefe. A. Pastén Chingón

... "

MARTES, 23 DE OCTUBRE DE 1973

... / conduciendo el furgón Opel 71 al Regimiento "Arica", sin novedades.-

20³⁰ Horas.-

=37=

Relieve 4-4 /

El Cte. Héctor Caldebeni-
to relevó al Cte. C. Valenzuela en el pue-
to 4-4, sin novedades.-

21⁰⁰ Horas.-

=38=

Encierran reos
mejores-

Los funcionarios de reco-
rrido encerraron los reos mejores del Casino
del Personal, sin novedades.-

21¹⁰ Horas.-

=39=

Regresan reos
Fiscalía.-

En el furgón Opel 71, bajo
custodia del Cabo Pérez; regresan desde la
Fiscalía, los siguientes detenidos: A. Sarras S.,

Ingresos.-

657

A. Palacios L., A. Montenegro M., M. Montene-
gro M., J. Maturana M., J. Cifuentes O.,

+ 8

665 Reos.

conforme párrafo 13, folio 182 y 183 y: A. Ga-
tica B., J. Araya, conforme párrafo 91, folio
177 y 178. Además trae orden del Jefe de la
Plaza Cmdte. Ariosto Lapostol O., para in-
gresar detenidos en libre plática a: ① Luis
Alfredo Reyes Cruz ② Alejandro Tillagrain Cam-
pos ③ Domingo Antonio Campesano Araya ④
Luis Aldo Rivera Morales ⑤ Danilo de la Cruz
Mondaca Angel ⑥ Israel Enrique Muñoz Mu-
ñoz ⑦ Manuel Segundo Mondaca Angel; más
orden del Fiscal Militar de Carabineros, para in-
gresar en libre plática a: ⑧ Rivaldo Iván Fas-
tén Vega. Después de ser allanados pasan al
interior sin novedades.-

21¹³ Horas.-

=40=

Sale Jurgm. 1

Sale el Cabo H. Pérez en el Jurgm 71 conducido por Dte. A. Jastén Ch., al Regimiento "Arica", sin novedades.-
=41=

21³⁰ Horas.-

Egresos.-

665

-1 /

664 Reos.

Por orden del Fiscal Militar de Carabineros, se deja en libertad a: Miguel Fernando Mascaro Barraza, por estar ordenado en causa rol 144-73. Sale sin formular reclamos de ninguna especie. Sin novedades.
=42=

21³⁰ Horas.-

Regresan reos

Fiscalia.-

664

-1 /

663 Reos.

En el Jurgm Ofel H. regresan bajo custodia del Cabo Pérez y Dte. N. Rojas, los siguientes detenidos: A. Gómez M., P. Cortes O., P. Miranda C., E. Carvajal, E. Amblar O., más los inconmunicados: J. Moreno A., M. Oyarzun A., H. Carraseta S., O. Altamirano U., C. Ponce F., L. Sepúlveda R., B. Villarroel E., C. Aguilera A., M. Caballero H., M. Vega O., M. Verdugo B., J. Zapata O., H. García U., R. Altamirano M. y O. Cataldo L., conforme párrafo 91, Jolios 177 y 178. Traen orden de libertad para A. Gómez y P. Cortes. Se rebaja del Total de la Población Penal a: Wilfredo Montecinos S. quien quedó detenido en el Regimiento "Arica". El resto para al interior, sin novedades.-

21⁴⁰ Horas.-

Egresos.-

663

-2 /

661 Reos

Por orden del Jefe de la Plaza Cmdte. Ariosto Lapostol Oregón, para dejar en libertad a: Alan Gómez Michea y Patricio Edo. Cortes Osos, por no haber méritos en su contra. Salen sin formular reclamos.

MARTES, 23 DE OCTUBRE DE 1973.

21 ⁴⁵ Horas.-	=44=
Sale Jergón.	Sale el Vgte. A. Lasten' Ch. conduciendo el Jergón 0127 H al Regimiento " Arica " y posteriormente al Buen Pastor, sin novedades.
22 ³⁰ Horas.-	=45=
Regresa Jergón.	Regresa el Jergón H, con- forme párrafo anterior. Se guarda con 58.911 Kms. de recorrido, sin novedades.
22 ⁴⁵ a 23 ⁰⁰ Hrs.	=46=
Ronda.-	El Cabo Pérez pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.-
23 ³⁰ a 23 ⁴⁵ Hrs.	=47=
Ronda.-	Pasó ronda al interior del Penal, sin encontrar novedades.
24 ⁰⁰ Horas.-	=48=
Entrega de Guardia.-	Hago entrega del Servicio de Gdia. al Sgo. A. Arabia G., con las no- vedades ya anotadas, más lo siguiente: 1.- Armamentos, munición y especies fiscales de cargo de la Gdia., conforme a Inventario. 2.- Personal de Servicio, conforme a Lista. 3.- Población Penal: 661 reos. 4.- Orden: Pasar rondas a todo el Penal. 5.- Establecimiento de Gdia. sin novedades. Entregué conforme
	 JOSE G. MONTANES CONTRERAS TENIENTE DE PRISIONES Alex Arabia Calvez Sgo. Cargo de Gdia.
24.00 horas	=49=
	Recibi el Servicio de Gdia.

Viernes 24 de Octubre de 1973.-

191

Recepción de / el Cte. 1: Sr. José Montaneros C. conforme a la entrega
Guardia / que hace en el párrafo que antecede, sin novedad: -

J. Ordoñez
Sgto. 2: Cte. Gdie

- 50 -

24.00 horas

Relero /

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto - 1 -

Cte. Nilson Rojas U.

" - 2 -

" Victor Ledezma Ch.

" - 4 -

" Jorge Padilla R.

Puerto Principal

" Arturo Valenzuela F.

" "

" Agustín Tolosa V.

Relevo sin novedad

- 51 -

00.35 hora

Ronde /

Cabo Ramirez pasó por el cordón de centinelas, sin encontrar novedad.

- 52 -

1.00 hora

Ronde /

Pesé ronde general por el interior del penal, sin encontrar novedad.

- 53 -

1.40 hora

Ronde /

Pesé ronde por el cordón de centinelas, sin encontrar novedad.

- 54 -

2.10 horas

Ronde /

Cabo Ramirez pasó por la circunvolución del penal, sin novedad.

- 55 -

2.35 horas

Ronde /

Cabo Ramirez pasó por el cordón de centinelas, sin novedad.

- 56 -

3.00 horas

Pesé ronde por el

Miércoles 24 de Octubre de 1973.

Ronde / interior del penel, sin encontrar novedad:
-57-

3.40 horas

Pase-ronde general

Ronde / por el cordón de centinelas, sin encontrar novedad
-58-

4.00 horas

Se realizó el relevo

Relevo / de los centinelas de los diferentes puestos, previas -
instrucción y conforme al siguiente detalle:

Puesto - 1- Tte. Jorge Fredes R.

" - 2-3- " Jacob Gonzalez D.

" - 4- " Florentino Tapia A.

Puerta Principal " Hector Valdebenito J.

" " " Fermin Rojas R.

Relevo sin novedad

-59-

4.35 horas

Cabo Remier pasó

Ronde / ronde el cordón de centinelas, sin novedad:
-60-

5.10 horas

Cabo Remier pasó

Ronde / ronde por el interior del penel, sin novedad
-61-

5.40 horas

Los Ttes. Rojas y

Ronde / Valdebenito, pasaron ronde por la circunvalación del penel, sin encontrar novedad:
-62-

6.05 horas

Pase-ronde por el

Ronde / cordón de centinelas, sin encontrar novedad
-63-

6.30 horas

Se presenta a la Unidad

Presentación / el Sgto. 2º Heriberto Flores C. sin novedad:
-64-

6.40 horas

Ronde /

Cabo Remier paso
ronde por la circunvalación del penal, sin novedades
-65-

6.50 horas

Salen reos
mozos /

El Cabo Hernandez
efectuó el desarme de los reos mozos del personal
Juan Hidalgo - Juan Velazquez - Nelson Tenorio - Manuel
Goday - Luis Torres - Enrique Trigo - sin novedades.
-66-

7.00 horas

Entrega de
Guardia /

Hago entrega del Ser-
vicio de Guardia, al Ofc. 1º Sr: José Montanares C. con
las novedades ya anotadas más las siguientes:
1. Ornamentos - Munición - especies fiscales conforme inventario
2. Personal de Servicio conforme a pauta.
3. Población Penal: 661 - Reos:
4. Establecimiento y Guardia sin novedades.

Entregué Conforme

Alex Arabia G.

Sgto. 2º Cmdte. Gdta.



Recibi Conforme

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

7.00 horas.

Recepción
de
Guardia - /

Recibi el Servicio de
Gdta. al Sgto. Alex Arabia, conforme a la
entrega que hace en el párrafo que antecede,
sin novedades.



JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

7.10 horas.

Llegada Sr.
Alcaide - /

Alcaide Mayor Sr. Carlos Arce E., sin novedades.
69:

7.10 horas.

Presentación /

Se presenta el Cabo
... //

Miércoles, 24 de Octubre de 1923.

... " Rubén González, sin novedades.

7²⁰ Horas.-

= 70 =

Recepción

de Pan.-

Procedentes de la Pan-

dería "Guimarzal" llegan 25 kg. de Pan, para consumo del Peral, sin novedades.

7²⁵ Horas.-

= 71 =

Presentación.

Se presenta el Sgo. Ger-

mán Muñoz Alvarado, sin novedades.

7¹⁰ a 7²⁵ Hrs.

= 72 =

Ronda.-

El Mayor Sr. Carlos Arce acompañado del Cabo H. Pérez, pasó ronda al cordón de antenas, sin encontrar novedades.

7³⁰ Horas - ~~Revisado~~7³⁰ Horas.-

= 73 =

Presentación.-

Se presentan el Sgo. Mario

Dillanueva, Cabo Juan Catalán y Sgo. Andrés Encina, sin novedades.

7⁴⁰ Horas.-

= 75 =

Presentación.-

Se presentan los Cabos Ramón

Bapia, Roberto Cerda, Luis García, Luis Inostroza y Sgo. Juan Cerda, sin novedades.

7⁵⁵ Horas.-

= 76 =

Presentación.-

Se presentan los Sgts. Rodol-

fo Díaz, Angel Pastén Ríos, Enrique Padilla, Cabos: Alfonso Olguín y Alfonso Ossandón, sin novedades.

8⁰⁰ Horas.-

= 77 =

Presentación.

Llega al Penal, el Capitán

Sr. Raúl Sierra, Cabos Carlos Molina y Luis

..."

...// Santander, sin novedades.
8^{va} Horas.- = 78 =
Relevo.- Se realizó el relevo de los
centinelas de los diferentes puestos, previas ins-
trucciones y conforme al siguiente detalle:
Puestos: 1 Jefe: Daniel Arila.
" : 2-3 " : Manuel Becerra.
" : 4 " : Julio Santander.
" : 1-A " : Agustín Boloza. Fusil Sig 480.
" : 4-A " : Andrés López. Fusil Sig 471
" : 5 Cabo: Roberto Cerda. Rev. 16.291.
Servicio de Rega: Sgo. Heriberto Flores.
" " " : Cabo Luis García.
Puerta Principal: Jefe. Andrés Encina.
Pasillo: Jefe: José Castillo.

Relevo, sin novedades.-
8^{va} Horas.- = 79 =
Salida rev
Fiscalia.- Por orden del Fiscal Mili-
- 13 - tar, bajo custodia de los Jefes. Víctor Ledezma.
Pistola 298, Arturo Valenzuela. Pistola Uzi 084
y Jorge Padilla. Pistola Uzi 300, salen a la Fis-
calia los siguientes detenidos: José Cifuentes
Olivares, Oscar Jara Gutierrez, Mario Rodrí-
guez Rojas, Luis Aguilera Cuello, Nelson Monte-
cinos Silva, Boris Meléndez Guerra, Zacarías
Ollalobos Briceño, Luis Arévalo Rizzo, Angel
Bóledo Carvajal y los inculcados: Germán
Gallequillo Gallequillo, Nicánor Madariaga
Madariaga, Lucindo Pizarro Lepeda y Luis
Lepeda Maturana. A los custodias se les
impartieron instrucciones. Salen en el furgón

Miércoles, 24 de Octubre de 1973.

... " OPer H conducido por el Sgo. A. Pasten R
Sin novedades.

8³⁵ Horas.

= 80 =

Salida res
al Hospital.

Bajo custodia del Sgo.
Nilsen Rojas: Res: 16.272, se envia a "Urgen-
cia" del Hospital Regional, el detenido: Ga-
briel Antenor Castillo, quien padece de si-
licosis y se encuentra con hemorragia. Al cus-
todia se le impartieron instrucciones.

8⁴⁵ Horas.

= 81 =

Regresen Jurgin

Regresen el Sgo. A. Pasten R
en el Jurgin OPer H desde el Regimiento, sin
novedades.

9⁰⁰ Horas.

= 82 =

CONSTANCIA RES

HOSPITALIZADO.

Por teléfono comunicó el
Sgo. N. Rojas que por orden del Sr. Aranci-
bia el res Gabriel Antenor Castillo C, que-
do hospitalizado en fisiología, por encon-
trarse grave. Sin novedades.

8⁰⁰ a 9⁰⁰ Horas.

= 83 =

Desencierro de

Poblac. Penal.

Con Personal de ambas Gdías
se realizó el desencierro de la Población Penal,
previa cuenta y conforme al siguiente detalle:

Rematados: 123

Procesados: 42

Detenidos: 443

Menores: 11

Tránsito: 9

Incomunicados: 33

Total 661 res

Se hace cargo de la Poblac.

... 11

...// Penal, el Personal de Jda Interna, sin novedades.
9²⁰ Horas.- =84=
Practicante. llega al Penal, el Practicante Gonzalo Aliaga, sin novedades.
9³⁰ Horas.- =85=
Salida res Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia de los Ofes. Juan Cerda Pistola Uzi 289 y José Castillo. Pistola Uzi 003, salen a la Fiscalía los siguientes detenidos: Domingo Campuzano Araya, Luis Rivera Morales, Danilo Mondaca Angel, Israel Huaringa M., Manuel Segundo Mondaca, Alejandro Villagran Campos, Andrés Andrade Pérez, Aldo Magdalena Pinto, Ernesto Carvajal E. y Armando Yatica Barahona. A los custodios se les imparten instrucciones. Salen en el Juergón Ofel 71, sin novedades.
9⁴⁰ Horas.- =86=
Regresa Juergón. Regresan del Regimiento los Ofes: Cerda y Castillo, en el Juergón 71, sin novedades.
10¹⁰ Horas.- =87=
Salida res Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia del Ofte. Juan Cerda, sale a la Fiscalía, el detenido: Luis Reyes Cruz, en el Juergón Ofel 71 conducido por el Sgto. A. Pasten R., sin novedades.
10²⁰ Horas.- =88=
Relevo 4-A El Ofte. Jacob González relevó al Ofte. Andrés López en el puesto 4-A, sin novedades.

Miércoles, 24 de Octubre de 1973.10⁴⁵ Horas.-

-89-

Salida reos

Jds. Cymbr.

A petición del Jdo. de Coquimbo, bajo custodia del Sgte. Florentino Bapin Reo: 530297, más grilleta corta, salen a disposición de ese tribunal, los reos: José Alga Vega Cáceres y Víctor Ríos Cifuentes. Al custodia se le impartieron instrucciones. Salen en el furgón conducido por el Capitán R. Sierra C, sin novedades.

11⁰⁰ Horas.-

-90-

Regresan Furgón.

Regresan el Sgte. Cerda en el furgón 71 desde el Regimiento, sin novedades.

11³⁰ Horas.-

-91-

Formación.

El Bte. Juan González Jrms y pasó lista al Personal que se encontraba franco, sin novedades.

11³⁰ Horas.

-92-

Sale Furgón.

Salen el Sgts. A. Pasten R. conduciendo el furgón Olee, a Correo, Andes Mar Bus, sin novedades.

11⁵⁵ Horas.-

-93-

Regresan reos

Jds. Cymbr.

En el Jeep Fiscal, regresan funcionario y reos desde el Jdo. de Coquimbo, conforme párraf 89, folio 198, sin novedades.

12⁰⁰ Horas.-

-94-

Menú.-

Almuerzo: porotos con fideos, ensalada con verdura, té y pan.
Cena: sopa, arroz granado con carne. Sin novedades.

12⁰⁰ Hora.

=95=

Entrega
de
Guardia

Hago entrega del Servicio
de Gdia. al Ste. Juan González S. con las no-
vedades ya anotadas, mas lo siguiente:

- 1.- Armamento, municion y especies fiscales
de cargo de la Gdia., conforme a Inventario.
 - 2.- Personal de Servicio, conforme a Pauta.
 - 3.- Poblacion Penal: 661 det., ~~excluidos 1 Hospit.~~
 - 4.- Pendiente: Párrafos 65-79-85-87-92.
 - 5.- Establecimiento ~~de Gdia.~~, sin novedades.
- Entregué conforme Recibo conforme

JOSE G. MONTANES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES



JUAN GONZALEZ SUAREZ
TTE. DE PRISIONES

RAUL SIERRA CONTADOR
CAPITAN JEFE Gdia

~~CARLOS ARCE ESCOBAR~~
~~MAJOR ALCALDE~~

Servicio de Guardia

Distribucion
de
Servicio

Para los dias 24 y 25 de Octubre de 1973=
Jefe de turnos: Mayor La Alcaide Arce.
Jefe de turnos: capitán de Paul Sierra
Quinta 20 -- 1^o de Juan Gonzalez S.
Quinta -- -- 2^o de Juan Gonzalez S.
Jefe de turnos: Cabo de la Guardia L.
-- -- -- Alabado Alvarado.
Personal de Servicio: funcionarios
-- -- -- Arce
-- -- -- Servicio

= 1 =

12⁰⁰ Hrs

Recepcion

me recibo en el
servicio de presencia según formato

Microscopio 24 de Octubre 1973.

95 julio 199; tñ peso aluminio de
francisco / cuenta de sinopsis sin noma-
clases y al momento mismo
y algunas fichas.



JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

= 2 =

12^o Aus

Pedro

tñ peso aluminio
espectro del mismo del personal
de ciertos tipos penales distintos de
sin ciertos tipos:

Puesto 1. y 2. Hector Gonzalez F.

-- 2-3 --, Luis Caceres

-- 4 --, Jorge Astorga

ser. Paredes --, Henry Gomez y

Puesto 4a --, Hector Gomez F.

-- 4a --, Herman Projos R.

sin nombrados =

= 3 =

12^o Aus

Pedro

ser. Hoya

tñ tipo y nombre
Lopez suhe sucesos y tipo de
los custodios al el sistema de:
Gabriel Antenor, Cortillo R. quien
se encuentran propiamente en
en la misma historia del An-
pital. Rñ custodios se le an-
tuga a probeta larga, 2 con-
claves, y el tipo de la quita
propiedad. Penales distintos de
se sin nombrados =

= 4 =

12^o Aus

Se recibe 195 Kgs.

Québec, 24 de Octubre 1973

11 a este Panteón en línea plástica;
el contenido: *Joni formaldo Barrios*
Panuelhoti; *prim se encuentra* se
por el Regto. "Pica". *T ason*
al interior; sin novedades -

-10-

13²⁵ hrs

Salte
furgón

Salte a la vez a
a la oficina al Sgto. Portin
por el furgón; sin novedades -

-11-

13⁴⁰ hrs

Regresan
furgón

buena a los
furgones 6-7 julio 201; regresan
al Panteón, el silencio y el
jefe en francés; sin novedades -

-12-

13⁴⁵ hrs

histerias

662

- 2 /

660

Por orden del
jefe en Plaza y dar no existen
nada se regresa al interior
pauliciana por el contenido:
Thyancro Villagran Camps. *Alto*
Udeldehno Pinta. No fueran
restados, se les en Buenos
pauliciana físicos y sin
novedades -

-13-

14⁰⁰ hrs

Regresan

furgón

buena al fin
nada 10; regresan al Sgto Portin
por el furgón; sin novedades -

-14-

14⁵² hrs

Panuelhoti

Por orden del
corral en contenedores, sin
observar novedades -

Miércoles 24 de Octubre 1973

Capic mtr. 289 H. Valdebenito
mtr. 084; Puntos justinos Salm
sin monedas =
= 18 =

16⁰⁰ hrs

Páñeros

El peso Salm y
tubo al mtr. con pasador de
centímetros justinos Salm
existen Salm:

Punto - L. G. H. Arturo Salazar

-- 2-3 -- Victor Pedregosa

-- 4 -- Agustín E. Sola

Ser. Panillo -- Jorge Pacheco R.

Punto 4 -- William Rojas U.

sin monedas =
= 20 =

16¹⁰ hrs

Panillo

Alejo

El mayor h
Cantos, Ares; Paso, Pando al
percha en centímetros; sin
Salm monedas =

= 21 =

16¹⁵ hrs

Practicante

El mayor h
Practicante al punto 4 Salm;
sin monedas =

= 22 =

16¹⁸ hrs

Regresa

funcion

Tranquila al p
mafo 18 facio 203; Panto al
Lyth; Panto al punto 4
sin monedas =

= 23 =

16³⁰ hrs

Antes 4a

El G. H. Hector
funcion en hura hura en
punto 4a; sin monedas =

Miércoles 24 de Octubre de 1973 =
 = 24 =

205

16⁴⁵ hrs
 Puente

Se reunieron en
 reunión posterior a la reunión, los
 señores: E. Guzmán, Arce, Carlos
 Vergara; sin novedades =

= 25 =

17³⁰ hrs
 Salen
 con fisco.
 - 10 - 1

En el fin de la
 reunión a la siguiente reunión
 los siguientes señores: Juan
 Villanueva, Hto., Bernabé Sobos,
 Alberto Hurtado, U. Bartolomé
 Villanueva, Sr. Luciano Sepúlveda
 R., Maximo Torres Robles, In-
 g. Velasco R., Juan Carlos O.
 Hugo A. Jimenez, Vicepres. D. R. A. A.
 Villanueva, U. Victor Cataldo R.,
 yte. A. Romero, pte. 300, pte.
 reuniones, salen sin novedades =

= 26 =

17³⁰ hrs
 Salen
 con fisco.
 - 10 - 1

En el fin de la
 reunión a la siguiente reunión
 los señores: Santiago
 Roberto A. Bernabé Hofferte R.; Ro-
 berto A. Jalnez S., Mario Jarama S.,
 Juan Carlos R., Sergio G. R.,
 Carlos Jarama S., Luis Jarama
 R., Daniel Sanchez R., Adalberto
 R., yte. A. Romero, pte. Reuniones
 reuniones salen sin novedades =

= 27 =

17⁰⁰ / 17⁵⁵ hrs
 a reunión

Se reunieron en
 reunión y con personal cargo =

Viernes 24 de Octubre 1873.

" Mishe; se efectuó el allanamiento, cubierón y cuenta de los P. al. P. en el sitio central:

Res. huecos	604
/// huecos	7
/// hospitalizables	1
/// fiebre	41
/// Quer. P. atis	7
/// correa Paul	3
Batal. $\sqrt{660}$ res	

me meiso en Paul según central; incluidos 35 huecos. -

Contiguos. -
Unidad en territorio interno; previos distintos los previos: a que. Previos, 6. h. -
G. en; sin previos. -
= 28 =

18⁰⁰ hrs ~~Se retiraron en~~
Retirada Paul en Alameda La Arca y Alameda y Primitivo La Juncal Díaz; Primitivo sin previos. -
= 29 =

18¹⁰ hrs El J. gto: que se
Registra que se usó varilla y registro de varillas y se angos de los depósitos
rios internos, se cuenta en
no observar previos. -
= 30 =

18²⁰ hrs En el J. gto se
Se retiraron el Alameda y Alameda La Arca y Alameda y Primitivo La Juncal Díaz; Primitivo sin previos. -
= 31 =

Michigan; 24 de Octubre 1873.

- 3 -

in excretion

// La militar los centinels: Jambon
Jalleguillo Jalleguillo. Lincos made
fing al lincos al lincos Pizamo
repela; p/the; l. Astanga mate.
300; finis pastures. =

- 31 -

- 21 -

18⁴⁰ hrs
magnesian
fossils

1 - 21 -
Camp near old fa-
naso antique; request for photo
taken on the jeep & there are
request and photo; 17. Camp, con-
firmed on 18 March 203;
in Monopoles -

32 =

18⁵⁵ hrs
Piquera
Lake George

- 33 -

Según Domingo

26 feb 205; regresar al Scto.
Pastor en el pueblo y Falt
en inmediato con los super-
tendentes en entrevista con el padre
donde se encuentra el pueblo
del 62 por personas. =

- 33 -

- 37 -

1910 Bus
retrucks
fapafeli

Se putina oare
Paraul el capot in la main
siema; in monedele -
=34=

-34-

1925 Wm.
Regina
Pamphlet

Conforme al p^o 2^o 32, repuesta de lo to. Por-
tando en el p^o 32, sin p^o 32.

$\sqrt{35}$

1940 Mrs
Decker
Prayer of the

Salte al Lqto. Por-
ten en el puzón a/ lqto h. Cár-
accus, a efectuar nuevos acc toos //

Quévedos 24 de Octubre 1873.

// Jtes; que le presentamos por la
Licencia. =

= 36 =

20^o Aus

reversos

En caso de ser ofrecido
tubo el primer del presente de can-
tinas, premios, instancias según
distintos.

Punto - 1. gte. Jorge Fresco R.

-- 2-3 -- Daniel Ruiz D.

-- 4 -- Fermín Rojas R.

Punto - 4a -- : Herentim Capia

ter. Punto -- : Victor Salas Santo

sin presentados =

= 37 =

20^o Aus

reversos

reversos

- 25 -

Herentim

incomunicación

- 5 -

boniferno a la
parrafos: 25-26-30 fecha 205-207
y los documentos de parrafos.
18 julio 203. - bonificio 176 de la
Escuela Militar se le. Serante
los documentos: Carlos de
mora Alvarado; Fermín del T. Ju-
theguitto; Juanos Maceriaz Ma-
ceriaz; Lucio Pizomo Zepeda;
Wilson del R. Arroyo Arroyo y or-
den de la Santa Cruz de los de-
tenidos. =

= 38 =

20^o Aus

reversos

reversos

reversos

reversos

reversos

reversos

En el gte. J. Padilla
reversos a la Santa Cruz de los de-
tenidos, sin novedades.

= 39 =

20^o Aus

reversos

reversos

Se presentará a Co-

//

Miércoles 24 de Octubre 1873.

Ptaya Ste. Juan al gte. A. Lopez, para cuenta
 Sr. Hago. en su casa entrego al Sr. Linares
 un vital al gte. P. Casilla; sin
 conclusiones =

= 40 =

20²³ / 20⁴⁰ hrs.

En porfirio en la

Repleta Daniel Diezma, se constituyó
 en nueva municipalidad y for-
 mamente se retira. =

= 41 =

20⁵⁰ hrs

Por orden en

hijos de

la jefe de Ptaya; y por no haber
 minutos quedaban en la Sección el
 provisional los señores:

660

- 40 /

650 hrs

Instituto Superior de la Viena; Victor Pa-
 tulo de la. Bartolome Villanuel
 Espinoza; Oñero Alberto Alcazarano
 Videla; Fundado Camarero Lobo
 Marie Rene Alcazarano Videla;
 Hugo Alberto Junior Vicencio; Juan
 Aguirre. Capitan Oñero. Manuel Berango
 Ceyala; Juan Carlos Gualtero
 Gormier. Como hacen presente que
 estos señores se encuentran en
 un estado de inactividad.

No fundan nota.

Como saben por ordenes convalida-
 dos, fijos y sin novedad. Se
 les da por de cuenta de su cargo
 proseguir en la comuna de
 San Pedro. =

= 42 =

Quilbeater; 24 de Octubre 1873.

2000 hrs

Seche rto / perez para el finjon a la tiza-
tiscandis / pia; para el centenario. Luis
Nicolao Rojas Rojas; sin nombrados
= 43 =

2103 hrs

Requiere el caso
Requiere perez en el finjon con los
finjon en circunstancias y hechos que
electorales se encuentran en los documentos:
-20- / 87-9-18-42- Jueves 187-1806-203-209;
siendo en total 20 electores. =

Levantar H

INCOMUNICACION

-7-

Examen Opicio 174
175-178 en las tiscandis prohibitu
para los cratos se levanta la
incomunicacion en: Hugo V. Munoz
Pazano; Dgo; A. Campesano Domaga;
Luis A. Duxer Morales; Decreto de
La Cruz Mandado Angel; Samuel E.
Yunio; Manuel 2o Mandado Angel
Luis Dgo.; Zepeda Praterman
Examen Opicio 177;
con orden en libertad para h. m.

Ingreso

650

+ 5 /

655 hrs

Rojas R. y orden para la Jefe de la
za; para ingresar los electores
en lista Platica: Domingo Saliz
Partin; Daniel Janyalez; Viktorial
Daniel Barahona; Montes; Nelson
Acuñañez; Castillo; Armando Tho-
mas Juncal. -

Examen Opicio 177;
con orden en libertad para h. m.
Tercer Examen Opicio 177;
con orden en libertad para h. m.
Tercer Examen Opicio 177;
con orden en libertad para h. m.

21³⁰ hrs
hientas

655

- 1

654 min

ben Opicio 177 de
las tenebras punitas. se geyen en
hientas el que entendi do. Luis Ri-
foberto Rojas Rojas. No familia
detenidos. seke en lumen, canchi-
pianos punitos & sin punitos de-
= 45 =

21³⁰ hrs

Salte gte

lev. Hosp.

Salte lumen cuyo
en su punito hospital, lumen
punito; al gte; A. López; sin
punitos de-
= 46 =

21³⁵ hrs

luz gte

inter Hosp

Trasera al gte;
J. P. acilla; al cuenta de su-
luz sin punitos de, al lumen
hospital al gte A. López. =
= 47 =

22⁰⁰ hrs

luz gte

detenidos

Se punita. la
vigilancia en los punitos de 4a
sin punitos de; al gte; F. Rojas
se lumen cargo que punito Punito,
sin punitos de. =
= 48 =

22⁰⁰ hrs

la lumen

luz gte

Se apertura el en-
corno de los punitos que punito
sin punitos de. =
= 49 =

22⁴⁰ hrs

luz gte

luz gte

El caso Almaz
para punita al interior al
Punito & sus punitos en punito
alucinas; al cuenta de no de-
= 50 =

Viernes 24 de Octubre 1873.

// seren y mercedes.

- 50 -

22⁵⁰ hrs
Paseo

El caso para
paseo pasea al porción de en-
tinentos; al momento en que os
seren honores.

- 51 -

23¹⁵ hrs
Paseo

El caso para
paseo pasea que intente al
Paseo y sus disposiciones, al
momento de no observar honores.

- 52 -

24⁰⁰ hrs
Entrega
30
Paseo

Entrega al inicio
de la guardia al Sgo Juan Hen-
riquez con las honores que
entonces se piden el día:

1^o Anuncio: Paseo y por
paseos conforme al artículo
2^o al Paseo. 6^o al Paseo.

11 Anuncios, 4 contras.

3^o Anuncio: Paseo pasea al
corción de entinentos, entinentos
que pasea.



Estas, para, Paseo, sin honores

que pasea

JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

De feria.

- 53 -

24⁰⁰ horas.

Recepción de guardia, oficial etc. Sr. Juan González G. conforme a la en-
trega que hace en párrafo n.º 52, sin novedad.

//

Jueves, 25 de Octubre de 1973. -

Bouguier.

Juan Bouguier A.

Agto 2º Comdte de Gdía. -

= 54 =

24,00 Horas.

Relero. -

Palo Lizana, realizó el relevo de las centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto n.º 1. - Agto = Benigno Arriaza M.

" " 2-3 " = Hector Paros A. -

" " 4. - " = Hector Sánchez F. -

" " Puente " = Jorge Astorza L. -

" " Pasillo " = Luis Cárdenas B. -

Relero sin novedad. -

= 55 =

00,50 Horas.

Ronda interior. -

Comdte de Gdía. Que prescribe, acom-

pañado del personal de servicio interno de recorrido, pasamos ronda por las diferentes dependencias de la Unidad Frenal, revisando calle y galería del pabellón central, patios, sección incomunicados, y colectivos, sin observar novedad. -

= 56 =

01,15 Horas.

Ronda. -

Palo Lizana, pasó ronda al por-

dón de centinelas, sin novedad. -

= 57 =

02,00 Horas.

Ronda. -

Palo Lizana, pasó ronda por los

puestos de centinelas, sin novedad. -

= 58 =

02,55 Horas.

Salí Palo Boug.

Salí el Cabo Enrique Anacona al Hospital Regional de esta ciudad. Al servicio de urgencia, para que le receten medicamento, por encontrarle enfermo del estómago, sale sin novedad. -

= 59 =

Jueves, 25 de Octubre de 1973.

02:³⁰ Horas.

Regresa Cabo.-

Regresa del Hospital Regional el Cabo Enrique Anacona cm. fue atendido en urgencia, sin novedad.-

= 60 =

02:⁵⁵ Horas.

Ronda.-

Comdt. de Gdia. Que prescribe, pase ronda al cordón de centinelas, sin novedad.-

= 61 =

03:³⁰ Horas.

Ronda.-

Cabo Lizana, pasó ronda por los puestos de centinelas, sin novedad.-

= 62 =

04:⁰⁰ Horas.

Relero.-

Cabo Lizana, realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previo instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto n° 1. - Cte = Jorge Padilla R.

" " 2-3 " = Nelson Rojas R.

" " 4 " = Víctor Ledezma Ch.

" " Farillo " = Arturo Salenzuela F.-

" " Puerta " = Agustín Bolosa V.-

Relero sin novedad.-

= 63 =

04:⁴⁵ Horas.

Ronda Interior.-

Cabo Lizana, pasó ronda por las diferentes dependencias interiores de la Unidad. Final, dando cuenta en la Gdia. No haber observado novedad.-

= 64 =

05:¹⁵ Horas.

Ronda.-

Comdt. de Gdia. Que prescribe, pase ronda al cordón de centinelas, sin novedad.-

= 65 =

06:⁰⁰ Horas.

Ronda.-

Cabo Lizana, pasó ronda al cordón de centinelas, sin novedad.-

= 66 =

Jueves, 25 de Octubre de 1913.

06¹⁰ Horas.
Salen mozos.

El personal de servicio interno de re-
corrido, realizó el desencierro de los mozos: Juan Vidal
go - Manuel Galdy y Enrique Origo. Salen sin novedad.
= 67 =

06²⁰ Horas.
Presentación.

Se presenta a la Unidad Penal, el
Fgto 2º don Iberiberto Flores b. sin novedad.
= 68 =

06³⁰ Horas.
Ronda.

Comité de Gdía. Que preside, pasó
ronda al Rondon de centinelas, sin novedad.
= 69 =

07⁰⁰ Horas.
Entrega de
Gdía.

Hago entrega de Gdía. Al oficial etc.
Sr. Juan González G. por las novedades ya anotadas, más
lo siguiente. —

- 1- Armamentos, municiones y demás especies fis-
cales a cargo de la Gdía. conforme a inventario. —
- 2- Personal de servicio conforme a pauta. —
- 3- Población Penal: 65 H. Decos, incluidos 11 inco-
municados y 1 hospitalizado. —
- 4- Pendiente párrafo n.º 66. —
- 5- Establecimiento y Gdía. sin novedad. —

Entregué conforme.

Benigno

Juan Benigno

Fgto 2º Comité de Gdía.

= 70 =



7⁰⁰ Hrs.
Reunión
de Jueces.

Se reunió en la sala
para discutir el caso de
los mozos. Se acordó
que se les entregue la
Gdía. sin novedad.



Jueves, 25 de Octubre 1913.
- 71 =

7⁰⁵ Hrs
Presentación
Se presentan los
femeninos: Sr. J. Llanera, Sr. Sín
Gonzalez, sin monedas -

7¹⁵ Hrs
Pan
Se reciben 25 Kgs.,
se dan para consumo en fu-
cinal, sin monedas -

7²⁵ Hrs
Se da al pueblo de Mel-
don Llanera & sin monedas -

7³⁰ Hrs
Presentación
Se presentan los
femeninos: Sr. Sín, Sr. Sín, Sr. Sín
tabán, sin monedas -

7⁴⁰ MORAS. REVISADO.

7⁵⁰ Hrs
Se dan los niños;
L. Torres; J. Valdevisca y la co-
ma que parecen, sin monedas -

7⁵⁵ Hrs
Presentación
Se presentan los
femeninos: A. Llanera, J. Rojas,
sin monedas -

7⁵⁵ Hrs
Presentación
Se presentan los
femeninos: A. Pastor Díaz, D. Sín
García, S. Martínez, Sr. Sín,
A. Pastor ch, J. Rojas, sin mo-
edas -

= 79 =

750 Acres

Presenting

Se punctare la

puerilis: L. Europa, A. Oghien: J.
 puerilis: A. Oghien: J.

- 80 -

7 55 Ans

Helena

Der Km

* L. H. G. f. Dreyer.

Sabe hacer cargo en función
de un portal; sin necesidad =

41

85 hrs

Presentee

Se presenta al

carpit in Le Dmiff Cicoma } Sept,
Pacifica sin Menelades }

→ f2 =

8th Aug

① Invertebrates

Car. H₂O

Se presenta al

gth. A. López, apparently an
authentic 'Bin' nameless person
is brought out by the F. D. D. D.

183

803 Key

re Lent

KL cdo Alperin

afectuo al modo que presentan
de sentirlos premio sustituir
supra existencias.

Orlando - 1 yr: *Flourensia caryocarpus*

-- 2-3 -- Hector Velazquez

4 --, Daniel Smiles D.

Der. Puente --, Busch's hammer &

Der. Penistho -- Iowa Distinger 4.

Quinto - 10 -- Ficta zona A

40 -- more trees. D

St. swainsonii comb. nov. *Proctos. Pennell*

Perms - 1.5% New South Wales

[illegible]

memor 25 de Outubro de 1873.

$$= 84 =$$

$f \approx f_{\text{res}}/2$

Declaratio

P. L. Pascual

Bay. partial do
fepe Tutuano, e do personal al-
mible, se afetivos por corrente g/c-
sencimento de fac. P. al. P. unal segun
detalle: *Reunidos do* *123*

Pracena 42

Detunich 450

memories 11

Travels 9

Free annals etc 19

6 atml / 654 μm

San Francisco Interna, pin water
couples =

= 85 =

8:55 hrs

Presenting

Le presenten Las
señoras: Regia Torrey, Juana
Fernández, sin novedad.

$$= f_0 =$$

900 hrs

Jack Carroll

Se constatare un
ad. Purnal, el faze pentru adevărat
deceala. nu monedele =

- 87 -

925 / Mrs

Anten

then all fungus in
 garden a few *Aspergillus* *Aspergillus*
 nicholsii; *Aspergillus* *Aspergillus*; *Aspergillus*
Aspergillus *Aspergillus*; *Aspergillus* *Aspergillus*; *Aspergillus*
Aspergillus *Aspergillus*. *Aspergillus* *Aspergillus*
Aspergillus (*Aspergillus*), p. 1/2, p. 1/2, p. 1/2
Aspergillus *Aspergillus*. 1911, p. 1/2, p. 1/2, p. 1/2;
Aspergillus *Aspergillus* *Aspergillus* *Aspergillus*

June, 25 to October 30 1873.

=88=

9³⁰ hrs
Retruder
Jap Zamm
Se nting sur Paul
el Jap Zamm in Ojeda; sin
monedas =

=89=

9⁴⁰ hrs
Pun
Se nting 193 Kgs
en pun para consumo de la
P. de Paul; sin monedas =

=90=

9⁵⁰ hrs
Pun
Pari paula en
condin en centinos; sin monedas =

=91=

10²⁰ hrs
Laden
act. fisc
En el punto de la
pena a la tienda de la
niels: Hector Villanueva, Sili;
-2- Urbano Borato, freder. Se nting
al Lito P. estin, precio 400 pun
en entre punto en tales =

=92=

10³⁰ hrs
Laden
con falo
-3-
Se penian en la
falo, los rto: *Beechier f.*, Lito;
Beano S. c/ yte; A. Calzadilla 55 x 10
Lito, el 20 de la; se nting; hel-
ton Abbott, Lito; A. Calzadilla
ginta rto 16292; penios justines
suden din monedas =

=93=

10³⁵ hrs
Laden
nos falo
borbo
En falo fimal
concluido por el papitudo de
Lito, se penian al falo de
Lito, los rto: Luis O. Moreno, Chaim

Wener, 25 de Outubro de 1873.

- 4 -

Roberto Borkosky J., Joni D. Payer R;
Joni he guinea R. J/ete; H. Sanchez
Muth. 183; H. Amiaz a Muth. 209. R
Jte; Sanchez se le entropen a guinea
para se entropen al pelo -
= 84 =

11⁰⁰ hrs
Museum

fideles y buenos fritos. —
 Omelette: Bomos
 franeado por fritos. —
 95¢

1130 hrs
Fanning

El Eto; monta-
pues pasó hasta al personal
que se encuentra a pie, los
monederos.

11⁵⁵ hrs
Requiem
Mass Feb.

banfame a los
dormidos 92 falo 219, repusen
los cuerdos y muellos alare
el 1º y 2º falo. Sin poncellos -
- 97 -

12⁰⁰ Key
butte
Do
Francis

Entrego el Servicio
de finanzas al Ete, manteniendo en
los nombrados que ante cesaran sus
cuentas por punto:

- 1º Fournier, Purián y Aguirre por
celes conforme al indumento.
- 2º Purián conforme a la Pauta
- 3º Rob. Purián: 654 por; Indumento
1 Indumento.
- 4º Purián: 66-73-76-81-91-93.
- 5º Ete, Purián, por nombrados.

Jueves, 25 de Octubre de 1973.

221



SERVICIO DE GUARDIA DEL DIA JUEVES 25 AL
DISTRIBUCIÓN VIERNES 26 DE OCTUBRE DE 1973.-
DE JEFE DEL PENAL: MAYOR SR CARLOS ARCE ESCOBAR
SERVICIO, + JEFE DE LA GUARDIA: CAPITAN SR RAUL SIERRA CONTADOR.
OFICIAL DE GUARDIA: TENIENTE SR. JOSE MONTANARES C.
CHATE. DE GUARDIA: SARGENTO DON ALEX ARABIA GALVEZ
JEFE DE RELEVOS: CABO HERNANDO PEREZ SICONA
JEFE DE RELEVOS: CABO HECTOR RAMIREZ DONOSO.
PERSONAL DE SERVICIO: FUNCIONARIOS.
PERSONAL FRANCO: FUNCIONARIOS.
PERSONAL SIN SERVICIO: FUNCIONARIOS

12⁰⁰ Horas-

= 1 =

Recepción
de
Guardia.- Recibo el Servicio de Gdia.
al Bte. Juan González S., conforme a la en-
trega que hace en el párraf 97, folios 220 y
221, sin novedades.-



JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

12⁰⁰ Horas.-

= 2 =

Relevo.-

Se realizó el relevo de los
centinelas de los diferentes puestos, previas ins-
trucciones y conforme al siguiente detalle:

... //

... " Puesto: 1 Jefe: Luis Cárdenas.
 " : 2-3 " : Julio Santander.
 " : 4 " : Manuel Becerra Pistola 021 289
 " : 4-A " : Jacobo González.
 Pasillo: " : José Castillo.

Relevo, sin novedades.-

= 3 =

12²⁵ Horas.

Sale Jefe. a
Reten Hosp.

Sale el Jefe. A. Valenzuela
para hacerse cargo del Servicio de Hospital,
sin novedades.-

12²⁵ Horas.

= 4 =

Regresan reos
Jdo. Cárdenas.

En el Jeep Fiscal, regre-
san funcionarios y reos desde el Jdo. de
Coquimbo, conforme párrafo 93, plios 219 y
220, sin novedades.- Gran orden de libertad
para J. Esquivel C. -

12²⁵ Horas.

= 5 =

Relevo 1-A

El Cabo Hernando Pérez
relevo al Jefe. H. Arros en el puesto 1-A, sin
novedades.-

12³⁵ Horas.

= 6 =

Llega Jefe.
Serv. Hosp.

Se presenta el Jefe. Fermín
Rojas, da cuenta que entregó conforme el Serv.
de Hospital al Jefe. A. Valenzuela, sin novedades.

12³⁰ a 12⁴⁵ Hrs

= 7 =

Ronda -

El Cabo Ramírez pasó ronda
al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

12⁵⁵ Horas.

= 8 =

Egreso -

Por orden del Jdo. de Coquimbo,
se pone en libertad a: José Esquivel Cáceres
por haber rendido fianza en proceso N: 38.615
..."

654

- 1

653 reos.

...// por Hurto. Sale sin formular reclamos de ninguna especie.

13⁰⁵ Horas.

=9=

Sale Dte. a

Sale el Dte. Fermín Rojas

Serv. Hosp.

para hacerse cargo de su servicio de Hospital, después de haber almorzado, sin novedades.

13¹⁰ Horas.

=10=

Regresan reos

En el Jueves 21, re-

Fiscalia-

gresan funcionarios y reos desde la Fiscalía Mi-

Ingresos.

litar, conforme párrafos 87, folio 218 y 91, folio

653

219. Era en orden del Fiscal Militar de Carabi-

+ 2

neros para levantar la incomunicación a: Ber-

655 Reos

nardo Eleazar Carmona Olivares y para ingre-

sar detenidos en libre plática a: Francisco

José Ricchiti Pérez y Daniel Aurelio García

Requete. Después de ser allanados, pasan al inte-

rior sin dejar nada de valor en la Gdía. Sin

novedades.

13²⁰ Horas.

=11=

Regresa Dte.

Se presenta el Dte. A. Valen-

Reten Hospital

zuela, da cuenta que entregó conforme el servi-

cio de Hospital, al Dte. F. Rojas, sin novedades.

13³⁰ Horas.

=12=

Relevo 1-A.

El Dte. A. Valenzuela relevó

al Cabo H. Pérez en el puesto 1-A, sin novedades.

13³⁰ Horas.

=13=

Visita Reos.

Se dio comienzo a la visita

de reos comunes en el recinto de entre rejas,

previas instrucciones al Personal y conforme a

la siguiente distribución: Puerta Principal: Dtes.

Andrés Encina y José Castillo; allanamiento

...//

JUEVES, 25 de OCTUBRE de 1973.

...// de paquetes: Sgts. Héctor Arros, Héctor Sánchez, Jorge Padilla; allanamientos varones: Sgte. Jorge Fredes; allanamientos mujeres: Sgte. Juana Fernández; libro de visitas: Sgte. Jorge Astorga; control de visitas: Sgts. Agustín Boloza y Henry Arriaza. Sin novedades.-

14¹⁰ a 14³⁵ Hrs.

=14=

Ronda.-

El Sgto. Arabia pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.-

14⁴⁵ Horas.-

=15=

Salida Jeep.

En el Jeep fiscal conducido por el Capitán Raúl Sierra, sale el Sgto. Díaz, Sgte. Cerdá y reo mozo **Enrique Brigo**, a Enajipi de Coquimbos. Sin novedades.-

15⁰⁰ Horas.-

=16=

Llegada A. Social, Dentista y Pract.

Llegan al Penal, la Asistente Social Sra. Estilide Pinto A.; Dentista Hernán Sepúlveda y Practicante Gonzalo Díaz, sin novedades.-

15⁰⁰ Horas.-

=17=

Salida reos

Fiscalía.-

-10-

Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia del Cabo H. Pérez, Fusil Sig n= 474, Sgts. Nelson Rojas. Pistola UZI 083 y Víctor Ledezma. Pistola UZI 084; salen a disposición de ese Tribunal, los siguientes detenidos: Oscar Varas Gutiérrez, Misael Carvajal González, Gabriel Barahona Cortés, Nelson Hernández Castillo, David González Villarroel, Mario Virgilio de Philipi ^{incomunicados}, Cesar Cardenas Jerez, Gustavo Rojas Saray,

... 11 Urbano Cavallas Escobar y Héctor Villanueva Veliz. A los custodios se les impartieron instrucciones. Salen en el furgón Oke 71 conducidos por el Sgto. A. Pasten 2, sin novedades.

15¹⁵ Horas. = 18 =
Salida reos al Hospital. + Arros. Rev: 554878, sale a control T.B.C., el reo: Sergio Huaring Cortes. Al custodia se le impartieron instrucciones.

15³⁰ Horas. = 19 =
Termino de Visita Reos. Se puso término a la Visita de reos comunes, conforme al libro correspondiente, sin novedades.

15³⁰ Horas. = 20 =
Regresa reos del Hospital. Regresan Funcionario y reos, después de haber sido atendidos en el Hospital, conforme párrafo 18, Folio 225, sin novedades.

15⁴⁰ Horas. = 21 =
Dentista. Se retira del Penal, el Dentista Hernán Sepúlveda, sin novedades.

16⁰⁰ Horas. = 22 =
Relevo. El Cabo Ramirez realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puestos: 1 Vgte: Héctor Arros
" : 2-3 " : Héctor Sánchez
" : 4 " : Henry Arriaga
" : 1-A " : Jorge Freder.-
" : 4-A " : Jorge Astorga
Pasillo: Vgte Agustín Zolozza, sin novedades

JUEVES, 25 de OCTUBRE de 1973.

16 ¹⁰ Horas.	=23=
Regresa Jurgm.	Regresa el Cabo Santan- der en el Jurgm Opel 71, desde el Regimiento, sin novedades.
16 ¹⁵ Horas.	=24=
Regresen Jeep.	Regresan Juncimarios y reos en el Jeep fiscal desde Coquimbo, con forme párrafo 15, folio 224, sin novedades.
16 ⁴⁰ Horas.	=25=
Salida reos Fiscalía.- -7-	Por orden del Fiscal Mili- tar de Carabineros, bajo custodia del Cabo Luis Santander Pistola Uzi 081, salen a la Fisca- lía los siguientes detenidos: Juan Moreno Aran- cibia, Mario Oyarzún Avalos, Cesar Lance Fuentes, Carlos Aguilar A., Manuel Vega Vega, Walter Rodríguez Carrasco y Luis Barahona Correa; los cinco primeros son incommunicados. Salen en el Jurgm Opel 71, conducidos por el Sgto. A. Pasten L., sin novedades.
16 ⁴⁵ Horas.	=26=
Presentación.	Se presentan a su servicio nocturno, el Cabo Julio Hernández y Sgto. Hé- ctor Birapezqui, sin novedades.
17 ⁰⁰ a 17 ³⁰ Horas.	=27=
Encierro de Poblar. Penal.	Con Personal de ambas Gdías. se realizó el encierro de la Población Penal, previo allanamientos y conforme al siguiente detalle: Reos encerrados: 619 " aseos : 7 " rancheros : 4

...!!

...// Reos mayores: 7

" hospitalizados: 1

" Fiscalía: 17

Total 655 reos ✓

Quedan de recorridos internos, el Cabo Julio Hernández y Jefe. Héctor Bira-pégu. Sin novedades.-

17⁴⁵ Horas.-

= 28 =

Lectura a

Orden del día

En formación del Penal Armado e interno, se dio lectura a la Orden del día N: 19 y 20 de 16 de Octubre de 1973, sin novedades.-

17⁵⁵ Horas.-

= 29 =

Regresa Jurgón

Regresa el Cabo Santander en el Jurgón #1 desde el Regimiento, sin novedades.-

18⁰⁰ Horas

= 30 =

Salida reos

Fiscalía

Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia del Jefe. Manuel Becerra. Pistola Uzi 081, salen a la Fiscalía los detenidos: Luis López Alezán, Daniel Fraser González y Carlos Gmo. Marín Marín. Al custodia se le impartieron instrucciones. Salen en el Jurgón #1 conducidos por el Jefe. A. Pastén.

18⁰⁰ Horas.-

= 31 =

Retirada

Alcaide

Se retira del Penal, el Mayor Sr. Carlos Arce E., sin novedades.

18¹⁰ Horas.-

= 32 =

Regresa Jurgón

Regresa el Jefe. Becerra en el Jurgón #1, conforme párrafo 30, folio 227, sin novedades.-



Jueves, 25 de OCTUBRE de 1973.-

17 ⁴⁵ a 18 ¹⁵ Hrs.	=33=
Ronda General	El Sgo. Alex Arabaon, pasó ronda general al interior del Penal, sin encontrar novedades.-
18 ¹⁵ Horas.-	=34=
Retirada Sr.	Se retira del Penal, el
Jefe Gdía.-	Capitán Raúl Sierra C., sin novedades.-
18 ²⁰ Horas.-	=35=
Retira Sr.	Se retira del Penal, la
A. Social.-	Asistente Social Srta. Clotilde Panto, sin novedades.
18 ³⁰ Horas.-	=36=
Salida res	Bajo custodia del Sgo. A.
al Hospital.-	Valenzuela, se envía a "Urgencia" del Hospi- tal Regional, el res: Carlos Tabilo Cuello , por estarse ahogando. Al custodia se le impartieron instrucciones. Sin novedades.-
18 ⁵⁰ Horas.-	=37=
Regresa res	Regresan Juncimarco y res
del Hospital.	después de haber sido atendidos en el Hospital, conforme párrafo anterior, sin novedades.-
18 ⁵⁰ Horas.-	=38=
Sale Sgo. a	Sale el Sgo. M. Becerra para
Reten Hospital.	hacerse cargo del Servicio de Hospital, sin novedades.
19 ⁰⁵ Horas.-	=39=
Salida de	Con el Jueñi Olier H Com-
Juncimarco.	ducido por el Sgo. A. Pastén Ch, sale el Cabo H. Ramírez, Sgo. J. González y J. Santander, para el relevo en el Regimiento. Sin novedades.
19 ¹⁰ Horas.-	=40=
Llega Sgo.	Se presenta el Sgo. F. Rojas,
Serv. Hospital.	da cuenta que entregó conforme el servicio"

- 19³⁵ Horas.- de Hospital al Jefe. M. Becerra, sin novedades.
=41=
Regresan res En el Juegón. Ofel 71, bajo custodia del Cabo Perez, Jefs. Ledezma y M. Rojas, regresan los detenidos desde la Fiscalía, conforme párrafos 25, folio 226 y 30, folio 227. 655
+ 1 656 Reor. Traen orden del Fiscal Militar de Carabineros para levantar la incommunicación a: Juan Arcadio Moreno Arancibia y a Mario Virgilio de Filippi Guerra; para ingresar detenido en libre plática a: Sergio Patricio Ortiz Villalobos y para poner en libertad a 8 detenidos. Sin novedades.
- 19⁵⁰ Horas.- =42=
Sale Juegón Buen Pastor! Sale el Jefe. A. Pastor Ch., conduciendo el Juegón 71, a entregar una detenida al Buen Pastor, sin novedades.
- 19⁵⁰ Horas.- =43=
Sale Jefe. a Sero. Hospital. Sale el Jefe. F. Rojas para hacerse cargo del Servicio de Hospital, después de haber comido, sin novedades.
- 20⁰⁰ Horas.- =44=
Relevo.- Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:
Puesto: 1 Jefe: Jorge Freder.
" 2-3 " : Arturo Salenzuela
" 4 " : Jorge Ladilla
" 4-4 " : Wilson Rojas.
Puerta Principal: Jefe. Victor Ledezma.
Relevo, sin novedades.

JUEVES, 25 de OCTUBRE de 1973

20 ⁰⁵ Horas.	=45=
Salida Juzgón Fiscalía.-	Después de regresar del Buen Pastor, el Juzgón sale al Regimiento, sin novedades.-
20 ⁴⁰ Horas.-	=46=
Egresos.- 656. <u>- 8</u> ✓ 648 Ren.	Por orden del Fiscal Mi- litar de Carabineros, según Ofcin N: 184 y 185; se deja en libertad a los siguientes de- tenidos: Carlos Aguilera Aguilera; Walter Gustavo Rodríguez Carrasco; Cesar Mario Pon- ce Fuentes; Manuel José Vega Vega; Carlos Guillermo Marín Marín; Horacio Belfor Luis Patricio López Alesan; Daniel Segundo Frazer González y Urbano Remesio Davalos Escobar. Todos salen en buenas condiciones físicas y sin formular reclamos de nin- guna especie Sin novedades.-
20 ⁵⁰ Horas.-	=47=
Regresan res Fiscalía.-	En el Juzgón Ofc 11, bajo custodia del Sgto. J. González, regresan dete- nidos desde la Fiscalía, conforme párrafo 17, párrafo 224 y 225. Orden del Fiscal Mili- tar de Carabineros, para poner en libertad a: Mario Antonio Oyarzún Avalos, el cual so- licitó permover en el Penal por ser de los Ochos y no tener donde quedarse. Sin novedades.
20 ⁵⁵ Horas.	=48=
Salida res Fiscalía.-	Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia del Sgto. Jacob González, salen a disposición de ese Tribunal, los detenidos: Mario Ruiz y Santiago Soler Mulla. Salen

...// en el Juegón Oficial H. conducido por el Sgto. A. Pastén Ch., sin novedades.

20⁵⁵ Horas.

= 49 =

Relevo 1-A.

El Sgto. A. Tolosa se hace cargo del puesto 1-A, sin novedades.

21⁰⁵ Horas.

= 50 =

Ingresos.

648

+ 10

658 Reos

En el Juegón 71, bajo custodia del Cabo Ramírez, Sgts. González y Santander, llegan detenidos en libre plática por orden del Jefe de la Plaza Cmdte. Ariosto Laportol Orengo, los siguientes individuos: *Oswaldo Salinas Hobos, Wilfredo Montecinos Silva, Oswaldo Buguén Barraza, Luis Alvaro Silva Pina, Angel Custodio Araya Cortes, Arnoldo Heguani Leiva, Pedro Eduardo Manríquez Mendoza, Nelson Torrecilla Ortiz, Manuel Chaparro Santiago y Víctor Eduardo Campos Santander.* Después de ser allanados pasan al interior, sin novedades.

21¹⁵ Horas.

= 51 =

Salida Juegón.

Salida el Sgto. A. Pastén Ch., conduciendo el Juegón Oficial H. con el Cabo Ramírez y Sgto. González, a buscar detenidos al Regimiento. Sin novedades.

21²⁰ Horas.

= 52 =

Encierro de reos mozos.

Los funcionarios de recorrido encerraron los reos mozos del Camino del Personal, sin novedades.

21³⁰ Horas.

= 53 =

Ingreso.

Regresan det.

En el Juegón Oficial H., regresan los detenidos: *Ruiz y Soler*, conforme p.d.

Jueves, 25 de OCTUBRE de 1973.

658 " " mapa 48, folios 230 y 231; con orden del
 + 7 Fiscal Militar de Carabineros para ser puestos
 665 Reos- en libertad, pero por la proximidad del
 Boque de Guerra saldrán mañana. El Cabo
 Ramirez trae orden del Fiscal Militar de
 Carabineros, para ingresar detenidos in-
 comunicados a: Francisco Arnoldo Pasten Pas-
 ten, Juan Gregorio Alvarez Altamirano,
 José Adonis Gutierrez González, Yerles Mel-
 quíades Castillo Rojas, Eugenio Clodomiro
 Godoy Godoy, Alberto Antmío Priarte
 Macaya y Albino Segundo Zapata Herrera. des-
 pués de ser allanados, pasan al interior sin
 novedades.

21⁴⁵ Horas. = 54=
 Furgón 71- El Tte. A. Pastén Ch. da
 cuenta que guardó el Furgón 062 71 en
 59.086 Kms. de recorrido, sin novedades.

22⁰⁰ Horas. = 55=
 Levanta Reten. Se levanta la vigilancia
 de los puestos exteriores 1-A y 4-A, sin
 novedades.

22⁴⁵ a 23⁰⁰ Hrs. = 56=
 Ronda- El Cabo Ramirez pasó ron-
 da al cordón de Centinelas, sin encontrar
 novedades.

22⁵⁰ a 23²⁰ Hrs. = 57=
 Ronda- Pase ronda a las dependen-
 cias internas, sin observar novedades.

24⁰⁰ Horas. = 58=
 Entrega Hago entrega del servicio

de Gdía. - / de Gdía. al Sgto. Alex Arabia G., con las novedades ya anotadas, más lo siguiente:

- 1.- Armamento, munición y especies fiscales de cargo de la Gdía., conforme a Inventario.
- 2.- Personal de Servicio, conforme a Pauta.
- 3.- Población Penal: 665 ~~res~~, incluidos 1 hospitalizado y 21 incommunicados.
- 4.- Orden: Pasar rondas a todas las dependencias del Penal.

5.- Establecimientos y Gdía. sin novedades.
Entregué conforme Recibi conforme

JOSE G. MONTENEGROS CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

SERENA CHILE

Alex Arabia G.
Sgto. Cdr. de Gdía.

-59-

24.00 horas

Recepción de
Guardia /

el Cte. 1º Sr. José Montenegro C. conforme a lo entregado que hace en el párrafo que antecede, sin novedades.

Recibi el Servicio de Gdía.
Sgto. 2º Cdr. Gdía.

-60-

24.00 horas

Relevo /

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previa instrucción y conforme al siguiente detalle:

Puestos - 1-	Vgte. Julio Santander S.
" - 2-3-	" Jacob Gonzalez O.
" - 4-	" Jose Castillos A.
Puerta Principal	" Manuel Becerra V.
" "	" Luis Cárdenas B.

Relevo sin novedades

- 61 -

Vierne 26 de Octubre de 1973.

00.35 hora		Cabo Perez pasó ronda
Ronda	/	el cordón de centinelas, sin encontrar novedad -62-
1.00 hora		Pasó ronda general
Ronda	/	por el interior del penel, sin encontrar novedad -63-
1.40 horas		Cabo Perez pasó ronda
Ronda	/	por la circunvolación del penel, sin encontrar novedad -64-
2.10 horas		Pasó ronda por el
Ronda	/	cordón de centinelas, sin encontrar novedad -65-
2.35 horas		Cabo Perez pasó ronda
Ronda	/	por el interior del penel, sin encontrar novedad -66-
3.00 horas		Cabo Perez pasó ronda
Ronda	/	el cordón de centinelas, sin encontrar novedad -67-
3.45 horas		Pasó ronda por el
Ronda	/	circunvolación del penel, sin encontrar novedad -68-
4.00 horas		Se realizó el relevo
Relevo	/	de los centinelas, de los diferentes puestos, previas instru- ción y conforme al siguiente detalle:
		Puesto - 1- Vgte. Agustín Tolosa
		" 2-3- " Hector Arros
		" - 4- " Jorge Astorga
		Puerto Principal " Hector Sanchez
		" " " Henry Arriaza
		Relevo sin novedad -69-

4.30 horas Ronda /	Cabo Perez pasó ronda por el cordón de centinelas, sin encontrar novedad. -70-
5.00 horas Ronda /	Los Votos-Sanchez y Arriaza, pasaron ronda por la circunvolación del penal, sin encontrar novedad. -71-
5.30 horas Ronda /	Pere ronda general por el interior del penal, sin encontrar novedad. -72-
6.00 horas Ronda /	Cabo Perez pasó ronda por el cordón de centinelas, sin encontrar novedad. -73-
6.30 horas Presentación /	Se presentó a la Unidad el Sgto. 2.° Heriberto Flores C. sin novedad. -74-
6.35 horas Ronda /	Pere ronda general por el interior del penal, sin encontrar novedad. -75-
6.40 horas Salen reos mozos /	El Cabo Hernandez efectuó el desarme de los reos mozos del personal Juan Hidalgo - Juan Valdizán - Nelson Tamayo - Manuel Godoy - Luis Torres - Enrique Trigo: sin novedad. -76-
7.00 horas Entrega de Guardia /	Hago entrega del Servicio de Guardia, al Ete. 1.° Sr. José Montañeros C. con las novedades y anotadas más las siguientes: 1. Ornamentos - Trunción - especies fijas de conforme inventario 2. Personal de Servicio conforme a parte: 3. Población Penal: 665 - Reos - incluidos - 1. hospitalizados y 21 - incomunicados:

Viernes 26 de Octubre de 1973.-

4- Pendiente Párrafo N° 7.5-

5- Establecimiento y Guardia sin novedades:

Entregue Conforme

Alex Arabia G.

Sgtor: Cmdte. Gdía.



Recibi Conforme

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

7⁰⁰ Horas.-

Recepción
de
Guardia.-

Recibi el Servicio de
Gdía. al Sgtor. Alex Arabia G., conforme a la
entrega que hace el párrafo que antecede,
sin novedades.



JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

7¹⁰ HORAS - REVISADO-



7¹⁰ Horas.-

Recepción
de Pan.-

Procedentes de la Pa-
nadería "Guimarzal" llegan 25 kg. de Pan
para consumo del Personal, sin novedades.

7¹⁵ Horas.-

Presentación.-

Se presentan el Sgtor. Mario
Villanueva, Sgtor. Germán Muñoz y Sef. Andrés En-
cina, sin novedades.

7²⁰ Horas.-

Egreso.-

665

- 3

662 Reor.

Por orden del Fiscal Mi-
litar de Carabineros, según Oficio 187 y 189, se
deja en libertad a: Santiago Abraham Soler
Milla, Mario Dervar Ruiz Ly y Mario An-
tonio Oyarzún Avalos. Todos, salen en per-
... //

... " Jechos condiciones físicas y sin formular reclamos de ninguna especie.

740 Horas.-

= 82 =

Presentación.

Se presentan los Cabos Roberto Cerda, Ramón Tapia y Sgte. Juan Cerda, sin novedades.-

750 Horas.-

= 83 =

Presentación.

Se presentan los Sgts: Santiago Pastén, Rodolfo Díaz, José Aravena, Cabo: Luis García, Jorge Rojas y Alfnso Ojeda sin novedades.-

800 Horas.

= 84 =

Llegada Sr

Jefe Glin

Llega al Penal, el Capitán Sr Raúl Sierra C, sin novedades.-

800 Horas.-

= 85 =

Presentación.

Se presenta el Sgto. Enrique Padilla, Cabo Carlos Molina, Luis Santander, Alfnso Ossandón, sin novedades.-

800 Horas.-

= 86 =

Relevo.-

El Cabo Héctor Ramírez, realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1 Sgte: Arturo Valenzuela

" : 1-4 " : Jacob González. Fusil Sig 480

" : 2-3 " : Víctor Ledezma

" : 4 " : Wilson Rojas

" : 4-4 " : Luis Cardenas. Fusil Sig 472

" : 5 Cabo: Roberto Cerda. Rev: 15. 170..

Servicio de Reja : Sgto. Heriberto Flores

" : " : Cabo Luis García ... "

VIERNES, 26 DE OCTUBRE DE 1973.

... " Puerta Principal : Srte. Andrés Encina
 Puertos : Srte. Jorge Freder.
 Servicio de Hospital : Srte. Jorge Padilla.
 Relevos, sin novedades.

8¹⁵ Horas

=87=

Llega Srte. de
Serv. Hospital

Se presenta el Srte. Fermín
 Rojas, da cuenta que entregó conforme la
 custodia del reo hospitalizado: **Gabriel Castillo**
 al Srte. Jorge Padilla, sin novedades.

=88=

8⁰⁰ a 8³⁰ HorasDesencierro de
Poblac. Penal.

Con Personal de ambas Jdras.
 se realizó el desencierro de la Población Pe-
 nal, previa cuenta y conforme al siguiente
 detalle:

Rematados: 123

Procesados: 41

Detenidos: 458

Menores: 11

Tránsito: 9

Incomunicados: 20

Total 662 Reos.

Se hace cargo de la Poblac.
 Penal, el Personal de Jdría Interna, sin novedades.

8⁵⁵ Horas.

=89=

Salida 1 menor
al Juzgado.

A petición del Jdo. de Me-
 nores, bajo custodia del Srte. Julio Santan-
 der. Rev. 18.137, más guileta larga, sale a
 disposición de ese Tribunal, el menor **Nicolás**
Barrantes Alcajaga. Al custodia se le impar-
 tieron instrucciones. Salen en el furgón 041
 71, conducidos por el Srte. A. Pastor. Sin novedades.

9²⁰ Horas

= 90 =

Regresa Jurgin

Regresa el Sgo. Pastén en el Jurgin Oper H, conforme párrafo anterior, sin novedades.

9³⁵ Horas

= 91 =

Salida ren

Fiscalia

- 4 -

Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia de los Sgts. Manuel Becerra Pistola UZI 004 y Agustín Boloza. Pistola UZI 003, salen a la Fiscalía los siguientes in-comunicados: Yerko Castillo Rojas, José Gutiérrez González, Antonio Estay Abarca y Gilberto López. A los custodias se les impartieron instrucciones. Salen en el Jurgin Oper H conducidos por el Sgo. A. Pastén R. Sin novedades.

9⁴⁰ Horas

= 92 =

Recepción

de Pan.

Procedentes de la Panadería "Guimarzal" llegan 196 kg. de Pan, para consumo de la Población Penal. Recibe el Cabo Rojas, sin novedades.

10¹⁵ Horas

= 93 =

Regresa Jurgin

Regresa el Sgo. Pastén en el Jurgin Oper H desde el Regimiento, sin novedades.

11⁰⁰ Horas

= 94 =

Memu.

Almuerzo: Cazuela, frijoles, Le y pan.

Comida: sopa, tallarines con pino. Sin novedades.

11³⁰ Horas

= 95 =

Relevo 1-A.

El Sgo. H. Aravaza relevó al Sgo. Jacob González en el puesto 1-A, sin novedades.

11⁵⁰ Horas

= 96 =

VIERNES, 26 de OCTUBRE de 1973.

Regresa menor
del Juzgado-Regresan funcionario y reo
desde el Jdo. de Menores, con forme párrafo
89, folio 238, sin novedades12^{as} Horas.-

-97-

Entrega
de
Guardia-Hago entrega del Servicio
de Gdía. al Cte. Juan González G., con las
novedades ya anotadas, más lo siguiente:

- 1.- Armamentos, municion y especies fiscales de
Carga de la Gdía., conforme a Inventario-
- 2.- Personal de Servicio, conforme a Pauta.
- 3.- Población Penal: 662 reos, incluidos 1 Hospitali-
zados y 20 incommunicados.

4.- Pendiente: Párrafo 75-91-

1.- Para mañana a las 11³⁰ Hrs. formación
General de todo el Personal.2.- Mañana, el Personal franco sale después
de la visita.

5.- Establecimientos y Gdía., sin novedades.

Entregué Conforme

Recobí Conforme

JOSE G. MONTANES CONTRERAS
TTE. DE PRISIONESJUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONESRAÚL SIERRA CONTADOR
CAPITÁN JEFE Gdía.CARLOS MARCE ESCOBAR
MAJOR ALCAIDE

Servicio de fiancia

Lunes los días 26 al 27 de Octubre de 1973-

Jose Luis Sierra Contador, Mayor Alcaide

Distribuido
Jose Luis Sierra Contador, Mayor Alcaide

Viernes 26 de Octubre 1973.

11 Bahamondes O. E. L. yte, Rivera Per.
16462 - E. L. C.; primos justinos,
saben sin monedas -
= 4 =

12¹⁵ hrs
Laken
Japón
Laken volverá en
a sus actividades, el mayor E.
Dona y capitán de la red; sin
monedas. -

= 5 =

12³⁰ hrs
Laken nos
falo. bop.
Laken al fondo se
venían al falo, ego bop. Los
nos: Jané Vega b.; Juan Albaday
b.; Manuel Aguilera U. Jané Iley
f. Luis Echibá b.; H. Pizabono b.
c/ytes; A. Sánchez pnt. 080, J. Astor-
za pnt. 188. Primos justinos, sa-
ben sin monedas -

= 6 =

12³³ hrs
Retén
Ser. Arz.
Laken, sabe a efectuar el retén
en el servicio hospital; sin mo-
nedas -

= 7 =

12⁴² hrs
Regresan
nos 12 falo.
buenos al pi-
naso 3 falo 241; regresan al
custodio y actúan; sin mo-
nedas -

= 8 =

12⁴⁵ hrs
P. E. yte
Ser. Arz.
Se presenta al honor-
Zur al yte. J. P. Acuña, el au-
tor de la entrega al servicio ho-
pital al yte, Laken, sin mo-
nedas //

-9-

13¹⁵ hrs
Sale jeep
fiscalia

Salen al p. de Almey
con el jeep y fiscalia; a. Susean
so. vehículos que se encuentran
en las tentativas. =

=10=

13²⁵ hrs
Sale Gte
Ser. Arqs.

Salen a la oficina hospital del Gte
Jorge Rascilla; sin novedades =

=11=

13³⁰ hrs
Ninguna
ms. Hise
Lecanta

Companie al par
nuevo 9, repasa el caso Almey
al jeep, con los resultados
y vehículos que se encuentran en
el p. de Arqs 31 folio 239. En un
oficio 130 de la fiscalia, militar
por la cual se presenta la
insurrección de los elementos:
Joné Antonio Pitar, Almey; J. Santa
Gómez. Pasan al interior, sin
novedades =

=12=

13³⁵ hrs
Repasan
los Arqs.

Companie a los
puntos 5 folio 242, repasan el
punto con los resultados y
vehículos, al caso, de
Arqs; sin novedades. =

=13=

13³⁷ hrs
Repasa
punto Arqs.

Repasa al Gte;
Santizuela, con punta de en-
tre el al servicio hospital del
Gte Rascilla; sin novedades =

= 14 =

- 15 -

- 16 -

- 27 -

-18-

15³⁰ Bus. Shiga nel Dorinal
Q. Lacine per Lra. Q. Sanna Pluticiale Pin-
to, un porcellano -

$$= 15 =$$

15 30 hrs

Registers

to the Lighthouse. Heron's presence

San to. Ghe S. A. Sanchez, h. Bai-
ocero, efectuó un registro en
los edificios; documentos que no
daban resultados -

20.

15 33 hrs

Take p
f.c.s.

final page in

se venise a la Kienste maitre
et celui de: *Frederic E. J. Adams*
in penneaux a

- 21 -

16⁰⁰ hrs

the lesson

the case before

expected and where one person
of the community, previous history
replies distribution:

Puerto-Rico: Daniel Smith, D.

2-37, Héctor Sánchez.

4 --, Julio Gantander

Sen. Pasko - Luis Guevara

Puerto Iz -- General Berona,

Five monochlorides =

- 22 -

 16^{23} Aug

не зная

Frühling

Conferenza sul p^a

mafo 20; ripresa al Lg5; Posti

en el fondo ¡sin necesidad!

$$= 23 =$$

16²³ ke

Doctor

Practitioner

Meja al Presente

para atender los pedidos en
ferros, el doctor de Francisco
en compañía del Practicante
de Juezado Díaz; sin menudas.

Viernes, 26 de Octubre de 1913

= 24 =

16²⁶ hrs En el ferry de
Santiago se envia a la familia militar
fisc. - por medio de Santiago Robles
fugim. m.; sin novedades =

= 25 =

16²⁵ hrs Banfume al poi
Requiere afo 26 feria 244; pague al fun-
pro fis. G. y para los rros: m. de filippi G.
fugim. A. t. t. y A., los cuales tienen orden
de la Santa. =

= 26 =

16³⁰ hrs Se presentan los fun-
Punturas cionarios: E. Anacapa, C. Sargento y
en un inicio nocturno; sin novedades

= 27 =

17⁰⁰ hrs Se retira el P. m.
Dutina al Doctor de Anacapa, sin no-
vedades =

= 28 =

17²⁰ hrs Con Oficio 781 de
hilitados En ferias milita; se se por
662 en hilitados los accionados: Juan
- 2 Virgilio de Filippi Guerra; Antonio
660 On José Estay Blanes. No presentan
novedades, pero en algunos con di-
visiones físicas y sin novedades =

= 29 =

17⁰⁰ / 17³⁰ hrs Ocho control de
Lecionamiento y con personal de 20
Del P. m. se refirió al alumnado
verme uno y cuenta se la de Pe-

11 al según certifica el quinto:

Don't meomados	625
--	7
--	1
--	16
--	8
--	3
Botón	660 por

me mudo al
Pauel, según aceptable; Anchi-
dos 18 meomados. Castigos dos.

Quedan en Puni-
rio Antequa, los jóvenes, K. An-
cucha, B. Vaguer, premios justos
sin nombrados =
-30-

17⁴⁵ hrs

Seche Pastin en el quinto a ce-
pugón. Los oficiales al feto, sin nombrados =
-31-

18⁰⁰ hrs

Intenete  Pastin se desmide de Aroo,
Alcance práticamente fangruto diez, sin
Prometiendo nombrados =
-32-

18⁰⁰ hrs

Se hizo cuerpo en lev. Puente;
se gte J. Cortillo; sin nombrados =
-33-

18¹⁵ hrs

Se refina en el Po-
Reynolds para, el capitán de Pante prima,
Jefe de sin nombrados =

Vicques, 26 de Outubro 1873.

- 34 -

18²³ Aug

Registration

En el Lgto. Hennigus
se ve rambla y registro de la-
mantes y ramblas en los anfron-
doos internos, al contrario se
no observan rambladas.

— 35 —

19⁰⁰ hrs

Amelia

El pso hizo una
para verla que podría de pen-
siones, con cuenta o con no con-
tar por el mes =

- 36 -

19¹⁵ hrs

Patient 4a

El yte. #. En pie
se hace prongo con Puerto Ya,
sin conclusiones -

37-

78¹⁵ Aug

active group

Se a efectuar el refuso al el Sr.
Hospital sin normalidad

- 38 -

15³⁰ hrs

Reflexes
Fusca -

10/10/10

Llegan al spto, Pas-
tan en el principio y parecen a de-
lar los 2 tps. V. J. González, H. Nalache
muito pouco afetado el. Alora en la

-39-

1940 Wey

Rt. of the
Sen. H. - u

11/11/11

Se presentă la camera
de izolare. Pacienta, care suferă de
peritonită acută, este internată la
spital, A. Lopez, din Honduras —

160-

19th Dec

Depusan al Iyto, Pa.

11

regresa // Llega a los puntos Gtes; Atanga y Antonio
Valegueta. desce en Pichidilla; y al
mismo tiempo hace entrega del
furgón al caso Abasco, quien sale
de inmediato a la Pichidilla. =

20⁰⁰ hrs. // Retiro // Al caso hipocampo
espectro del robo con personal de
centinetas; primeras instancias se piden
electrografía.

Puerto - 1. Gtes, Henry Arriaga M.
// 2-3 // Agustín Cabeza
// 4 // Hector Amos A.
Sin novedades =

20⁰⁰ hrs. // Llega // Se hace entrega
del furgón al caso, Jorge Pichidilla; sin novedades. =

20⁰⁰ hrs. // Regresa // Regresa al Gtes,
A. López. con entrega de entrega
al servicio hospital al Gtes, Pichidilla;
sin novedades =

20⁰⁰ hrs. // Retiro // Los Gtes, J. Arriaga
A. Valegueta; se hacen entrega en
las partes Pichidilla y Puerto de, res-
pectivamente; sin novedades =

20⁰⁰ hrs. // Llega // Regresa al caso
Abasco en el furgón; para tener
base. a la Pichidilla al servicio de personas.

11 Pedro S. Díaz Rincón e/ yte; H. San-
chez pnte. 189; Laken sin novedades.
= 46 =

21^{ra} Aug Los ytes. / J. San-
tunes Lamen y D. Anila. No tienen can-
go en los ritmos de Permuta y P.
ya; respectivamente sin novedades.
= 47 =

21³⁰ Aug Se refuerza al m-
tamiento como en los otros con personal
nuevo sin novedades =
= 48 =

21³⁰ Aug Regresa al caso
Regresa de nuevo en el finjón. Hay to. de
los kiscenidos que se encuentran en to. de
Indipendia mayo. 16-20-24 folios 244-245-246
nuevos los tres inculcados memo-
riados en el párrafo 16. - sin novedades.
= 49 =

21⁵⁰ Aug Regresa al caso A.
Regresa de nuevo en el finjón; por lo anterior
finjón / ciertos inculcados en
no. 199 párrafo 16 folio 244, y ciertos de del
párrafo 45 folio 249. sin novedades.
660
+ 7 =
667

Señalamos con oficio
184 entre kiscenidos prohibidos ninguna
entendido en libro Práctico. En su o
Bahamonde Loran. I con orden
del la jefe en Pto. y. ninguna
entendido por libro práctico. Fran-
cisco de R. Villalobos Villalobos. Juan-
es de R. Rincón Bahamonde. Lamen

11 fco. Contreras Gaxia; Ramon de
Pastor y Gaxia; Pancho del B. Rojas
Aguiar; Hugo Lopez Luchano de la
Cruz. Los otros pienso allanados, segun
en las fianzas puestas y cheques
del Bco Nacional de Trabajo con N.
355868 AL N. 355875 - Series B-1. Los otros en
Stamco (en total ocho) pertenecientes a l. de
trabajo: M. A. Ballesteros, y cheques del
Bco. de Chile Serie AL con N. 66-
79883 AL N. 6680000, dados en Stamco;
pienso en total (18) dieciocho; pte-
necientes a: Decker. =

-50-

21³⁰ hrs

hi Seta

667

1

666 hrs

Por orden de la
Asamblea Judicial preside el Jefe
193; en suya en la fiscalia del al-
terno de puros: Pedro Salvador Diaz
Riquelme. Este artículo en forma
naturalis y en su concepción a la
proximidad del hecho que se prueba y
se fue en el mismo, es en la de la
fiscalia del alterno Pateis, perteneciente
en el Penal. =

=51=

22³⁰ hrs

Se presenta

negotio

Se presenta la re-
putacion de los Puertos La y La y
del yto; A. Manguera de la Cuzco
del mismo Puerto, sin promesas.

=52=

24⁴⁵ hrs

Donde

El caso hizo una
para pasar al por el al aceti //

Viernes, 26 de Octubre 1973.

11 metros, clarificada como os eran
monedales =
= 53 =

23²⁵ hrs. En la casa hizo una
Paseo pero nada al interior del Penal
sus armas de fuego, etc.
por lo tanto en no observar novedades =
= 54 =

23⁴⁰ hrs. Pasi paseo en
corral de centinetas, sin observar
monedales =
= 55 =

24⁰⁰ hrs. Tránsito al servicio
Tránsito de franquicia del Sgo. Juan Hu-
ríquez por los poseedores que entre-
franquiciales más constante siguiente:
1º. Documento, número y algunas
presencias conforme al inventario.
2º. El Penal 666 hrs, de trabajo
1 hora; 18 franquicias =
3º. Ocho: Pasi paseo por
tierras en corral de centinetas
las pinturas del Penal =



JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

de J. G.

Recibí conforme
Benigno
Juan González
de J. G.

= 56 =

24⁰⁰ hrs. Recibí el servicio de Gd. Al
Recepción de Oficial. Ete. Sr. Juan González G. conforme a la entre-
Gd. - ga que hace en párrafo n.º 55, sin novedad. =

Benignos J.

Juan Benignos J.

Exto 2: puente de Gdía. -

= 57 =

24.⁰⁰ Horas.

Relero. -

pablo Alvarar, realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto n.º 1. - Exto = Florentino Zapia A. -

" " 2-3 " = Andrés López D. -

" " 4. " = José Batello A. -

" " Puerta " = Jacob González O. -

" " Tacillo " = Hector Saldeberito J. -

Relero fin novedad. -

= 58 =

00.⁵⁰ Horas.

Ronda. -

pablo Alvarar, acompañado del personal de servicio interno de recorrido, pasaron ronda por las dependencias interiores del Penal, revisando pasillo y galería del pabellón central, patios, recepción incommunicados, menores y colectivos, fin observar novedad.

= 59 =

01.⁰⁰ Horas.

Ronda. -

puente de Gdía. Que prescribe, pasé ronda al cordón de centinelas, fin novedad. -

= 60 =

02.⁰⁰ Horas.

Ronda. -

pablo Alvarar, pasó ronda por los puestos de centinelas, fin novedad. -

= 61 =

02.⁵⁰ Horas.

Ronda. -

pablo Alvarar, pasó ronda al cordón de centinelas, fin novedad. -

= 62 =

03.⁰⁰ Horas.

Ronda. -

puente de Gdía. Que prescribe, pasé ronda al cordón de centinelas, fin novedad. -

= 63 =

Sábado, 27 de Octubre de 1943.

04,00 Horas.

Relevo.-

Pablo Alvarez, realizó el relevo de las centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto n.º 1.- Ltje = Luis Pádena B.
 " " 2-3 " = Daniel Ariza D.
 " " 4. " = Manuel Becerra J.
 " " Puerta " = Julio Santander A.
 " " Pasillo " = Hector Sánchez E.

Relevo sin novedad.-
 = 64 =

04,20 Horas.

Ronda interior.

Comdte de Gdia. Que preside, acom-

pañado del personal de servicio interno se recorrió pasando ronda por las diferentes dependencias interiores del Penal, sin observar novedad.

= 65 =

04,50 Horas.

Ronda.-

Pablo Alvarez, pasó ronda por los

puestos de centinelas, sin novedad.

= 66 =

05,40 Horas.

Ronda.-

Comdte de Gdia. Que preside, pa-

só ronda al cordón de centinelas, sin novedad.

= 67 =

06,00 Horas.

Salen mozos.

El personal de servicio interno

realizó el desencierro de los mozos: Juan Buitrago (Manuel Godoy) y Enrique Rigo. Salen sin novedad.

= 68 =

06,20 Horas.

Ronda.-

Pablo Alvarez, pasó ronda al cordón

de centinelas, sin novedad.

= 69 =

06,30 Horas.

Presentación.

Se presenta a la Unidad Penal, el

Ltje 2º don Beriberto Flores C. sin novedad.

= 70 =

Халек мозот.

realizó el detenciones de los niños: Nelson Tamayo - Luis.
Salen sin novedad..

$$= 71 =$$

Entrega
de Guia

Juan González G. con las novedades ya anotadas, más lo siguiente, -

1. Armarientos, mercancías y demás especies fiscales a cargo de la Gdía. conforme a inventario.
2. Personal de servicio conforme a pauta.
3. Población Penal 666. Reos, incluidos 18 incommuni-
cados y 1 hospitalizado.

4. Pendiente parrap nº 67 y 70.-

5- Establecimiento y gloria. Sin novedad.

Entreguei conforme.

Beispiel:

Juan Benavente A.

Segto 2º Bonafite de Gila.



~~Deeibi~~ conforme.

GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

Official to India. -

$$= 72 =$$

7⁰⁰ hrs

Dear John
de Jorio

summary of
all findings
structure of



live xci 50 seal

SERVICIO DE PRISIONES
PENITENCIAR
GENERAL

7¹⁰ hrs

Preparation

Rubén González, with 11 members = 24 =

254

7²⁰ hrs

Present time

See present form for
formations: A. t. white, m. black, m.
J. black, m. white, m. black =

Seibso 27to Octubre de 1973.7²⁵ Horas - Ravis 970 -

7³⁰ Hrs
Ran de fampura caramos delph-
voul; sin novedades -

- 76 -

7³⁵ Hrs
Presentan jurnios: R. Gupie, L. Mostroja,
Jorge Rizo; sin novedades -

- 77 -

7⁵⁰ Hrs
Presentan jurnios: A. Pasten Chinga, Roberto
Kanda; Juan Beal; A. Oheym, sin
jurnio sin novedades -

- 78 -

8⁰⁰ Hrs
Presentan jurnios: R. Diaz, A. Pasten R.;
J. Kanda; sin novedades -

- 79 -

8⁰⁰ Hrs
Ran de fampura; paso ran de fampura
delph delph delph; sin novedades -

- 80 -

8⁰⁵ Hrs
Presentan jurnios: L. Pasten, A. Pasten
R. Pasten, A. Pasten y capitán
de Daniel Ruma; sin novedades -

- 81 -

8¹⁰ Hrs
El paso hiza

//

// efectuó el pido al personal en
continuos puros justos según
existen Surin:

Punto-1 Lte: Fortino Valenzuela
-- 2-3 -- : Jorge Astorga L.
-- 4 -- : Augustin E. Chayon V.
Ser. Puente -- : Andrés Torres A.
Ser. Partido -- : Pedro Amor A.
Punto-4 -- : Florentino Gopis
-- 4a -- : José Carchillo;
sin nombres -
-82-

8³⁰ hrs

Adm.

Ser. Amp.

Se efectuó el pido al personal en
servicio hospital. sin nombres -
-83-

8³⁰ hrs

P. Lte

Ser. Amp.

Se presentó al
Lte. J. P. Acevedo, dar cuenta de
entrega de servicio hospital al
Lte., Amig, sin nombres -
-84-

8⁰⁰/8³⁰ hrs

Desempeño

Pos. Puro

Bozo central en
Lte. Puro personal, se efe-
tuó los cuenta y se reunió en el
Pos. Puro según certable:

Reunidos	123
Perecidos	41
Reunidos	465
Menores	10
Tramites	9
Incomunicados	18

Re total 666 personas

Sebasco, 27 de Octubre de 1873 =

11

Se reúne en el Penum
 ter Francisco Antonio; sin novedades
 = 85 =

8:30 hrs

Se reúnen a la
 presencia militar los señores:
 Pedro Mendiguerín; Victor Campos
 S. y A. y A. López Junt. 053. peritos
 justicias, sobre en el finjo in;
 sin novedades =

= 86 =

8:35 hrs

Se presentan los
 señores. Suplico como. perito
 Junt. sin novedades =

= 87 =

9:00 hrs

Se constituyen en
 el Penum, el jefe general de punto
 Jorda. sin novedades =

= 88 =

9:00 hrs

Se reúnen a la
 mesa 83. repasan el Lyto, Pastor
 sobre finjo in; sin novedades =

= 89 =

9:30 hrs

Se reúne en el finjo in Junt. al Beren Pastor
 y a todos los señores, con el yte
 J. Beren y Jto: L. Enjo; b. Beren
 de O. sin novedades =

= 90 =

9:30 hrs

Se retira del Penum
 al jefe general; h. Jorda; sin
 novedades =

= 91 =

Sábado, 27 de Octubre de 1873.

= 97 =

11⁰⁰ hrs
menin

Almuerzo: paqueta
de rumo; ~~arroz~~ con Salmón
Barrido: Sopas, Arroz
p/puente. =

= 98 =

11⁰⁵ hrs
tridita
preguntas

Se constituye en m-
rita personal en canal. La
herfuz de rumos; sin rumos

= 99 =

11²⁰ hrs
Pauca

Paci paucos q'lan-
dim de entintados; sin rumos
nuevos =

= 100 =

11²⁵ hrs
Pan

Lo mismo 180 kg
de pan para rumos en la
Paci. Rumos; sin rumos =

= 101 =

11³⁰ hrs
Juche
Almuerzo

Tru el fenguin
pauca de la el fenguin. Partu
suebe al fenguin paucos de fenguin
sin rumos =

= 102 =

11³⁰ hrs

Por orden de L/e
fuey, ~~arroz~~ traido por Dtro R.
1000; impresi de rumos por es-
tafer: Robinson + a Suga. Pre-
rio de rumos para de rumos
sin rumos =

= 102 =

11³⁶ hrs
Regresa

banfama de fenguin
mazo 93 fenguin 259. Regresa al
//

cabo
c/ro -
cabo Machine con los mecheros.
con centin para la celda. =
-103-

11:30 / 11:55 hrs
7 minutos
10 minutos
El jefe enferma,
paró en la Tráil Diana, enferma
con el personal. procció a dar
instrucciones sobre el desempeño
mínimo, normas de este, comporta-
miento, etc. =

12:00 hrs
visita
14:00
El Oficial enferma
con el 1º de la Tráil Diana se consti-
tuyó por visita personal al peni-
te, sin novedades. =

12:00 hrs
Entrega
23
Entrega de
Jueces
El cargo de Jueces
en función, en el Cte. de Jueces
Jueces, se están nombrando para
jueces ante el Cte. de Jueces
1º Asesoramiento; juicio y otras funciones
conforme al Reglamento.
2º Personal conforme a las Pautas
3º Pab. Pab. 167 hrs; mecheros
1 hora. 18 mecheros =

4º Pabiente: 67-70-85-92-101. =

5º Estu, for, sin novedades =
El cargo de Jueces
Jueces
El cargo de Jueces
Jueces

JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

JOSE G. MONTANES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES



El cargo de Jueces
Jueces

El cargo de Jueces
Jueces

SABADO, 27 de OCTUBRE de 1973.

SERVICIO DE GUARDIA DEL DIA SABADO 27 AL
DISTRIBUCIÓN DOMINGO 28 de OCTUBRE de 1973..

de JEFE DEL PENAL: MAYOR SR CARLOS ARCE ESCOBAR.

SERVICIO. JEFE DE LA GUARDIA: CAPITAN SR RAÚL SIERRA CONTADOR

OFICIAL DE GUARDIA: TENIENTE SR JOSÉ MONTAÑEZ C.

CMDE. DE GUARDIA: SGT. DON ALEX ARABIA GÁLVEZ.

JEFE DE RELEVOS: CABO HERNANDO PÉREZ SILVA.

JEFE DE RELEVOS: CABO HÉCTOR RAMÍREZ DONOSO.

PERSONAL DE SERVICIO: FUNCIONARIOS.

PERSONAL FRANCO: FUNCIONARIOS.

PERSONAL SIN SERVICIO: FUNCIONARIOS.

12⁰⁰ Horas.

= 1 =

Recepción
de
Guardia.

Recibi el Servicio de Gdia.
al Ste. Sr Juan González G. conforme a la
entrega que hace en el párrafo 105, Jlio 261,
sin novedad.



CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

12³⁰ Horas.

= 2 =

Regresa Sr
Alcaide.

En el Juerni Oble H, regre-
sa el Mayor Sr Carlos Arce E, sin novedad.

12⁴⁵ Horas.

= 3 =

Relevo.

El Cabo Pérez realizó el re-
levo de los centinelas de los diferentes puestos
previas instrucciones y conforme al siguiente de-
talles:

Puestos: 1 Sgte. Héctor Valdebenito.

" : 2-3 " : Fermín Rojas.

" : 4 " : Jorge Freder.

" : 1-A " : Wilton Rojas.

" : 15-A " : Víctor Hedegma, relevo sin novedad

12³⁵ Horas.

=4=

Salida reos

Por orden del Fiscal Militar,

Juzgado y
Fiscalía.bajo custodia del Tte. Daniel Aвила. Pistola UZI 299,
salen a disposición de la Fiscalía los siguientes de-

-6-

tenidos: Jaime Cantiveros Matar, Hugo Cerezo Mo-
reno, Luis Carrasco Rojas, Jorge Feliz Vargas,
Daniel Rocco Cortes. A petición del 1^{er} Jd., bajo
custodia del Tte. Manuel Becerra. Rev: 538297,
sale el detenido Carlos Willem Habbe. A los
custodias se les impartieron instrucciones. Salen
en el furgón OMC 71 conducidos por el Sgo. A
Pastén R, sin novedades.12⁴⁰ Horas

=5=

Sale Sgo. a

Sale el Sgo. H. Sánchez para

Retén Hospital

hacerse cargo del servicio de Hospital, sin novedades.

13⁰⁰ Horas.

=6=

Llega Tte.

Se presenta el Sgo. H. Arriaga,

Sero. Hospital

da cuenta que entregó conforme el Sero. de Hospital,
al Tte. H. Sánchez, sin novedades.13⁰⁵ Horas

=7=

Regresan reos

En el furgón OMC 71, regre-

Fiscalía.

san funcionarios y reos desde la Fiscalía, con-
forme párrafos 85, folio 258 y 92, folio 259, sin
novedades.13¹⁰ Horas

=8=

Visita de

Se dio comienzo a la visi-

Presos

ta de presos políticos en la cancha del Penal,

Políticos.

previas instrucciones al Personal y conforme a
la siguiente distribución: Puerta Principal: Ca-
bros: Hernando Pérez, Héctor Ramirez, Tte. Juan
Cerde; allanamiento de paquetes: Ttes: Julio San-
... //

... " tander, José Castillo, Jorge Astorga, Luis Cárdenas; allanamiento de varones: Jtfs. Andrés Encina, Jacob González y Héctor Arros; allanamiento de mujeres: Sgts. Sergio Torres y Jtfe. Juana Fernández; control exterior: Cabo Carlos Molina, Eduardo Lizana y Jtfe. Florentino Zapata; control de rejas: Sgts. Heriberto Flores, Cabo Luis García; Patio 7: Jtfs. Manuel Becerra, Andrés López, Héctor Sánchez; control de carnets: Cabo Luis Santander y Jtfe. A. Pastan Ch., sin novedades.

13¹⁵ Horas.-

=9=

Regresan res

Regresan Juncionarios y res

1^{er} Jdo.-desde el 1^{er} Jdo., conforme párrafo 4, Jlis 263, sin novedades.-13¹⁵ Horas.-

=10=

Sale Jtfe. a

Sale el Jtfe. H. Arriaga para

Serv. Hospital

hacerse cargo de su servicio de Hospital, después de haber almorzado, sin novedades.-

13⁴⁵ Horas.-

=11=

Regresa Jtfe.

Se presenta el Jtfe. H. Sánchez,

Retón Hospital

da cuenta que entrega conforme el Serv. de Hospital al Jtfe. H. Arriaga, sin novedades.-

14³⁰ Horas.-

=12=

Regresan res

En el Juegón Ofc 71, regre-

Fiscalía.-

san Juncionarios y res desde la Fiscalía, conforme párrafo 4, Jlis 263. Gran orden de libertad para los cinco detenidos. Además, orden para levantar la vigilancia del detenido Hospitalizado Gabriel Antenor Castillo. Sin novedades.-14⁴⁵ Horas.-

=13=

levanta Vig.-

Por orden del Fiscal Militar

..."

Egreso.- de Carabineros, se levanto la vigilancia del res-
 667 hospitalizado Gabriel Antenor Castillo y se pro-
 -1 ✓ cede a rebajarlo del total de la Población Pe-
 666 Reor. nal. El Jefe. entrego conforme su cargo fis-
 cal, sin novedades.-

15⁰⁰ Horas

=14=

Egreso.-

Por orden del Fiscal mili-

666

tar de Carabineros, se deja en libertad a:

-5

661 Reor.

Daniel Eugenio Roco Cortes, Juan Jaime Can-
 tivo Matur, Hugo Roberto Cerezo Moreno, Luis
 Bernardo Carrasco Rojas y Jorge del Rosario
 Veliz Varas., por estar así ordenados en causa
 46-73. Salen sin formular reclamos y en
 buenas condiciones físicas.

=15=

16⁰⁰ Horas-

Relevo.

Se realizo el relevo de los
 centinelas de los diferentes puestos, previas ins-
 trucciones y conforme al siguiente detalle:

Puestos: 1 Jefe: Manuel Becerra.

" : 1-4 " : Andres Lopez.

" : 2-3 " : Florentino Tapia.

" : 4 " : Jacob Gonzalez.

" : 4-A " : Jose Castillo.

Relevo, sin novedades.-

16³⁰ Horas.-

=16=

Termino de

Se puso termino a la Visita

Visita.-

de presos politicos, sin novedades.-

16³⁵ Horas.-

=17=

Retirada Sr

Se retora el Capitan Sr. Raul

Jefe Jdica

Sierra C., sin novedades-

17⁰⁰ Horas

=18=

SÁBADO, 27 DE OCTUBRE DE 1973.

Sale Jergón.

Sale el Sgto. A. Pastén R, conduciendo el Jergón Opel 71 a Carabineros, para entregar Radiogramas. Sin novedades.

17³⁵ Horas.

= 19 =

Regresa Jergón.

17⁴⁰ a 17⁵⁰ Hrs.

Regresa el Jergón 71, conforme párrafo anterior, sin novedades.

= 20 =

Encierro de Poblac. Penal

Con Personal de ambas Gdix. se realizó el encierro de la Población Penal, previo allanamiento y conforme al siguiente detalle:

Reos encerrados: 644

" ascos : 8

" rancheros : 3

" mujeres : 6

Total 661 reos ✓

Quedan de recorridos internos



el Cabo Julio Hernández y Sgto. Héctor Ziraque sin novedades.

18¹⁵ Horas.

= 21 =

Sale Jergón

Regimientos - conduciendo el Jergón Opel 71 con el Cabo H. Ramírez, Sgts. Fermín Rojas y J. Freder, a buscar detenidos al Regimiento "Arica", sin novedades.

17⁵⁵ a 18²⁰ Hrs.

= 22 =

Ronda General

El Sgto. Alex Arabia pasó ronda general al interior del Penal, sin encontrar novedades.

18³⁵ Horas.

= 23 =

Ingresos.

En el Jergón 71, bajo custodia.

661 ...11 día del Cabo Ramirez, Jtfs. Rojas y Fredes, lle-
 + 9 gan procedentes del Regimiento: Guillermo Ar-
 670 Reor. mando Hormazabal Salas, Guillermo Eduardo
 Valdes Robles, Cosme Eleazar Rojas Campillo,
 Nicolás Isaías, Alcota González e Isaías Al-
 berto Navarro Jega detenidos incommunicados;
 y Emilio Tribaren Cárdenas, Ramón Anes
 Tamblay, Fermín Segundo Maldonado Díaz
 y Germán Ferreira Sousa detenidos en libre
 política. Todos ingresan por orden del Fiscal
 Militar de Parabineros. Después de ser allan-
 nados pasan al interior, sin novedades. -

18⁴⁰ Horas.

=24=

Sale Jurgón.

Sale el Jtfe. A. Pastén Ch.

conduciendo el Jurgón Oser, a entregar una
 detenida al Buen Pastor, sin novedades. -

18⁴⁵ Horas.

=25=

CONSTANCIA.

Por orden del Jefe Zonal,

Interrogos al
 afectado e informan

se deja constancia que, el centinela del puer-
 to N° 4 Jtfe. Jacob González Oriedo, fue sor-
 prendido mientras traía recados de deteni-
 dos políticos del Colectivo N° 3, para dárselos
 a una señora que esperaba junto al portón
 de calle Amunátegui. Con esto el Jtfe. descui-
 da la vigilancia de su sector, dedicándose a
 labores que no le corresponden. Constancia para
 conocimiento de la Jefatura.

19²⁰ Horas.

=26=

Regresa Jurgón.

Regresa el Jurgón conforme
 párrafo 24, folio 267. Se guarda con 59.331 Km.
 de recorrido, sin novedades.

SABADO, 27 de OCTUBRE de 1973.20^{ra} Horas.

Relevo.

=27=

Se realizó el relevo de los Centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puestos: 1 Jefe: Luis Cardenas.

" : 1-4 " : Daniel Avila.

" : 2-3 " : Héctor Sánchez.

" : 4 " : Julio Santander.

" : 4-4 " : Jorge Astorga.

Pta. Principal: Jefe. Wilson Rojas.

Relevo, sin novedades.

21^{ra} Horas.

=28=

Encierro de

Reos Magn.

Los funcionarios de recuento, encerraron los reos magnos del Cesimo del Personal, sin novedades.

21⁰⁵ a 21²⁰ Hrs

=29=

Ronda.

Pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

21⁴⁵ a 22⁰⁰ Hrs

=30=

Ronda.

El Cabo Pérez pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

22¹⁵ Horas.

=31=

Salida reo

al Hospital.

Bajo custodia del Jefe. Daniel Avila. Pistola 031 298, más grilleta larga, se envía a "Urgencia" del Hospital Regional, al reo: **Carlos Willem Labbe**, por supuesta ataque al hígado; al custodio se le impartieron instrucciones. Sin novedades.

22³⁰ a 23⁰⁰ Hrs

=32=

Ronda.

Acompañados de los funcionarios...

.../ narios de recorrido interno, pasé ronda a todas las dependencias internas, sin encontrar novedades. -

23¹⁰ a 23²⁵ h.

= 33 =

Ronda. - /

El Cabo Pérez, pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades. -

23³⁰ Horas -

= 34 =

Regresan res Hospital. - /

Regresan Funcionario y res, después de haber sido atendidos en el Hospital, en forme párrafo 31, folio 268, sin novedades. -

24⁰⁰ Horas -

= 35 =

Entrega de Guardia. - /

Hago entrega del Servicio de Gdía. al Srto. Alex Arabia G., con las novedades ya anotadas, más lo siguiente:

- 1.- Armamentos, munición y especies fiscales de cargo de la Gdía., conforme a Inventario. -
- 2.- Personal de Servicio, conforme a Plan. -
- 3.- Población Penal: 670 res incluidos 23 incom. -
- 4.- Orden: Pasar rondas continuadas a la muralla e interior del Penal. -

5.- Establecimiento y entrega conforme sin novedades. -

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES



Recibi Conforme

Alex Arabia G.
Srto. Cordn. de Gdía.

= 36 =

24.00 horas
Recepción de Guardia. - /

Recibi el Servicio de Guardia al Of. 1° Sr. José Montanares C. conforme a la entrega que hace en el párrafo que antecede:

Alex Arabia G.
Srto. Cordn. Gdía.

Domingo 28 de Octubre de 1973.

- 37 -

24.00 horas

Relevo

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto - 1 -

Cte. Nilson Rojas U.

" - 2-3 -

" Hector Valdebenito J.

" - 4 -

" Victor Ledezma Ch.

Puerta Principal

" Fermin Rojas R.

" "

" Jorge Fredes R.

S

Relevo sin novedad

- 38 -

00.40 hora

Ronde

Cabo Ramirez fero
ronde el cordón de centinelas, no hubo novedad

- 39 -

1.10 hora

Ronde

Efectué ronda general
por el interior del penal, no hubo novedad:

- 40 -

1.35 hora

Ronde

Cabo Ramirez fero
ronde por la circunvolación del penal, sin novedad

- 41 -

2.00 horas

Ronde

Cabo Ramirez fero
ronde por el cordón de centinelas, no hubo novedad

- 42 -

2.45 horas

Ronde

Efectué ronda por
la circunvolación del penal, no hubo novedad

- 43 -

3.10 horas

Ronde

Efectué ronda por
el cordón de centinelas, no hubo novedad:

- 44 -

3.50 horas

Ronde

Cabo Ramirez fero
ronde por el interior del penal, no hubo novedad

- 45 -

4.00 horas		Se realizó el relevo de
Relero ✓	los centinelas de los diferentes puestos, previa instrucción y conforme al siguiente detalle:	
	Puesto - 1 -	Vgte. Florentino Tapia A.
	" - 2 - 3 -	" José Castillo A.
	" - 4 -	" Andrés López D.
	Puerta Principal	" Manuel Becerra V.
	" "	" Jacob González O.
		Relero sin novedad
		- 46 -
4.30 horas		Cabo Remírez pasó ronda
Ronda ✓	el cordón de centinelas, sin encontrar novedad:	
		- 47 -
5.05 horas		Efectué ronda general
Ronda ✓	por el interior del penal, sin encontrar novedad	
		- 48 -
5.40 horas		Efectué ronda por
Ronda	el cordón de centinelas, sin encontrar novedad	
		- 49 -
6.10 horas		Cabo Remírez pasó
Ronda ✓	ronda por la circunvolación del penal, sin novedad	
		- 50 -
6.35 horas		Cabo Remírez pasó
Ronda ✓	ronda el cordón de centinelas, no hubo novedad	
		- 51 -
6.40 horas		El Cabo Hernández
Salen reos	efectuó el desenganche de los reos mozos del personal	
mozos: ✓	Juan Hidalgo - Juan Valderrama - Enrique Origo - Nelson Be-	
	meyo - Luis Torres - salen sin novedad	
		- 52 -
7.00 horas		Hago entrega del Serri

Domingo 28 de Octubre de 1973.

Entrega de Guardia / eio de Guardia, el Of. Sr. José Montañares C. con las novedades ya anotadas más las siguientes:

1. Ornamentos - Munición - especies fijas conforme inventario
2. Personal de Servicio conforme a pauta:
3. Población Penal: 670 - Reos - incluidos - 23 - incomunicados
4. Establecimiento y Guardia sin novedades:

Entregué Conforme

Alex Arabia G.

Sgto. y Cmte. Gd. de



Recibi Conforme

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

-53-

7⁰⁰ Horas -

Recepción

de

Guardia -

Recibi el Servicio de Gd. al Sgto. Alex Arabia G., conforme a la entrega que hace en el párrafo que antecede, sin novedades.



JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

=54=

7⁰⁰ Horas -

Presentación

Se presenta el Cabo Rubén González, sin novedades.

7¹⁰ Horas -

Presentación

Se presenta el Sgto. Germán Núñez Aliaga, sin novedades.

7²⁰ Horas -

Presentación

Se presenta el Cabo Juan Catalán, sin novedades.

7³⁵ Horas -

Presentación

Se presentan los Cabos: Ramón Zapia, Luis García y Luis Inostroza, sin novedades.

7⁴⁵ Horas -

=58=

Recepción
de Pan.

Procedentes de la Panadería

"Guimarzal" llegan 25 kg. de Pan para consumo del Personal y 198,300 kg. de Pan para consumo de la Población Penal. Sin novedades.

7⁵⁰ Horas.-

=59=

Presentación.

Se presenta el Cabo Jorge

Rojas Calderón, sin novedades.

8⁰⁰ Horas.-

=60=

Relevo.-

El Cabo Pérez realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1 Sgte: Jorge Astorga.

" : 2-3 " : Luis Cardenas

" : 4 " : Daniel Arila.

" : 1-A " : Julio Santander

" : 4-A " : Héctor Sánchez.

" : 5 " : Fermín Rojas. Rev: 554678.

Servicio Reja: Cabo Luis García.

Puerta Principal: Sgte. Jorge Freder.

Relevo, sin novedades.-

8⁰⁰ a 8³⁰ Hr.

=61=

Desencierro

Con Personal de ambas Jdías.

Poblac. Penal.

se realizó el desencierro de la Poblac. Penal, previa cuenta y conforme al siguiente detalle:

Rematador: 123

Procesador: 41

Detenidos: 464

Menores: 10

Tránsito: 9

Incomunicados: 23

Total

670

reos. ✓

DOMINGO, 28 de OCTUBRE de 1973.

... //

Se hace cargo de la Poblac.
Penal, el Personal de Gdia. Interna, sin
novedades.

8³⁰ Horas.

=62=

Presentación.

Se presentan el Srto. Juan
Henríquez, Cabos Adalberto Alvarez y Eduardo
Lizana, sin novedades.

8⁴⁵ HORAS = REVISADO =

=64=

9⁰⁰ Horas.Entrega
de
Guardia.

Hago entrega del Servicio
de Gdia. al Srte. Juan González J., con las
novedades ya anotadas, más lo siguiente.

- 1.- Armamentos, municion y especies fiscales de
carga de la Gdia., conforme a Inventario.
- 2.- Personal de Servicio, conforme a Lista.
- 3.- Población Penal: 670 Reos, incluidos 23 incom.
- 4.- Pendiente: Párrafo 51.
- 5.- Establecimientos y Gdia. sin novedades.

Entregué Conforme

Recibi Conforme

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TE. DE PRISIONES



Rodr Sierra C.
CAPITAN JEFE GDA

0-



Arce R.
ALCAIDE

Do. 28 de Octubre de 1873.

10³⁰ hrs

Relevos
P. 5.

El lte. y mils on
Relevos, se han arreglado con
P. 5. / cilavatum; sin problemas -
- 6 -

10⁴⁰ hrs

Relevos
Relevos

El lte. de la
para poder el orden de
Relevos; sin problemas -
- 7 -

11⁰⁰ hrs

Relevos
Relevos

Relevos: 50 por
Relevos: 50 por, pa-
den concurre -
- 8 -

11¹⁰ hrs

Relevos
Relevos

Se retira al P. 5.
Relevos de la P. 5.; sin ma-
Relevos -
- 9 -

11²⁰ hrs

Relevos
Relevos

Se retira al P. 5.
Relevos de la P. 5.; sin
Relevos -
- 10 -

11³⁰ hrs

Relevos
Relevos

Relevos: 50 por
Relevos: 50 por, pa-
den concurre -
- 11 -

11⁴⁰ hrs

Relevos
Relevos

Se retira al P. 5.
Relevos de la P. 5.; sin
Relevos -
- 12 -

12⁰⁰ hrs

Relevos
Relevos

El lte. de la
Relevos de la P. 5.; sin
Relevos -
- 13 -

// all puntines, penins puntines
region cristallina.

Puestos - 1 - Jte. Juan Amig
-- 2-3 -- : Jte. Amos A.
-- 4 -- : Jte. Gato
Circunvalación -- : Jte. Paredito
Puestos - 1 a -- : Jte. Paredito
-- 4 a -- : Jte. Paredito
sin novedades -

-13-

14²⁰ hrs

Refen

se han cargo en punto de
Paredito; sin novedades -

-14-

15⁰⁰ hrs

Refen

Los Jtes; F. Gato
y Amos López se han cargo en
Los Puestos Paredito y la re-
partición; sin novedades -

-15-

15⁰⁰ hrs

Refen

Los Jtes; Juan -
que por la noche en la noche de
puntines; all punto en no
observar novedades -

-16-

14⁰⁰/15⁰⁰ hrs

Alex

de

Amos

Los Jtes; J. Paredito; J. Paredito -
Gato; J. Paredito; J. Paredito; repartición
al cargo de Amos; sin novedades -

-17-

16⁰⁰ hrs

Refen

Los Jtes; J. Paredito
repartición al cargo de Amos; sin novedades -

Dpto. 28 de Octubre de 1973 =

11 Continuos; previos justinas; según
existencia:

Puerto - L - 2he: Pilsan Rojas U.

-- 2-3 -- Hector Salasanto

-- 4 -- : Juan Rojas U.

Ser. Puente -- : Victor Redegana

Puerto - La -- : Jorge Fresco R.

-- 4a -- : Jorge Fresco R.

sin precedentes

= 18 =

16⁴⁰ hrs

Presencia

Se cuentan en la
misma interna previos; al ceto A.
Pucuna; b. Vergara; sin precedentes.

= 19 =

17⁰⁰ / 17³⁵ hrs

Presencia

Pres. Puente

Bajo control de L
previos; por presencia de L
se efectuó el llamamiento previo
y cuenta de la D. de. Puente; según
lectura: 200 precedentes 654

-- Mayo 6

-- Quebrados 6

-- Pucuna 4

Control 670 personas

por medio del Pe

nal según lectura; precedentes:

23 Inconvenientes; (Presencia de Lami-
cio Puente; los previos de. Puente
b. Vergara; previos justinas sin
precedentes =

= 20 =

17³⁵ hrs

Presencia

En la Lta. A. Vaca-
Zurba, se tiene como excepción

Dir. P. arillo, sin novedades =

-21=

17⁵⁰ hrs
Registro

El Sr. Agto. Amargu
se ocupó de la cuenta de los
para pagar el registro de los
se migr. y los del personal, intern
de cuenta de no observaciones =

-22=

19¹⁵ hrs
Novela

El Sr. D. Alvar
pasó por el poder del poder de la
novela; en cuenta de no observaciones =

-23=

19⁴⁵ hrs

El Sr. D. Alvar
pasó por el poder del poder de la
novela; en cuenta de no observaciones =

-24=

20⁰⁰ hrs
Problemas

El Sr. D. Alvar
se ocupó de la cuenta de los
en cuenta de los problemas
según certificación:

- Punto 1.º gte: Manuel Becerra D.
- 2-3 -- : José Castiella A.
- 4 -- : Manuel Rojas D.
- Punto 2.º -- : Francisco G. G. G.
- 3.º -- : Juan Antonio G. G.
- Punto 1.º -- : Juan Antonio G. G.
- 2.º -- : Juan Antonio G. G.
- 3.º -- : Juan Antonio G. G.
- sin novedades =

-25=

21⁰⁰ hrs

Los gtes. f. Rojas y

21³⁰ hrs. H. Salcedo Smito; se hacen e ingo de los pimientos de Puerto Láz y Panillo proporcionalmente; sin novedades =

-26-

21³⁰ hrs. Se termina el ser. Se hace un repaso a la H. Hospital; se hacen algunos cambios personales del Hospital de enfermos por la falta de personal. Pedro Osquendo Vicencio c/pte., H. Hospital de F. 554878, primer enfermo del curso. =

-27-

21⁴⁰ hrs. Se refuerza el personal de enfermos de los pimientos del personal, sin novedades =

-28-

22⁰⁰ hrs. Se repasa el pimiento 26, repasa el personal y el H. Hospital; se hacen algunos cambios, sin novedades =

-29-

22⁰⁰ hrs. Se levantan los enfermos de los pimientos de los pimientos de los pimientos, sin novedades =

-30-

22¹⁵ hrs. Se hacen algunos cambios personales del personal de enfermos de los pimientos de los pimientos, sin novedades =

-31-

22²⁰ hrs. Se termina el ser. Se repasa el pimiento 26, repasa el personal y el H. Hospital; se hacen algunos cambios, sin novedades =

E. fue. Bortis

//

Ido: 28 de Octubre de 1873.



Interior del Penal.

Actas, Jelia; Personal, sin novedad.

Está por conformar

Recibí conforme

JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

Buenos Aires
D. en feiriguay
Este, Jelia

De Jelia -

= 37 =

2 1/2 horas.

Recepción de
Gdia. -

Recibí el servicio de Gdia. Al Oficial
ble. Sr. Juan González G. conforme a la entrega que hace
en párrafo n.º 36. Jolio n.º 28/1. sin novedad.

La Serena, 29 de Octubre de 1873.

Buenos Aires
Juan Benigno A.

Ido 2.º Bombo de Gdia. -

= 38 =

2 1/2 horas.

Relero. -

palo lizana, realizó el relevo de
los centinelas de los diferentes puestos, previas ins-
trucciones y conforme al siguiente detalle. -

Puesto n.º 1. - Este = Antero Salenzuela F.

" " 2-3 " = Benito Arriaza M.

" " 4. " = Benito Arce Albornoz.

" " Puerta " = José Padilla R.

" " Pasillo " = Agustín Colosa J.

Relero sin novedad -

= 39 =

00,50 horas.

Ronda interior.

palo lizana, acompañado del per-
sonal de servicio interno de recorrido pasaron ron-
da por las diferentes dependencias de la Unidad Penal,
perisando calle y galería del pabellón central, patios, pección
menores, incommunicados y colectivos, dando puer-
ta en la Gdia. no haber observado novedad -

= 40 =

01¹⁰ horas.

Ronda.-

Comdte de Gdía. Que prescribe, pasé ronda al cordón de centinelas, sin novedad.-

= 41 =

02⁰⁰ horas.

Ronda.-

Cabo Lizana, pasó ronda por los puestos de centinelas, sin novedad.-

= 42 =

02⁵⁰ horas.

Ronda.-

Cabo Lizana, pasó ronda al cordón de centinelas, sin novedad.-

= 43 =

03³⁰ horas.

Ronda.-

Comdte de Gdía. Que prescribe, pasé ronda por los puestos de centinelas, sin novedad.-

= 44 =

04⁰⁰ horas.

Relero.-

Cabo Lizana, realizó el relevo de las centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto n° 1	Pte.	= Jorge Freder R.
" "	2-3	" = Wilson Rojas R.
" "	4-	" = Victor Ludezama Jr.
" "	Puerta	" = Fermín Rojas R.
" "	Pasillo	" = Beeton Saldiverito J.

Relero sin novedad.-

= 45 =

04⁴⁰ horas.

Ronda interior.

Comdte de Gdía. Que prescribe, acompañado del personal de servicio interno de recorridos salamos ronda por las diferentes dependencias interiores del Penal, sin observar novedad.-

= 46 =

05⁰⁰ horas.

Ronda.-

Cabo Lizana, pasó ronda al cordón de centinelas, dando cuenta en la Gdía. no haber encontrado novedad.-

= 47 =

Renda:-

$$= 48 =$$

Kalen (mozon)

$$= 149 =$$

Presentación

$$= 50 =$$

Renda. -

$$= 5 \times =$$

Entrega de
Gdia:-

- 1- Armamentos, municiones y demás especies fis-
cales a cargo de la Gdía. conforme a inventario.
- 2- Personal de servicio conforme a pauta.
- 3- Población Penal 670. incluidos 23 incommunicados.
- 4- Pendiente párrafo n.º 48. —
- 5- Establecimientos y Gdía. sin novedad.

Entregué conforme.

Entregué conforme.
Buenos Aires
Juan Bueniguer A.
Pgto 2.º comadre de Gelia.

Recibí conforme.
JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
DTE. DE PRISIONES
Oficial de Gelia.

SERVICIO DE PRISIONES
PENITENCIARIA
LA ESPERANZA

$= 52 =$

7th Nov
Dumppin
Difolia

[illegible]

710 HORAS - REVISADO -



7¹⁰ Hrs
Presuntivos

Se presentan los
señores: R. Juncal, M. S. Llanos,
J. Caceres; sin nombrados =
- 55 -

7¹⁵ Hrs
Presuntivos

Se reciben 25 Kg 5
de pan para consumo anal pe-
sado; sin nombrados =
- 56 -

7²⁰ Hrs
Presuntivos

Se presenta al
Lto., General Turi, sin nombrados =
- 57 -

7³⁰ Hrs
Ronda

El Cabo Alvarado
pasa ronda al pueblo de Anti-
ofes; se cuenta en no están
nombrados =
- 58 -

7⁴⁰ Hrs
Presuntivos

Se presentan los se-
ñores: L. Juncal; J. Rojas; R. Ca-
rre, A. Pasten; sin nombrados =
- 59 -

7⁴⁵ Hrs
Presuntivos

Se presentan los
señores: A. Pasten ch., Roberto
Carre; sin nombrados =
- 60 -

7⁵⁰ Hrs
Ronda
Armas

El Mayor Le Bautas
Armas, pasa ronda al pueblo de
Antiofes; se cuenta en no están
nombrados =

Se presentan los
seminas: R. Day, J. Brown, & Cassin.
don. L. Parvella, L. Santamaria, Q.
Molina, sin novedades y otros. A.
L. Brown. =

-62-
El peso de la obra es
de 100 libras y el peso de
los materiales es de 100 libras.
El peso de la obra es de 100 libras.

Puerto - 1ste: Juanis López D
 -- 2-3 --: Humberto Capis
 -- 4 --: Joni Castillo A.
 Sr. Puente -- Andres Acuña
 Parillo --: Hector Romo A
 Puente La --: Aquilino Gato A
 -- 4a --: José Guayabí C.
 Parillo 2da: Adolfo Blasco
 Parillo 3ta: Manuel Becerra,
 Sr. Parillo =

al capitán de D. Juan de Pantoja,
sin novedades.

En el presente
señalan a la Iglesia Católica
los siguientes documentos: *Dei*

- 10 -

Monamo S. juv. Homogabal S. juv.
Palales R. Some eggs b. mid seta's 2
data, juv's 2 species juv. 9 for me

// Libra Platica: Person femina S;
 Sacerdos Sibthorpe, B. Dgo Pérez P.
 Fernando & Lave L. C. / 1/2, J. Ben-
 dilla Math. 219; A. Vazquez Math.
 079. A. Arriaga Math. 084; P. Arriaga
 Math. 084. Libra Platica =
 = 65 =

80/830

De Domingo

Pol. Power

Bayo sentral ad
Jepa Intomy smp pmsual di:
Juni 84, se affected documents
of ceremony center P. d. N. and
again details:

Reinhold 123

Preschool 41

Interim dos 4/64

Memories	10
----------	----

Transita 9

Therapies 23

Actual 670 ms

Le maître de la Poudre
de la famille Antoinette. au no-
mbrées =

$$= 100 =$$

8 30 key

Presenting

Se presenta la
este, para #mundo; por lo
necesario =

11 67

8:30 hrs

Prostitute

Mejor en el Personal
el prenticando de fangos de diez, ni
monedas; y fangos. S. Torres, -

Qb8-

9²⁰ Aug

Banfanne. selbe

requera // mayo de junio 286; repasa el Sp
fingon Pastin para el fingon; sin monedas -

= 69 =

925 hrs Llega al Puerto
fefe al fefe yume L Puerto Ojeda,
yume sin monedas -

= 70 =

930 hrs Envia 198 Lgs.
Pan en pan para consumo en la
P de Puerto; sin monedas -

= 71 =

946 hrs P de Puerto al
Puerto en centinos; sin es-
tado monedas -

= 72 =

1000 hrs Llega al fefe,
fefe yume, se repasa el Puerto
fefe yume; sin monedas -

= 73 =

1025 hrs Antez para la
fefe al Puerto, se repasa el Puerto
fefe yume para consumo en la
P de Puerto. Juan L. Linares
significativamente mejor. Llega a Puerto
f. Puerto. Puerto. 15 de octubre. se repasa el Puerto
= 74 =

1026 hrs Se inicia con Puerto
Antez al fefe yume L Puerto Ojeda,
fefe yume sin monedas -

= 75 =

1040 hrs Llega al Puerto Pastin

Leite, an a fungin, and Punicentus Co-
fungin are; pit Monococcus -
-Fl =

16th Aug
Lake
Mokkapa
To receive a central
and hospital and
Dario Junior, a type N. Arg. or Rest.
554878, junior's institution.
= 77 =

11th Aug
Hawaii
a my / cume
finder x / puto.
Shenye: Poroto
banned: Lopez;
-78-

1100 lbs. Depress el Lyto
Depress Pasten en el punto profundo
fuerza en el punto 75; sin movimiento =
- 79 -

11¹⁵ hrs. Saliente al Rhearse, sube al punto
Western Las 16⁰⁰ hrs, al Lte, Vic-
tor de la Laguna Ch. =

11 27 hrs. brief note al pa-
negre negro Ho; negre al maestro,
no neg. y otros etc; sin conclusiones -

1130 Hrs. K. H. Ede, Beacontown,
 Commission paid to the aid personnel from the
 Beacontown branch; no monies -
 = 82 =

12^{da} Reg. Entrega de financia ao Cte, B. Montenegro,

Lunes 29 de Octubre de 1973.

De 11 cantos procesales que anteceden
 formalis hacia este punto:
 1º Demandas, Uniones y apremios
 fidejantes conforme a la Ley.
 2º Personales conforme a la Ley.
 3º Pds Personales: 670 pesos; incluidos

23 Inmuniados.

4º Perjudicantes: 48-64-72-73-79.

5º Restos. Se sin novedades

trata que Recibe conforme
al

JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
 TTE. DE PRISIONES



JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
 TENIENTE DE PRISIONES



SERVICIO DE GUARDIA DEL DIA LUNES 29 AL

DISTRIBUCION

MARTES 30 DE OCTUBRE DE 1973.

DE

JEFE DEL PENAL: MAYOR SR. CARLOS ARCE ESCOBAR.

SERVICIO.-

JEFE DE LA GUARDIA: CAPITAN SR. RAUL SIERRA CONTADOR

OFICIAL DE GUARDIA: TENIENTE SR. JOSE MONTANARES CONTRERAS.

CAMBIO DE GUARDIA: SGT. DON ALEX ARABIA GALVEZ.

JEFE DE RELEVOS: CABO HERNANDO PEREZ SILVA

JEFE DE RELEVOS: CABO HECTOR RAMIREZ DONOSO.

PERSONAL DE SERVICIO: FUNCIONARIOS.

PERSONAL FRANCO: FUNCIONARIOS.

PERSONAL SIN SERVICIO: FUNCIONARIOS.

12^{as} Horas.

= 1 =

Recepción
 de
 Guardia

Recibi el Servicio de Gdva. al
 Ete. Juan Gonzalez Gutierrez conforme a la entrega que
 hace en el párrafo que antecede, sin novedades



JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
 TENIENTE DE PRISIONES

12⁰⁰ Horas.

Salí Jergón.

=2=

Salí el Sgo. A. Pastén 2. conduciendo el Jergón 71 al Jdo. de Coquimbo, a buscar detenidos, sin novedades.

12⁰² Horas.

=3=

Regresa res.
con permiso.

Regresan Juncionario y res. con firme párrafo 73, folio 288, sin novedades.

12⁰⁵ Horas.

=4=

Relevo.

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1 Sgo: Luis Cárdenas.

" : 2-3 " : Daniel Avila.

" : 4 " : Julio Santander.

" : 4-A " : Jorge Astorga.

" : 4-A " : Fermín Rojas.

Pavillos: " : Héctor Sánchez.

Relevo, sin novedades.

12²⁰ a 12³⁰ Hs.

=5=

Ronda.

El Cabo Ramírez pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

12⁴⁰ Horas.

=6=

Regresa Jergón.

Regresa el Jergón 71 del Jdo.

Ingreso.- de Coquimbo. Traen orden del Jdo. de Coquimbo

670 para ingresar a: Luis Armando Becquero A-

+ 1 / cunán Condenado a quince días incommutables

671 Res. por el delito de Ebridad, proceso 18.557. Para al interior, sin dejar nada en la Jdica.

13⁰⁰ Horas.

=7=

Salí Jergón.

Salí el Sgo. A. Pastén 2. Conduciendo el Jergón 71 al Regimiento, sin novedades.

13⁰⁰ a 13¹⁵ Hrs.

=8=

Ronda ✓

El Cabo Pérez pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

13⁴⁰ Horas.

=9=

Regresan reos
Fiscalía

En el Juegón Oper 71, regresan Juncimaros y reos desde la Fiscalía, conforme párrafo 64, folios 286 y 287, sin novedades.

13⁴⁰ Horas.

=10=

Ingreso.

671

Por orden del 2^o Juzgado de la Serena, ingresa: José Tomás Pincheira Bravo, detenido incommunicado por el delito de tentativa de violación, proceso 2384-73. Después de ser allanado pasa al interior, sin novedades.

+ 1

672 Ren.

13⁴⁵ Horas.

=11=

Sale Juegón

Sale el Sgo. A. Pastén R., conduciendo al Juegón Oper 71 a entregar Radiogramas a Carabineros, sin novedades.

14⁰⁰ Horas.

=12=

Regresan Sr

Jefe Gd. Sierra,

Regresa el Capitán Sr Raúl Sierra, sin novedades.

14⁰⁵ Horas.

=13=

Regresan Juegón

Regresa el Juegón Oper 71, conforme párrafo 11, folio 292, sin novedades.

14²⁵ Horas.

=14=

Salida 4 reos

Gabinete

Autorizados por el Sr. Alcalde, bajo custodia del Sgo. Wilson Rojas. Rev. 554878, salen los reos: Juan Gonzalez S., Manuel Contreras C., Patricio Baras D. y Damian Jope Jope, para realizar ascos al Gabinete. Al

" " custodia se le impartieron instrucciones. Salen en el furgón #1 conducido por el Sgto. A. Pasten. Sin novedades.

14⁰⁰ a 14⁴⁰ Hrs.

Ronda.

=15=

El Sgto. Arabia pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

14⁵⁰ Horas.

Regresa furgón

=16=

Regresa el furgón #1 del de el Gabinete, sin novedades.

15¹⁰ Horas.

Salida ren

=17=

Fiscalía.

-7-

Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia del Cabo Hernando Pérez. Fusil Sig 472 y Sgto. Héctor Saldebenito. Pistola Uzi 298, salen a la Fiscalía, los siguientes detenidos: Angel Custodio Araya, José Raimundo Plaza Campos, Luis Pradenas Vargas, Luis Ulloa Henríquez, Guillermo Corvati Belmar y los incommunicados: Cosme Rojas Campillo, Nicolás Alcora González. A los custodias se les impartieron instrucciones. Salen en el furgón #1 conducido por el Sgto. A. Pasten R, sin novedades.

15³⁵ Horas.

Regresa Sgto.

=18=

Regresa el Sgto. Víctor Ledezma conforme párrafo 79, J.O. 289, sin novedades.

15³⁵ Horas.

Salida Sr

=19=

Jefe Gdian

Salen el Capitán Sr Raúl Sierra Pistola Uzi 299, conduciendo el Jeep fiscal, con el Sgto. H. Sánchez, Pistola Uzi 070; en cometido fuero navio. Sin novedades.

15³⁵ Horas.

Regresa furgón.

=20=

Regresa del Regimiento "Arica"

...'' el furgón Opel H, sin novedades.-

15⁴⁵ Horas.-

=21=

Salida res

Por orden del Fiscal Mi-

Fiscalía.-

litar, bajo custodia del Sgo. Víctor Ledezma Pistola UZI 079, salen a la Fiscalía los siguientes detenidos: Luis Guzmán Pinto, Daniel Sánchez Robles, Abel Iván Álvarez Pizarro y Carlos Gastón González Villarroel. Al custodia se le impartieron instrucciones. Salen en el furgón Opel H conducido por el Sgo. A. Pastén R, sin novedades.

-4-

15⁵⁷ Horas.-

=22=

Regresa furgón

Regresa el furgón Opel H desde el Regimiento, sin novedades.-

16⁰⁰ Horas.-

=23=

Salida res

Por orden del Fiscal Militar,

Fiscalía.-

bajo custodia del Sgo. A. Pastén R. que conduce el furgón H, se envía a la Fiscalía, al detenido: Leonidas Michael Chaun. Sin novedades.

-1-

16⁰⁰ Horas.-

=24=

Relevo.-

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle.

Luestos: 1 Sgo. Agustín Toledo

" : 2-3 " : Henry Arriaza

" : 4 " : Arturo Valenzuela

" : 1-A " : Héctor Arros

" : 4-A : Jorge Fredes

Relevo, sin novedades.-

=25=

16¹⁰ Horas.-

Regresa Sr

Regresa el Capitán Sr Raúl

Jefe Gva.-

Sierra C, conforme párrafo 19, pto 293, sin novedades.

16⁴⁵ Horas.-

=26=

Presentación.

Se presentan el Cabo Julio Hernández y Jefe. Héctor Tirapegui a su servicio nocturno, sin novedades.-

17¹⁵ Horas.-

=27=

Regresan reos

Gabinete.-

Regresan Funcionario y reos desde el Gabinete, conforme párrafo 14, folios 292 y 293, sin novedades.-

17²³ Horas.-

=28=

Regresa Jue-

gín 71.-

Regresa el Juegín Ofc 71 desde el Regimiento, sin novedades.-

17⁰⁰ a 17³⁰ Hrs

=29=

Encierro de

Poblac. Penal

Con Personal de ambas Jlias. se realizó el encierro de la Población Penal, previo allanamiento y conforme al siguiente detalle:

Reos encerrados: 639.

" aseos : 7

" rancheros : 4

" mozos : 6

" Fiscalía : 12

" Gabinete : 4

Total 672 reos ✓

Quedan de recorrido interno el Cabo Julio Hernández y Jefe. Héctor Tirapegui, sin novedades.-

17⁵⁵ Horas.-

=30=

Sale Juegín

Salen el Jefe. A. Pastén Chinga, conduciendo el Juegín Ofc 71, a entregar radiosgramas a Carabineros, sin novedades.-

18⁰⁰ Horas.-

=31=

Lunes, 29 de OCTUBRE de 1973.

Retirada Jefe

Se retiran del Penal, el Mayor Sr. Carlos Arce E. y Capitán Raúl Sierra C., sin novedades.-

17⁴⁰ a 18¹⁰ Hrs.

=32=

Ronda General

El Sgo. Arabia pasó ronda general al interior del Penal, sin encontrar novedades.-

18²⁵ Horas.-

=33=

Regresa Jurgm.

Regresa el Jurgm. Obel 71, conforme párrafo 30, folio 295, sin novedades.-

19⁰⁰ Horas.-

=34=

Salida reos

Fiscalía-

Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia del Cabo Héctor Ramírez, Jofes. Jorge Astorza. Pistola UZI 083 y Héctor Sánchez. Pistola UZI 078; salen a disposición de la Fiscalía, los detenidos: Luis Castro Rojas y Edmundo Guzmán Morales. Salen en el Jurgm 71 conducidos por el Sgo. A. Padín L., sin novedades.-19³⁰ Horas.-

=35=

Regresan reos

Fiscalía-

672

+ 1

673

Reos.-

En el Jurgm 71, regresan el Cabo H. Pérez, Jofes. Ledezma y Baldebemito, desde la Fiscalía, con cinco detenidos, más orden del Jefe de la Plaza Cmdte. Ariosto Lapostol Oruego, para ingresar en libre plática a: Manuel Antonio Hidalgo Castillo. Además, traen orden del Fiscal Militar de Carabineros para levantar la incomunicación a: Gmo. Armando Hormazabal Salas, Gmo. Edo. Valdes Robles, Cosme Eleazar Rojas Campillay, Nicolás Trivas Alcón González e Isaías ...//

... // Alberto Navarro Vega. Sin novedades.-
19³⁰ Horas.- = 36 =
Relevo 4-A El Sgto. Luis Cardenas,
relevo al Sgto. Jorge Freder en el puesto 4-A,
sin novedades.-

19³⁵ Horas.- = 37 =
Sale Jurgón. Sale el Sgto. A. Pastén,
conduciendo el Jurgón H al Regimiento, sin novedades

20⁰⁰ Horas.- = 38 =
Relevo. Se realizó el relevo de
los centinelas de los diferentes puestos, previas
instrucciones y conforme al siguiente detalle:
Puesto: 1 Sgto. Fermín Rojas.
" : 1-A " Héctor Valdebenito.
" : 2-3 " Jorge Freder.
" : 4 " Wilson Rojas.
Puerta Principal: Sgto. Víctor Ledezma
Relevo, sin novedades.-

20¹³ Horas.- = 39 =
Llega Jurgón. Regresa del Regimiento, el
Sgto. Pastén en el Jurgón H, a buscar un de-
tenido, sin novedades.-

20¹⁵ Horas.- = 40 =
Salida reos Por orden del Fiscal Militar,
Fiscalía sale a la Fiscalía, el detenido **Emilio Cruz Adams**,
bajo custodia del Sgto. Pastén, que conduce el
Jurgón H, sin novedades.-

20³⁰ Horas.- = 41 =
Relevo 4-A El Sgto. Jorge Padilla relevo
al Sgto. Luis Cardenas en el puesto 4-A, sin
novedades.-

Lunes, 29 de OCTUBRE de 1973.

21 ¹⁵ Horas.-	=42=
Encierro de Reos mejores	los Juncimarios de recorrido, encerraron los reos mejores del Casino del Personal, sin novedades.-
21 ³⁰ Horas.-	=43=
Regresan reos Fiscalía.-	En el Jergón Ofel 71, regresan el Cabo Ramírez, Jefe. Astorga y Sánchez con diez detenidos desde la Fiscalía. Por orden del Fiscal Militar de Carabineros, para dejar en libertad a: Luis Ullón H. , Edmundo Guzmán M. , Luis Castro R. y Emilio Cruz A. Por la proximidad del toque de queda, sólo saldrá el último de los nombrados. Sin novedades.
21 ⁴⁵ Horas.-	=44=
Salida reos al Hospital.-	Bajo custodia del Cabo Ramírez, se envía a "Urgencia" del Hospital, al reo: Carlos Silva , por tener ataque de asma. Salen en el Jergón 71 conducidos por el Jefe. Pasten, sin novedades.
21 ⁴⁵ Horas.-	=45=
Ex preso.-	Por orden del Fiscal Militar de Carabineros, se deja en libertad a: Emilio Humberto Cruz Adaro , por estar así ordenado en la causa respectiva. Sale sin formular reclamos de ninguna especie.
673 - 1 672 Reos	
22 ⁰⁰ Horas.-	=46=
Levanta Retenes.	Se levantan los retenes de Calle Benavente y Larrain Alcalde, sin novedades.-
22 ²⁵ Horas.-	=47=
Llega reos Hospital	En el Jergón 71, regresan

... 1 Jueces y reos después de haber sido atendidos en el Hospital, sin novedades.-

22⁴⁰ Horas.

=48=

Furgón 71.

El Jefe. Pastén da cuenta que guardó el Furgón Ober 71 con 59.429 kms. de recorrido, sin novedades.-

23¹⁰ a 23⁴⁰ hrs.

=49=

Ronda.-

El Cabo Ramírez pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.-

24⁰⁰ Horas.

=50=

Entrega

de

Guardia.-

Hago entrega del Servicio de Gdía. al Sgto. Alex Arabia G., con las novedades ya anotadas, más lo siguiente:

- 1.- Armamento, munición y especies fiscales de cargo de la Gdía., conforme a Inventario.-
- 2.- Personal de Servicio, conforme a lista.-
- 3.- Población Penal: 672 res, incluidos 18 incom.-
- 4.- Orden: Pagar rondas continuadas a la muralla e interior del Penal.-

5.- Establecimiento y Gdía. sin novedades.-

Entregué Conforme

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
VENIENTE DE PRISIONES



Recibi Conforme

Alex ARABIA GALVEZ

Sgto. Cmdte. de Gdía

=51=

24.00 horas

Recibi el Servicio de Guardia

Recepción de

Guardia

al Ofc. 1º Sr. José Montanares C. conforme a la entrega que hace en el párrafo que antecede, sin novedad.

Sgto. Cmdte. de Gdía

Martes 30 de Octubre de 1973.

24.00 horas

Relevo

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto - 1 -

Vte. Hector Sanchez F.

" - 2 -

" Luis Fárdenas B.

" - 4 -

" Jorge Astorga Z.

Puente Principal

" Daniel Avila D.

" "

" Julio Santander S.

Relevo sin novedad

- 53 -

00.40 hora

Ronde

Cabo Perez pasó ronda el cordón de centinelas, sin encontrar novedad:

- 54 -

1.05 hora

Ronde

Cabo Perez pasó ronda por el interior del penal, sin encontrar novedad:

- 55 -

1.35 hora

Ronde

Pase ronda por el cordón de centinelas, sin encontrar novedad:

- 56 -

2.00 horas

Ronde

Pase ronda general por la circunvalación del penal, sin encontrar novedad

- 57 -

2.30 horas

Ronde

Cabo Perez pasó ronda por el cordón de centinelas, sin encontrar novedad

- 58 -

3.10 horas

Ronde

Cabo Perez pasó ronda por el interior del penal, sin encontrar novedad

- 59 -

3.45 horas

Ronde

Pase ronda por el cordón de centinelas, sin encontrar novedad:

- 60 -

4.00 horas

Relevo /

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previa instrucción y conforme al siguiente detalle:

Puesto - 1-	Cte. Hector Arros A.
" - 2-3-	" Henry Arriaza M.
" - 4-	" Jorge Padilla R.
Puesto Principal	" Arturo Valenzuela
" "	" Agustín Tolosa V.

Relevo sin novedad

- 61 -

4.30 horas

Ronde /

Cabo Perez pasó ronda por el cordón de centinelas, sin encontrar novedad:

- 62 -

5.05 horas

Ronde /

Pase ronda general por el interior del penal, sin encontrar novedad

- 63 -

5.40 horas

Ronde /

Cabo Perez pasó ronda por la circunvolución del penal, sin encontrar novedad

- 64 -

6.00 horas

Ronde /

Pase ronda por el cordón de centinelas, sin encontrar novedad:

- 65 -

6.35 horas

Ronde /

Cabo Perez pasó ronda por el interior del penal, sin encontrar novedad:

- 66 -

6.40 horas

Salen reos

mozos: /

El Cabo Hernandez efectuó el desenejero de los reos mozos del personal: **Juan Hidalgo - Juan Veldirio - Luis Torres - Enrique Trigo - Nelson Tamayo** - salen sin novedad:

- 67 -

6.45 horas

Se presente a la Unidad

Inventar 30 de Octubre de 1973.

Presentación / el Sgto. 2° Heriberto Flores C. sin novedades.

- 68 -

6.50 hrs

Exgreso

672

- 3

669

Por orden del fiscal militar de Carabineros, se dejan en libertad a Luis Segundo Ulloa Henriques - Edmundo Garmen Morales - y Luis Americo Cortes Rojas por estar así ordenado en la causa respectiva, solo formular reclamos de ningún especie.

- 69 -

7.00 hrs

Entrega de Guardia

Hago entrega del Servicio de Guardia al Ete. 1° Sr. Jose Montanares C. con las novedades ya anotadas más las siguientes:

1. Armamento - Munición - especies fiscales conforme inventario
2. Personal de Servicio conforme a pauta.
3. Población Penal: 669 - Reos - ~~inclusa~~ - 18 - ~~incomunicados~~
4. Establecimiento y Guardia sin novedades.

Entregué Conforme

Alex Arabia G.
Sgto. 2° Cmdte. Gdm.



Recibi Conforme

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

7.00 Horas.

Recepción de Guardia

Recibi el Servicio de Gdm. al Sgto. Alex Arabia G., conforme a la entrega que hace en el párrafo que antecede, sin novedades.



JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

- 70 -

7.05 Horas.

Presentación

Se presenta el Sgto. Mario Villamueva, Cabo Rubén González y Sgto. Andrés Encina, sin novedades.

71^o Horas.-

= 72 =

Recepción
de Pan.-

Procedentes de la Panadería "Guimarsol" llegan 25 kg. de Pan para consumo de la Población Personal, sin novedades.-

72^o Horas.-

= 73 =

Presentación.

Se presenta el Sgto. Germán Muñoz y Cabo Ramón Zapata, sin novedades.-

725 HORAS - REVISADO -



= 75 =

74^o Horas.-

Presentación.

Se presentan los Cabos Jorge Rojas y Roberto Cerda, sin novedades.-

75^o Horas.-

= 76 =

Presentación.

Se presentan los Sgts. Rodolfo Díaz, José Aravena, Cabos Luis Inostroza, Alfonso Olguín y Luis García, sin novedades.-

755 Horas.-

= 77 =

Salida por

Fiscalía

-10-

Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia de los Sgts. Jorge Astorga. Pistola 021 003 y Héctor Sánchez. Pistola 021 079, salen a la Fiscalía los siguientes detenidos: Carlos Carrázet Torres, Alberto Araya Rojas, Raúl López Varas, Víctor Espinoza Arancibia, Marcos Barrera, Hugo Espinoza Espinoza, Hugo Mundaca Pizarro, Alfonso Díaz Madariaga, Manuel Hidalgo Castilla y Luis Reyes Cruz. A los custodios se les impartieron instrucciones. Salen en el furgón Olas II conducidos por el Sgto. A. Pasten R, sin novedades.-

MARTES, 30 de OCTUBRE de 1973.-8^{va} Horas.

=78=

Presentación.

Se presentan el Sgto. Enrique Padilla, Cabo: Carlos Molina, Luis Santander y Alfonso Ossandón, sin novedades.

8^{va} Horas.

=79=

Relevo.

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1 Sgto: Héctor Valdivenito.

" : 2-3 " : Fermín Rojas.

" : 4 " : Víctor Ledezma.

" : 5 Cabo: Roberto Cerdá, Rev: 16.291.-

" : 1-A Sgto: Jorge Freder. Fusil Sig 481

" : 4-A " : Daniel Avila. Fusil Sig 474

Servicio de Reja: Sgto. Heriberto Flores.

" " " : Cabo Luis García.

Puerta Principal: Sgto. Andrés Bucina

Pasillo: Sgto: Wilton Rojas.

Relevo, sin novedades.

8^{va} a 8^{2a} Hrs.

=80=

Desencierro de

Poblat. Penal

Con Personal de ambas Jdías. se realizó el desencierro de la Población Penal, previa cuenta y conforme al siguiente detalle:

Rematados: 123

Procesados: 41

Detenidos: 470

Menores: 7

Tránsito: 9

Ebriedad: 4

Incomunicados: 18

Total 669 Rev.-

	Se hace cargo de la Poblac. Penal, el Personal de Gdía. Interna, sin novedades.
8 ²⁵ Horas.-	= 81 =
Llega Jurgin.	Regresa el Jurgin 71 desde el Regimiento, sin novedades.
8 ³⁵ Horas.-	= 82 =
Salida res Fiscalia.-	Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia del Tjto. Luis Cardenas. Pistola 021 078, salen a la Fiscalia los siguientes detenidos: Pablo Miranda Cortes, Luis Barahona Correa, Romelio Pastén Esquivel, Gonzalo Rojas Aguirre, Luis Mercado Cortes, Osvaldo Salinas Lobos, Hugo Deichler Solis y Luis Ravalual Martinez. Al custodia se le imparten instrucciones. Salen en el Jurgin Oper 71 conducidos por el Sgo. A. Pastén R., sin novedades.
9 ⁰⁰ Horas.-	= 83 =
Practicante.-	Se presenta al Penal, el Practicante Sr. Gonzalo Diaz, sin novedades.
9 ¹⁰ Horas.-	= 84 =
Regresa Jurgin	Regresa el Jurgin Oper 71, conforme párrafo 82, folio 305, desde el Regimiento, sin novedades.
9 ⁴⁵ Horas.-	= 85 =
Sale Jurgin Oper 71.-	Sale el Sgo. A. Pastén R., conduciendo el Jurgin Oper 71 al Regimiento "Arica", sin novedades.
10 ¹⁵ Horas.-	= 86 =
Salida res Jdo. del Trabajo	Autorizado por la Fiscalia Militar, bajo custodia del Tjto. Jorge Padilla. Rev. 554879, sale al Jdo. del Trabajo, el detenido: Alejandro Gohma

MARTES, 30 de OCTUBRE de 1973

... // Manzo. Al custodia se le impartieron instrucciones. Sin novedades.-

10²⁰ Horas.-

=87=

Salida res
al Hospital-

Bajo custodia del Ofte. Julio Santander. Res: 16.462, más grilleta larga, se envía a examen Abreu, el res: Carlos Alvarez Cáceres. Al custodia se le impartieron instrucciones. Sin novedades.-

10¹⁵ a 10²⁵ 1/2

=88=

Ronda.-

Pase ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.-

10³⁰ Horas.-

=89=

Regresa res
del Hospital-

Regresan Juncimarco y res, después de haber sido atendidos en el Hospital, conforme párrafo 87, folio 306, sin novedades.-

10³⁰ Horas.-

=90=

Regresan res
Fiscalía.-

En el Juegón Ofel 71, regresan Ofte. Cardenas y siete detenidos desde la Fiscalía, conforme párrafo 77, folio 303, sin novedades.-

10³⁷ Horas.-

=91=

Salen Juegón.

Salen el Ofte. A. Pastén R, conduciendo el Juegón Ofel 71, a Sermena, sin novedades.-

10⁴⁰ Horas.-

=92=

Recepción
de Pan.-

Procedentes de la Panadería "Guimarzal" llegan 199 kg. de Pan, para consumo de la Población Penal. Recibe el Cabo Rojas, sin novedades.-

10⁴⁵ Horas.-

=93=

Salida res.-

Salen el Capitán Raúl Sierra con el res Cecilio Alíez Arumijo, a comprar ... //

... 1 materiales de trabajo, sin novedades.-

11⁰⁰ Horas.- =94=

Regresa Juegón

Regresa el Juegón Ofel 71, conforme párrafo 91, folio 306, sin novedades.-

11⁰⁵ Horas.- =95=

Regresa res Jds. del Trabajo

Regresa funcionario y res desde el Jds. del Trabajo, conforme párrafo 86, folios 305 y 306, sin novedades.-

11¹⁵ Horas.- =96=

Menu.-

Almuerzo: sopa, guiso de mote, postre ciruelas, té y pan.-

Comida: sopa, arroz con huevo Sin novedades.-

11³⁰ Horas.- =97=

Formación.-

El Ste. Sr. Juan González, formó y pasó lista al Personal Francés, sin novedades.-

12⁰⁰ Horas.- =98=

Entrega de Guardia-

Hago entrega del Servicio de Gdía. al Ste. Juan González con las novedades ya anotadas mas lo siguiente:

- 1.- Armamentos munición y especies fiscales de cargo de la Gdía. conforme a Inventario.-
- 2.- Personal de Servicio, conforme a Lista.-
- 3.- Población Penal: 669 Ren, incluidos 18 incommunicados
- 4.- Pendiente: Párrafos 66-77-82-93.
- 5.- Establecimientos y Gdía. sin novedades.

Entregue Conforme

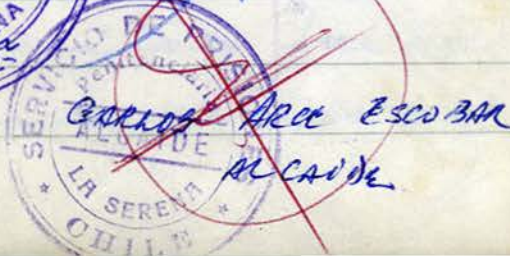
JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES



Recibi Conforme

JUAN GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

Rodr Sierra C.
TETE Guardia



19 antes, 30 de Outubro 1873.-

Servicio de Lemanea

Juan Los Olivos 30 de 31 de Octubre de 1973.

distichum Leaves elliptical, 3-4 in. long, 1-2 in. wide, acute at tip, serrated at base. -

De l'ère autocratique capitaine de Thaurie Sie oue B.

Service Official of -- 10th, 1st from 10th 1st.

1. Date - - - Uthore für den Geopon Prof. S.
Lehrer Prof. S.

1. *apricus* 2. *apricus* 3. *apricus* 4. *apricus* 5. *apricus* 6. *apricus* 7. *apricus* 8. *apricus* 9. *apricus* 10. *apricus* 11. *apricus* 12. *apricus* 13. *apricus* 14. *apricus* 15. *apricus* 16. *apricus* 17. *apricus* 18. *apricus* 19. *apricus* 20. *apricus* 21. *apricus* 22. *apricus* 23. *apricus* 24. *apricus* 25. *apricus* 26. *apricus* 27. *apricus* 28. *apricus* 29. *apricus* 30. *apricus* 31. *apricus* 32. *apricus* 33. *apricus* 34. *apricus* 35. *apricus* 36. *apricus* 37. *apricus* 38. *apricus* 39. *apricus* 40. *apricus* 41. *apricus* 42. *apricus* 43. *apricus* 44. *apricus* 45. *apricus* 46. *apricus* 47. *apricus* 48. *apricus* 49. *apricus* 50. *apricus* 51. *apricus* 52. *apricus* 53. *apricus* 54. *apricus* 55. *apricus* 56. *apricus* 57. *apricus* 58. *apricus* 59. *apricus* 60. *apricus* 61. *apricus* 62. *apricus* 63. *apricus* 64. *apricus* 65. *apricus* 66. *apricus* 67. *apricus* 68. *apricus* 69. *apricus* 70. *apricus* 71. *apricus* 72. *apricus* 73. *apricus* 74. *apricus* 75. *apricus* 76. *apricus* 77. *apricus* 78. *apricus* 79. *apricus* 80. *apricus* 81. *apricus* 82. *apricus* 83. *apricus* 84. *apricus* 85. *apricus* 86. *apricus* 87. *apricus* 88. *apricus* 89. *apricus* 90. *apricus* 91. *apricus* 92. *apricus* 93. *apricus* 94. *apricus* 95. *apricus* 96. *apricus* 97. *apricus* 98. *apricus* 99. *apricus* 100. *apricus*

Personal de inicio: terminar

— — — Грань! — — —

5/ Dennis

12⁰⁰ hrs

Recepción Servicio de Francia según fol.

Si dice: nato 38 anni 304. E' un caso che
non si è mai visto prima.

sin necesidad de del acuerdo

Memoirs; manuscript of James G. Thompson



GONZALEZ GUTIERREZ
TTE. DE PRISIONES

12⁰⁰ hrs. to the school library

Primeros efectos al ritmo del personal $\Delta =$

Sentinelas peris instituas según

Puerto Rico, Manuel Becerra

-- 23 -- June 6th 1907.

--- 4 ---, 4 Samitino 60 pr

Var. *Maxillata*. -- 1 head preserved by
 Brewster. 40. -- A. T. - *St. Louis*.

la // : María López D.

Wie man es liest

-3-

12⁰⁰ hrs. Sale almorzar a
Luz en el domicilio, al regreso me voy
a la casa de los señores, sin novedades.

-4-

12¹⁵ hrs. Banfame al pa-
requisito 83 folio 306, regreso al
paseo por el fin de la tarde. Se me
dijo: A.; sin novedades.

-5-

12³⁰ hrs. Sale almorzar en
Luz en el domicilio, al regreso me voy
a la casa de los señores, sin novedades.

-6-

13⁰⁰ hrs. Sale al Lago,
Luz en el fin de la tarde, a la casa
de los señores, sin novedades.

-7-

13³⁰ hrs. Banfame al pa-
requisito 82 folios 303-305; regreso al fin de
la tarde, sin novedades.

-8-

13³⁰ hrs. Sale al Lago, Luz
en el fin de la tarde, a la casa
de los señores, sin novedades.

-9-

13³⁰ hrs. Se inicia la
visita a los señores, sin novedades.

20'

- 41 =

- 17 =

13

Berklio Diez A., min

$= 14 =$

20

220

22

- 23 -

Quinto - L & the, Daniel Am. La.)

Reunto 12 --: Auschlag 10/12/12

24

4

Montes: 20 de Octubre de 1873.

" Anterior. Los pimientos: 4 que.
 Arremona. b. Vargana; pimientos
 instantáneos sin monedas.

Se lo presentamos
 que de la alio pectura del puer.
 mal por pectura 12.81 de
 fecha 24/X/73. amonada por
 la Jefe de P. Laga. =

-29-

17⁴⁵ hrs
 repues
 res obs.

Benfame al p.
 mayo 15 folio 341; repues al
 instantánea y recibidos; sin no-
 monedas.

-30-

17⁴⁵ hrs
 tutunda
 Primitiva

La pectura del p.
 mal, se pectura de J. Laga
 Diaz; sin monedas =

-31-

17⁴⁵ hrs
 Laga
 no tiene

Se al pectura
 se envia a la pectura, los
 recibidos: Luis Valenzuela 4;
 Domingo Valenzuela 4. Sin no-
 monedas =

-32-

18⁰⁰ hrs
 octavo
 Primitiva

La pectura. Mr. Bee-
 ma; se hace pectura sin pectura
 Primitiva; sin monedas =

-33-

18⁰⁰ hrs
 Constante
 H. O. V. b.

Por orden de la
 Jefe de la pectura; se sega con
 pectura que a/c en esta fecha
 todos los pimientos que pectura

Martes 30 de Octubre de 1873.

315

~~Madillal~~
~~1800~~
~~1800~~
~~1800~~

Para "Puestos especiales"; elevación
partirase en la siguiente a las
1800 hrs. = Ah mismo tiempo se
hace principio a estos pimientos,
se extraen pimientos en la
hora de la noche que P. usual. =
Los pimientos de la
punta de la punta que la yaja. =
= 34 =

1800 hrs

Retirada
de la casa

Se retira oral
P. usual, se eleva a la 6. hora;
sin modificaciones. =
= 35 =

1805 hrs

Registro

Se registra oral
para la casa que interior, oral
P. usual y registro de la casa y
pimientos, la punta se no obra
por modificaciones. =

1830 hrs

Retirada
de la casa

Se retira oral P. usual
de la casa. A. la casa de la casa
sin modificaciones. =
= 36 =

1836 hrs

Retirada
de la casa

Se retira oral P. usual
de la casa de la casa de la casa;
sin modificaciones. =
= 37 =

1842 hrs

Se hace
función

Se hace oral P. usual
mayo 31 julio 314; se hace de
la casa, P. usual en la casa; sin
modificaciones. =
= 38 =

Lake del Lago. Patin
en el punto para los otros. #.
Copia de J. G. y otros en el punto
de la zona de los otros, que se
encuentra en la Frisbie.

18⁰⁰ hrs
Native

El Cto. Dnari,
López se hace cargo de la
Puesto 4a; sin monedas =

1920 hrs

Regres a
fingering
ab. res
like
B. Puntos!

Buena Vista, al pi-
 nazo 38; rigura el fujon con
 los 38. A. Bouley a. Pasto de
 los alfileres. H. Sechler 5. Luis
 Valenzuela; pumfume al pumfume
 18 fajo 311; y pumfume 31 fajo 314;
 sin pumfume. - Tal 38. Pasto-
 38 de pumfume al pumfume
 pumfume de Buen Pastor. =

1946 hrs

The person
Raymond B.
Patterson & John
H. C. -

benéfico al fomento
antierro, piquera el Sgto., Paster
en el pueblo; al cual entrego
al cabo de un mes y medio en su
puerto q la Hita vie.

202 days

Refers

En caso de zona
espectro, el resto del personal es
señalados; personas seculares se
electrificarán.

Pronto a la: Agustín Barrios.
2-3 //: Henry Barrios. Mr.

// Puerto-4-Ste: Fictos Amos A.
 -- Parilla -- : Jorge Parilla
 -- la -- : Arturo Valenzuela
 -- la -- : Jorge Astorga G.
 -- la -- : Luis Moncada
 =44=

20³⁰ hrs
Eucirone
Muzo

Se apartó al
venir me a los puzos que pe-
saron, sin problemas =
-45=

2/4th Aug
August
Augusto
18th Feb.

En el finjan,
regresan los antiguos que he
habían en esta tentada, con-
funde a los parangos: 18 folio 311
y parango 31 folio 314. =

$$\begin{array}{r} 669 \\ + 81 \\ \hline 677 \end{array}$$
[illegible]

to the estate necessary to
be an immediate, and the foreign, be
rice for the estate. —
= 46 =

Mañes. 30 de Octubre de 1873.

22⁰⁵ hrsImpresos
incomunicados

677

+ 4

681

Se remite al far-
naco anterior según el dato
planteado en el primer y tiene
por orden de las librerías, unifica-
dos de puntos anteriores INCOMUNICA-
DOS: José Mto. Santana, Santiago, Juan
José García Paya; Juan de Santa
Cecilia, Huerecho, José Antonio de
Pío, Gama. Pienso allanar el
punto propio que se incluyó
en el folio 28 de los respectivos.
En caso de ser pro-
ceder a fundar el punto.

=47=

22¹⁰ hrsSe remite a la
tercera

Kipikunig

Se remite a la
tercera para que se vea lo que
se ha de hacer, y si es necesario
se hace según el punto
Punto.

=48=

22⁴⁵ hrs

Paseo

En caso de hacer
paseo para el corral de entina-
das; en cuenta de no observar no-
velas.

=49=

23³⁰ hrs

Paseo

En caso de hacer
paseo para el interior del punto
y sus alrededores de penales, en
cuenta de no observar no-
velas.

=50=

23⁴⁵ hrs

Paseo

Para pasear en
corral de entinas; sin observar

Minuteros -

= 51 =

24⁰⁰ Hrs

Entrega de

guardia

Entrega de guardia, al Sr. J. Benavides, puntos monitores que entreguen los detalles si fueran:

1^o Armamento; Munición y otras cosas conforme al inventario.

2^o P. de Personal: 684 pesos; Incluyendo 22 sueldos en do.

3^o Cuentas: Pasaportes para ti-
picas que corren en cuentas e
interior al P. de Personal.



4^o Est. de G. Personal, sin sueldos
que se pague

J. Benavides

Recibido
Juan Benavides
Est. de G.

= 52 =

24⁰⁰ Hrs.

Recepción de
G. de

Recibí el servicio de G. de. Al Oficial
E. de J. Juan González G. conforme entrega que hace en párrafo
n^o 51, folio n^o 319, sin novedad.

La Serena, 31 de Octubre de 1973.

Buque
Juan Benavides
Jefe 2^o Comite de G. de.

= 53 =

24⁰⁰ Hrs.

Relieve.

Kabo Alvarado, realizó el relevo de los
centinelas de los diferentes puestos, previa instrucción, y
conforme al siguiente detalle:

Puesto n^o 1. - Srte = Jacob González O.
" " 2-3 " = Manuel Becerra S.

Puesto n.º 1 - Ofte = Andrés López D. -

" " Puerta " = José Castillo A.

" " Varillo " = Florentino Tapia A. -

Relero sin novedad -

= 54 =

00,5⁰ horas.

Ronda interior.

Cabo Alvarez, acompañado del personal de servicio interno se recorrió, pasaron ronda por las diferentes dependencias interiores de la Unidad Penal, revisando calle y galería del pabellón central patio, sección incomunicados menores y colectivos dando cuenta en la Gdía. No haber observado novedad. -

= 55 =

01,5⁰ horas.

Ronda. -

Comdte de Gdía. Que suscribe, pasó ronda al cordón de centinelas, sin novedad. -

= 56 =

02,5⁰ horas.

Ronda. -

Cabo Alvarez, pasó ronda al cordón de centinelas, sin novedad. -

= 57 =

02,5⁰ horas.

Ronda. -

Cabo Alvarez, pasó ronda al cordón de centinelas, sin novedad. -

= 58 =

03,3⁰ horas.

Ronda. -

Comdte de Gdía. Que suscribe, pasó ronda por los puestos de centinelas, sin novedad. -

= 59 =

04,0⁰ horas.

Relero. -

Cabo Alvarez, realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto n.º 1. - Ofte = Hector Sánchez F.

" " 2-3 " = Daniel Ariza D.

" " 4 " = Luis Cárdenas B. -

" " Puerta " = Jorge Astorga L.

//

Puesto n° Varillo Hto: Julio Santander P.

Relero sin novedad.-

= 60 =

04.³⁵ horas.

Comdte de Gdía. Que prescribe, acan-

Ronda interior. parado del personal de servicio interno de recorrido pa-
ramos ronda por las diferentes dependencias interiores de
la Unidad Penal, sin novedad.-

= 61 =

04.⁵⁰ horas.

Pablo Alvarez, pasó ronda por los puer-

Ronda.- / tos de centinelas, sin novedad.-

= 62 =

05.⁴⁵ horas.

Comdte de Gdía. Que prescribe, pasó

Ronda.- / ronda al cordón de centinelas, sin novedad.-

= 63 =

06.¹⁵ horas.

Salen Mozo. El personal de servicio interno de
recorrido, realizó el desencierro de los mozos: Juan Vidal
go - Nelson Camayo - Enrique Brigo - y Luis Torres.
Ralen sin novedad.-

= 64 =

06.²⁰ horas.

Presentación. se presenta a la Unidad Penal
el Hto 23 don Heriberto Flores B. sin novedad.-

= 65 =

06.³⁰ horas.

Ronda.- / Pablo Alvarez, pasó ronda al cor-
dón de centinelas, sin novedad.-

= 66 =

07.⁰⁰ horas.

Entrega de Hto. y: Juan González G. por las novedades ya anotadas
Gdía.- / más lo siguiente. —

1- Armamentos, municiones y demás especies fiscales
a cargo de la Gdía. conforme a inventario.

2- Personal de servicio conforme a pauta.-

3- Población Penal 68 p. incluidos, 22 incommunicados.

4- Pendiente párrafo es: 63, folio n: 321.

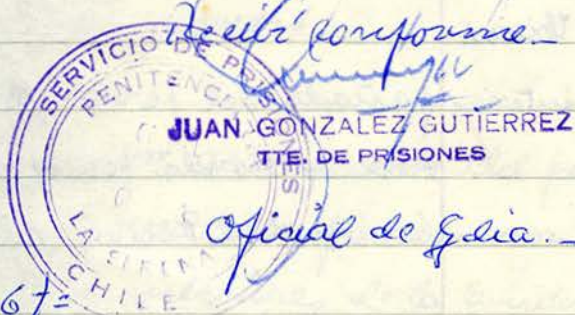
5- Establecimiento y Gdía. sin novedad.

Entregué conforme.

Buenos D.

Juan Benítez P.

Gfo 2º Comdte de Gdía.



= 67 =

7:00 hrs
Presencia
de Jolig

Se presentó al
señor J. Benítez P. con firma
al seño de Jolig sin novedad.



= 68 =

7:00 hrs
Presencia

Se presentaron los
señores J. Benítez P. y
J. Benítez P. sin novedad.

= 69 =

7:20 hrs
Presencia

Se presentaron los
señores J. Benítez P. y
J. Benítez P. sin novedad.

= 70 =

7:30 hrs
Presencia

Se presentó al
señor J. Benítez P. sin novedad.

7:30 HORAS - REVISADO -



7:30 hrs

Se presentaron los

//

Myiarchos. 31 de Octubre 1973.

// Puerto - 1 - 5ta. Henry Amey a h.
 -- 2-3 -- Jorge Castañeda.
 -- 4 -- Antonio Valenzuela
 Ser. Puente -- Ancheri tuncia
 Ser. Peñillo -- Justino Calvo
 Puerto - 1a -- Rector Amos
 -- 4a -- Jacal. Janyaly
 sin monedas pos. Roberto Benito,
 sin monedas -
 = 78 =

8¹³ hrs

Super
no fue.
- 13 -

En el finquero
se empuja a la licencia pública.
 Los estudiantes: Julio Rojas, ✓ Abasco
 Nina A., Juro. Guiche A. Segundo
 Miranda D., Rodrigo Valenzuela VA;
 Hector Diaz B., Nepiolo Zamora Ch. Jany.
 Aquino M., Jacal. Rojas A. Puente
 Pastoreta y los Amables. Jacine
 Capia H. Jani Santana S. Manuel
 Cepala R. x/ytes. f. Capia Puente.
 083. A. Lopez Puente 089. f. Casti Lho
 Puente. 289. minus minus, se han
 sin monedas -

= 80 =

8²⁰ hrs

De la rep
fab.

Se ponia en fab.
 de Teent. y Lito. Becuachyo Bas -
 puican B. x/h. Becuane Des f. 16323.
 minus minus, se han sin monedas
 = 81 =

8⁰⁰/8³⁰ hrs

Decimino
Pol. Peñillo

Buzo pautal los
 fape putama, con pusaene dispa
 Puente, se efituio Becuente y

// cerminio en las P d. Rural según
entabla:

Reunidos	123
P. necesarios	41
Extrínsecos	478
pueriles	7
tránsito	8
lineamientos	22
tránsito	1

total ✓ 681 nos

Se recibe oral

Rural, la función futura;
sin monedas -

= 82 =

830 hrs

Presentación de la, función futura; sin
monedas -

Se presenta la

= 83 =

840 hrs

Presentación de la función futura;
sin monedas -

de la Rural

= 84 =

850 hrs

Presentación de la función futura;
sin monedas -

de la Rural

= 85 =

860 hrs

Presentación de la función futura;
sin monedas -

de la Rural

= 86 =

870 hrs

Presentación de la función futura;
sin monedas -

de la Rural

10⁴⁰ hrs
resta
Bounga



En la adquisición de
papelito, pueri en el sur al pueros
La Puerto's Anne. re-partitio
rente Soolega de hincos y pueros
a unizar los Saldos alid hinc, hinc
pueris pueros = ✓
= 92 =

10⁴⁵ hrs

late. total a Doyr X. re-nto: **Barro's**
ythe ythe **Picou** pueros x/ythe ythe. **Santerre**
Nest. 15266, pueris pueris, pueris
sin pueros =

= 93 =

10⁵⁵ hrs

late. de hincos, a: **Michael** **Pier** **King**
ythe ythe, puer. **Become** Nest. 16466, pueris
pueris pueris, pueris sin pueros =

= 94 =

11⁰⁰ hrs

men. **Santerre** x/ythe ythe, te...
Santerre **Santerre** **Santerre**
pueris pueris =

= 95 =

11⁰⁵ hrs

pueris pueris 92, pueris al crestado;
ythe ythe; sin pueros, pueris
pueris pueris =

= 96 =

11¹⁰ hrs

pueris pueris 79 folio 324, pueris los ythe,
pueris pueris, pueris pueris, pueris pueris,
ythe ythe: **Alvaro** **Alvaro** **A**; puer. **Alvaro**

Miércoles, 31 de Octubre de 1913.

Se quince mirando: Domingo Zambra

681 + 1. Se quince mirando A: 7 por orden de
se comunican para los detenidos.

682 sin latir y no fue t. co. Alvarez. Dmíl
t. que Valz. Bantura. y orden de
se comunican para los detenidos: Juan Berroas
Chenelo; Jaime Espinoza.

7 por orden de la
fuerza en fuerza detenidos de
puniendo. Santiago fto: Vega Adams
por h. de Sig. Estable. p. m. al
punto de la interna, en la
ante la fuerza que se indica
en el folio 29 con la siguiente
= 97 =

11:20 hrs Se remite al 2º
Jelo, andro: Oscar Llanos
2º Jelo. Llanos; p. yte: J. Castiello por
12266; p. m. de la fuerza
sin novedades.

= 98 =

11:25 hrs Se remite al 3º
Dyque. Mayo 1º folio 325; se quince el
1º Jelo. Cuatrecasas y m. de la fuerza
por orden de la fuerza. sin novedades.

= 99 =

11:30 hrs Se remite al 4º
Amuniz. Baso. Nostra. se quince el
por orden de 12º hrs; sin novedades.

= 100 =

Miércoles; 31 de Octubre 1973.

homenaje
médico

la h yte. J. # naves

el aumento en su actividad por
pocos días en la misma medida.
constantemente para
los fines del caso. =

= 101 =

12⁰⁰ hrs
Entrega
de
Zona

El trabajo se reali-
za en principio del 7 de, teniendo
en los momentos que anteceden
más estable si fueran:

- 1º Aumento, reunión y otros
fuentes conforme al inventario.
- 2º Personal conforme a los datos
- 3º Personal: 682 personas, incluidos
- 23 ~~preocupados~~ =

4º ~~Preocupados~~: 63-85-89-93-96-97 =
5º ~~Preocupados~~: 63-85-89-93-96-97 =

JUAN GONZALEZ CUTIERRIZ
TTE. DE PRISIONES



JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES



Jefe de Zona 6
Jefe de Zona



SERVICIO DE GUARDIA DEL DIA MIÉRCOLES 31 DE
DISTRIBUCIÓN OCTUBRE AL JUEVES 1º DE NOVIEMBRE DE 1973.-
JEFE DEL PENAL: MAJOR SR CARLOS ARCE ESCOBAR.
JEFE DE LA GUARDIA: CAPITAN SR RAUL SIERRA CONTADOR
OFICIALE DE GUARDIA: TENIENTE SR JOSE MONTANARES CONTRERAS
COMANDANTE DE GUARDIA: SGT. DON ALEX ARABIA GALVEZ.

MIÉRCOLES, 31 de OCTUBRE de 1973.-

... // JEFE DE RELEVOS: CABO HERNANDO PÉREZ SILOA
 JEFE DE RELEVOS: CABO HÉCTOR RAMÍREZ DONOSO.
 PERSONAL DE SERVICIO: FUNCIONARIOS.
 PERSONAL FRANCO: FUNCIONARIOS.
 PERSONAL SIN SERVICIO: FUNCIONARIOS.

12⁰⁰ Horas-Recepción
de
Guardia

= 1 =

Recibo el Servicio de Gdía.

al Ste. Juan González S., conforme a la entrega
que hace en el párrafo 101, folio 329, sin novedades,JOSE G. MONTANES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES12⁰⁰ Horas-

Relevos-

= 2 =

El Cabo Pérez realizó el
relevo de los centinelas de los diferentes puestos,
previas instrucciones y conforme al siguiente
detalle:

Puesto: 1 Ofte: Nibon Rojas.

" : 2-3 " : Fermín Rojas.

" : 4 " : Héctor Valdelemos.

" : 1-4 " : Víctor Ledezma.

Relevo, sin novedades-

12⁰⁵ Horas-Regresan reos
Jdo. Cgmbol

= 3 =

En el Juzgón Ofel 71, re-
gresan funcionarios y reos desde el Jdo. de Co-
quimbo, conforme párrafo 87, folio 326, sin
novedades-12¹⁵ Horas-

Egreso-

= 4 =

Por orden del Fiscal Militar
de Carabineros, se pone en libertad a: José
Humberto Santana Gálvez por estar anor-

682

- 1

681 reos

denado en proceso N= 211-73 por infracción a la ley Seguridad Interior del Estado. Sin novedades. Sale sin formular reclamos.

12²⁵ Horas.

=5=

Regresan reos Gabinete.

Regresan funcionarios y reos desde el Gabinete, conforme párrafo 89, folio 326, sin novedades.

12⁴⁰ Horas.

=6=

Sale Jurgón.

Sale el Sefo. A. Pasten R, conduciendo el Jurgón Opel 71 al Jdo. y Regimiento, sin novedades.

12⁴⁵ Horas.

=7=

Relevo 4-A

El Sefo. Henry Arriaga relevo al Sefo. Jacob González en el puesto 4-A, sin novedades.

13⁰⁰ Horas.

=8=

Regresan reos Jdo. y Fiscalía

Con el Jurgón Opel 71, regresan funcionarios y reos desde la Fiscalía, conforme párrafo 79, folio 324 y del Jdo. de Menores, párrafo 93, folio 327 más 2º Jdo. párrafo 97, folio 328. No regresó desde la Fiscalía Luis Mercado Cortes, por lo tanto se procede a rebajarlo del Total de la Población Penal. Buen orden del Fiscal Militar para incomunicar a: Regino Armandos Zambra Chacana. Orden del Jdo. de Menores para libertad de Michael Pérez y orden del 2º Jdo. para ingresar a: Gabriel Fernando Alvarez, Tomás 2º Villanueva Villanueva y Gabindo Osvaldo Castillo Castillo, detenidos incomunicados por Hurtos, proceso N= 2387-73. Después de ser allanados, pasan al interior, sin novedades.

681

-1

680 Reos

680

+3

683 Reos.

Miércoles, 31 de OCTUBRE de 1973.13¹⁵ Horas.-

=9=

Salida reos

1^{er} Jdo.-

A petición del 1^{er} Jdo. de La Serena, bajo custodia del Sgo. Arturo Salenzuela. Rev. 16.323, más galleta corta, salen los reos: **Robinson Fabrega** y **Carlos Bahamondez**. Al custodia se le impartieron instrucciones. Salen en el furgón Oler 71 conducido por el Sgo. A. Pastén R. Sin novedades.

13³⁵ Horas.-

=10=

Regresan reos

1^{er} Juzgado

En el furgón Oler 71, regresan funcionario y reos desde el 1^{er} Jdo, conforme párrafo anterior, sin novedades.

13⁵⁵ Horas.-

=11=

Visita de

Presos Políticos

Se dio comienzo a la Visita de presos políticos en el Patio 7, previas instrucciones al Personal y conforme a la siguiente distribución: Control externo: Cabos: Carlos Medina, Alfonso Ossandón y Eduardo Lizama; Puerta principal: Sgo. Juan Cerda; allanamientos de paquetes: Sgo. Julio Santander, Luis Santander, Daniel Arila, Héctor Sánchez, Jorge Padilla; allanamientos parones: Sgo. Andrés Encina, Héctor Arco y Arturo Salenzuela; Control de Rejas: Sgo. Heriberto Flores, Cabo Luis García; Patio 7: Sgo. Manuel Becerra, José Castillo, Andrés López, Florentino Papia, Henry Arriaza; Control de Carnets: Cabo Luis Santander y Sgo. Angel Pastén Chingón, sin novedades.

13⁴⁵ Horas.-

=12=

Relevo 4-4

El Sgo. Jacob González relevó al Sgo. H. Arriaza en el puesto 4-4, sin novedades.

13⁵⁵ Horas.-

=13=

Egreso.-

683

-1/

682 Reos.

Por orden del Jdo. de Menores, se deja en libertad a: Michael Patri-
cio Pérez y entregado a su madre doña
Nancy Narvaez Pérez. Salen sin formular
reclamos de ninguna especie. Sin novedades.

=14=

14⁰⁵ a 14²⁰ Hrs

Ronda.-/

El Cabo Pérez pasó ronda
al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

=15=

15⁰⁰ Horas.-

Salidas reos

Fiscalía

-9-

Por orden del Fiscal Militar,
bajo custodia del Cabo Héctor Ramírez. Fusil
Sig N: 472 y Sgo. H. Arriaga. Pistola Uzi 083,
salen a la Fiscalía los siguientes detenidos:
Pablo Contreras Gutierrez, Marco Robo Húñez,
Luis Graedon Huerta incommunicado, Raúl
López Vargas, Wilfredo Montecinos Silva, Hugo
Antonio Espinoza E., Rubén Ceriche Araya,
Juan Zamora Robleto, y Williams Gutierrez Ro-
blina. A los custodios se les impartieron ins-
trucciones. Salen en el furgón #1 conducidos por
el Sgo. A. Pastén 2, sin novedades.-

=16=

14⁴⁵ a 15²⁰ Hrs

Ronda.-/

El Sgo. A. Arabia pasó ron-
da al cordón de centinelas, sin encontrar no-
vedades.-

=17=

15²⁵ Horas.-

Regresan Furgón

Regresan el Furgón #1 desde el
Regimiento, sin novedades.

=18=

16⁰⁰ Horas.-

Relevo.-/

Se realizó el relevo de los

Miércoles, 31 de OCTUBRE de 1973.

...// centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1 Jefe: Julio Santander.

" : 1-A " : Manuel Becerra.

" : 2-3 " : José Castillo.

" : 4 " : Florentino Zapata.

" : 4-A " : Andrés López.

Releo, sin novedades.-

=19=

16⁰⁰ Horas.-

Termino de

Visita presn

Político.-

Se puso termino a la

Visita de presos políticos, sin novedades.-

=20=

16¹⁵ Horas.-

Salida reos

Fiscalia-

-2-

Por orden del Fiscal Militar,

bajo custodia del Jefe. Arturo Valenzuela. Fusil
Sig N: 477, salen a la Fiscalía, los siguientes
detenidos: **Denis Carrizo Gómez** y **Ricardo
Lillo Araya**. Al custodia se le impartie-
ron instrucciones. Salen en el furgón H condu-
cidos por el Sgts. A. Pastin. Sin novedades.-

=21=

16⁴⁵ Horas.-

Regresa res

Fiscalia-

En el furgón H, regresa el

Jefe. Valenzuela con el detenido: **Wilfredo Rom-
tecinor**, conforme párrafo 15, folio 333, sin
novedades.-

=22=

16⁵⁰ Horas.-

Presentación.

Se presenta el Cabo Julio

Hernández y Jefe. Héctor Barapequi, sin novedades,

=23=

16⁵⁵ Horas.-

REVISIÓN

ECONOMATO.

La Comisión de Econamato

revisó la existencia, encontrando los saldos
conforme a los anotados en libros, sin novedades.

17²⁰ Horas.- = 24=
 Llegada Srta. A. Social. Social Srta. Clotilde Pinto A., sin novedades.-
 17²⁵ Horas.- = 25=
 Sale Jurgín Orel 71.- Conduciendo el Jurgín Orel 71 a Carabineros y Servicentro Copec, sin novedades.-
 17⁰⁰ a 17³⁰ Hrs. = 26=
 Encierro de Poblac Penal se realizó el encierro de la Población Penal, previo allanamiento y conforme al siguiente detalle:
 Reos encerrados: 655
 " aseos : 7
 " rancheros : 4
 " mozos : 6
 " Fiscalía : 10
 Total 682 reos.- ✓
 Queda de recorrido interno, el Cabo Julio Hernández y Vte. Héctor Bira-
 pegui, sin novedades.-
 17⁴⁵ Horas.- = 27=
 Regresa Jurgín Orel 71.- Regresa el Jurgín Orel 71 conforme párrafo 25, folio 335, sin novedades.-
 18⁰⁰ Horas.- = 28=
 Salida ren Fiscalía.- Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia del Vte. Héctor Valdebenito, Pistola Uzi 298, salen a la Fiscalía los detenidos:
 Luis Silva Pinos y Luis Marzal Cortes. Salen en el Jurgín Orel 71 conducidos por el Vte. A. Pastén Ch., sin novedades.-

Miércoles, 31 de OCTUBRE de 1973.

17 ³⁵ a 18 ⁰⁰ Hrs	=29=
Ronda General	El Sgto. Arabia pasó ronda general al interior del Penal, sin encontrar novedades.
18 ⁰⁵ Horas.-	=30=
Retirada Sr Alcaide.-	Se retira del Penal el Mayor Sr Carlos Arce E., sin novedades.
18 ³⁰ Horas.-	=31=
Retirada Sr A. Social.-	Se retira del Penal, la Asistente Social Sra Clotilde Pinto, sin novedades.
18 ³⁵ Horas.-	=32=
Regresan reos Fiscalía.-	En el Juegón 71, regresa el Dte. Valdebenito con los detenidos: Lillo y Carrizo , con orden de libertad. Sin novedades.
19 ⁰⁵ Horas.-	=33=
Salida reos a la Fiscalía.-	Por orden del Fiscal Militar, bajo custodia del Cabo H. Pérez y Dte. N. Rojas, sale a la Fiscalía, el detenido: Guillermo Ceriche Araya . Salen en el Juegón 011 conducidos por el Dte. A. Padín Ch., sin novedades.
19 ⁰⁵ Horas.-	=34=
Egresos.- 682 - 2 680 Reos.	Por orden del Fiscal Militar de Carabineros, se deja en libertad a: Ricardo Lillo Araya y Denis Gerardo Carrizo Jiménez , por estar así ordenado en Causa 161-73 por presunta infracción a la Ley de Seguridad del Estado. Sale sin formular reclamos de ninguna especie. Sin novedades.
19 ⁴⁰ Horas.-	=35=
Regresan reos	En el Juegón 011, regre-

Fiscalía / San Juncimarion y detenidos desde la Fiscalía, conforme párrafos 15, folio 333, 28, folio 335 y 33, folio 336, sin novedades. Traen orden del Fiscal Militar de Carabineros, para ingresar a: Hugo Antonio Espinoza Espinoza detenido incommunicado por infracción a la ley de seguridad interior del Estado. y para libertad de: Marzal, Zúñiga, Gutierrez y Ceriche, sin novedades.

1942 Horas -
Sale Jergón -

= 36 =

Salí el Vzte. A. Pastén Ch., conduciendo el Jergón Ofel H, al Buen Pastor y Regimiento "Arica", sin novedades.

1945 Horas -
Ronda -

= 37 =

El Capitán Sr. Raúl Sierra, pasó ronda al cordón de Centinelas, sin encontrar novedades.

20⁰⁰ Horas -
Relevo -

= 38 =

Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle:

Puesto: 1 Vzte: Arturo Valenzuela.

" : 2-3 " : Héctor Sánchez.

" : 4 " : Jorge Padilla.

" : 1-A " : Henry Araya.

" : 4-A " : Luis Cardenas.

Relevo, sin novedades.

= 39 =

20²⁰ Horas -

Egresos -

600
- 4

676 reor.

Por orden del Fiscal Militar de Carabineros, se deja en libertad a: heui
Alberto Marzal Cortes, Juan Domingo Zúñiga
...

Miércoles, 31 de Octubre de 1973.

... 10:10 Pabete, Williams Manuel Gutierrez Moli-
na y Guillermo Ismael Ceriche Araya,
por estar así ordenado en causa 119-73
por Infracción a la Ley de Seguridad Inte-
rior del Estado. Salen sin formular re-
clamos de ninguna especie.

21¹⁰ Horas.

=40=

Regresa Juegón.

Regresa el Juegón Ofc 71,
conforme párrafo 36, folio 337, sin novedades.

21¹² Horas.

=41=

Encierro de
Reos nuevos.

Los funcionarios de reco-
rrido, encerraron los reos nuevos del Cari-
no del Personal, sin novedades.

21¹⁵ Horas.

=42=

Sale Juegón
Forcalia.

Salen el Jefe. A Pastén Ch.,
conduciendo el Juegón Ofc 71, con el Jefe.
Julio Santander, a buscar detenidos al Re-
gimiento, sin novedades.

21²⁵ Horas.

=43=

Regresa Juegón.
Ingresos.

En el Juegón 71 traen or-
den del Fiscal Militar de Carabineros para
ingresar a: Solerco Maluenda Maluenda,

Raúl Gutierrez Astudillo, Ernesto Valdivia

Cifuentes y Teodoro Gallardo Monardes, todos
detenidos incommunicados. Además regresan el
detenido Luis Mercado Cortes, conforme pá-
rrafo 85, folio 325. Se deja constancia que
el detenido Maluenda viene con múltiples
lesiones en el cuerpo. Después de ser allanados
pasan al interior sin novedades.

21³⁰ Horas.

=44=

Furgón 71

El Jefe. A. Pastén Chingón da cuenta que guardó el Furgón 71 con 59.637 kms. de recorrido, sin novedades.

22^{da} Horas-

=45=

Retirada de

Se retira del Penal, el

Jefe Gdía.-

Capitán Sr. Raúl Sierra C., sin novedades.

22^{da} Horas-

=46=

Levanta Retener.

Se levanta la vigilancia de los puestos externos de Calle Benavente y Barrain Alcalde: Sin novedades.

22^{da} a 23^{da} Hs.

=47=

Ronda-

Pasé ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

23^{da} a 24^{da} Hs.

=48=

Ronda-

El Cabo Pérez pasó ronda al cordón de centinelas, sin encontrar novedades.

24^{da} Horas-

=49=

Entrega

Hago entrega del Servicio de Gdía. al Jefe. don Alex Arabía G., con las novedades ya anotadas, más lo siguiente:

Guardia.

- 1.- Armamentos, munición y especies fiscales de cargo de la Gdía., conforme a Inventario.
- 2.- Personal de Servicio, conforme a Pauta.
- 3.- Población Penal: 681 pen., incluidos 18 incommunes.
- 4.- ORDEN: Pesar rondas continuadas a todas las dependencias del Penal.
- 5.- Establecimientos y Gdía., sin novedades.

Entregué Conforme

Recibí Conforme

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES



Alex Arabía G.
Jefe. CNSTE de Gdía.

Jueves 1º de Noviembre de 1973.

-50-

24.00 horas
Recepción de
Guardia

Recibi el Servicio de Guardia al Ote. 1º Sr. José Montenegro C. conforme a la entrega que hace en el párrafo que antecede sin novedades.

J. Quirós
Sgt. 2º Coll. Gdlin

-51-

24.00 horas
Levantamiento
Incomunicación

Por orden del fiscal de Carabinera, se levanta la incomunicación a los siguientes detenidos, Roberto Peña Villa - Luis Saavedra Huerta - Nicolas Aguilera Aguilera - Jesus Araya Soler - Enrique Barrantes Araya - Valentin Gallardo Araya - Luis Pizarro Varoas - Edgardo A. Hoefter Araya y Humberto Argandoña Matamoros. - sin novedades:

-52-

00.30 hora
Ronde

Cabo Ramirez fero rondo el cordón de centinelas, sin encontrar novedades:

-53-

1.10 hora
Ronde

Efectué rondo general por el interior del penal, sin encontrar novedades:

-54-

2.00 horas
Ronde

Efectué rondo por el cordón de centinelas, sin encontrar novedades

-55-

2.35 horas
Ronde

Cabo Ramirez fero rondo por la circunvolación del penal, sin novedades

-56-

3.10 horas
Ronde

Cabo Ramirez fero rondo el cordón de centinelas, sin novedades

-57-

3.45 horas
Ronde

Efectué rondo general por el interior del penal, no hubo novedades

-58-

Se realizó el relevo de

4.00 horas

Relevo ✓

los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle,

Puesto - 1-

Vgte. Manuel Becerra V.

" - 2-3-

" Florentino Tapia A.

" - 4-

" Andres Lopez D.

Puesto Principal

" Jose Castillo A.

" "

" Julio Santander S.

Relevo sin novedad

-59-

Cabo Remier fero-

4.20 horas

Ronde ✓

ronde el cordón de centinelas, no hubo novedad

- 60 -

5.00 horas

Ronde ✓

Efectué ronde general por el interior del penal, sin encontrar novedad.

- 61 -

5.35 horas

Ronde ✓

Cabo Remier fero-
ronde por la circunvolucion del penal, sin novedad.

- 62 -

6.10 horas

Ronde ✓

Efectué ronde por el cordón de centinelas, sin encontrar novedad.

- 63 -

6.30 horas

Ronde ✓

Cabo Remier fero-
ronde por el interior del penal, no hubo novedad

- 64 -

6.35 horas

Presentación ✓

Se presenta a la Unidad el Vigilante Interino **Sixto Valenzuela Aravena**, con oficio N° 959 del Presidio Cheñerel, el Sr. Inspector Zonal La Serena, sin novedad.

- 65 -

6.45 horas

Se presenta a la Unidad

Jueves 1º de Noviembre de 1973.

Presentación / el Sgto. 2º Heriberto Flores C., sin novedad:

-66-

6.50 horas
Salen reos
mozos:

El Cabo Hernandez

efectuó el desencierro de los reos mozos del personal
Juan Hidalgo - Juan Veldirre - Nelson Tamargo - Luis Torres
Enrique Trigo - sin novedad.

-67-

4⁰⁰ horas
Entrega de
Guardia

Hago entrega del Servicio

de Guardia al Ete. 1º Sr. Jose Montanares C. con las nove-
dades ya anotadas más las siguientes:

- 1- Armamentos - Munición - especies fijas conforme inventari
- 2- Personal de Servicio conforme a pauta
- 3- Población Penal: 681 - Reos - incluido - 18 - incomunicado
- 4- Establecimiento y Guardia sin novedad:

Entregue Conforme
Alex Arabia G.
Sgto. 2º Cmdte. Gdía



Recibi Conforme

JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

7⁰⁰ Horas -

Recepción

de
Guardia.

-68-

Recibi el Servicio de Gdía

al Sgto. Alex Arabia G., conforme a la entrega
que hace en el ~~servicio~~ antecede, sin novedades



JOSE G. MONTANARES CONTRERAS
TENIENTE DE PRISIONES

7¹⁰ Horas -

Presentación -

-69-

Se presentan el Sgto. Mario

Villanueva y Tgto. Andres Encina, sin novedades.

7²⁰ Horas -

Presentación -

-70-

Se presentan el Sgto. German

huínez y Cabo Juan Catalan, sin novedades.

7 ³⁵ Horas.-	= 71 =
Presentación.-	Se presenta el Cabo Jorge Rojas Calderón, sin novedades.-
7 ⁴⁰ Horas.-	= 72 =
Recepción de Pan.-	Procedente de la Panadería "Guimarzal" llegan 25 kg. de Pan para consumo del Personal, sin novedades.-
7 ⁴⁵ Horas.-	= 73 =
Presentación.-	Se presentan, el Sgto. Angel Pasten Rios, Cabo Luis Mostroza y Aljms. Alguin Alguin. Sin novedades.-
7 ⁵⁵ Horas.-	= 74 =
Presentación.-	Se presentan los Sgts. Rodol. J. Diaz, José Aravena y Tgto. Juan Cerda, sin novedades.-
8 ⁰⁰ Horas.-	= 75 =
Presentación.-	Se presentan el Sgto. Enrique Padilla, Cabos Aljms. Ossandón, Carlos Molina, Roberto Cerda y Tgto. Juana Fernandez, sin novedades.-
8 ⁰⁰ Horas.-	= 76 =
Relevo.-	Se realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle: Puesto: 1 Tgto: Henry Arriaza " : 1-A " : Jorge Padilla Fusil Sig 480 " : 2-3 " : Arturo Salenzuela " : 4 " : Luis Cardenas " : 4-A " : Héctor Sánchez. Fusil Sig 474 " : 5 Cabo: Roberto Cerda. Rev. 16.291. Servicio Reja : Sgto. Heriberto Flores. Ayudante " : Tgto. Jacob González. ... //

Jueves, 1: de NOVIEMBRE de 1973.

... // Puerta Principal : Jefe. Andrés Encina.
Pasillo : Jefe. Héctor Saldebenito.

Relevo, sin novedades.-

= 77 =

8²⁰ Horas.-

Recepción
de Pan.-

Procedente de la Panadería

"Guimarzal" llegan 203 kg. de Pan, para
consumo de la Población Penal. Sin novedades.-

= 78 =

8⁰⁰ a 8³⁰ Hrs.

Desencierro de
Poblac. Penal.

Con Personal de ambas Jdías.

se realizó el desencierro de la Población Penal,
previa cuenta y conforme al siguiente detalle:

Rematados : 123

Procesados : 41

Determinados : 463

Menores : 6

Tránsito : 9

Ebriedad : 1

Incomunicados : 18

Total 601 Reos. //

Se hace cargo de la Población
Penal, el Personal de Gdía. Interna, sin novedades.

= 79 =

8⁴⁰ Horas.-

Presentación.

Se presenta el Sgo. Juan

Henríquez, Cabos Eduardo Lizama y Adalberto
Alvarez, sin novedades.-

= 80 =

9⁰⁰ Horas.-

Entrega
de
Guardia.

Hago entrega del Servicio
de Gdía. , al Hc. Juan González S., con las
novedades ya anotadas, más lo siguiente:

1.- Armamento, munición y especies fiscales
de cargo de la Gdía. , conforme a Inventario.

Jueves, 1º de Noviembre de 1973. =

= 2 =

8¹⁵ hrs. Sale en Buena
Pastor al Sgo., pastin en el
fujon a Suenar una atenuada

= 3 =

9³⁰ hrs. ~~Hege al Penuel~~
~~al Alceide de la Scto Arcos, sin~~
~~Alceide / monedas -~~

= 4 =

9⁵⁰ hrs. Conferencia a la
trayectoria; puzosa de Scto Pastor
en el fujon sin monedas -

= 5 =

9⁵⁰ hrs. Hege al Penuel
al campitón de Scto Suenar,
fujon sin monedas -

= 6 =

10⁰⁰ hrs. En caso Suenar
pasos hacia el pastin en un
tubo; da cuenta de los obser-
van monedas -

= 7 =

10¹⁰ hrs. Sale en Buena
fiscalia a la Scto Suenar, a
atenuada: **his unido b, c/pte,**
N. Rojo. Past 5 Scto; Suenar, ins-
tunas, puzosa sin monedas -

= 8 =

11⁰⁰ hrs. Suenar: Suenar,
fujon a la Scto Suenar, fujon Suenar -
Suenar: Suenar,
Suenar Suenar -

= 9 =

11²⁵ hrs

Parí ruda no

Parada cord in en puntineto; sin
obsen monedas -

= 10 =

11³⁰ hrs

El solo Abney

Parada pero penata al personal que
se encuentra franco, sin los
pasajes -

= 11 =

12⁰⁰ hrs

Se retira al

Parada al Abney, mayor la
Abney de Carlos A. A.; sin monedas -

= 12 =

12⁰⁰ hrs

El solo Abney

Parada al personal de
puntineto, penos puntineto sin
existencia.

Puesto - 1 - Gte. Agustín Calvo

- 2 - Gte. A. A.

- 2-3 - Jorge Astorga L.

- 4 - Gte. H. A.

- 4a - Manuel Becerra

Parilla - Daniel A. A.

Parada en la

Parada en la penos penos de la
30 en la. Parada y sin monedas por
Gte., G. A. A. y J. A. A., no
puntineto sin monedas -

= 13 =

12⁰⁰ hrs

Se retira al

Parada al Gte. J. A. A. sin monedas.

= 14 -

12²⁵ hrs Se petica alac pum
 continua al capitau de mair duma, in
 jefcia noua. -

4/5

13^o mes banfume al pi-
 rigusa mafo 7 folio 346. Rigusa el pogan
 neote con el prestado & alitencia por
 se hukta a per la titencia, sin
 monedas -

 $= 16 =$

1330 hrs Se presenta avalu.
Presentacion momento actividad por Lgto. 2º
Se gila Tomas: sin penchales =

$$= 175$$

13³⁰ Idem
Fizitas a los Nros Camareros, puros instantes
Nros Camareros, al personal y seguir de otros buenos:
San Pedro Gte. / Roldán de Alvarado
Gte. F. Rojas. H. Valdebenito.
Rafael F. Gte. / J. Cast. No.
R. Rojas; L. López; sin puros, de
mis alumnos de estos lugares
Segto., S. Tomas. -

- 18 -

13³⁵ hrs
Sake
fungin / Parestia en el fungin por la
filiación y a su vez por el fungin.

= 19 =

14⁴⁰ hrs. Compuera al pre-
tupura. nafa gutinis regnera al dupin
fugon. sin monederos sacralia por el

Juener, 1^o de Noviembre de 1973-

Puerto. Sa-gte. José Benítez R.
-- 2-3 -- : Fermin Rojas R.
-- 4 -- : Nelson Rojas R.
-- 4a -- : Bueh's hijos D.
Pasillo -- : F. Campes R.
sin novedades =
= 26 =

16²⁵ hrs
Sale al
puerto
de Puerto Rico
algunos
de Puerto Rico
y algunos
de Puerto Rico
y algunos
de Puerto Rico
sin novedades =
= 27 =

1640 hrs
Regresa
al Puerto Rico
algunos
de Puerto Rico
y algunos
de Puerto Rico
y algunos
de Puerto Rico
sin novedades =
= 28 =

1640 hrs
Presenta
algunos
de Puerto Rico
y algunos
de Puerto Rico
y algunos
de Puerto Rico
sin novedades =
= 29 =

1645 hrs
Regresa
al Puerto Rico
algunos
de Puerto Rico
y algunos
de Puerto Rico
y algunos
de Puerto Rico
sin novedades =
= 30 =

17⁰⁰ hrs
Presenta
algunos
de Puerto Rico
y algunos
de Puerto Rico
y algunos
de Puerto Rico
sin novedades =
= 31 =

Lunes, 1º de Noviembre de 1873.

11/ Entre las expresiones internas de
satisfacción que no observan preceder.
-35-

18^{to} Aus
Diferencia y J. Artanga; se hacen cargo de
los puestos; Puesta y 4a respecti-
vamente; sin novedades.
-36-

18^{to} Aus
Paseo de la Piedad en el centro; sin ob-
servar novedades.
-37-

20^{to} Aus
Pedro el efecto al referir que personal de
distintos países justos, según
distribución siguiente:
Puestos - 1.º Jte, Manuel Becerra P.
-- 2a -- 1 Jefe P. Calisto R.
-- 2-3 -- 1 Jefe Centillo
-- 4 -- 1 Jefe Santamaria
-- 4a -- 1 Jefe Artanga h.
sin novedades.
-37-

21^{to} Aus
Luz y Luz el efecto al en-
tregar el personal
conforme al personal de folio 342;
sin novedades.
-38-

21^{to} Aus
Paseo de la Piedad en el centro; sin
observar novedades.
-39-

22⁰⁰ hrs

Entrada
Rutinas

Se pasan a levantar

los pimientos en los puestos de 4a;
sin monedas =
= 40 =

22³⁰ hrs

Paseo

El caso Alvarez

paseo paralelo al interior del Penal
donde se no observan monedas =
= 41 =

23¹⁵ hrs

Paseo

El caso Alvarez

paseo paralelo al corredor en cen-
tinetas, don se no observan
monedas =
= 42 =

23³⁰ hrs

Paseo

Paseo paralelo al

interior del Penal, en compañía
de los pimientos Arce y Vargas;
sin observar monedas =
= 43 =

23⁵⁰ hrs

Paseo

Paseo paralelo al

corredor en centinetas; sin observar
monedas =
= 44 =

24⁰⁰ hrs

Entrada

Trabaja en el inicio

de

Granada

de fuerza al Sigto de Juan Ben-
guez por los monedas que anteceden
fuerza de trabajo si fueran:

1º Dominante: Muecas y algunas for-
pates conforme al inventario.-

2º Pds. Dmgl: 684 pds; Muchos ds:

22 Muecas ds.-

3º Ocasos: Pasa por los centinetas
al corredor en centinetas e interior



~~Brunigues~~
~~San Juan~~
Bate Galie

Recepción de
Gda. - !

Dominique J.
Juan Ochaguiar J.
Agto 22 Comdte de Gdiz. -

Kalo Lizana, realizó el relevo de los centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente detalle. —

" " 2-3 " = Agave in color 4.

" " 4 " = Doctor Proctor A. -

" " Puerta " = Pietro Ledezama C-

" " Parilla " = Jorge Astorga L. -

Relaxo por novidade -
= 47 =

Ronda interior

Comité de Gdía. Que prescribe, acompañado del personal de servicio interno de recorrido para una ronda por las diferentes dependencias interiores del Punal, recorriendo calle y galería del pabellón central, patios, sección menores, incomunicados y colectivo, sin novedad.

$$= 48 =$$

Renda. -

palo lizana, pasó ronda a las
centinelas de los diferentes puertos, sin novedad.

= 49 =

02⁰⁰ horas

pablo Lizana, pasó ronda por los

Ronda. ✓ puestos de centinelas, sin novedad.

= 50 =

02⁵⁰ horas

Comdte de Gdía. Que prescribe, pa-

Ronda. ✓ se ronda al cordón de centinelas, sin novedad.

= 51 =

03³⁰ horas

pablo Lizana, pasó ronda por los pue-

Ronda. ✓ tos de centinelas, sin novedad.

= 52 =

04⁰⁰ horas

pablo Lizana, realizó el relevo de los

Relevo. ✓ centinelas de los diferentes puestos, previas instrucciones y conforme al siguiente.

Puesto n° 1. - Tpte = Jacob González O-

" " 2-3 " = Hector Saldebenito J-

" " 4. " = Florentino Tapia A-

" " Puerta. - " = Wilson Rojas U-

" " Pasillo. - " = Fermín Rojas R.

Relevo sin novedad.

= 53 =

04⁵⁰ horas

pablo Lizana pasó ronda por los pue-

Ronda. ✓ tos de centinelas, sin novedad.

= 54 =

05¹⁵ horas

pablo Lizana, pasó ronda por las dife-

Ronda. ✓ rentes dependencias interiores del Trenal, dando cuenta en la Gdía. No haber observado novedad.

= 55 =

05⁴⁵ horas

Comdte de Gdía. Que prescribe,

Ronda. ✓ pasó ronda al cordón de centinelas, sin novedad.

= 56 =

06¹⁰ horas

El personal de servicio interno de

Salen mozos. ✓ recorrido, respecto al desencierro de los mozos: Juan

Vidalgo - Nelson Carrasco - Enrique Brigo salen sin novedad. -

= 57 =

06,30 Horas. Presentación. Se presenta a la Unidad Penal el Lto 2º don Liberberto Flores, sin novedad. -

= 58 =

06,35 Horas. Ronda. - Pablo Lizana, pasó ronda al cordón de centinelas, sin novedad. -

= 59 =

07,00 Horas. Entrega de Gdía. - Hago entrega de Gdía. Al oficial etc. Sr. Juan González G. con las novedades ya anotadas, más lo siguiente. -

- 1- Armamentos, municiones y demás especies fijas a cargo de la Gdía, conforme a inventario. -
- 2- Personal de servicio conforme a pauta. -
- 3- Población Penal: 681. Reos, incluidos 22 incommunicados.
- 4- Peridicute párrafo n.º 56. -
- 5- Establecimiento y Gdía. sin novedad. -

Entregué conforme.

Enrique B.
Juan González G.

Lto 2º Comdte de Gdía.

= 60 =



7º Hrs. Puntón de Gdía. - Se me dio al Sr. Juan González G. para que se le entregue al pen. maf. Continúa. -



= 61 =

7½ Hrs. Presentación. - Se presenta al Lto 2º don M. L. Herrera, sin novedad. -

=62=

7¹⁵ Hrs
Pan

Se reciben 25 Kgs.
de pan de azúcar y azúcar de
leche; sin monedas.

=63=

7²⁵ Hrs
Presentación

Se presentan los
sumos: A. Linares; J. Batistín
y M. M. M.; sin monedas.

7³⁰ HORAS. REVISADO-



=65=

7³⁵ Hrs
Presentación

Se presentan los
sumos: Ramón López; L. M. M.
y M. M. M.; sin monedas.

=66=

7⁴⁵ Hrs
Presentación

Se presentan los
sumos: F. Soto; R. Baral;
M. López; A. Pastor; L. M. M.;
sin monedas.

=67=

7⁵⁵ Hrs
Presentación

Se presentan los
sumos: R. Díaz; J. Arce; A.
Pastor; L. M. M.; y se reciben de
Linares; sin monedas.

=68=

7⁵⁵ Hrs
Presentación

Se reciben 25 Kgs.
de pan de azúcar y azúcar de
leche; sin monedas.

=69=

8⁰⁰ Hrs
Presentación

Se presentan los
sumos: L. Pastor; S. Torres

|| L. Santander; b. Medina; J. Fernandez;
 J. Rojas; A. Olancho; E. Medina;
 L. Garcia; J. Rojas; Sin
 precedentes. =

=70=

8^{oo} hrs

Diferencia

El Sr. Alvarado
 se refiere a una persona
 en ciertas personas, institutos,
 según el Sr. Alvarado.

Punto 1- Sr. Daniel R. de la I.
 -- 1a -- : Andres Lopez D.
 -- 2-3 -- : Manuel Beasne
 -- 4 -- : Jose Presti de A.
 -- 4a -- : Victor Lezama.
 Sr. Puntia -- : Andres Alvarado A.
 Sr. Panto -- : Julio Santander
 Circunstancia solo: Roberto Sanchez.

Sin precedentes.
 =71=

8^{oo} / 8²⁵ hrs

Diferencia

Por el Sr.

Se p. contra
 el Sr. Alvarado, en persona
 de la Sr. Alvarado, en persona
 de la Sr. Alvarado, en persona
 de la Sr. Alvarado, en persona
 de la Sr. Alvarado, en persona

Reunidos	123
Procesados	41
Reunidos	477
Reunidos	7
Reunidos	10
Reunidos	1
Reunidos	22
Reunidos	681 per.

$$-78 =$$

10¹⁵ Aug

Lake

Alcibiades

10²⁰ Aug

10 May
Leeds

recherches

10

14.25/1000

1000

1. Representing
classical

78

10³² Rev

Regno.

Neo Rong.

10

1045 km

Laden

Nett babe

side 1

10

18

10 53 Days

100

Take me the side
In some Maria Rito Pantoja and
compartments and also sharing
dinner with the group. Present.

719

Se remite a contact
con el Sr. Sr. Hospital Regional
ad res: Sergio Linares b. c/ y la Hcto.
Valdesueto Ref. 556297. Sumo
juntamos sobre sin problemas.

$= 20 =$

campana al pi.
nudo 73 folio 359. repasa al lizo
Pastor, en el fuyin, sin lomas.

$$= 42.7$$

breve en la
casa 78; riqueza al instante y
verdad de una vez, atrevido;
sin monedas.

22

= 82 =
En el fondo se
veía a la izquierda un sistema de
terrazas en el: Suroeste (habiendo de
que solo se veía con ojo 3x25
deben ser solo de barro. Las rocas
verdes Aquilina Uzgato. Los cerros
de los cerros, f. Negro. Ver f. 5548+9-3
de, muchos puntos, se ven sin
inclués

- 83 -

Conforme al q

2

Compass

00